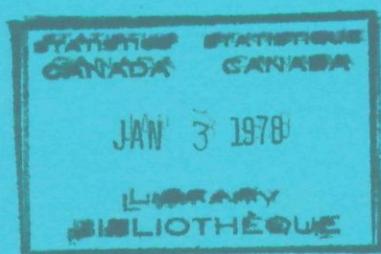


Travel between Canada and other countries

JULY-SEPTEMBER 1977

Voyages entre le Canada et les autres pays

JUILLET-SEPTEMBRE 1977



STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA

Financial Flows and Multinational Enterprises Division — Division des flux financiers et des entreprises multinationales

TRAVEL BETWEEN CANADA AND OTHER COUNTRIES

VOYAGES ENTRE LE CANADA ET LES AUTRES PAYS

JULY - SEPTEMBER

JUILLET - SEPTEMBRE

1977

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

December - 1977 - Décembre
3.1401-502

Price—Prix: \$1.75
\$7.00 a year—par année

Vol. 33—No. 3

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . . figures not available.
- . . . figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- - amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . . nombres indisponibles.
- . . . n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- - nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiels en vertu des dispositions de la Loi sur la Statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTS

	Page
Review of International Travel	v
Charts	
1. United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights, 1976 and 1977	ix
2. Non-resident Travellers from Countries Other than the United States Entering Canada, 1976 and 1977	ix
3. Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights, Re-entering from the United States, 1976 and 1977	x
4. Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1976 and 1977	x
Section 1. Canada Totals	
Table	
1. Receipts and Payments on Travel Account	2
2. Summary - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada	4
3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation	6
3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence	8
3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation	12
3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States	14
Section 2. Province of Entry Detail	
(See Tables 3A-3D for Canada Totals)	
4A- 4D. Newfoundland	18
5A- 5D. Prince Edward Island	28
6A- 6D. Nova Scotia	38
7A- 7D. New Brunswick	48
8A- 8D. Quebec	58
9A- 9D. Ontario	68
10A-10D. Manitoba	78
11A-11D. Saskatchewan	88
12A-12D. Alberta	98
13A-13D. British Columbia	108
14A-14D. Yukon	118
Section 3. Port of Entry Detail	
15. Number of Vehicles Travelling between Canada and the United States by Port of Entry:	
July 1977	130
August 1977	136
September 1977	142
16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry:	
July 1977	148
August 1977	162
September 1977	176
Method of Collection	190
Definition of Terms	190

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Revue des voyages internationaux	v
Graphiques	
1. Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus, 1976 et 1977	ix
2. Voyageurs non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1976 et 1977	ix
3. Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus, 1976 et 1977	x
4. Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1976 et 1977	x
Section 1. Totaux pour le Canada	
Tableau	
1. Recettes et paiements au compte des voyages ...	2
2. Sommaire - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada	4
3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport	6
3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence	8
3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport	12
3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis	14
Section 2. Détails par province d'entrée	
(Les totaux du Canada figurent aux Tableaux 3A-3D)	
4A- 4D. Terre-Neuve	18
5A- 5D. Île-du-Prince-Édouard	28
6A- 6D. Nouvelle-Écosse	38
7A- 7D. Nouveau-Brunswick	48
8A- 8D. Québec	58
9A- 9D. Ontario	68
10A-10D. Manitoba	78
11A-11D. Saskatchewan	88
12A-12D. Alberta	98
13A-13D. Colombie-Britannique	108
14A-14D. Yukon	118
Section 3. Détails par bureau d'entrée	
15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée:	
Juillet 1977	130
Août 1977	136
Septembre 1977	142
16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport:	
Juillet 1977	148
Août 1977	162
Septembre 1977	176
Méthode de collecte	190
Définition des termes	190

In the first nine months of 1977, non-resident travellers entering Canada numbered 27.7 million, down 2.2%, while Canadian residents re-entering from international trips totalled 31.8 million, up 7.6% over the same period in 1976. Immigrants, military personnel, diplomats and crews who are excluded from the above breakdown, accounted for 2.9 million, an increase of 1.6%.

Preliminary estimates for the third quarter show that Canada earned \$987 million from international travel, up slightly (0.6%) over last year. Receipts from the United States increased by 11.8% to \$768 million while receipts from all other countries totalled \$219 million, down by 25.5% from the high level in 1976 due to the Montréal Olympics.

Spending by Canadians abroad in the third quarter was estimated at \$1,108 million up 22.3% over last year. Payments to the United States increased by 23.4% to \$665 million while payments to all other countries totalled \$443 million, 20.7% over 1976.

These spending patterns resulted in a third quarter travel deficit of \$121 million, the first one since 1959. The deficit is the result of the continuing increase in the number of Canadians vacationing outside the country, the decreasing number of visitors travelling to Canada and the immediate price effects of the deteriorating exchange rate of the Canadian dollar. The longer run impact of the devaluation of the Canadian dollar should be to improve the travel account balance.

In the first three quarters of 1977, the recorded deficit on travel account was \$1,317 million, as expenditures reached \$3,034 million and receipts increased only moderately to \$1,717 million.

Non-Resident Travellers Entering Canada

In the third quarter of 1977, 14.1 million United States residents entered Canada, down 0.8% over 1976. Total United States traffic decreased in August and September but increased in July by 0.9%. Visitors from countries other than the United States declined by 16.9% to 667,200 in the third quarter with decreases occurring in all three months: 26.4% in July, 10.9% in August and 5.8% in September. The large decrease documented in July of this year was due to the 1976 Montréal Olympics which were also partly responsible for the general decline in visitors from all other countries in the shoulder months.

For the first three quarters of 1977, visitors from the United States numbered 26.5 million, down 1.8%, while residents from countries other than the United States decreased by 11.2% to 1.2 million. So far, the devaluation of the Canadian dollar, which has taken place throughout 1977, appears to have had very little effect on the international travel flows into Canada.

During the third quarter of 1977, same-day automobile traffic by United States residents increased marginally (0.4%) while both long term and total traffic declined. Only in July was the increase in same-day automobile travel large enough to offset the decline in the long term traffic and produce an increase in the total figure. Plane travel by United States residents, which accounted for less than 5% of the total traffic in the third quarter, decreased in July and August but increased in September, resulting in a 1.2% decline for the quarter. Total bus travel which also represents a very small part of the total, decreased by 0.8% to 588,500 in the quarter. Same-day bus travel by

Au cours des neuf premiers mois de 1977, il a eu 27.7 millions de voyageurs non résidents qui sont entrés au Canada, soit une diminution de 2.2% par rapport à l'an dernier. Le nombre de résidents canadiens revenant au pays après un séjour à l'étranger a augmenté de 7.6% pour s'établir à 31.8 millions. Les immigrants, le personnel militaire, les diplomates et les équipages, exclus des chiffres ci-dessus, ont atteint 2.9 millions, soit 1.6% de plus que pour la même période en 1976.

Les estimations provisoires pour le troisième trimestre de 1977 révèlent que les voyages internationaux ont rapporté \$987 millions au Canada, ce qui représente une légère augmentation de 0.6% comparativement à 1976. Les recettes provenant des visiteurs américains ont augmenté de 11.8% pour atteindre \$768 millions alors que celles en provenance des visiteurs d'autres pays ont atteint \$219 millions, soit une diminution de 25.5% en comparaison avec le record achevé en 1976 en raison des Jeux Olympiques.

On estime que les dépenses de résidents canadiens à l'étranger au cours du troisième trimestre ont atteint \$1,108 millions, ce qui représente une augmentation de 22.3% par rapport à l'an dernier. Les paiements faits aux États-Unis se sont accrus de 23.4% pour s'établir à \$665 millions alors que ceux faits aux autres pays ont été de \$443 millions, soit une augmentation de 20.7% comparativement à 1976.

Ces régimes de dépenses ont résulté en un déficit de \$121 millions au troisième trimestre, le premier depuis 1959. Ce déficit a été le fait du nombre toujours croissant de Canadiens prenant des vacances à l'extérieur du pays, du nombre toujours décroissant de visiteurs venant au Canada et des effets instantanés de la détérioration du taux de change du dollar canadien sur les prix. L'impact à long terme de la dévaluation du dollar devrait se solder par une amélioration de la balance au compte des voyages.

Au cours des trois premiers trimestres de 1977, le déficit au compte des voyages s'est établi à \$1,317 millions alors que les dépenses ont atteint \$3,034 millions et les recettes se sont légèrement accrues pour se chiffrer à \$1,717 millions.

Voyageurs non résidents entrant au Canada

Au cours du troisième trimestre de 1977, il y a eu 14.1 millions de visiteurs venant des États-Unis qui sont entrés au Canada, soit une diminution de 0.8% par rapport à 1976. Le trafic a diminué en août et septembre mais a augmenté de 0.9% en juillet. Le nombre de visiteurs provenant d'autres pays a baissé de 16.9%, atteignant 667,200, au cours du troisième trimestre alors qu'il y a eu une baisse à chacun des mois: 26.4% en juillet, 10.9% en août et 5.8% en septembre. L'importante diminution de juillet est principalement attribuable aux Jeux Olympiques de Montréal tenus l'an dernier qui sont aussi partiellement responsables pour la baisse générale dans le nombre de visiteurs en provenance de tous les autres pays durant les mois intermédiaires.

Pour la période de janvier à septembre 1977, il y a eu 26.5 millions de visiteurs en provenance des États-Unis, soit une diminution de 1.8%, alors que ceux provenant d'autres pays ont baissé de 11.2% pour atteindre 1.2 million. Jusqu'à présent, il semble que la dévaluation du dollar canadien qui a eu lieu au cours de 1977 n'ait pas eu d'effets bénéfiques sur le nombre de voyageurs internationaux visitant le Canada.

Au cours du troisième trimestre de 1977, le trafic automobile des voyageurs du même jour en provenance des États-Unis ne s'est accru que de 0.4% alors que celui à long terme et le trafic total ont diminué. Toutefois, en juillet, l'augmentation des voyages du même jour par automobile a été assez grande pour contrebalancer la baisse dans le trafic à long terme et produire une hausse dans le chiffre total. Le nombre de résidents américains utilisant l'avion, ce moyen de transport représentait moins de 5% du trafic global au troisième trimestre, a diminué en juillet et août mais a augmenté en septembre, produisant une baisse que de 1.2% pour le trimestre. Les voyages par autobus, qui représente aussi une très petite partie de

United States residents decreased in each month of the third quarter producing a quarterly decline of 7.2%. However, one or more nights' bus travel increased in July by 1.4% and 15.2% in September which resulted in a rise of 5.7% for the total monthly figure. United States residents entering Canada by other methods (foot, boat, train, etc.) numbered 963,000 in the quarter, up 1.8% over 1976.

Non-resident travellers from countries other than the United States numbered 667,200 in the third quarter, down 16.9% over 1976. Decreases occurred in each of the major tourist generating countries during this period. Visitors from France decreased by 27.8%, Italy by 22.3%, the United Kingdom by 17.3%, Japan by 17.8% and Australia by 16.1%. On a monthly basis, the only country to experience an increase was the Netherlands which rose by 20.6% in September to 7,400. On a continental basis, for the third quarter, visitors from Europe decreased by 19.4% to 430,600, from Asia by 13.5% to 107,500 and from Oceania by 14.6% to 27,700.

Resident Travellers Returning to Canada

During the third quarter of 1977, Canadian residents returning from the United States numbered 13.0 million, up 6.0% over the same period in 1976. Residents returning from all other countries increased by 16.1% to 559,100.

In the July to September period of 1977, total automobile traffic of returning Canadian residents increased by 5.8% to 11.7 million. Same-day automobile traffic grew by 5.2% while Canadian residents who had remained in the United States for one or more nights numbered 4.0 million, up 7.1%. Automobile traffic in all categories increased in each month of the third quarter over the same months in 1976.

Canadian residents returning by plane continued to increase in the third quarter, rising by 12.4% to 465,700. This figure represents less than 5% of the total Canadian traffic returning from the United States in the quarter. The largest increases in both commercial and total plane traffic occurred in July which may reflect the fact that the 1976 Montréal Olympics kept some vacationing Canadians at home during July last year.

Total bus travel by Canadian residents increased in the third quarter by 2.8% to 396,100. Same-day traffic increased by 0.2% while Canadians remaining in the United States for one or more nights numbered 177,800, up 6.2% over the third quarter of 1976.

Canadian residents re-entering after trips to countries other than the United States increased by 16.1% in the third quarter to 559,100. For July, August and September the increase in numbers of Canadians travelling abroad were 14.5%, 19.0% and 14.1% respectively. So far this year, January to September, 4.3% more Canadians have travelled abroad than in the entire year of 1975.

A Longer Run Perspective of the Growing Deficit

With a travel deficit of \$1.2 billion in 1976, and a deficit in the third quarter for the first time since 1959, considerable concern has been expressed regarding the travel account. The statistics over the past years indicate some of the trouble spots.

For example, the fast rising deficit is largely attributable to the United States account. In 1975, a deficit appeared in the travel account with the United States which traditionally had recorded a

l'ensemble, ont diminué de 0.8%, s'établissant à 588,500, pour le trimestre. Le nombre de résidents américains entrant et sortant le même jour par autobus a baissé au cours de chaque mois du troisième trimestre, réalisant une baisse de 7.2% pour le quart. Cependant, les voyageurs utilisant l'autobus et séjournant une nuit ou plus ont augmenté de 1.4% en juillet et de 15.2% en septembre, occasionnant une hausse globale de 5.7% pour ce dernier mois. Les Américains venant au Canada par d'autres moyens (à pied, par bateau, par train, etc...) ont totalisé 963,000 durant le quart, soit une augmentation de 1.8% par rapport à 1976.

Le nombre de voyageurs non résidents provenant de pays autre que les États-Unis a atteint 667,200 dans le troisième trimestre de 1977, soit une diminution de 16.9% comparativement à 1976. Au cours de cette période, on a enregistré des baisses pour chacun des principaux pays générateurs de touristes. Le nombre de visiteurs en provenance de la France a diminué de 27.8%, celui de l'Italie de 22.3%, celui du Royaume-Uni de 17.3%, celui du Japon de 17.8% et celui de l'Australie de 16.1%. Sur une base mensuelle, le seul pays à connaître une augmentation a été les Pays-Bas alors que le nombre de visiteurs néerlandais a augmenté de 20.6% en septembre pour atteindre 7,400. Sur une base continentale, au cours de la période de juillet à septembre, le nombre de visiteurs provenant de l'Europe a baissé de 19.4% pour s'établir à 430,600, celui de l'Asie de 13.5% à 107,500 et celui d'Océanie de 14.6% à 27,700.

Voyageurs résidents revenant au Canada

Au cours du troisième trimestre de 1977, le nombre de résidents canadiens revenant des États-Unis s'est élevé à 13.0 millions, ce qui représente une augmentation de 6.0% par rapport à 1976, alors que celui de ceux revenant de pays autres que les États-Unis s'est accru de 16.1% pour atteindre 559,100.

Durant la période de juillet à septembre 1977, le trafic automobile a augmenté de 5.8% pour s'établir à 11.7 millions. Le trafic automobile pour les voyageurs de même jour a progressé de 5.2% alors que le nombre de résidents canadiens ayant séjourné une nuit ou plus s'est élevé à 4.0 millions, soit une augmentation de 7.1%. Le trafic automobile a connu des hausses pour chaque catégorie à chacun des mois du troisième quart comparativement à la même période de 1976.

Le nombre de Canadiens revenant par avion a continué à augmenter au cours du troisième trimestre, s'élevant de 12.4% pour atteindre 465,700. Ce chiffre représente moins de 5% du trafic global pour le trimestre. Les augmentations les plus significatives dans le trafic commercial et total ont été enregistrées en juillet, ce qui pourrait peut-être signifier que les Jeux Olympiques de 1976 à Montréal ont gardé certains voyageurs canadiens au pays en juillet l'an dernier.

Le nombre d'usagers de l'autobus a augmenté de 2.8% lors du troisième trimestre pour atteindre 396,100. Le trafic du même jour s'est accru de 0.2% alors que les Canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus ont totalisé 177,800, soit 6.2% de plus que la même période de 1976.

Au cours du troisième trimestre, il y a eu 559,100 résidents canadiens qui sont revenus de voyages de pays autres que les États-Unis, soit une augmentation de 16.1%. Sur une base mensuelle, les augmentations ont été de 14.5% pour juillet, de 19.0% pour août et de 14.1% pour septembre. Pour la période de janvier à septembre 1977, il y a eu 4.3% de plus de Canadiens qui ont voyagé à l'étranger comparativement à toute l'année 1975.

Une perspective à long terme de notre déficit toujours croissant

Avec un déficit de \$1.2 milliard en 1976 et un premier déficit dans le troisième quart depuis 1959, on a exprimé beaucoup d'inquiétude quant au compte des voyages. La statistique des dernières années identifie quelques-uns des problèmes.

Par exemple, la croissance rapide du déficit est largement attribuable au compte avec les États-Unis. En 1975, le compte des voyages avec les États-Unis, qui accusait habituellement un surplus, est devenu un déficit.

surplus. From 1975 to date this deficit climbed drastically (35% of the total balance in 1975 to 51% the next year). The deficit balance with other countries which has generally existed, although rising strongly, 22% between 1975 and 1976, was outpaced by the deterioration in the United States account.

During the January-September periods in the last three years, inward flows from countries other than the United States, although decreasing in 1977, reflecting the Olympics in 1976, recorded an increase of 8.5% between 1975 and 1977. Over the same period, Canadians increased their travel to these countries by 14% after a rise of 11% in 1976, indicating no basic change in the underlying upward trend in travel between Canada and countries other than the United States.

Traveller flows between Canada and the United States, however, have changed radically in recent years. The decreasing inward flow of United States residents and the increasing outward flow of Canadians south has had a strong influence on the travel balance. The number of Canadians travelling to the United States finally surpassed the American travellers to Canada in 1976.

The use of aggregate numbers in assessing changing travel patterns between Canada and the United States can be misleading. Total traveller counts reported by Statistics Canada include the very large group of same-day automobile travellers, who contribute little to spending patterns. The more important groups for studies of expenditures are the longer staying groups and higher spenders, including the one or more nights automobile and bus travellers, and plane, boat and rail traffic.

Which of these groups has been most important in recent developments? The nine month period being studied shows a slight decrease on United States residents in the non-auto categories between 1976 and 1977. Air travel increased by 6.5% but was offset by decreases in bus, rail and boat traffic. Rail and boat travel account for a small proportion of the total picture and can be left aside in considering the overall balance. Travel by bus has decreased for both groups, 6% for American travellers and 5% for Canadians, and both payments and receipts have decreased with little net effect on the balance.

The change therefore is mainly attributable to air and auto traffic. Air traffic for the nine month period increased by 6.5% for United States travellers but 16% for Canadians returning from the United States. The industry therefore has gained in both countries from air travel but the Canadian industry has gained relatively less both as a result of the lower rate of increase of visitors and the potential income loss from the rapidly growing number of Canadians who have travelled abroad rather than domestically. A greater number of American air travellers visited Canada in 1973 compared to Canadians travelling south by air. This relationship reversed sharply in recent months with the number of Canadians now greater than United States air travellers by over 60%.

The biggest single influence on the balance on the travel account however has been automobile traffic. Again using the nine month period ending in September, the automobile accounted for 74% of all overnight trips by American residents to Canada and 73% for Canadians visiting the United States. In 1973, 9.7 million United States residents entered Canada over the nine month period compared with 5.7 million Canadians driving in the opposite direction. By 1977, the figure for United States residents had dropped to 7.8 million while Canadian motorists numbered 7.3 million. The effect of these trends on the travel account balance has been dramatic, and it appears likely that until some reversal in these trends is recorded the travel account deficit balance will remain large.

Depuis 1975, ce déficit a grimpé dramatiquement (de 35% de la balance totale en 1975 à 51% l'année suivante). Le solde déficitaire avec les autres pays, qui a généralement existé, a été dépassé par la détérioration dans le compte avec les États-Unis même s'il s'est accru fortement de 22% de 1975 à 1976.

Durant les périodes de janvier à septembre des trois dernières années, les arrivées de pays autres que les États-Unis, même si elles ont diminué en 1977 suite aux Jeux Olympiques de 1976, ont augmenté de 8.5% entre 1975 et 1977. Au cours de la même période, le nombre de Canadiens visitant ces pays ont augmenté de 14% après une hausse de 11% en 1976, indiquant aucun changement de base dans la tendance à la hausse dans les voyages entre le Canada et les pays autres que les États-Unis.

Cependant, les flux de voyageurs entre le Canada et les États-Unis ont changé de façon radicale durant les récentes années. Le nombre décroissant de résidents américains venant au Canada et le nombre croissant de Canadiens visitant les États-Unis a eu une forte influence sur le solde au compte des voyages. Le nombre de voyageurs canadiens allant aux États-Unis a finalement supplanté celui des voyageurs américains venant au Canada en 1976.

L'utilisation de chiffres globaux dans l'évaluation des changements des habitudes de voyage entre le Canada et les États-Unis peut induire en erreur. Les comptes totaux de voyageurs rapportés par Statistique Canada comprennent l'impressionnant groupe des voyageurs du même jour utilisant l'automobile, groupe qui contribue très peu aux régimes de dépenses. Les groupes les plus importants pour étudier les dépenses sont ceux dont le séjour est plus long et les gros dépensiers, incluant les voyageurs par automobile et par autobus séjournant une nuit ou plus, et le trafic par avion, par bateau et par train.

Lequel de ces groupes a été le plus important dans les récents développements? La période de neuf mois à l'étude démontre une légère baisse des résidents américains dans les catégories autres que l'automobile entre 1976 et 1977. Les voyages par avion ont augmenté de 6.5% mais ont été contrecarrés par des baisses dans les trafics par autobus, par train et par bateau. Les voyages par train et bateau ne représentent qu'une petite proportion de l'ensemble et peuvent être délaissés dans l'analyse du solde global. Les voyages par autobus ont accusé des baisses dans les deux groupes, 6% pour les voyageurs américains et 5% pour les voyageurs canadiens, et les dépenses et recettes ont toutes deux diminué et eu peu d'effet sur le solde.

Donc, le changement est principalement dû aux trafics par air et par automobile. Le trafic aérien, pour la période de neuf mois, a augmenté de 6.5% en ce qui regarde les voyageurs des États-Unis mais a grimpé de 16% pour les Canadiens revenant des États-Unis. Par conséquent, l'industrie aérienne a progressé dans les deux pays mais l'avance de l'industrie canadienne a été relativement moindre en raison du plus bas taux d'augmentation de visiteurs et de la perte possible de revenus à cause de la croissance rapide du nombre de Canadiens qui ont voyagé à l'étranger plutôt qu'au Canada. Un plus grand nombre d'Américains utilisant l'avion a visité le Canada en 1973 en comparaison avec le nombre de Canadiens voyageant aux États-Unis par avion. Ce rapport s'est inversé brusquement dans les derniers mois alors que le nombre de Canadiens utilisant l'avion a maintenant dépassé celui des Américains par plus de 60%.

Toutefois, le trafic automobile est celui qui a exercé la plus grande influence sur le solde au compte des voyages. En utilisant encore une fois la période de neuf mois se terminant en septembre, le trafic automobile représentait 74% de tous les voyages des résidents américains ayant séjourné au moins une nuit et 73% des Canadiens ayant séjourné une nuit ou plus aux États-Unis. En 1973, il y avait eu 9.7 millions de résidents des États-Unis qui étaient entrés au Canada au cours des neuf mois en comparaison avec 5.7 millions de résidents du Canada allant dans la direction opposée. En 1977, les données pour les résidents américains avaient baissé à 7.8 millions alors que les automobilistes canadiens totalisaient 7.3 millions. L'effet de ces tendances sur le solde du compte aux voyages a été dramatique, et il semble que, jusqu'à ce qu'il y ait un revirement de ces tendances, le solde déficitaire du compte aux voyages demeurera élevé.

CHARTS



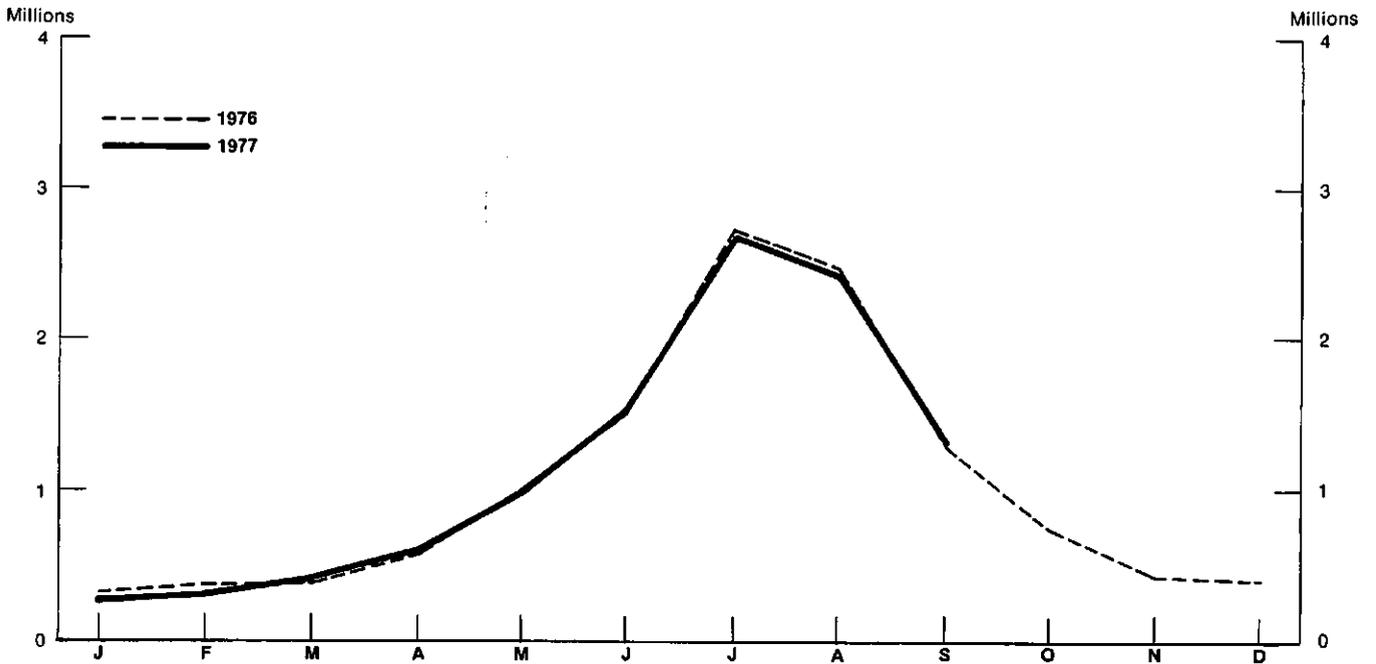
GRAPHIQUES

Chart — 1

Graphique — 1

United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights⁽¹⁾, 1976 and 1977

Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus⁽¹⁾, 1976 et 1977



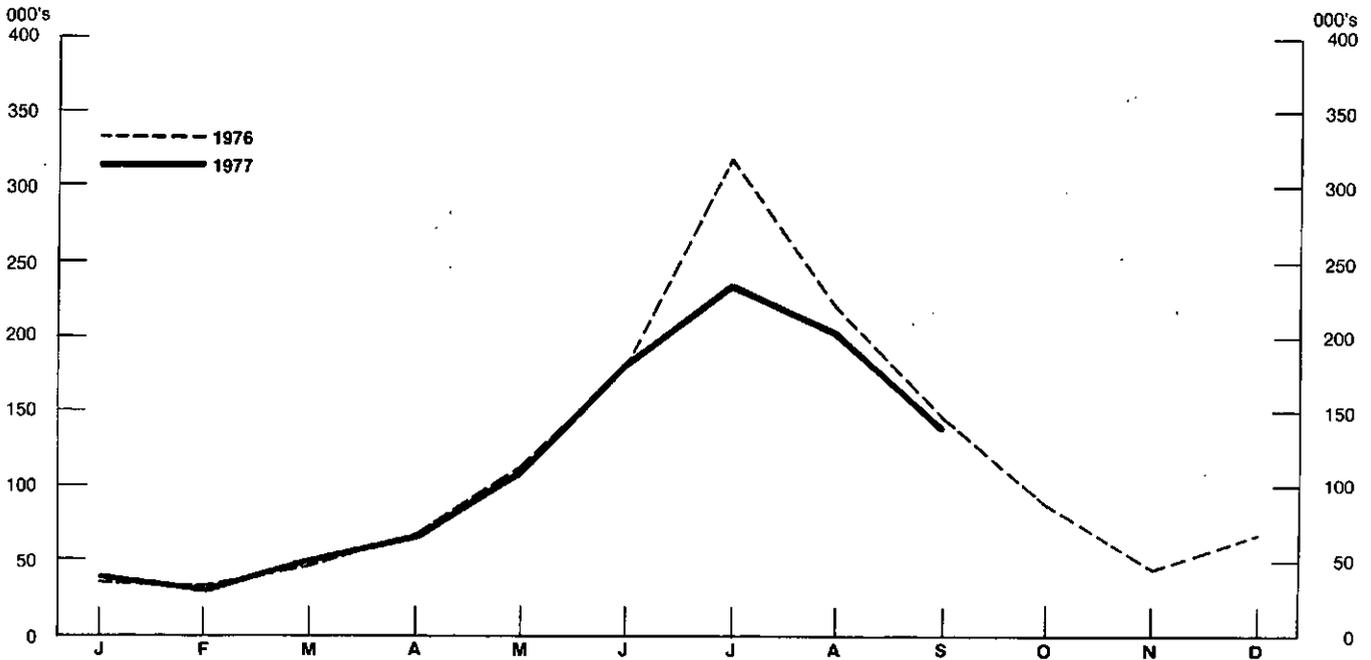
(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers. — Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Chart — 2

Graphique — 2

Non-resident Travellers⁽¹⁾ from Countries Other than the United States Entering Canada, 1976 and 1977

Voyageurs⁽¹⁾ non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1976 et 1977



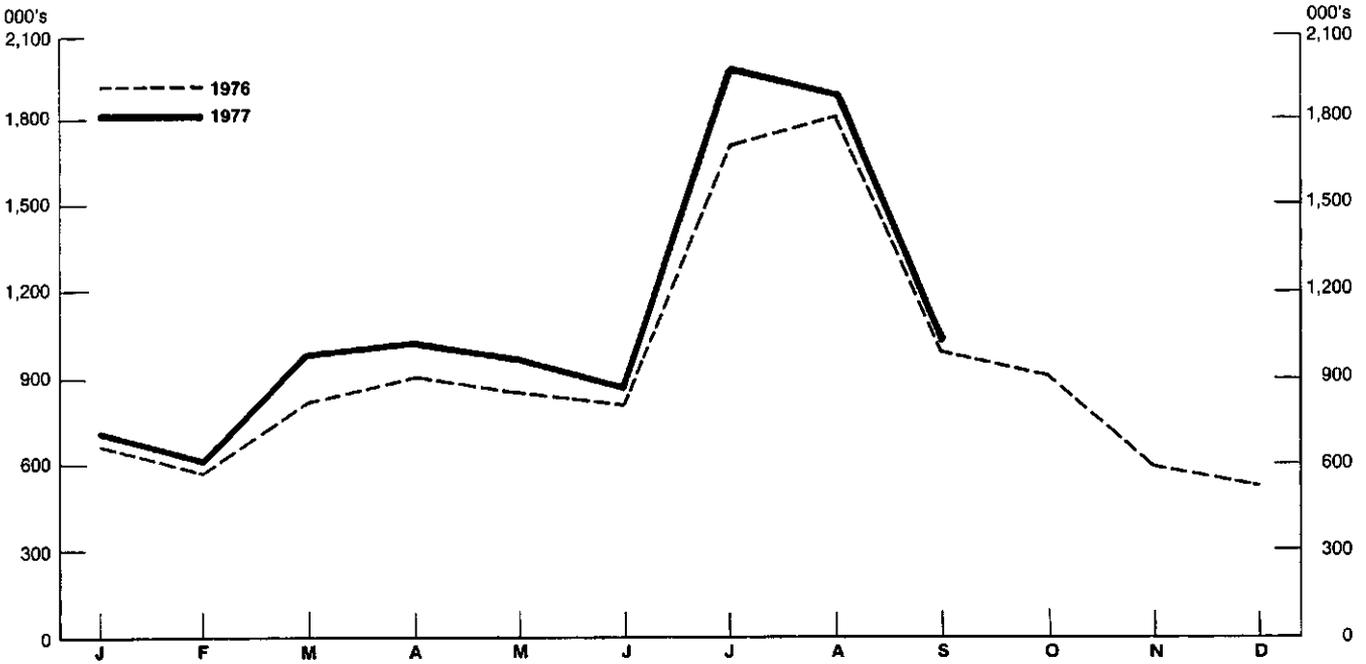
(1) Excludes same day land, via the United States. — Sans les voyages du même jour par moyens terrestres, via les États-Unis.

Chart — 3

Graphique — 3

**Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights⁽¹⁾,
Re-entering from the United States, 1976 and 1977**

**Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour
d'une nuit ou plus⁽¹⁾, 1976 et 1977**



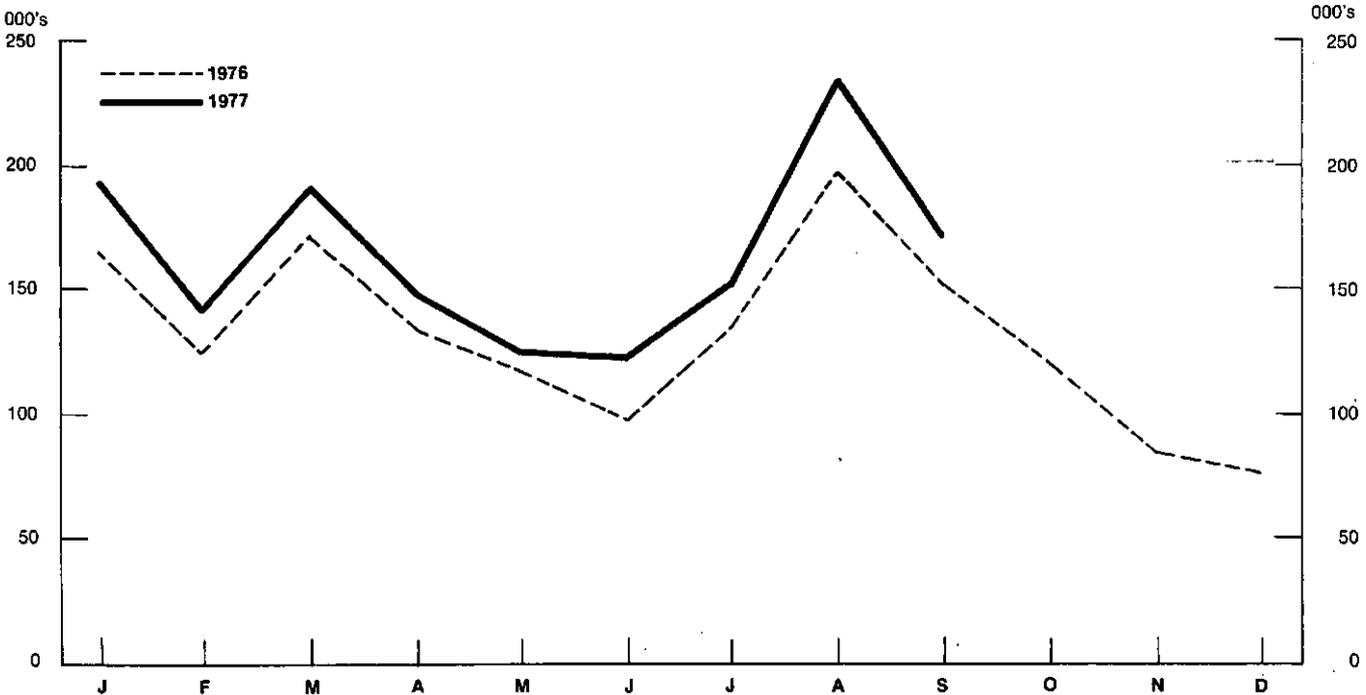
(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers. — Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Chart — 4

Graphique — 4

**Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries
Other than the United States, 1976 and 1977**

**Résidents canadiens revenant de pays autres
que les États-Unis, 1976 et 1977**



SECTION 1

CANADA TOTALS

TOTAUX POUR LE CANADA

Canada

TABLE 1. Receipts and Payments on Travel Account, 1969-1976

No.		1970					1971				
		I	II	III	IV	Year - Année	I	II	III	IV	Year - Année
		millions of dollars									
	Receipts:										
1	United States	91	249	552	162	1,054	103	253	576	160	1,092
2	Other countries	17	45	65	25	152	15	44	68	27	154
3	Total	108	294	617	187	1,206	118	297	644	187	1,246
	Payments:										
4	United states	214	247	295	142	898	216	234	291	157	898
5	Other countries	96	132	220	76	524	95	127	228	100	550
6	Total	310	379	515	218	1,422	311	361	519	257	1,448
	Balance:										
7	United states	- 123	+ 2	+ 257	+ 20	+ 156	- 113	+ 19	+ 285	+ 3	+ 194
8	Other countries	- 79	- 87	- 155	- 51	- 372	- 80	- 83	- 160	- 73	- 396
9	Total	- 202	- 85	+ 102	- 31	- 216	- 193	- 64	+ 125	- 70	- 202
		1974					1975				
		millions of dollars									
	Receipts:										
1	United States	126	338	673	191	1,328	130	320	695	192	1,337
2	Other countries	34	95	164	73	366	44	136	215	83	478
3	Total	160	433	837	264	1,694	174	456	910	275	1,815
	Payments:										
4	United States	328	296	347	225	1,196	480	377	458	272	1,587
5	Other countries	194	176	267	145	782	223	214	329	189	955
6	Total	522	472	614	370	1,978	703	591	787	461	2,542
	Balance:										
7	United States	- 202	+ 42	+ 326	- 34	+ 132	- 350	- 57	+ 237	- 80	- 250
8	Other countries	- 160	- 81	- 103	- 72	- 416	- 179	- 78	- 114	- 106	- 477
9	Total	- 362	- 39	+ 223	- 106	- 284	- 529	- 135	+ 123	- 186	- 727

(1) Subject to revision.
Note: Figures include international passenger fares.

TABLEAU 1. Recettes et dépenses au compte des voyages, 1970-1977

Canada

1972					1973					No	
I	II	III	IV	Year — Année	I	II	III	IV	Year — Année		
millions de dollars											
										Recettes:	
87	241	543	152	1,023	102	280	605	173	1,160	États-Unis	1
18	57	88	44	207	29	79	126	52	286	Autres pays	2
105	298	631	196	1,230	131	359	731	225	1,446	Total	3
										Dépenses:	
229	235	300	155	919	291	274	321	187	1,073	États-Unis	4
104	131	209	101	545	150	153	232	134	669	Autres pays	5
333	366	509	256	1,464	441	427	553	321	1,742	Total	6
										Solde:	
- 142	+ 6	+ 243	- 3	+ 104	- 189	+ 6	+ 284	- 14	+ 87	États-Unis	7
- 86	- 74	- 121	- 57	- 338	- 121	- 74	- 106	- 82	- 383	Autres pays	8
- 228	- 68	+ 122	- 60	- 234	- 310	- 68	+ 178	- 96	- 296	Total	9
1976					1977(1)						
millions de dollars											
										Recettes:	
136	328	687	195	1,346	140	399	768			États-Unis	1
53	151	294	86	584	52	139	219			Autres pays	2
189	479	981	281	1,930	192	538	987			Total	3
										Dépenses:	
566	493	539	358	1,956	671	579	665			États-Unis	4
312	270	367	216	1,165	361	315	443			Autres pays	5
878	763	906	574	3,121	1,032	894	1,108			Total	6
										Solde:	
- 430	- 165	+ 148	- 163	- 610	- 531	- 180	+ 103			États-Unis	7
- 259	- 119	- 73	- 130	- 581	- 309	- 176	- 224			Autres pays	8
- 689	- 284	+ 75	- 293	- 1,191	- 840	- 356	- 121			Total	9

(1) Chiffres sujets à rectification.

Nota: Ces chiffres comprennent le prix du transport des voyageurs internationaux.

Canada **TABLE 2. SUMMARY - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada**

No.	Traveller category	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois	
Non-resident travellers:									
1	United States	1976	1,382,569	1,417,027	1,529,686	2,049,800	2,749,240	3,648,206	12,776,528
2		1977	1,186,347	1,272,845	1,591,628	2,017,198	2,783,202	3,557,585	12,408,805
3	Countries other than the U.S.A.....	1976	39,561	35,920	50,609	76,863	131,831	209,780	544,564
4		1977	39,676	34,161	51,481	75,247	126,154	202,633	529,352
5	Entering direct	1976	19,480	18,212	26,660	37,310	69,704	109,417	280,783
6		1977	20,120	18,308	28,294	37,986	67,701	121,554	293,963
7	Entering via the U.S.A.....	1976	20,081	17,708	23,949	39,553	62,127	100,363	263,781
8		1977	19,556	15,853	23,187	37,261	58,453	81,079	235,389
9	Total non-residents	1976	1,422,130	1,452,947	1,580,295	2,126,663	2,881,071	3,857,986	13,321,092
10		1977	1,226,023	1,307,006	1,643,109	2,092,445	2,909,356	3,760,218	12,938,157
Residents of Canada:									
11	United States	1976	2,199,657	2,066,071	2,550,260	2,880,115	3,125,645	3,142,485	15,964,233
12		1977	2,300,102	2,177,049	2,943,090	3,196,653	3,359,951	3,308,230	17,285,075
13	Countries other than the U.S.A.....	1976	166,542	125,116	171,356	138,771	118,752	98,158	818,695
14		1977	193,924	141,482	191,551	148,113	124,037	122,790	921,897
15	Returning direct	1976	149,707	110,199	143,403	123,361	107,362	83,125	717,157
16		1977	170,306	122,765	167,087	132,485	112,098	113,240	817,981
17	Returning via the U.S.A.....	1976	16,835	14,917	27,953	15,410	11,390	15,033	101,538
18		1977	23,618	18,717	24,464	15,628	11,939	9,550	103,916
19	Total residents	1976	2,366,199	2,191,187	2,721,616	3,018,886	3,244,397	3,240,643	16,782,928
20		1977	2,494,026	2,318,531	3,134,641	3,344,766	3,483,988	3,431,020	18,206,972
Other travellers:									
21	1976		263,658	268,152	307,815	305,995	320,607	344,898	1,811,125
22	1977		273,438	281,966	323,426	305,663	345,395	363,320	1,893,208
Grand total:									
23	1976		4,051,987	3,912,286	4,609,726	5,451,544	6,446,075	7,443,527	31,915,145
24	1977		3,993,487	3,907,503	5,101,176	5,742,874	6,738,739	7,554,558	33,038,337

TABLEAU 2. SOMMAIRE -- Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada

Canada

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Catégorie de voyageurs	No
							Voyageurs non-résidents:	
5,704,849	5,425,925	3,081,288	2,178,389	1,594,655	1,469,268	32,230,902	États-Unis	1976 1
5,753,611	5,277,332	3,072,118					1977	2
365,382	264,981	172,060	106,968	53,502	69,873	1,577,330	Pays autres que les États-Unis	1976 3
269,022	236,031	162,143					1977	4
194,384	110,286	78,011	44,098	23,036	46,442	777,040	Entrée directe	1976 5
143,964	100,362	77,029					1977	6
170,998	154,695	94,049	62,870	30,466	23,431	800,290	Entrée via les États-Unis	1976 7
125,058	135,669	85,114					1977	8
6,070,231	5,690,906	3,253,348	2,285,357	1,648,157	1,539,141	33,808,232	Total, non-résidents	1976 9
6,022,633	5,513,363	3,234,261					1977	10
							Résidents du Canada:	
4,585,535	4,566,088	3,147,323	3,055,947	2,387,826	2,227,923	35,934,875	États-Unis	1976 11
5,014,803	4,724,471	3,301,638					1977	12
134,409	196,989	150,196	121,905	83,594	76,472	1,582,260	Pays autres que les États-Unis	1976 13
153,211	234,488	171,405					1977	14
123,470	182,630	138,714	111,994	72,176	66,881	1,413,022	Rentrée directe	1976 15
142,078	206,197	156,837					1977	16
10,939	14,359	11,482	9,911	11,418	9,591	169,238	Rentrée via les États-Unis	1976 17
11,133	28,291	14,568					1977	18
4,719,944	4,763,077	3,297,519	3,177,852	2,471,420	2,304,395	37,517,135	Total, résidents	1976 19
5,168,014	4,958,959	3,473,043					1977	20
							Autres voyageurs:	
340,821	346,555	339,330	321,522	311,020	290,875	3,761,248	1976	21
327,066	335,718	329,306					1977	22
							Total global:	
11,130,996	10,800,538	6,890,197	5,784,731	4,430,597	4,134,411	75,086,615	1976	23
11,517,713	10,808,040	7,036,610					1977	24

Canada TABLE 3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1976 1,233,139	1,263,043	1,354,080	1,824,462	2,344,858	3,000,383	11,019,965
2		1977 1,050,261	1,121,300	1,413,366	1,775,575	2,374,986	2,915,250	10,650,738
3	Same day	1976 1,015,874	1,018,397	1,091,631	1,391,077	1,570,921	1,908,667	7,996,567
4		1977 879,902	914,865	1,146,044	1,343,020	1,620,172	1,841,983	7,745,986
5	One night	1976 55,533	56,879	59,798	92,163	133,003	192,486	589,862
6		1977 44,574	50,398	68,155	95,169	123,494	185,998	567,788
7	Two or more nights	1976 161,732	187,767	202,651	341,222	640,934	899,230	2,433,536
8		1977 125,785	156,037	199,167	337,386	631,320	887,269	2,336,964
9	Bus	1976 52,020	59,409	62,517	89,632	183,654	231,288	678,520
10		1977 39,529	51,219	59,405	89,173	172,200	201,990	613,516
11	Same day	1976 29,380	29,244	34,951	43,616	99,823	141,834	378,848
12		1977 21,918	24,735	31,415	38,158	86,898	121,717	324,841
13	One or more nights	1976 22,640	30,165	27,566	46,016	83,831	89,454	299,672
14		1977 17,611	26,484	27,990	51,015	85,302	80,273	288,675
15	Rail	1976 3,983	3,162	2,886	4,738	6,832	14,143	35,744
16		1977 3,989	2,646	3,645	7,178	6,639	14,055	38,152
17	Other methods	1976 12,046	11,688	15,899	24,438	49,881	86,793	200,745
18		1977 9,533	12,062	16,240	25,041	55,823	78,729	197,428
19	Total land	1976 1,301,188	1,337,302	1,435,382	1,943,270	2,585,225	3,332,607	11,934,974
20		1977 1,103,312	1,187,227	1,492,656	1,896,967	2,609,648	3,210,024	11,499,834
Air:								
21	Commercial	1976 76,624	74,566	88,075	96,520	111,280	115,814	562,879
22		1977 77,983	79,632	91,517	110,301	127,561	155,335	642,329
23	Private	1976 4,611	4,959	5,978	7,981	14,467	23,049	61,045
24		1977 4,939	5,767	7,147	8,512	14,502	23,278	64,145
25	Total air	1976 81,235	79,525	94,053	104,501	125,747	138,863	623,924
26		1977 82,922	85,399	98,664	118,813	142,063	178,613	706,474
Marine:								
27	Commercial	1976 51	98	110	1,012	20,478	138,692	160,441
28		1977 33	128	108	286	13,944	134,153	148,652
29	Private	1976 95	102	141	1,017	17,790	38,044	57,189
30		1977 80	91	200	1,132	17,547	34,795	53,845
31	Total marine	1976 146	200	251	2,029	38,268	176,736	217,630
32		1977 113	219	308	1,418	31,491	168,948	202,497
33	Total	1976 1,382,569	1,417,027	1,529,686	2,049,800	2,749,240	3,648,206	12,776,528
34		1977 1,186,347	1,272,845	1,591,628	2,017,198	2,783,202	3,557,585	12,408,805
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.):								
35	Same day	1976 3,810	3,445	5,009	11,095	17,879	29,910	71,148
36		1977 3,032	2,331	5,201	9,523	17,358	22,202	59,647
37	One or more nights	1976 5,650	4,279	6,504	11,605	19,149	35,734	82,921
38		1977 4,451	3,361	5,119	11,052	18,052	29,602	71,637
39	Total land	1976 9,460	7,724	11,513	22,700	37,028	65,644	154,069
40		1977 7,483	5,692	10,320	20,575	35,410	51,804	131,284
Air:								
41	Entering direct	1976 19,431	18,114	26,610	36,914	69,386	108,587	279,042
42		1977 20,101	17,907	28,131	37,487	67,272	120,891	291,789
43	Entering via the U.S.A.	1976 10,621	9,982	12,436	16,178	25,057	33,939	108,213
44		1977 12,069	10,161	12,867	16,555	22,907	28,960	103,519
45	Total air	1976 30,052	28,096	39,046	53,092	94,443	142,526	387,255
46		1977 32,170	28,068	40,998	54,042	90,179	149,851	395,308
Marine:								
47	Entering direct	1976 49	98	50	396	318	830	1,741
48		1977 19	401	163	499	429	663	2,174
49	Entering via the U.S.A.	1976 —	2	—	675	42	780	1,499
50		1977 4	—	—	131	136	315	586
51	Total marine	1976 49	100	50	1,071	360	1,610	3,240
52		1977 23	401	163	630	565	978	2,760
53	Total	1976 39,561	35,920	50,609	76,863	131,831	209,780	544,564
54		1977 39,676	34,161	51,481	75,247	126,154	202,633	529,352
55	Grand total	1976 1,422,130	1,452,947	1,580,295	2,126,663	2,881,071	3,857,986	13,321,092
56		1977 1,226,023	1,307,006	1,643,109	2,092,445	2,909,356	3,760,218	12,938,157

Canada TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:								
1	Austria	1976 256	182	283	432	787	1,355	3,295
2	.....	1977 243	198	289	449	1,076	1,286	3,541
3	Azores	1976 1	-	-	-	-	77	78
4	.....	1977 -	-	4	-	-	7	11
5	Belgium	1976 434	372	524	1,287	1,657	2,596	6,870
6	.....	1977 405	376	667	1,311	1,505	2,034	6,298
7	Bulgaria	1976 3	5	8	17	34	126	193
8	.....	1977 6	7	14	18	66	66	177
9	Czechoslovakia	1976 107	86	221	224	436	783	1,857
10	.....	1977 75	66	151	193	398	646	1,529
11	Denmark	1976 306	296	437	764	1,008	2,826	5,637
12	.....	1977 291	343	559	760	953	2,582	5,488
13	Finland	1976 187	311	224	472	373	2,611	4,178
14	.....	1977 293	226	302	518	555	2,275	4,169
15	France	1976 2,539	2,658	4,082	4,646	8,094	11,172	33,191
16	.....	1977 2,337	2,883	3,292	5,829	7,518	9,283	31,142
17	Germany (Federal Republic)	1976 3,221	3,026	4,424	7,641	13,045	27,910	59,267
18	.....	1977 3,099	2,847	5,262	7,020	14,061	26,393	58,682
19	Greece	1976 631	683	832	1,082	1,105	1,681	6,014
20	.....	1977 612	549	745	828	1,159	1,305	5,198
21	Hungary	1976 80	78	163	309	186	1,418	2,234
22	.....	1977 91	52	170	314	206	785	1,618
23	Ireland (Republic)	1976 250	193	253	429	653	1,271	3,049
24	.....	1977 219	201	266	489	673	1,452	3,300
25	Italy	1976 1,590	1,692	2,768	4,103	4,607	7,471	22,231
26	.....	1977 1,606	1,519	2,152	2,690	3,851	5,688	17,506
27	Malta	1976 24	15	28	21	42	69	199
28	.....	1977 39	11	30	40	59	118	297
29	Netherlands, The	1976 1,262	982	1,251	3,240	7,339	12,230	26,304
30	.....	1977 1,191	1,012	1,758	2,569	6,713	16,829	30,072
31	Norway	1976 276	247	413	423	559	2,257	4,175
32	.....	1977 236	263	402	473	675	2,163	4,212
33	Poland	1976 295	268	260	361	703	1,469	3,356
34	.....	1977 308	233	300	656	933	991	3,421
35	Portugal	1976 613	668	958	1,183	1,250	2,230	6,902
36	.....	1977 439	424	804	901	968	1,750	5,286
37	Rumania	1976 14	58	21	61	74	72	300
38	.....	1977 36	24	36	55	60	101	312
39	Spain	1976 510	384	721	932	933	1,561	5,041
40	.....	1977 449	307	1,212	874	1,038	1,121	5,001
41	Sweden	1976 702	739	1,183	1,444	1,964	4,374	10,406
42	.....	1977 813	762	1,159	1,482	2,354	4,235	10,805
43	Switzerland	1976 794	806	1,378	1,865	2,736	5,203	12,782
44	.....	1977 857	860	1,317	2,420	3,947	3,985	13,386
45	Turkey	1976 130	105	115	190	216	347	1,103
46	.....	1977 89	95	90	111	217	388	990
47	United Kingdom	1976 8,368	7,785	11,388	17,568	38,103	58,174	141,386
48	.....	1977 8,505	6,801	11,766	16,695	35,251	60,921	139,939
49	U.S.S.R.	1976 135	118	139	159	228	396	1,175
50	.....	1977 192	181	200	241	313	460	1,587
51	Yugoslavia	1976 408	290	441	579	780	1,156	3,654
52	.....	1977 391	236	421	548	770	1,199	3,565
53	Other	1976 46	35	52	90	159	286	668
54	.....	1977 178	48	66	89	526	428	1,335
55	Total	1976 23,182	22,082	32,567	49,522	87,071	151,121	365,545
56	.....	1977 23,000	20,524	33,434	47,573	85,845	148,491	358,867
Africa:								
57	Algeria	1976 57	29	61	102	79	119	447
58	.....	1977 86	70	52	92	145	211	656
59	Egypt	1976 51	75	58	134	211	451	980
60	.....	1977 74	61	74	120	168	387	884
61	Rhodesia	1976 5	7	10	16	23	43	104
62	.....	1977 14	6	9	27	27	69	152
63	South Africa	1976 350	385	474	658	1,058	1,422	4,347
64	.....	1977 606	298	588	967	1,437	1,704	5,600
65	Other	1976 520	372	538	903	1,422	1,913	5,668
66	.....	1977 549	383	587	983	1,168	1,715	5,385
67	Total	1976 983	868	1,141	1,813	2,793	3,948	11,546
68	.....	1977 1,329	818	1,310	2,189	2,945	4,086	12,677
Asia:								
69	Bangladesh	1976 6	15	22	37	55	50	185
70	.....	1977 36	22	9	17	23	37	144
71	China	1976 -	26	12	13	50	103	204
72	.....	1977 18	8	12	67	110	84	299
73	Hong Kong	1976 844	688	835	1,161	1,836	2,008	7,372
74	.....	1977 707	707	734	931	1,589	1,904	6,762
75	India	1976 562	656	742	1,375	3,616	4,697	11,648
76	.....	1977 579	421	714	1,063	2,365	2,986	8,128

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Canada

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
Europe:								
3,346	1,915	924	900	484	334	11,198	Autriche	1976 1
2,519	1,781	1,021					1977 2	
—	1	5	—	—	—	84	Açores	1976 3
4	3	1					1977 4	
7,685	3,011	1,399	1,217	554	651	21,387	Belgique	1976 5
5,747	3,043	1,352					1977 6	
331	44	14	18	9	10	619	Bulgarie	1976 7
38	34	47					1977 8	
989	543	336	321	150	285	4,481	Tchécoslovaquie	1976 9
659	437	380					1977 10	
4,543	1,467	893	1,419	665	502	15,126	Danemark	1976 11
3,348	1,311	1,072					1977 12	
3,339	1,073	871	492	278	600	10,831	Finlande	1976 13
1,758	911	611					1977 14	
28,038	23,953	9,615	7,183	3,977	3,736	109,693	France	1976 15
17,724	18,646	8,140					1977 16	
43,157	27,469	19,212	11,239	4,675	4,318	169,337	Allemagne (République fédérale)	1976 17
33,478	27,332	16,450					1977 18	
3,724	1,850	1,220	1,196	810	949	15,763	Grèce	1976 19
1,805	1,387	1,097					1977 20	
2,697	797	383	220	119	362	6,812	Hongrie	1976 21
1,746	676	214					1977 22	
2,391	1,713	1,279	960	248	403	10,043	Irlande (République d')	1976 23
1,836	1,493	1,110					1977 24	
12,453	9,476	4,858	3,238	2,435	2,809	57,500	Italie	1976 25
8,078	8,617	4,270					1977 26	
597	224	61	51	37	91	1,260	Malte	1976 27
670	172	133					1977 28	
21,942	9,399	6,158	4,327	1,299	2,770	72,199	Pays-Bas	1976 29
18,247	7,706	7,426					1977 30	
2,824	1,261	813	617	383	371	10,444	Norvège	1976 31
1,813	1,149	651					1977 32	
2,249	1,133	976	612	322	506	9,154	Pologne	1976 33
1,438	1,078	756					1977 34	
3,018	1,918	1,147	940	598	1,055	15,578	Portugal	1976 35
1,770	1,547	1,086					1977 36	
423	104	56	113	27	34	1,057	Roumanie	1976 37
88	103	88					1977 38	
2,955	2,111	1,374	1,280	656	535	13,952	Espagne	1976 39
1,649	1,747	1,168					1977 40	
6,671	2,964	1,915	2,273	1,070	1,046	26,345	Suède	1976 41
3,529	1,922	1,937					1977 42	
7,829	4,328	3,779	4,233	1,891	1,090	35,932	Suisse	1976 43
6,475	4,069	4,586					1977 44	
586	446	287	171	177	136	2,906	Turquie	1976 45
296	366	284					1977 46	
83,350	67,041	56,289	27,716	10,617	21,777	408,176	Royaume-Uni	1976 47
66,143	58,325	50,884					1977 48	
2,396	286	468	193	249	335	5,102	U.R.S.S.	1976 49
554	650	776					1977 50	
3,382	1,377	1,036	622	439	1,011	11,521	Yougoslavie	1976 51
2,185	1,549	715					1977 52	
1,336	299	199	146	109	54	2,811	Autres	1976 53
597	364	206					1977 54	
252,251	166,203	115,567	71,697	32,278	45,770	1,049,311	Total	1976 55
184,194	146,418	106,461						1977 56
Afrique:								
268	219	101	71	121	108	1,335	Algérie	1976 57
247	237	118					1977 58	
1,493	666	241	168	138	102	3,788	Égypte	1976 59
1,261	784	349					1977 60	
106	69	34	14	9	14	350	Rhodésie	1976 61
32	47	42					1977 62	
2,374	1,615	1,471	962	548	979	12,296	Afrique du Sud	1976 63
1,917	1,635	1,450					1977 64	
3,628	2,631	1,743	936	626	832	16,064	Autres	1976 65
2,460	2,526	1,840					1977 66	
7,869	5,200	3,590	2,151	1,442	2,035	33,833	Total	1976 67
5,917	5,229	3,799						1977 68
Asie:								
93	61	67	46	28	23	503	Bangladesh	1976 69
69	110	65					1977 70	
127	112	114	37	45	38	677	Chine	1976 71
185	286	71					1977 72	
4,182	5,654	2,391	1,167	788	1,511	23,065	Hong-Kong	1976 73
3,765	5,133	2,532					1977 74	
6,235	5,141	4,016	2,309	1,181	890	31,420	Inde	1976 75
3,752	3,462	2,876					1977 76	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Canada **TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded**

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1976 447	556	779	965	1,522	3,186	7,455
2	1977	490	432	706	987	1,549	3,082	7,246
3	Japan	1976 2,370	2,429	3,902	4,592	7,913	11,475	32,681
4	1977	2,291	2,797	3,981	5,597	6,876	11,566	33,098
5	Korea, South	1976 184	267	285	276	512	479	2,003
6	1977	574	454	487	478	482	563	3,038
7	Lebanon	1976 196	304	234	343	687	533	2,297
8	1977	124	62	106	120	191	202	805
9	Pakistan	1976 390	199	176	272	440	679	2,156
10	1977	222	125	188	224	421	612	1,792
11	Philippines	1976 257	207	288	366	715	645	2,478
12	1977	259	176	216	424	907	801	2,783
13	Sri Lanka	1976 22	17	34	63	83	84	303
14	1977	35	20	31	46	60	90	282
15	Syria	1976 16	20	8	19	52	71	186
16	1977	19	15	17	16	32	69	168
17	Taiwan	1976 218	135	286	253	678	815	2,385
18	1977	202	139	187	355	489	604	1,976
19	Other	1976 631	532	792	949	1,829	2,664	7,397
20	1977	683	481	790	1,391	2,077	3,774	9,196
21	Total	1976 6,143	6,051	8,395	10,684	19,988	27,489	78,750
22	1977	6,429	5,859	8,178	11,716	17,171	26,364	75,717
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua	1976 35	34	11	53	73	98	304
24	1977	20	23	16	65	87	161	372
25	Bahamas	1976 127	172	198	231	321	407	1,456
26	1977	185	141	149	268	291	397	1,431
27	Barbados	1976 114	91	131	380	359	456	1,531
28	1977	161	91	180	283	334	519	1,568
29	Bermuda	1976 321	199	195	438	429	483	2,065
30	1977	297	286	224	395	452	494	2,148
31	Cuba	1976 107	29	123	57	77	73	466
32	1977	63	30	41	53	52	101	340
33	Haiti	1976 273	135	160	267	251	373	1,459
34	1977	211	176	231	264	247	429	1,558
35	Jamaica	1976 704	860	915	1,794	1,588	1,968	7,829
36	1977	771	738	928	1,583	1,168	1,655	6,843
37	Mexico	1976 973	734	1,016	2,553	4,783	3,952	14,011
38	1977	686	704	965	1,544	2,685	2,616	9,200
39	St. Pierre and Miquelon	1976 226	138	147	165	195	487	1,358
40	1977	238	159	417	440	319	547	2,120
41	Trinidad and Tobago	1976 391	330	453	805	1,028	1,175	4,182
42	1977	357	270	437	750	900	1,285	3,999
43	Other	1976 553	401	502	742	919	1,378	4,495
44	1977	491	376	529	872	1,118	1,271	4,657
45	Total	1976 3,824	3,123	3,851	7,485	10,023	10,850	39,156
46	1977	3,480	2,994	4,117	6,517	7,653	9,475	34,236
South America:								
47	Argentina	1976 364	344	303	388	622	674	2,695
48	1977	410	440	396	526	963	769	3,504
49	Brazil	1976 834	682	457	666	1,241	1,275	5,155
50	1977	345	351	296	540	824	1,101	3,457
51	Colombia	1976 207	121	186	320	596	1,095	2,525
52	1977	210	160	200	305	418	820	2,113
53	Guyana	1976 288	250	234	491	719	620	2,602
54	1977	263	205	248	356	446	531	2,049
55	Venezuela	1976 278	199	301	588	655	714	2,735
56	1977	385	210	385	757	790	735	3,262
57	Other	1976 624	668	705	906	1,130	1,398	5,431
58	1977	569	688	673	985	1,857	1,528	6,300
59	Total	1976 2,595	2,264	2,186	3,359	4,963	5,776	21,143
60	1977	2,182	2,054	2,198	3,469	5,298	5,484	20,685
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1976 2,333	1,234	1,991	2,981	5,467	8,197	22,203
62	1977	2,733	1,477	1,755	2,833	5,770	6,894	21,462
63	New Zealand	1976 371	234	330	747	1,286	2,130	5,098
64	1977	412	341	397	754	1,241	1,523	4,668
65	Other	1976 130	64	148	272	240	269	1,123
66	1977	111	94	92	196	231	316	1,040
67	Total	1976 2,834	1,532	2,469	4,000	6,993	10,596	28,424
68	1977	3,256	1,912	2,244	3,783	7,242	8,733	27,170
69	Grand total	1976 39,561	35,920	50,609	76,863	131,831	209,780	544,564
70	1977	39,676	34,161	51,481	75,247	126,154	202,633	529,352

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Canada

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
5,070	4,318	2,487	1,523	841	644	22,338	Asie — fin:	
5,554	5,061	2,843					Israël	1976 1
20,623	25,946	12,349	8,245	4,209	2,730	106,783	Japon	1977 2
14,400	23,010	11,027					Corée du Sud	1976 3
931	556	560	756	509	544	5,859	Liban	1977 4
650	517	494					Pakistan	1976 5
798	679	656	373	210	222	5,235	Philippines	1977 6
310	469	369					Sri Lanka	1976 7
1,268	743	534	338	233	211	5,483	Syrie	1977 8
610	544	402					Taiwan	1976 9
930	1,028	714	563	423	335	6,471	Autres	1977 10
727	757	770					Total	1976 11
127	130	89	58	41	36	784		1977 12
113	121	89						1976 13
190	102	190	41	23	19	751		1977 14
237	167	71						1976 15
1,244	1,008	621	714	412	328	6,712		1977 16
737	775	626						1976 17
5,214	4,284	2,611	1,499	1,117	1,383	23,505		1977 18
4,854	5,354	3,522						1976 19
								1977 20
47,032	49,762	27,399	17,669	10,060	8,914	239,586		1976 21
35,963	45,766	25,757						1977 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
174	185	138	64	47	50	962	Antigua	1976 23
170	218	166					Bahamas	1977 24
777	677	598	336	212	316	4,372	Barbade	1976 25
637	690	479					Bermudes	1977 26
1,544	1,119	606	300	208	254	5,562	Cuba	1976 27
1,428	971	567					Haïti	1977 28
1,219	1,203	901	440	483	781	7,092	Jamaïque	1976 29
1,089	1,127	937					Mexique	1977 30
429	100	85	65	49	38	1,232	St. Pierre-et-Miquelon	1976 31
71	103	91					Trinité et Tobago	1977 32
1,318	885	445	192	177	262	4,738	Autres	1976 33
881	1,035	673					Total	1977 34
7,001	6,157	2,709	1,493	963	1,628	27,780		1976 35
4,333	4,242	2,568						1977 36
9,424	6,290	2,565	1,722	926	1,035	35,973		1976 37
6,120	4,010	2,309						1977 38
759	890	1,104	370	248	257	4,986		1976 39
814	992	1,018						1977 40
6,283	4,360	2,003	751	538	931	19,048		1976 41
5,665	3,760	1,793						1977 42
3,258	1,947	1,073	736	646	683	12,838		1976 43
2,770	2,023	1,421						1977 44
32,186	23,813	12,227	6,469	4,497	6,235	124,583		1976 45
23,978	19,171	12,022						1977 46
							Amérique du Sud:	
1,295	844	846	536	425	472	7,113	Argentine	1976 47
1,648	1,094	842					Bésil	1977 48
3,404	1,294	1,065	779	518	371	12,586	Colombie	1976 49
1,753	991	1,043					Guyane	1977 50
1,643	898	678	290	282	232	6,548	Venezuela	1976 51
903	709	437					Autres	1977 52
1,449	1,592	733	483	303	438	7,600	Total	1976 53
1,184	1,274	710						1977 54
1,496	2,930	1,190	766	435	778	10,330		1976 55
1,359	3,691	1,830						1977 56
2,495	1,839	1,241	1,004	691	730	13,431		1976 57
1,846	1,749	1,793						1977 58
11,782	9,397	5,753	3,858	2,654	3,021	57,608		1976 59
8,693	9,508	6,655						1977 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
10,991	8,416	5,985	4,308	1,990	3,156	57,049	Australie	1976 61
7,589	7,757	5,969					Nouvelle-Zélande	1977 62
2,882	1,859	1,282	672	449	574	12,816	Autres	1976 63
2,034	1,816	1,238					Total	1977 64
389	331	257	144	132	168	2,544		1976 65
654	366	242						1977 66
14,262	10,606	7,524	5,124	2,571	3,898	72,409		1976 67
10,277	9,939	7,449						1977 68
365,382	264,981	172,060	106,968	53,502	69,873	1,577,330	Total global	1976 69
269,022	236,031	162,143						1977 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Canada **TABLE 3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1976	1,827,657	1,729,774	2,105,835	2,478,322	2,761,756	13,644,459
2		1977	1,898,712	1,811,801	2,445,827	2,736,570	2,975,919	14,791,850
3	Same day	1976	1,445,236	1,419,098	1,628,970	1,873,039	2,134,187	10,652,729
4		1977	1,508,655	1,494,867	1,870,183	2,070,913	2,249,059	11,461,333
5	One night	1976	53,132	54,106	55,180	74,139	99,113	450,282
6		1977	59,475	55,303	73,498	81,905	110,210	499,927
7	Two or more nights	1976	329,289	256,570	421,685	531,144	528,456	2,541,448
8		1977	330,582	261,631	502,146	583,752	616,650	2,830,590
9	Bus	1976	114,544	103,808	119,688	121,792	138,316	780,459
10		1977	100,488	101,125	121,184	115,866	133,095	715,660
11	Same day	1976	73,189	61,141	67,571	62,124	81,306	468,351
12		1977	60,651	60,609	61,935	55,030	74,669	416,202
13	One or more nights	1976	41,355	42,667	52,117	59,668	57,010	312,108
14		1977	39,837	40,516	59,249	60,836	58,426	299,458
15	Rail	1976	2,726	1,516	2,223	2,661	2,650	15,077
16		1977	3,277	2,383	4,163	5,832	3,454	22,281
17	Other methods	1976	19,738	19,958	25,490	39,235	51,073	220,005
18		1977	17,572	19,968	28,527	39,613	60,467	225,010
19	Total land	1976	1,964,665	1,855,056	2,253,236	2,642,010	2,953,795	14,660,000
20		1977	2,020,049	1,935,277	2,599,701	2,897,881	3,172,935	15,754,801
Air:								
21	Commercial	1976	230,992	206,854	291,214	230,369	156,413	1,221,412
22		1977	275,618	237,263	337,335	290,681	168,065	1,434,732
23	Private	1976	3,848	4,011	5,595	6,551	5,672	32,542
24		1977	4,268	4,294	5,899	6,816	6,446	33,876
25	Total air	1976	234,840	210,865	296,809	236,920	162,085	1,253,954
26		1977	279,886	241,557	343,234	297,497	174,511	1,468,608
Marine:								
27	Commercial	1976	9	8	15	207	6,282	39,108
28		1977	—	—	4	71	8,359	49,792
29	Private	1976	143	142	200	978	3,483	11,171
30		1977	167	215	151	1,204	4,146	11,874
31	Total marine	1976	152	150	215	1,185	9,765	50,279
32		1977	167	215	155	1,275	12,505	61,666
33	Total	1976	2,199,657	2,066,071	2,550,260	2,880,115	3,125,645	15,964,233
34		1977	2,300,102	2,177,049	2,943,090	3,196,653	3,359,951	17,285,075
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1976		576	984	4,296	2,007	1,300	10,945
36	1977		1,561	1,228	3,986	1,930	1,458	11,318
Air:								
37	Returning direct	1976	149,679	110,151	143,384	122,751	106,087	714,133
38		1977	170,272	122,661	166,956	131,995	110,913	814,715
39	Returning via the U.S.A.	1976	16,259	13,930	23,652	13,402	10,089	90,566
40		1977	22,050	17,474	20,462	13,550	8,392	92,181
41	Total air	1976	165,938	124,081	167,036	136,153	116,176	804,699
42		1977	192,322	140,135	187,418	145,545	120,310	906,896
Marine:								
43	Returning direct	1976	28	48	19	610	1,275	3,024
44		1977	34	104	131	490	1,185	3,266
45	Returning via the U.S.A.	1976	—	3	5	1	17	27
46		1977	7	15	16	148	228	417
47	Total marine	1976	28	51	24	611	1,061	3,051
48		1977	41	119	147	638	1,325	3,683
49	Total	1976	166,542	125,116	171,356	138,771	98,158	818,695
50		1977	193,924	141,482	191,551	148,113	122,790	921,897
51	Grand total	1976	2,366,199	2,191,187	2,721,616	3,018,886	3,244,397	16,782,928
52		1977	2,494,026	2,318,531	3,134,641	3,344,766	3,431,020	18,206,972

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.
(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Canada

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
4,156,156	4,100,501	2,828,750	2,724,489	2,121,346	1,973,921	31,549,622	Par terre:	
4,521,116	4,237,580	2,972,200					Automobile	1976 1
2,710,105	2,592,634	2,033,264	2,037,280	1,721,634	1,634,936	23,382,582	.....	1977 2
2,878,891	2,676,929	2,161,233					Même jour	1976 3
182,913	181,844	113,302	100,188	68,511	57,951	1,154,991	.....	1977 4
191,718	185,522	113,342					Une nuit	1976 5
1,263,138	1,326,023	682,184	587,021	331,201	281,034	7,012,049	.....	1977 6
1,450,507	1,375,129	697,625					Deux nuits ou plus	1976 7
							.....	1977 8
140,314	139,884	105,089	130,894	89,523	79,881	1,466,044	Autocar	1976 9
138,804	151,959	105,335					.....	1977 10
80,426	74,487	62,892	74,047	56,295	52,841	869,339	Même jour	1976 11
73,232	85,174	59,869					.....	1977 12
59,888	65,397	42,197	56,847	33,228	27,040	596,705	Une nuit ou plus	1976 13
65,572	66,785	45,466					.....	1977 14
4,302	5,463	3,196	3,683	3,445	3,073	38,239	Chemin de fer	1976 15
5,671	5,069	3,262					.....	1977 16
86,803	83,936	50,385	35,618	23,732	18,792	519,271	Autres moyens	1976 17
83,876	75,978	48,764					.....	1977 18
4,387,575	4,329,784	2,987,420	2,894,684	2,238,046	2,075,667	33,573,176	Total, par terre	1976 19
4,749,467	4,470,586	3,129,561					.....	1977 20
120,895	148,788	128,034	153,530	144,963	148,548	2,066,170	Par air:	
152,327	157,145	136,335					Commercial	1976 21
5,731	5,986	5,014	5,183	4,464	3,411	62,331	.....	1977 22
6,497	7,825	5,596					Privé	1976 23
							.....	1977 24
126,626	154,774	133,048	158,713	149,427	151,959	2,128,501	Total, par air	1976 25
158,824	164,970	141,931					.....	1977 26
56,699	67,156	21,058	949	24	95	185,089	Par mer:	
89,395	74,760	24,189					Commercial	1976 27
14,635	14,374	5,797	1,601	329	202	48,109	.....	1977 28
17,117	14,155	5,957					Privé	1976 29
							.....	1977 30
71,334	81,530	26,855	2,550	353	297	233,198	Total, par mer	1976 31
106,512	88,915	30,146					.....	1977 32
4,585,535	4,566,088	3,147,323	3,055,947	2,387,826	2,227,923	35,934,875	Total	1976 33
5,014,803	4,724,471	3,301,638					.....	1977 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
1,849	2,983	1,992	1,158	1,387	1,187	21,501	Par terre (via les États-Unis):	
2,862	5,681	2,057					1976	35
							1977	36
118,287	177,794	136,768	111,633	71,991	66,816	1,397,422	Par air:	
136,876	202,125	154,801					Rentrée directe	1976 37
9,082	11,285	9,490	8,753	10,026	8,342	147,544	.....	1977 38
8,267	22,561	12,511					Rentrée via les États-Unis	1976 39
							.....	1977 40
127,369	189,079	146,258	120,386	82,017	75,158	1,544,966	Total, par air	1976 41
145,143	224,686	167,312					.....	1977 42
5,183	4,836	1,946	361	185	65	15,600	Par mer:	
5,202	4,072	2,036					Rentrée directe	1976 43
8	91	—	—	5	62	193	.....	1977 44
4	49	—					Rentrée via les États-Unis	1976 45
							.....	1977 46
5,191	4,927	1,946	361	190	127	15,793	Total, par mer	1976 47
5,206	4,121	2,036					.....	1977 48
134,409	196,989	150,196	121,905	83,594	76,472	1,582,260	Total	1976 49
153,211	234,488	171,405					.....	1977 50
4,719,944	4,763,077	3,297,519	3,177,852	2,471,420	2,304,395	37,517,135	Total global	1976 51
5,168,014	4,958,959	3,473,043					.....	1977 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Canada **TABLE 3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States**

No.	Type of vehicle		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day	1976	461,851	464,558	501,425	597,141	668,340	779,696	3,473,011
2		1977	412,490	429,290	532,693	584,952	687,126	762,240	3,408,791
3	One night	1976	24,535	25,409	27,112	38,471	55,920	81,367	252,814
4		1977	21,049	23,239	30,844	40,096	53,032	77,586	245,846
5	Two or more nights	1976	65,553	75,444	83,037	131,130	237,032	319,214	911,410
6		1977	53,344	63,211	82,026	130,300	236,380	319,022	884,283
7	Total	1976	551,939	565,411	611,574	766,742	961,292	1,180,277	4,637,235
8		1977	486,883	515,740	645,563	755,348	976,538	1,158,848	4,538,920
9	Trucks used commercially	1976	70,734	76,668	90,188	85,793	89,313	96,506	509,202
10		1977	77,817	83,841	94,516	89,158	99,452	100,545	545,329
11	Other vehicles	1976	328	487	809	3,456	7,299	13,165	25,544
12		1977	476	985	963	3,720	9,477	10,324	25,945
13	Total	1976	623,001	642,566	702,571	855,991	1,057,904	1,289,948	5,171,981
14		1977	565,176	600,566	741,042	848,226	1,085,467	1,269,717	5,110,194
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1976	666,794	661,616	747,755	837,825	928,998	942,807	4,785,795
16		1977	692,099	688,195	847,409	917,918	984,048	991,476	5,121,145
17	One night	1976	24,732	25,119	26,490	33,565	44,012	51,286	205,204
18		1977	28,556	27,242	35,106	38,599	49,807	53,419	232,729
19	Two or more nights	1976	114,410	98,018	149,631	193,701	194,851	177,494	928,105
20		1977	120,143	101,104	179,328	215,026	227,353	201,056	1,044,010
21	Total	1976	805,936	784,753	923,876	1,065,091	1,167,861	1,171,587	5,919,104
22		1977	840,798	816,541	1,061,843	1,171,543	1,261,208	1,245,951	6,397,884
23	Trucks used commercially	1976	84,681	88,821	98,265	91,422	91,375	98,339	552,903
24		1977	84,840	91,934	102,702	91,903	100,615	102,600	574,594
25	Other vehicles	1976	713	718	1,454	7,689	14,256	18,485	43,315
26		1977	874	1,410	2,888	8,765	18,357	16,938	49,232
27	Total	1976	891,330	874,292	1,023,595	1,164,202	1,273,492	1,288,411	6,515,322
28		1977	926,512	909,885	1,167,433	1,272,211	1,380,180	1,365,489	7,021,710
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1976	1,128,645	1,126,174	1,249,180	1,434,966	1,597,338	1,722,503	8,258,806
30		1977	1,104,589	1,117,485	1,380,102	1,502,870	1,671,174	1,753,716	8,529,936
31	One night	1976	49,267	50,528	53,602	72,036	99,932	132,653	458,018
32		1977	49,605	50,481	65,950	78,695	102,839	131,005	478,575
33	Two or more nights	1976	179,963	173,462	232,668	324,831	431,883	496,708	1,839,515
34		1977	173,487	164,315	261,354	345,326	463,733	520,078	1,928,293
35	Total	1976	1,357,875	1,350,164	1,535,450	1,831,833	2,129,153	2,351,864	10,556,339
36		1977	1,327,681	1,332,281	1,707,406	1,926,891	2,237,746	2,404,799	10,936,804
37	Trucks used commercially	1976	155,415	165,489	188,453	177,215	180,688	194,845	1,062,105
38		1977	162,657	175,775	197,218	181,061	200,067	203,145	1,119,923
39	Other vehicles	1976	1,041	1,205	2,263	11,145	21,555	31,650	68,859
40		1977	1,350	2,395	3,851	12,485	27,834	27,262	75,177
41	Total	1976	1,514,331	1,516,858	1,726,166	2,020,193	2,331,396	2,578,359	11,687,303
42		1977	1,491,688	1,510,451	1,908,475	2,120,437	2,465,647	2,635,206	12,131,904

TABLEAU 3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Canada

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
1,005,723	1,011,574	702,206	584,803	508,314	463,984	7,749,615	Automobile:	
1,045,512	992,580	693,468					Même jour	1976 1 1977 2
135,460	133,451	79,579	52,552	32,629	29,009	715,494	Une nuit	1976 3 1977 4
130,970	126,240	78,015					Deux nuits ou plus	1976 5 1977 6
607,142	533,095	304,009	179,324	95,552	91,131	2,721,663	Total	1976 7 1977 8
582,707	525,649	305,114						
1,748,325	1,678,120	1,085,794	816,679	636,495	584,124	11,186,772		
1,759,189	1,644,469	1,076,597						
82,723	84,467	91,275	89,802	88,534	79,608	1,025,611	Camions commerciaux	1976 9 1977 10
76,985	82,465	85,214					Autres véhicules	1976 11 1977 12
20,256	17,958	9,043	2,068	267	191	75,327	Total	1976 13 1977 14
20,941	17,213	7,009						
1,851,304	1,780,545	1,186,112	908,549	725,296	663,923	12,287,710		
1,857,115	1,744,147	1,168,820						
Véhicules du Canada								
1,089,667	1,044,464	896,184	894,889	790,047	748,253	10,249,299	Automobile:	
1,147,599	1,093,938	946,351					Même nuit	1976 15 1977 16
75,933	75,116	49,900	45,658	32,549	28,657	513,017	Une nuit	1976 17 1977 18
79,704	79,912	51,683					Deux nuits ou plus	1976 19 1977 20
414,733	435,963	248,213	216,594	127,316	108,439	2,479,363	Total	1976 21 1977 22
472,187	455,791	258,122						
1,580,333	1,555,543	1,194,297	1,157,141	949,912	885,349	13,241,679		
1,699,490	1,629,641	1,256,156						
85,184	89,110	99,073	97,520	98,655	87,701	1,110,146	Camions commerciaux	1976 23 1977 24
82,640	90,857	95,461					Autres véhicules	1976 25 1977 26
21,700	19,097	10,621	4,527	1,015	537	100,812	Total	1976 27 1977 28
23,822	21,195	10,982						
1,687,217	1,663,750	1,303,991	1,259,188	1,049,582	973,587	14,452,637		
1,805,952	1,741,693	1,362,599						
Total, véhicules								
2,095,390	2,056,038	1,598,390	1,479,692	1,298,361	1,212,237	17,998,914	Automobile:	
2,193,111	2,086,518	1,639,819					Même jour	1976 29 1977 30
211,393	208,567	129,479	98,210	65,178	57,666	1,228,511	Une nuit	1976 31 1977 32
210,674	206,152	129,698					Deux nuits ou plus	1976 33 1977 34
1,021,875	969,058	552,222	395,918	222,868	199,570	5,201,026	Total	1976 35 1977 36
1,054,894	981,440	563,236						
3,328,658	3,233,663	2,280,091	1,973,820	1,586,407	1,469,473	24,428,451		
3,458,679	3,274,110	2,332,753						
167,907	173,577	190,348	187,322	187,189	167,309	2,135,757	Camions commerciaux	1976 37 1977 38
159,625	173,322	180,675					Autres véhicules	1976 39 1977 40
41,956	37,055	19,664	6,595	1,282	728	176,139	Total	1976 41 1977 42
44,763	38,408	17,991						
3,538,521	3,444,295	2,490,103	2,167,737	1,774,878	1,637,510	26,740,347		
3,663,067	3,485,840	2,531,419						

SECTION 2

PROVINCE OF ENTRY DETAIL



DÉTAILS PAR PROVINCE D'ENTRÉE

Newfoundland TABLE 4A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile 1976	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day 1976	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
5	One night 1976	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights 1976	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus 1976	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day 1976	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights 1976	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail 1976	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1976	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land 1976	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
21	Commercial 1976	181	171	254	129	54	114	903
22	..... 1977	26	53	37	360	373	692	1,541
23	Private 1976	19	48	98	220	223	177	785
24	..... 1977	64	118	108	98	140	268	796
25	Total air 1976	200	219	352	349	277	291	1,688
26	..... 1977	90	171	145	458	513	960	2,337
Marine:								
27	Commercial 1976	-	-	-	4	5	28	37
28	..... 1977	-	-	-	-	3	17	20
29	Private 1976	10	-	-	-	-	8	18
30	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1976	10	-	-	4	5	36	55
32	..... 1977	-	-	-	-	3	17	20
33	Total 1976	210	219	352	353	282	327	1,743
34	..... 1977	90	171	145	458	516	977	2,357
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day 1976	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights 1976	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
39	Total land 1976	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
41	Entering direct 1976	498	378	459	384	809	892	3,420
42	..... 1977	743	394	634	505	216	803	3,295
43	Entering via the U.S.A. 1976	4	35	10	31	26	13	119
44	..... 1977	27	18	13	29	42	35	164
45	Total air 1976	502	413	469	415	835	905	3,539
46	..... 1977	770	412	647	534	258	838	3,459
Marine:								
47	Entering direct 1976	20	82	42	130	78	208	560
48	..... 1977	18	10	159	199	104	268	758
49	Entering via the U.S.A. 1976	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine 1976	20	82	42	130	78	208	560
52	..... 1977	18	10	159	199	104	268	758
53	Total 1976	522	495	511	545	913	1,113	4,099
54	..... 1977	788	422	806	733	362	1,106	4,217
55	Grand total 1976	732	714	863	898	1,195	1,440	5,842
56	..... 1977	878	593	951	1,191	878	2,083	6,574

TABLEAU 4A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Terre-Neuve

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre:	
—	—	—	—	—	—	—	Automobile	1976 1
—	—	—	—	—	—	—	1977 2	2
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1976 3
—	—	—	—	—	—	—	1977 4	4
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1976 5
—	—	—	—	—	—	—	1977 6	6
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1976 7
—	—	—	—	—	—	—	1977 8	8
—	—	—	—	—	—	—	Autocar	1976 9
—	—	—	—	—	—	—	1977 10	10
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1976 11
—	—	—	—	—	—	—	1977 12	12
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1976 13
—	—	—	—	—	—	—	1977 14	14
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1976 15
—	—	—	—	—	—	—	1977 16	16
—	—	—	—	—	—	—	Autres moyens	1976 17
—	—	—	—	—	—	—	1977 18	18
—	—	—	—	—	—	—	Total, par terre	1976 19
—	—	—	—	—	—	—	1977 20	20
248	372	91	48	60	56	1,778	Par air:	
987	1,482	3,926					Commercial	1976 21
195	326	197	161	79	77	1,820	1977 22	22
243	366	201					Privé	1976 23
							1977 24	24
443	698	288	209	139	133	3,598	Total, par air	1976 25
1,230	1,848	4,127					1977 26	26
108	169	25	11	—	—	350	Par mer:	
88	176	23					Commercial	1976 27
67	30	—	—	—	—	115	1977 28	28
36	7	—	—	—	—		Privé	1976 29
							1977 30	30
175	199	25	11	—	—	465	Total, par mer	1976 31
124	183	23					1977 32	32
618	897	313	220	139	133	4,063	Total	1976 33
1,354	2,031	4,150					1977 34	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre (via les États-Unis):	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1976 35
—	—	—	—	—	—	—	1977 36	36
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1976 37
—	—	—	—	—	—	—	1977 38	38
—	—	—	—	—	—	—	Total, par terre	1976 39
—	—	—	—	—	—	—	1977 40	40
1,915	1,081	547	703	407	733	8,806	Par air:	
699	1,088	582					Entrée directe	1976 41
33	19	23	28	8	28	258	1977 42	42
41	12	69					Entrée via les États-Unis	1976 43
							1977 44	44
1,948	1,100	570	731	415	761	9,064	Total, par air	1976 45
740	1,100	651					1977 46	46
283	483	636	114	66	25	2,167	Par mer:	
285	504	509					Entrée directe	1976 47
—	—	—	—	—	—	—	1977 48	48
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les États-Unis	1976 49
							1977 50	50
283	483	636	114	66	25	2,167	Total, par mer	1976 51
285	504	509					1977 52	52
2,231	1,583	1,206	845	481	786	11,231	Total	1976 53
1,025	1,604	1,160					1977 54	54
2,849	2,480	1,519	1,065	620	919	15,294	Total global	1976 55
2,379	3,635	5,310					1977 56	56

Newfoundland

TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:								
1	Austria 1976	27	3	4	1	4	2	41
2	..... 1977	-	1	6	-	-	2	9
3	Azores 1976	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium 1976	1	-	5	-	5	7	18
6	..... 1977	24	14	10	51	4	4	107
7	Bulgaria 1976	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia 1976	-	-	-	1	-	3	4
10	..... 1977	-	-	1	1	-	-	2
11	Denmark 1976	3	10	4	11	26	4	58
12	..... 1977	3	1	5	3	7	2	21
13	Finland 1976	1	-	-	-	5	7	13
14	..... 1977	11	15	5	-	1	-	32
15	France 1976	13	82	198	132	107	36	568
16	..... 1977	29	21	24	12	5	39	130
17	Germany (Federal Republic) 1976	11	20	22	34	70	74	231
18	..... 1977	95	33	36	64	19	58	305
19	Greece 1976	1	4	1	2	8	7	23
20	..... 1977	5	9	10	-	-	1	25
21	Hungary 1976	-	-	-	-	-	3	3
22	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) 1976	15	-	6	11	18	12	62
24	..... 1977	8	6	9	2	4	7	36
25	Italy 1976	-	4	2	20	7	12	45
26	..... 1977	2	1	2	7	3	7	22
27	Malta 1976	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1977	-	-	5	-	-	-	5
29	Netherlands, The 1976	9	4	7	13	48	32	113
30	..... 1977	12	13	11	10	5	30	81
31	Norway 1976	5	16	10	20	-	15	66
32	..... 1977	19	7	14	5	9	15	69
33	Poland 1976	-	-	-	-	-	1	1
34	..... 1977	-	1	-	1	-	-	2
35	Portugal 1976	2	2	2	3	3	-	12
36	..... 1977	1	7	2	6	1	3	20
37	Rumania 1976	-	-	-	-	-	1	1
38	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain 1976	13	-	1	10	11	-	35
40	..... 1977	3	1	5	4	6	8	27
41	Sweden 1976	1	5	7	4	19	15	51
42	..... 1977	14	3	5	10	7	10	49
43	Switzerland 1976	-	-	-	4	12	11	27
44	..... 1977	2	3	6	2	2	-	15
45	Turkey 1976	-	-	22	-	-	-	22
46	..... 1977	-	-	-	-	-	1	1
47	United Kingdom 1976	377	312	176	239	477	575	2,156
48	..... 1977	364	261	458	328	161	590	2,162
49	U.S.S.R. 1976	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia 1976	-	-	-	1	-	2	3
52	..... 1977	-	-	-	-	-	2	2
53	Other 1976	-	-	3	-	4	-	7
54	..... 1977	136	-	5	1	1	-	143
55	Total 1976	479	462	470	506	824	819	3,560
56	..... 1977	728	397	619	507	235	779	3,265
Africa:								
57	Algeria 1976	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt 1976	-	-	3	-	1	-	4
60	..... 1977	1	-	-	-	-	-	1
61	Rhodesia 1976	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1977	-	1	-	-	-	-	1
63	South Africa 1976	1	-	3	5	3	4	16
64	..... 1977	-	-	2	6	-	1	9
65	Other 1976	8	-	8	2	9	18	45
66	..... 1977	3	5	4	-	-	3	15
67	Total 1976	9	-	14	7	13	22	65
68	..... 1977	4	6	6	6	-	4	26
Asia:								
69	Bangladesh 1976	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1977	-	-	1	-	-	-	1
71	China 1976	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong 1976	-	-	-	-	-	2	2
74	..... 1977	-	-	-	-	-	1	1
75	India 1976	2	3	5	11	14	7	42
76	..... 1977	4	5	3	3	-	4	19

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Terre-Neuve

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
1	2	5	1	—	4	54	Autriche	1976 1
8	1	4	—	—	—	—	1977 2	2
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1976 3
—	—	—	—	—	—	—	1977 4	4
44	41	46	1	3	—	153	Belgique	1976 5
22	298	3	—	—	—	—	1977 6	6
—	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	1976 7
—	—	—	—	—	—	—	1977 8	8
1	2	—	—	1	—	8	Tchécoslovaquie	1976 9
1	—	—	—	—	—	—	1977 10	10
15	4	4	8	3	11	103	Danemark	1976 11
10	3	9	—	—	—	—	1977 12	12
2	1	1	1	4	191	213	Finlande	1976 13
1	—	31	—	—	—	—	1977 14	14
206	263	223	109	37	25	1,491	France	1976 15
17	21	37	—	—	—	—	1977 16	16
45	36	41	48	12	25	438	Allemagne (République fédérale)	1976 17
63	155	44	—	—	—	—	1977 18	18
7	3	2	3	13	4	55	Grèce	1976 19
11	—	—	—	—	—	—	1977 20	20
1	—	—	—	—	—	—	Hongrie	1976 21
—	—	—	—	—	—	—	1977 22	22
63	10	16	10	10	14	185	Irlande (République d')	1976 23
9	7	5	—	—	—	—	1977 24	24
6	1	3	8	5	6	74	Italie	1976 25
5	11	6	—	—	—	—	1977 26	26
1	—	1	—	—	2	4	Malte	1976 27
—	—	—	—	—	—	—	1977 28	28
42	30	25	21	13	14	258	Pays-Bas	1976 29
13	6	12	—	—	—	—	1977 30	30
16	13	51	34	9	19	208	Norvège	1976 31
12	7	16	—	—	—	—	1977 32	32
—	—	—	—	—	—	—	Pologne	1976 33
—	3	—	—	—	—	—	1977 34	34
2	7	1	9	2	2	35	Portugal	1976 35
1	—	1	—	—	—	—	1977 36	36
—	—	—	—	—	—	—	Roumanie	1976 37
—	—	—	—	—	—	—	1977 38	38
7	14	7	7	5	4	79	Espagne	1976 39
7	7	4	—	—	—	—	1977 40	40
8	9	16	10	12	7	113	Suède	1976 41
9	12	26	—	—	—	—	1977 42	42
20	5	8	1	8	6	75	Suisse	1976 43
3	8	7	—	—	—	—	1977 44	44
4	1	—	—	—	—	—	Turquie	1976 45
—	1	—	—	—	—	—	1977 46	46
984	608	12	401	260	360	4,781	Royaume-Uni	1976 47
532	573	432	—	—	—	—	1977 48	48
—	—	—	—	—	—	—	U.R.S.S.	1976 49
—	—	—	—	—	—	—	1977 50	50
2	3	1	—	—	—	9	Yougoslavie	1976 51
—	—	—	—	—	—	—	1977 52	52
213	—	—	—	2	2	224	Autres	1976 53
—	2	2	—	—	—	—	1977 54	54
1,750	1,053	463	672	399	696	8,593	Total	1976 55
724	1,115	639	—	—	—	—	1977 56	56
							Afrique:	
6	—	1	—	—	—	7	Algérie	1976 57
—	—	—	—	—	—	—	1977 58	58
1	1	2	—	—	—	7	Égypte	1976 59
—	—	—	—	—	—	—	1977 60	60
—	—	3	—	—	—	3	Rhodésie	1976 61
—	1	—	—	—	—	—	1977 62	62
10	8	16	3	1	11	65	Afrique du Sud	1976 63
4	—	3	—	—	—	—	1977 64	64
12	11	16	10	1	17	112	Autres	1976 65
1	2	2	—	—	—	—	1977 66	66
28	20	38	13	2	28	194	Total	1976 67
6	3	5	—	—	—	—	1977 68	68
							Asie:	
—	—	2	1	—	—	3	Bangladesh	1976 69
—	—	—	—	—	—	—	1977 70	70
—	—	—	—	—	—	—	Chine	1976 71
—	—	—	—	—	—	—	1977 72	72
2	1	—	2	1	—	8	Hong-Kong	1976 73
—	1	—	—	—	—	—	1977 74	74
6	11	11	3	3	3	79	Inde	1976 75
—	3	9	—	—	—	—	1977 76	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Newfoundland TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Asia - Concluded:								
1	Israel 1976	-	-	-	2	2	36	40
2	..... 1977	20	-	1	-	19	2	42
3	Japan 1976	1	-	-	-	3	-	4
4	..... 1977	1	-	-	-	-	1	2
5	Korea, South 1976	-	-	-	-	1	-	1
6	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon 1976	-	10	6	5	2	2	25
8	..... 1977	2	-	-	3	-	-	5
9	Pakistan 1976	1	-	4	3	4	-	12
10	..... 1977	-	-	6	-	-	-	6
11	Philippines 1976	-	-	1	-	-	1	2
12	..... 1977	-	1	-	-	-	-	1
13	Sri Lanka 1976	2	-	-	2	-	-	4
14	..... 1977	1	1	3	-	-	-	5
15	Syria 1976	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan 1976	-	-	-	-	1	-	1
18	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
19	Other 1976	1	-	3	4	15	6	29
20	..... 1977	2	1	5	8	-	56	72
21	Total..... 1976	7	13	19	27	42	54	162
22	..... 1977	30	8	19	14	19	64	154
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua 1976	-	-	-	-	1	-	1
24	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas 1976	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados 1976	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda 1976	3	-	-	-	-	-	3
30	..... 1977	-	-	-	2	-	-	2
31	Cuba 1976	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1977	4	-	-	-	-	-	4
33	Haiti 1976	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica 1976	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico 1976	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1977	-	-	1	6	-	-	7
39	St. Pierre and Miquelon 1976	17	8	4	-	1	203	233
40	..... 1977	14	8	156	193	100	251	722
41	Trinidad and Tobago 1976	-	-	-	-	2	-	2
42	..... 1977	-	-	1	-	-	-	1
43	Other 1976	-	-	-	-	5	-	5
44	..... 1977	1	-	-	-	-	-	1
45	Total..... 1976	20	8	4	-	9	203	244
46	..... 1977	19	8	158	201	100	251	737
South America:								
47	Argentina 1976	-	-	-	-	1	5	6
48	..... 1977	-	-	-	1	-	-	1
49	Brazil 1976	-	-	-	-	8	-	8
50	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
51	Colombia 1976	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana 1976	-	1	-	-	-	-	1
54	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela 1976	-	-	-	-	-	-	-
56	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
57	Other 1976	-	-	-	-	-	2	2
58	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
59	Total..... 1976	-	1	-	-	9	7	17
60	..... 1977	-	-	-	1	-	-	1
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia 1976	6	9	1	4	10	6	36
62	..... 1977	5	-	3	4	8	4	24
63	New Zealand 1976	1	2	3	-	4	1	11
64	..... 1977	2	3	1	-	-	4	10
65	Other 1976	-	-	-	1	2	1	4
66	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
67	Total..... 1976	7	11	4	5	16	8	51
68	..... 1977	7	3	4	4	8	8	34
69	Grand total..... 1976	522	495	511	545	913	1,113	4,099
70	..... 1977	788	422	806	733	362	1,106	4,217

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin Terre-Neuve

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
63	10	—	—	—	5	118	Asie – fin:	
—	—	—	—	—	—	—	Israël	1976 1
1	1	1	—	—	1	8	1977 2	2
—	4	3	—	—	—	—	Japon	1976 3
—	—	—	3	2	—	6	1977 4	4
—	—	—	—	—	—	—	Corée du Sud	1976 5
4	15	29	18	5	2	98	1977 6	6
—	—	—	—	—	—	—	Liban	1976 7
4	2	4	2	—	2	26	1977 8	8
—	—	—	—	—	—	—	Pakistan	1976 9
—	—	—	1	—	—	3	1977 10	10
—	—	—	—	—	—	—	Philippines	1976 11
2	1	5	1	1	—	14	1977 12	12
—	2	—	—	—	—	—	Sri Lanka	1976 13
—	—	—	—	—	—	—	1977 14	14
—	—	—	—	—	—	—	Syrie	1976 15
—	—	—	—	—	—	—	1977 16	16
—	—	—	—	—	—	1	Taiwan	1976 17
—	—	—	—	—	—	—	1977 18	18
16	10	4	9	5	4	77	Autres	1976 19
14	3	3	—	—	—	—	1977 20	20
98	51	56	40	17	17	441	Total	1976 21
14	13	15	—	—	—	—	1977 22	22
—	—	—	—	—	—	—	Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:	
—	—	—	1	—	—	2	Antigua	1976 23
—	—	—	—	—	—	—	1977 24	24
—	—	1	1	—	—	2	Bahamas	1976 25
—	—	—	—	—	—	—	1977 26	26
1	—	—	—	—	—	1	Barbade	1976 27
—	—	—	—	—	—	—	1977 28	28
—	—	—	—	—	—	3	Bermudes	1976 29
—	—	—	—	—	—	—	1977 30	30
—	—	—	—	—	—	—	Cuba	1976 31
—	—	—	—	—	—	—	1977 32	32
—	—	—	—	—	—	—	Haiti	1976 33
—	—	—	—	—	—	—	1977 34	34
4	—	4	2	—	—	10	Jamaïque	1976 35
1	—	—	—	—	—	—	1977 36	36
—	7	—	—	—	—	—	Mexique	1976 37
—	—	—	—	—	—	—	1977 38	38
328	433	610	102	56	25	1,787	St. Pierre-et-Miquelon	1976 39
267	461	497	—	—	—	—	1977 40	40
—	—	—	—	—	—	2	Trinité et Tobago	1976 41
—	—	—	—	—	—	—	1977 42	42
—	4	3	—	—	—	12	Autres	1976 43
1	—	—	—	—	—	—	1977 44	44
333	437	618	106	56	25	1,819	Total	1976 45
269	468	497	—	—	—	—	1977 46	46
—	5	—	1	—	2	14	Amérique du Sud:	
—	—	—	—	—	—	—	Argentine	1976 47
—	—	4	—	—	—	12	1977 48	48
6	2	—	—	—	—	—	Bésil	1976 49
1	—	—	—	—	—	—	1977 50	50
1	—	—	—	—	—	1	Colombie	1976 51
—	—	—	—	—	—	—	1977 52	52
—	—	1	—	—	1	3	Guyane	1976 53
—	—	—	—	—	—	—	1977 54	54
—	1	—	—	—	—	—	Venezuela	1976 55
—	—	—	—	—	—	—	1977 56	56
2	—	1	1	—	—	6	Autres	1976 57
1	—	—	—	—	—	—	1977 58	58
3	5	6	2	—	3	36	Total	1976 59
8	3	—	—	—	—	—	1977 60	60
12	16	18	6	3	14	105	Océanie et autres îles océaniques:	
3	2	3	—	—	—	—	Australie	1976 61
4	1	7	6	—	3	32	1977 62	62
1	—	1	—	—	—	—	Nouvelle-Zélande	1976 63
3	—	—	—	4	—	11	1977 64	64
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1976 65
—	—	—	—	—	—	—	1977 66	66
19	17	25	12	7	17	148	Total	1976 67
4	2	4	—	—	—	—	1977 68	68
2,231	1,583	1,206	845	481	786	11,231	Total global	1976 69
1,025	1,604	1,160	—	—	—	—	1977 70	70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Newfoundland

TABLE 4C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1976	—	—	—	—	—	—	—
2	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
3	Same day 1976	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
5	One night 1976	—	—	—	—	—	—	—
6	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights 1976	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
9	Bus 1976	—	—	—	—	—	—	—
10	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
11	Same day 1976	—	—	—	—	—	—	—
12	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights 1976	—	—	—	—	—	—	—
14	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
15	Rail 1976	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods 1976	—	—	—	—	—	—	—
18	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
19	Total land 1976	—	—	—	—	—	—	—
20	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
Air:								
21	Commercial 1976	2	1	—	—	827	194	1,024
22	..... 1977	3	—	—	—	717	200	1,756
23	Private 1976	—	12	2	836	12	9	59
24	..... 1977	—	4	3	1	28	8	44
25	Total air 1976	2	13	2	24	839	203	1,083
26	..... 1977	3	4	3	837	745	208	1,800
Marine:								
27	Commercial 1976	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
29	Private 1976	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1977	—	—	—	—	—	8	8
31	Total marine 1976	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1977	—	—	—	—	—	8	8
33	Total 1976	2	13	2	24	839	203	1,083
34	..... 1977	3	4	3	837	745	216	1,808
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1976 1976	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
Air:								
37	Returning direct 1976	846	421	769	1,634	1,199	1,394	6,263
38	..... 1977	1,071	441	898	1,729	621	513	5,273
39	Returning via the U.S.A. 1976	—	—	—	2	—	—	2
40	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
41	Total air 1976	846	421	769	1,636	1,199	1,394	6,265
42	..... 1977	1,071	441	898	1,729	621	513	5,273
Marine:								
43	Returning direct 1976	24	48	10	492	1,122	477	2,173
44	..... 1977	25	86	121	424	1,057	1,020	2,733
45	Returning via the U.S.A. 1976	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine 1976	24	48	10	492	1,122	477	2,173
48	..... 1977	25	86	121	424	1,057	1,020	2,733
49	Total 1976	870	469	779	2,128	2,321	1,871	8,438
50	..... 1977	1,096	527	1,019	2,153	1,678	1,533	8,006
51	Grand total 1976	872	482	781	2,152	3,160	2,074	9,521
52	..... 1977	1,099	531	1,022	2,990	2,423	1,749	9,814

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.
 (2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 4C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Terre-Neuve

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1976 1
-	-	-	-	-	-	-	1977 2	2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1976 3
-	-	-	-	-	-	-	1977 4	4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1976 5
-	-	-	-	-	-	-	1977 6	6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1976 7
-	-	-	-	-	-	-	1977 8	8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1976 9
-	-	-	-	-	-	-	1977 10	10
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1976 11
-	-	-	-	-	-	-	1977 12	12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1976 13
-	-	-	-	-	-	-	1977 14	14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1976 15
-	-	-	-	-	-	-	1977 16	16
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens	1976 17
-	-	-	-	-	-	-	1977 18	18
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1976 19
-	-	-	-	-	-	-	1977 20	20
118	-	-	1	4	215	1,244	Par air:	
1	50	1	9	5	1	134	Commercial	1976 21
20	12	10	9	5	1	134	1977 22	22
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1976 23
-	-	-	-	-	-	-	1977 24	24
1	50	9	10	9	216	1,378	Total, par air	1976 25
138	12	11	10	9	216	1,378	1977 26	26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1976 27
-	-	-	-	-	-	-	1977 28	28
-	-	4	-	-	-	-	Privé	1976 29
-	-	-	-	-	-	-	1977 30	30
-	-	4	-	-	-	-	Total, par mer	1976 31
-	-	-	-	-	-	-	1977 32	32
1	50	9	10	9	216	1,378	Total	1976 33
138	12	15	10	9	216	1,378	1977 34	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	1976	35
-	-	-	-	-	-	-	1977	36
1,416	1,641	1,327	1,559	756	332	13,294	Par air:	
395	842	607	-	-	-	-	Rentrée directe	1976 37
9	-	-	-	-	-	11	1977 38	38
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1976 39
-	-	-	-	-	-	-	1977 40	40
1,425	1,641	1,327	1,559	756	332	13,305	Total, par air	1976 41
395	842	607	-	-	-	-	1977 42	42
2,176	2,484	799	217	177	63	8,089	Par mer:	
2,776	2,685	1,058	-	-	-	-	Rentrée directe	1976 43
-	-	-	-	-	-	-	1977 44	44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1976 45
-	-	-	-	-	-	-	1977 46	46
2,176	2,484	799	217	177	63	8,089	Total, par mer	1976 47
2,776	2,685	1,058	-	-	-	-	1977 48	48
3,601	4,125	2,126	1,776	933	395	21,394	Total	1976 49
3,171	3,527	1,665	-	-	-	-	1977 50	50
3,602	4,175	2,135	1,786	942	611	22,772	Total global	1976 51
3,309	3,539	1,680	-	-	-	-	1977 52	52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Newfoundland

TABLE 4D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
			United States vehicles						
Automobile:									
1	Same day	1976	—	—	—	—	—	—	—
2		1977	—	—	—	—	—	—	—
3	One night	1976	—	—	—	—	—	—	—
4		1977	—	—	—	—	—	—	—
5	Two or more nights	1976	—	—	—	—	—	—	—
6		1977	—	—	—	—	—	—	—
7	Total	1976	—	—	—	—	—	—	—
8		1977	—	—	—	—	—	—	—
9	Trucks used commercially	1976	—	—	—	—	—	—	—
10		1977	—	—	—	—	—	—	—
11	Other vehicles	1976	—	—	—	—	—	—	—
12		1977	—	—	—	—	—	—	—
13	Total	1976	—	—	—	—	—	—	—
14		1977	—	—	—	—	—	—	—
			Canadian vehicles						
Automobile:									
15	Same day	1976	—	—	—	—	—	—	—
16		1977	—	—	—	—	—	—	—
17	One night	1976	—	—	—	—	—	—	—
18		1977	—	—	—	—	—	—	—
19	Two or more nights	1976	—	—	—	—	—	—	—
20		1977	—	—	—	—	—	—	—
21	Total	1976	—	—	—	—	—	—	—
22		1977	—	—	—	—	—	—	—
23	Trucks used commercially	1976	—	—	—	—	—	—	—
24		1977	—	—	—	—	—	—	—
25	Other vehicles	1976	—	—	—	—	—	—	—
26		1977	—	—	—	—	—	—	—
27	Total	1976	—	—	—	—	—	—	—
28		1977	—	—	—	—	—	—	—
			Total vehicles						
Automobile:									
29	Same day	1976	—	—	—	—	—	—	—
30		1977	—	—	—	—	—	—	—
31	One night	1976	—	—	—	—	—	—	—
32		1977	—	—	—	—	—	—	—
33	Two or more nights	1976	—	—	—	—	—	—	—
34		1977	—	—	—	—	—	—	—
35	Total	1976	—	—	—	—	—	—	—
36		1977	—	—	—	—	—	—	—
37	Trucks used commercially	1976	—	—	—	—	—	—	—
38		1977	—	—	—	—	—	—	—
39	Other vehicles	1976	—	—	—	—	—	—	—
40		1977	—	—	—	—	—	—	—
41	Total	1976	—	—	—	—	—	—	—
42		1977	—	—	—	—	—	—	—

TABLEAU 4D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Terre-Neuve

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
—	—	—	—	—	—	—	Automobile:	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1976 1
—	—	—	—	—	—	—	1977 2	2
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1976 3
—	—	—	—	—	—	—	1977 4	4
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1976 5
—	—	—	—	—	—	—	1977 6	6
—	—	—	—	—	—	—	Total	1976 7
—	—	—	—	—	—	—	1977 8	8
—	—	—	—	—	—	—	Camions commerciaux	1976 9
—	—	—	—	—	—	—	1977 10	10
—	—	—	—	—	—	—	Autres véhicules	1976 11
—	—	—	—	—	—	—	1977 12	12
—	—	—	—	—	—	—	Total	1976 13
—	—	—	—	—	—	—	1977 14	14
Véhicules du Canada								
—	—	—	—	—	—	—	Automobile:	
—	—	—	—	—	—	—	Même nuit	1976 15
—	—	—	—	—	—	—	1977 16	16
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1976 17
—	—	—	—	—	—	—	1977 18	18
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1976 19
—	—	—	—	—	—	—	1977 20	20
—	—	—	—	—	—	—	Total	1976 21
—	—	—	—	—	—	—	1977 22	22
—	—	—	—	—	—	—	Camions commerciaux	1976 23
—	—	—	—	—	—	—	1977 24	24
—	—	—	—	—	—	—	Autres véhicules	1976 25
—	—	—	—	—	—	—	1977 26	26
—	—	—	—	—	—	—	Total	1976 27
—	—	—	—	—	—	—	1977 28	28
Total, véhicules								
—	—	—	—	—	—	—	Automobile:	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1976 29
—	—	—	—	—	—	—	1977 30	30
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1976 31
—	—	—	—	—	—	—	1977 32	32
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1976 33
—	—	—	—	—	—	—	1977 34	34
—	—	—	—	—	—	—	Total	1976 35
—	—	—	—	—	—	—	1977 36	36
—	—	—	—	—	—	—	Camions commerciaux	1976 37
—	—	—	—	—	—	—	1977 38	38
—	—	—	—	—	—	—	Autres véhicules	1976 39
—	—	—	—	—	—	—	1977 40	40
—	—	—	—	—	—	—	Total	1976 41
—	—	—	—	—	—	—	1977 42	42

Prince Edward Island TABLE 5A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile 1976	—	—	—	—	—	—	—
2	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
3	Same day 1976	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
5	One night 1976	—	—	—	—	—	—	—
6	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights 1976	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
9	Bus 1976	—	—	—	—	—	—	—
10	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
11	Same day 1976	—	—	—	—	—	—	—
12	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights 1976	—	—	—	—	—	—	—
14	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
15	Rail 1976	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods 1976	—	—	—	—	—	—	—
18	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
19	Total land 1976	—	—	—	—	—	—	—
20	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
Air:								
21	Commercial 1976	—	5	—	—	—	—	5
22	..... 1977	—	—	—	6	3	—	9
23	Private 1976	—	—	—	3	3	21	27
24	..... 1977	5	7	—	3	4	9	28
25	Total air 1976	—	5	—	3	3	21	32
26	..... 1977	5	7	—	9	7	9	37
Marine:								
27	Commercial 1976	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
29	Private 1976	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine 1976	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
33	Total 1976	—	5	—	3	3	21	32
34	..... 1977	5	7	—	9	7	9	37
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day 1976	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
37	One or more nights 1976	—	—	—	—	—	—	—
38	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
39	Total land 1976	—	—	—	—	—	—	—
40	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
Air:								
41	Entering direct 1976	—	—	—	—	—	—	—
42	..... 1977	—	—	—	—	—	164	164
43	Entering via the U.S.A. 1976	—	—	—	—	—	—	—
44	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
45	Total air 1976	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1977	—	—	—	—	—	164	164
Marine:								
47	Entering direct 1976	—	—	—	—	—	—	—
48	..... 1977	—	—	—	—	—	1	1
49	Entering via the U.S.A. 1976	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine 1976	—	—	—	—	—	—	—
52	..... 1977	—	—	—	—	—	1	1
53	Total 1976	—	—	—	—	—	—	—
54	..... 1977	—	—	—	—	—	165	165
55	Grand total 1976	—	5	—	3	3	21	32
56	..... 1977	5	7	—	9	7	174	202

TABLEAU 5A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport Île-du-Prince-Édouard

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre:	
—	—	—	—	—	—	—	Automobile	1976 1
—	—	—	—	—	—	—	1977 2	2
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1976 3
—	—	—	—	—	—	—	1977 4	3
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1976 5
—	—	—	—	—	—	—	1977 6	4
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1976 7
—	—	—	—	—	—	—	1977 8	5
—	—	—	—	—	—	—	Autocar	1976 9
—	—	—	—	—	—	—	1977 10	6
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1976 11
—	—	—	—	—	—	—	1977 12	7
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1976 13
—	—	—	—	—	—	—	1977 14	8
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1976 15
—	—	—	—	—	—	—	1977 16	9
—	—	—	—	—	—	—	Autres moyens	1976 17
—	—	—	—	—	—	—	1977 18	10
—	—	—	—	—	—	—	Total, par terre	1976 19
—	—	—	—	—	—	—	1977 20	11
1	—	30	—	—	—	36	Par air:	
14	—	—	—	—	—	—	Commercial	1976 21
59	59	45	10	8	6	214	1977 22	12
68	87	18	—	—	—	—	Privé	1976 23
—	—	—	—	—	—	—	1977 24	13
60	59	75	10	8	6	250	Total, par air	1976 25
82	87	18	—	—	—	—	1977 26	14
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1976 27
—	—	—	—	—	—	—	1977 28	15
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1976 29
—	—	—	—	—	—	—	1977 30	16
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1976 31
—	—	—	—	—	—	—	1977 32	17
60	59	75	10	8	6	250	Total	1976 33
82	87	18	—	—	—	—	1977 34	18
Résidents des pays autres que les États-Unis								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre (via les États-Unis):	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1976 35
—	—	—	—	—	—	—	1977 36	19
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1976 37
—	—	—	—	—	—	—	1977 38	20
—	—	—	—	—	—	—	Total, par terre	1976 39
—	—	—	—	—	—	—	1977 40	21
—	—	—	—	—	—	—	Par air:	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1976 41
—	—	—	—	—	—	—	1977 42	22
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les États-Unis	1976 43
—	—	—	—	—	—	—	1977 44	23
—	—	—	—	—	—	—	Total, par air	1976 45
—	—	—	—	—	—	—	1977 46	24
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1976 47
—	—	—	—	—	—	—	1977 48	25
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les États-Unis	1976 49
—	—	—	—	—	—	—	1977 50	26
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1976 51
—	—	—	—	—	—	—	1977 52	27
—	—	—	—	—	—	—	Total	1976 53
—	—	—	—	—	—	—	1977 54	28
60	59	75	10	8	6	250	Total global	1976 55
82	87	18	—	—	—	—	1977 56	29

Prince Edward Island TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:								
1	Austria	1976	-	-	-	-	-	-
2	.....	1977	-	-	-	-	-	-
3	Azores	1976	-	-	-	-	-	-
4	.....	1977	-	-	-	-	-	-
5	Belgium	1976	-	-	-	-	-	-
6	.....	1977	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria	1976	-	-	-	-	-	-
8	.....	1977	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia	1976	-	-	-	-	-	-
10	.....	1977	-	-	-	-	-	-
11	Denmark	1976	-	-	-	-	-	-
12	.....	1977	-	-	-	-	-	-
13	Finland	1976	-	-	-	-	-	-
14	.....	1977	-	-	-	-	-	-
15	France	1976	-	-	-	-	-	-
16	.....	1977	-	-	-	-	-	-
17	Germany (Federal Republic)	1976	-	-	-	-	-	-
18	.....	1977	-	-	-	-	149	149
19	Greece	1976	-	-	-	-	-	-
20	.....	1977	-	-	-	-	-	-
21	Hungary	1976	-	-	-	-	-	-
22	.....	1977	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic)	1976	-	-	-	-	-	-
24	.....	1977	-	-	-	-	-	-
25	Italy	1976	-	-	-	-	-	-
26	.....	1977	-	-	-	-	-	-
27	Malta	1976	-	-	-	-	-	-
28	.....	1977	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The	1976	-	-	-	-	-	-
30	.....	1977	-	-	-	-	-	-
31	Norway	1976	-	-	-	-	-	-
32	.....	1977	-	-	-	-	-	-
33	Poland	1976	-	-	-	-	-	-
34	.....	1977	-	-	-	-	-	-
35	Portugal	1976	-	-	-	-	-	-
36	.....	1977	-	-	-	-	-	-
37	Rumania	1976	-	-	-	-	-	-
38	.....	1977	-	-	-	-	-	-
39	Spain	1976	-	-	-	-	-	-
40	.....	1977	-	-	-	-	-	-
41	Sweden	1976	-	-	-	-	-	-
42	.....	1977	-	-	-	-	-	-
43	Switzerland	1976	-	-	-	-	-	-
44	.....	1977	-	-	-	-	-	-
45	Turkey	1976	-	-	-	-	-	-
46	.....	1977	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom	1976	-	-	-	-	-	-
48	.....	1977	-	-	-	-	-	-
49	U.S.S.R.	1976	-	-	-	-	-	-
50	.....	1977	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia	1976	-	-	-	-	-	-
52	.....	1977	-	-	-	-	-	-
53	Other	1976	-	-	-	-	-	-
54	.....	1977	-	-	-	-	-	-
55	Total	1976	-	-	-	-	-	-
56	.....	1977	-	-	-	-	149	149
Africa:								
57	Algeria	1976	-	-	-	-	-	-
58	.....	1977	-	-	-	-	-	-
59	Egypt	1976	-	-	-	-	-	-
60	.....	1977	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia	1976	-	-	-	-	-	-
62	.....	1977	-	-	-	-	-	-
63	South Africa	1976	-	-	-	-	-	-
64	.....	1977	-	-	-	-	-	-
65	Other	1976	-	-	-	-	-	-
66	.....	1977	-	-	-	-	-	-
67	Total	1976	-	-	-	-	-	-
68	.....	1977	-	-	-	-	-	-
Asia:								
69	Bangladesh	1976	-	-	-	-	-	-
70	.....	1977	-	-	-	-	-	-
71	China	1976	-	-	-	-	-	-
72	.....	1977	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong	1976	-	-	-	-	-	-
74	.....	1977	-	-	-	-	-	-
75	India	1976	-	-	-	-	-	-
76	.....	1977	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 5B: Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Île-du-Prince-Édouard

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
—	—	—	—	—	—	—	Europe:	
—	—	—	—	—	—	—	Autriche	1976 1
—	—	—	—	—	—	—	1977 2	2
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1976 3
—	—	—	—	—	—	—	1977 4	4
—	—	—	—	—	—	—	Belgique	1976 5
—	—	—	—	—	—	—	1977 6	6
—	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	1976 7
—	—	—	—	—	—	—	1977 8	8
—	—	—	—	—	—	—	Tchécoslovaquie	1976 9
—	—	—	—	—	—	—	1977 10	10
—	—	—	—	—	—	—	Danemark	1976 11
—	—	—	—	—	—	—	1977 12	12
—	—	—	—	—	—	—	Finlande	1976 13
—	—	—	—	—	—	—	1977 14	14
—	—	—	—	—	—	—	France	1976 15
—	—	—	—	—	—	—	1977 16	16
—	—	—	—	—	—	—	Allemagne (République fédérale)	1976 17
—	—	—	—	—	—	—	1977 18	18
—	—	—	—	—	—	—	Grèce	1976 19
—	—	—	—	—	—	—	1977 20	20
—	—	—	—	—	—	—	Hongrie	1976 21
—	—	—	—	—	—	—	1977 22	22
—	—	—	—	—	—	—	Irlande (République d')	1976 23
—	—	—	—	—	—	—	1977 24	24
—	—	—	—	—	—	—	Italie	1976 25
—	—	—	—	—	—	—	1977 26	26
—	—	—	—	—	—	—	Malte	1976 27
—	—	—	—	—	—	—	1977 28	28
—	—	—	—	—	—	—	Pays-Bas	1976 29
—	—	—	—	—	—	—	1977 30	30
—	—	—	—	—	—	—	Norvège	1976 31
—	—	—	—	—	—	—	1977 32	32
—	—	—	—	—	—	—	Pologne	1976 33
—	—	—	—	—	—	—	1977 34	34
—	—	—	—	—	—	—	Portugal	1976 35
—	—	—	—	—	—	—	1977 36	36
—	—	—	—	—	—	—	Roumanie	1976 37
—	—	—	—	—	—	—	1977 38	38
—	—	—	—	—	—	—	Espagne	1976 39
—	—	—	—	—	—	—	1977 40	40
—	—	—	—	—	—	—	Suède	1976 41
—	—	—	—	—	—	—	1977 42	42
—	—	—	—	—	—	—	Suisse	1976 43
—	—	—	—	—	—	—	1977 44	44
—	—	—	—	—	—	—	Turquie	1976 45
—	—	—	—	—	—	—	1977 46	46
—	—	—	—	—	—	—	Royaume-Uni	1976 47
—	—	—	—	—	—	—	1977 48	48
—	—	—	—	—	—	—	U.R.S.S.	1976 49
—	—	—	—	—	—	—	1977 50	50
—	—	—	—	—	—	—	Yougoslavie	1976 51
—	—	—	—	—	—	—	1977 52	52
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1976 53
—	—	—	—	—	—	—	1977 54	54
—	—	—	—	—	—	—	Total	1976 55
—	—	—	—	—	—	—	1977 56	56
—	—	—	—	—	—	—	Afrique:	
—	—	—	—	—	—	—	Algérie	1976 57
—	—	—	—	—	—	—	1977 58	58
—	—	—	—	—	—	—	Égypte	1976 59
—	—	—	—	—	—	—	1977 60	60
—	—	—	—	—	—	—	Rhodésie	1976 61
—	—	—	—	—	—	—	1977 62	62
—	—	—	—	—	—	—	Afrique du Sud	1976 63
—	—	—	—	—	—	—	1977 64	64
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1976 65
—	—	—	—	—	—	—	1977 66	66
—	—	—	—	—	—	—	Total	1976 67
—	—	—	—	—	—	—	1977 68	68
—	—	—	—	—	—	—	Asie:	
—	—	—	—	—	—	—	Bangladesh	1976 69
—	—	—	—	—	—	—	1977 70	70
—	—	—	—	—	—	—	Chine	1976 71
—	—	—	—	—	—	—	1977 72	72
—	—	—	—	—	—	—	Hong-Kong	1976 73
—	—	—	—	—	—	—	1977 74	74
—	—	—	—	—	—	—	Inde	1976 75
—	—	—	—	—	—	—	1977 76	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Prince Edward Island TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Asia - Concluded:							
1	Israel 1976	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan 1976	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South 1976	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon 1976	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan 1976	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
11	Philippines 1976	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka 1976	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria 1976	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan 1976	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
19	Other 1976	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
21	Total..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
	North America, Central America and Caribbean:							
23	Antigua 1976	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas 1976	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados 1976	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda 1976	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba 1976	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti 1976	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica 1976	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico 1976	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon 1976	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1977	-	-	-	-	-	15	15
41	Trinidad and Tobago 1976	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1977	-	-	-	-	-	1	1
43	Other 1976	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
45	Total..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1977	-	-	-	-	-	16	16
	South America:							
47	Argentina 1976	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
49	Brazil 1976	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
51	Colombia 1976	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana 1976	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela 1976	-	-	-	-	-	-	-
56	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
57	Other 1976	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
59	Total..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
	Oceania and other Ocean Islands:							
61	Australia 1976	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
63	New Zealand 1976	-	-	-	-	-	-	-
64	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
65	Other 1976	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
67	Total..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
68	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
69	Grand total..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1977	-	-	-	-	-	165	165

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin Île-du-Prince-Édouard

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
-	-	-	-	-	-	-	Asie - fin:	
-	-	-	-	-	-	-	Israël	1976 1
-	-	-	-	-	-	-	1977	2
-	-	-	-	-	-	-	Japon	1976 3
-	-	-	-	-	-	-	1977	4
-	-	-	-	-	-	-	Corée du Sud	1976 5
-	-	-	-	-	-	-	1977	6
-	-	-	-	-	-	-	Liban	1976 7
-	-	-	-	-	-	-	1977	8
-	-	-	-	-	-	-	Pakistan	1976 9
-	-	-	-	-	-	-	1977	10
-	-	-	-	-	-	-	Philippines	1976 11
-	-	-	-	-	-	-	1977	12
-	-	-	-	-	-	-	Sri Lanka	1976 13
-	-	-	-	-	-	-	1977	14
-	-	-	-	-	-	-	Syrie	1976 15
-	-	-	-	-	-	-	1977	16
-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	1976 17
-	-	-	-	-	-	-	1977	18
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1976 19
-	-	-	-	-	-	-	1977	20
-	-	-	-	-	-	-	Total	1976 21
-	-	-	-	-	-	-	1977	22
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:	
-	-	-	-	-	-	-	Antigua	1976 23
-	-	-	-	-	-	-	1977	24
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas	1976 25
-	-	-	-	-	-	-	1977	26
-	-	-	-	-	-	-	Barbade	1976 27
-	-	-	-	-	-	-	1977	28
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes	1976 29
-	-	-	-	-	-	-	1977	30
-	-	-	-	-	-	-	Cuba	1976 31
-	-	-	-	-	-	-	1977	32
-	-	-	-	-	-	-	Haïti	1976 33
-	-	-	-	-	-	-	1977	34
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque	1976 35
-	-	-	-	-	-	-	1977	36
-	-	-	-	-	-	-	Mexique	1976 37
-	-	-	-	-	-	-	1977	38
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon	1976 39
-	-	-	-	-	-	-	1977	40
-	-	-	-	-	-	-	Trinité et Tobago	1976 41
-	-	-	-	-	-	-	1977	42
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1976 43
-	-	-	-	-	-	-	1977	44
-	-	-	-	-	-	-	Total	1976 45
-	-	-	-	-	-	-	1977	46
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Sud:	
-	-	-	-	-	-	-	Argentine	1976 47
-	-	-	-	-	-	-	1977	48
-	-	-	-	-	-	-	Brésil	1976 49
-	-	-	-	-	-	-	1977	50
-	-	-	-	-	-	-	Colombie	1976 51
-	-	-	-	-	-	-	1977	52
-	-	-	-	-	-	-	Guyane	1976 53
-	-	-	-	-	-	-	1977	54
-	-	-	-	-	-	-	Venezuela	1976 55
-	-	-	-	-	-	-	1977	56
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1976 57
-	-	-	-	-	-	-	1977	58
-	-	-	-	-	-	-	Total	1976 59
-	-	-	-	-	-	-	1977	60
-	-	-	-	-	-	-	Océanie et autres îles océaniques:	
-	-	-	-	-	-	-	Australie	1976 61
-	-	-	-	-	-	-	1977	62
-	-	-	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande	1976 63
-	-	-	-	-	-	-	1977	64
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1976 65
-	-	-	-	-	-	-	1977	66
-	-	-	-	-	-	-	Total	1976 67
-	-	-	-	-	-	-	1977	68
-	-	-	-	-	-	-	Total global	1976 69
-	-	-	-	-	-	-	1977	70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Prince Edward Island TABLE 5C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1976	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day 1976	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
5	One night 1976	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights 1976	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus 1976	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day 1976	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights 1976	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail 1976	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1976	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
21	Commercial 1976	-	-	-	-	-	10	10
22	..... 1977	-	-	-	-	2	-	2
23	Private 1976	8	-	-	2	-	3	8
24	..... 1977	8	-	-	-	-	-	13
25	Total air 1976	8	-	-	-	-	10	18
26	..... 1977	8	-	-	2	2	3	15
Marine:								
27	Commercial 1976	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1976	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1976	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
33	Total 1976	8	-	-	-	-	10	18
34	..... 1977	8	-	-	2	2	3	15
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.):								
35	1976 1976	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
37	Returning direct 1976	-	-	-	-	108	-	108
38	..... 1977	-	106	-	-	160	17	283
39	Returning via the U.S.A. 1976	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
41	Total air 1976	-	-	-	-	108	-	108
42	..... 1977	-	106	-	-	160	17	283
Marine:								
43	Returning direct 1976	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. 1976	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine 1976	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
49	Total 1976	-	-	-	-	108	-	108
50	..... 1977	-	106	-	-	160	17	283
51	Grand total 1976	8	-	-	-	108	10	126
52	..... 1977	8	106	-	2	162	20	298

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 5C: Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport Île-du-Prince-Édouard

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1976 1
-	-	-	-	-	-	-	1977 2	2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1976 3
-	-	-	-	-	-	-	1977 4	4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1976 5
-	-	-	-	-	-	-	1977 6	6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1976 7
-	-	-	-	-	-	-	1977 8	8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1976 9
-	-	-	-	-	-	-	1977 10	10
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1976 11
-	-	-	-	-	-	-	1977 12	12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1976 13
-	-	-	-	-	-	-	1977 14	14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1976 15
-	-	-	-	-	-	-	1977 16	16
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens	1976 17
-	-	-	-	-	-	-	1977 18	18
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1976 19
-	-	-	-	-	-	-	1977 20	20
-	-	3	-	-	-	13	Par air:	
-	-	3	-	-	-	13	Commercial	1976 21
5	1	3	9	3	-	29	1977 22	22
7	12	-	-	-	-	29	Privé	1976 23
-	-	-	-	-	-	-	1977 24	24
5	1	6	9	3	-	42	Total, par air	1976 25
7	12	-	-	-	-	42	1977 26	26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1976 27
-	-	-	-	-	-	-	1977 28	28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1976 29
-	-	-	-	-	-	-	1977 30	30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1976 31
-	-	-	-	-	-	-	1977 32	32
5	1	6	9	3	-	42	Total	1976 33
7	12	-	-	-	-	42	1977 34	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	1976	35
-	-	-	-	-	-	-	1977	36
5	-	-	-	-	-	113	Par air:	
4	7	-	-	-	-	113	Rentrée directe	1976 37
-	-	-	-	-	-	-	1977 38	38
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1976 39
-	-	-	-	-	-	-	1977 40	40
5	-	-	-	-	-	113	Total, par air	1976 41
4	7	-	-	-	-	113	1977 42	42
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1976 43
-	-	-	-	-	-	-	1977 44	44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1976 45
-	-	-	-	-	-	-	1977 46	46
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1976 47
-	-	-	-	-	-	-	1977 48	48
5	-	-	-	-	-	113	Total	1976 49
4	7	-	-	-	-	113	1977 50	50
10	1	6	9	3	-	155	Total global	1976 51
11	19	-	-	-	-	155	1977 52	52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Prince Edward Island TABLE 5D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day 1976	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
3	One night 1976	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights 1976	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
7	Total 1976	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially 1976	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles 1976	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
13	Total 1976	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day 1976	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
17	One night 1976	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights 1976	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
21	Total 1976	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially 1976	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles 1976	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
27	Total 1976	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day 1976	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
31	One night 1976	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights 1976	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
35	Total 1976	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially 1976	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles 1976	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
41	Total 1976	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 5D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis Île-du-Prince-Édouard

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1976 1
-	-	-	-	-	-	-	1977 2	2
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1976 3
-	-	-	-	-	-	-	1977 4	4
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1976 5
-	-	-	-	-	-	-	1977 6	6
-	-	-	-	-	-	-	Total	1976 7
-	-	-	-	-	-	-	1977 8	8
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux	1976 9
-	-	-	-	-	-	-	1977 10	10
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules	1976 11
-	-	-	-	-	-	-	1977 12	12
-	-	-	-	-	-	-	Total	1976 13
-	-	-	-	-	-	-	1977 14	14
Véhicules du Canada								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
-	-	-	-	-	-	-	Même nuit	1976 15
-	-	-	-	-	-	-	1977 16	16
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1976 17
-	-	-	-	-	-	-	1977 18	18
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1976 19
-	-	-	-	-	-	-	1977 20	20
-	-	-	-	-	-	-	Total	1976 21
-	-	-	-	-	-	-	1977 22	22
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux	1976 23
-	-	-	-	-	-	-	1977 24	24
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules	1976 25
-	-	-	-	-	-	-	1977 26	26
-	-	-	-	-	-	-	Total	1976 27
-	-	-	-	-	-	-	1977 28	28
Total, véhicules								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1976 29
-	-	-	-	-	-	-	1977 30	30
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1976 31
-	-	-	-	-	-	-	1977 32	32
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1976 33
-	-	-	-	-	-	-	1977 34	34
-	-	-	-	-	-	-	Total	1976 35
-	-	-	-	-	-	-	1977 36	36
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux	1976 37
-	-	-	-	-	-	-	1977 38	38
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules	1976 39
-	-	-	-	-	-	-	1977 40	40
-	-	-	-	-	-	-	Total	1976 41
-	-	-	-	-	-	-	1977 42	42

Nova Scotia

TABLE 6A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile 1976	117	—	134	677	2,616	8,983	12,527
2	1977	36	36	71	156	2,653	8,164	11,116
3	Same day 1976	—	—	—	—	—	—	—
4	1977	—	—	—	—	—	4	4
5	One night 1976	—	—	—	—	42	96	138
6	1977	—	—	—	12	—	152	164
7	Two or more nights 1976	117	—	134	677	2,574	8,887	12,389
8	1977	36	36	71	144	2,653	8,008	10,948
9	Bus 1976	—	—	—	—	112	1,222	1,334
10	1977	—	—	—	—	464	1,243	1,707
11	Same day 1976	—	—	—	—	—	—	—
12	1977	—	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights 1976	—	—	—	—	112	1,222	1,334
14	1977	—	—	—	—	464	1,243	1,707
15	Rail 1976	—	—	—	—	—	—	—
16	1977	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods 1976	41	—	30	147	1,669	3,025	4,912
18	1977	12	13	21	31	3,083	3,113	6,273
19	Total land 1976	158	—	164	824	4,397	13,230	18,773
20	1977	48	49	92	187	6,200	12,520	19,096
Air:								
21	Commercial 1976	1,040	1,091	1,411	1,502	1,667	1,890	8,601
22	1977	959	923	984	1,310	1,570	2,875	8,621
23	Private 1976	100	34	62	87	161	191	635
24	1977	45	63	45	87	83	143	466
25	Total air 1976	1,140	1,125	1,473	1,589	1,828	2,081	9,236
26	1977	1,004	986	1,029	1,397	1,653	3,018	9,087
Marine:								
27	Commercial 1976	1	—	1	—	—	6	8
28	1977	—	—	—	—	—	—	—
29	Private 1976	—	—	—	—	12	46	58
30	1977	—	—	—	—	—	73	73
31	Total marine 1976	1	—	1	—	12	52	66
32	1977	—	—	—	—	—	73	73
33	Total 1976	1,299	1,125	1,638	2,413	6,237	15,363	28,075
34	1977	1,052	1,035	1,121	1,584	7,853	15,611	28,256
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day 1976	—	—	—	—	—	16	16
36	1977	—	—	—	—	—	14	14
37	One or more nights 1976	—	—	—	—	12	128	140
38	1977	—	—	—	—	9	61	70
39	Total land 1976	—	—	—	—	12	144	156
40	1977	—	—	—	—	9	75	84
Air:								
41	Entering direct 1976	496	189	596	556	808	983	3,628
42	1977	542	326	463	796	1,070	2,534	5,731
43	Entering via the U.S.A. 1976	156	63	176	152	232	133	912
44	1977	69	78	86	73	102	198	606
45	Total air 1976	652	252	772	708	1,040	1,116	4,540
46	1977	611	404	549	869	1,172	2,732	6,337
Marine:								
47	Entering direct 1976	21	3	1	1	5	312	343
48	1977	1	—	—	—	2	12	15
49	Entering via the U.S.A. 1976	—	—	—	—	—	—	—
50	1977	—	—	—	—	2	3	5
51	Total marine 1976	21	3	1	1	5	312	343
52	1977	1	—	—	—	4	15	20
53	Total 1976	673	255	773	709	1,057	1,572	5,039
54	1977	612	404	549	869	1,185	2,822	6,441
55	Grand total 1976	1,972	1,380	2,411	3,122	7,294	16,935	33,114
56	1977	1,664	1,439	1,670	2,453	9,038	18,433	34,697

TABLEAU 6A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Nouvelle-Écosse

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
22,197	23,708	8,796	2,751	260	51	70,290	Par terre:	
17,078	17,948	9,257					Automobile	1976 1
-	-	-	-	-	-	-	1977 2	
291	241	82	-	-	-	752	Même jour	1976 3
70	29	12					1977 4	
21,906	23,467	8,714	2,751	260	51	69,538	Une nuit	1976 5
17,008	17,917	9,245					1977 6	
4,422	4,838	3,590	339	-	-	14,523	Deux nuits ou plus	1976 7
4,405	5,146	4,149					1977 8	
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1976 9
4,422	4,838	3,590	339	-	-	14,523	Même jour	1976 10
4,405	5,146	4,149					1977 11	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1976 12
-	-	-	-	-	-	-	1977 13	
5,495	5,196	1,958	1,252	42	9	18,864	Chemin de fer	1976 15
6,023	5,451	3,482					1977 16	
32,114	33,742	14,344	4,342	302	60	103,677	Autres moyens	1976 17
27,506	28,545	16,888					1977 18	
							Total, par terre	1976 19
							1977 20	
6,355	6,361	3,325	1,959	1,235	1,672	29,508	Par air:	
6,101	5,093	3,089					Commercial	1976 21
183	198	167	80	72	34	1,369	1977 22	
283	284	171					Privé	1976 23
6,538	6,559	3,492	2,039	1,307	1,706	30,877	1977 24	
6,384	5,377	3,260					Total, par air	1976 25
							1977 26	
-	2	-	-	-	-	10	Par mer:	
2	-	-	-	-	-	-	Commercial	1976 27
204	86	7	2	-	-	357	1977 28	
534	62	52					Privé	1976 29
204	88	7	2	-	-	367	1977 30	
536	62	52					Total, par mer	1976 31
							1977 32	
38,856	40,389	17,843	6,383	1,609	1,766	134,921	Total	1976 33
34,426	33,984	20,200					1977 34	
Résidents des pays autres que les États-Unis								
19	23	5	-	-	-	63	Par terre (via les États-Unis):	
14	9	10					Même jour	1976 35
132	171	27	11	7	-	488	1977 36	
130	133	35					Une nuit ou plus	1976 37
151	194	32	11	7	-	551	1977 38	
144	142	45					Total, par terre	1976 39
							1977 40	
2,692	2,019	1,236	735	349	826	11,485	Par air:	
2,718	2,288	1,861					Entrée directe	1976 41
349	258	536	252	157	85	2,549	1977 42	
212	257	184					Entrée via les États-Unis	1976 43
3,041	2,277	1,772	987	506	911	14,034	1977 44	
2,930	2,545	2,045					Total, par air	1976 45
							1977 46	
70	44	15	14	1	1	488	Par mer:	
27	8	18					Entrée directe	1976 47
1	2	-	-	-	-	3	1977 48	
1	1	-					Entrée via les États-Unis	1976 49
71	46	15	14	1	1	491	1977 50	
28	9	18					Total, par mer	1976 51
							1977 52	
3,263	2,517	1,819	1,012	514	912	15,076	Total	1976 53
3,102	2,696	2,108					1977 54	
42,119	42,906	19,662	7,395	2,123	2,678	149,997	Total global	1976 55
37,528	36,680	22,308					1977 56	

Nova Scotia

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months - mois
Europe:								
1	Austria	1976	—	1	1	3	6	11
2	1977	3	—	—	1	—	7	11
3	Azores	1976	—	—	—	—	—	—
4	1977	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium	1976	—	3	1	21	2	27
6	1977	—	5	4	3	9	19	40
7	Bulgaria	1976	—	—	—	—	—	—
8	1977	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia	1976	—	—	—	2	—	2
10	1977	—	—	—	—	—	4	4
11	Denmark	1976	3	2	5	2	18	31
12	1977	2	3	5	4	8	36	58
13	Finland	1976	—	—	2	1	3	14
14	1977	1	—	5	—	2	8	16
15	France	1976	60	5	65	43	27	245
16	1977	—	8	21	68	34	169	300
17	Germany (Federal Republic)	1976	23	6	54	29	42	265
18	1977	13	9	20	32	39	243	356
19	Greece	1976	13	4	20	6	12	56
20	1977	14	7	7	52	2	14	96
21	Hungary	1976	—	—	—	—	1	1
22	1977	—	—	—	—	4	—	4
23	Ireland (Republic)	1976	7	2	1	6	16	39
24	1977	2	10	1	24	11	15	63
25	Italy	1976	7	1	6	1	16	33
26	1977	4	18	8	10	4	21	65
27	Malta	1976	—	—	1	—	—	1
28	1977	—	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The	1976	12	2	19	23	25	107
30	1977	1	3	8	18	75	224	329
31	Norway	1976	13	1	6	6	14	57
32	1977	—	7	6	4	13	37	67
33	Poland	1976	—	—	2	2	—	4
34	1977	1	1	1	—	—	3	6
35	Portugal	1976	5	—	3	—	5	15
36	1977	3	—	3	1	2	6	15
37	Rumania	1976	—	—	—	—	2	2
38	1977	—	—	—	—	—	—	—
39	Spain	1976	29	13	31	5	4	93
40	1977	10	5	—	20	17	14	66
41	Sweden	1976	4	—	16	2	12	30
42	1977	2	1	3	4	5	16	31
43	Switzerland	1976	2	1	1	4	5	24
44	1977	1	2	3	4	4	16	30
45	Turkey	1976	—	1	1	—	1	3
46	1977	—	—	5	—	1	3	9
47	United Kingdom	1976	117	34	161	148	319	1,561
48	1977	129	64	122	205	583	1,260	2,363
49	U.S.S.R.	1976	—	—	—	—	—	—
50	1977	—	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia	1976	2	2	—	—	—	4
52	1977	3	—	2	1	—	1	7
53	Other	1976	3	—	—	7	10	20
54	1977	—	1	—	3	16	9	29
55	Total	1976	300	74	398	280	534	1,093
56		1977	189	144	224	454	2,125	3,965
Africa:								
57	Algeria	1976	—	—	—	—	—	—
58	1977	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt	1976	—	—	1	—	2	3
60	1977	—	—	—	—	1	4	5
61	Rhodesia	1976	—	—	—	—	1	1
62	1977	—	—	—	—	—	4	4
63	South Africa	1976	3	1	—	3	1	9
64	1977	1	—	6	6	11	10	34
65	Other	1976	6	—	4	—	23	45
66	1977	4	1	1	4	8	15	33
67	Total	1976	9	1	5	3	24	58
68		1977	5	1	7	10	33	76
Asia:								
69	Bangladesh	1976	—	—	1	1	—	2
70	1977	1	—	—	—	—	—	1
71	China	1976	—	—	—	—	—	—
72	1977	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong	1976	3	—	2	2	3	10
74	1977	4	1	2	—	—	6	13
75	India	1976	1	3	3	6	17	44
76	1977	4	—	—	8	15	18	45

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Nouvelle-Écosse

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No	
Europe:									
8	6	1	—	1	—	27	Autriche	1976 1	
3	7	1	—	—	—	—	1977 2	2	
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1976 3	3
18	16	20	6	—	3	90	1977 4	4	
12	13	20	—	—	—	—	Belgique	1976 5	5
—	—	—	—	—	—	—	1977 6	6	
—	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	1976 7	7
3	2	—	2	—	4	13	1977 8	8	
1	2	3	—	—	—	—	Tchécoslovaquie	1976 9	9
27	16	12	10	1	4	101	1977 10	10	
13	18	15	—	—	—	—	Danemark	1976 11	11
4	—	1	2	1	5	27	1977 12	12	
3	7	—	—	—	—	—	Finlande	1976 13	13
144	103	61	36	7	10	606	1977 14	14	
129	73	42	—	—	—	—	France	1976 15	15
166	116	67	36	19	34	703	1977 16	16	
227	150	76	—	—	—	—	Allemagne (République fédérale)	1976 17	17
20	6	10	16	6	3	117	1977 18	18	
7	7	7	—	—	—	—	Grèce	1976 19	19
4	—	1	4	—	—	10	1977 20	20	
2	5	—	—	—	—	—	Hongrie	1976 21	21
25	6	14	5	1	8	98	1977 22	22	
36	21	20	—	—	—	—	Irlande (République d')	1976 23	23
23	27	7	4	5	4	103	1977 24	24	
26	18	15	—	—	—	—	Italie	1976 25	25
—	—	—	—	1	—	2	1977 26	26	
—	2	—	—	—	—	—	Malte	1976 27	27
126	88	52	29	12	19	433	1977 28	28	
154	103	80	—	—	—	—	Pays-Bas	1976 29	29
33	40	3	21	19	8	181	1977 30	30	
22	95	14	—	—	—	—	Norvège	1976 31	31
—	2	2	—	1	—	9	1977 32	32	
3	6	1	—	—	—	—	Pologne	1976 33	33
5	11	9	—	4	3	47	1977 34	34	
11	9	5	—	—	—	—	Portugal	1976 35	35
—	—	—	—	—	—	—	1977 36	36	
—	—	—	—	—	—	—	Roumanie	1976 37	37
13	12	8	—	2	8	136	1977 38	38	
14	10	13	—	—	—	—	Espagne	1976 39	39
24	28	10	8	6	38	178	1977 40	40	
17	13	49	—	—	—	—	Suède	1976 41	41
22	14	4	13	2	3	82	1977 42	42	
36	19	11	—	—	—	—	Suisse	1976 43	43
5	1	1	1	2	—	13	1977 44	44	
2	1	3	—	—	—	—	Turquie	1976 45	45
1,580	1,036	619	326	118	336	5,576	1977 46	46	
1,337	1,185	719	—	—	—	—	Royaume-Uni	1976 47	47
—	1	—	1	1	1	4	1977 48	48	
7	3	—	—	—	—	—	U.R.S.S.	1976 49	49
4	2	3	—	—	—	—	1977 50	50	
6	4	—	1	—	1	16	1976 51	51	
1	14	8	—	—	—	—	1977 52	52	
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1976 53	53
2,263	1,538	902	521	209	492	8,604	1977 54	54	
2,060	1,781	1,105	—	—	—	—	Total	1976 55	55
—	—	—	—	—	—	—	1977 56	56	
Afrique:									
—	—	—	—	1	—	1	Algérie	1976 57	57
7	4	—	—	—	—	—	1977 58	58	
3	6	1	—	—	—	13	Égypte	1976 59	59
1	—	2	—	—	—	—	1977 60	60	
—	1	—	—	—	—	—	Rhodésie	1976 61	61
2	3	—	—	—	—	2	1977 62	62	
6	14	5	6	1	2	43	Afrique du Sud	1976 63	63
17	12	9	—	—	—	—	1977 64	64	
69	33	19	3	5	8	182	Autres	1976 65	65
22	43	39	—	—	—	—	1977 66	66	
78	54	25	9	7	10	241	Total	1976 67	67
49	62	50	—	—	—	—	1977 68	68	
Asie:									
—	1	—	—	—	—	3	Bangladesh	1976 69	69
1	1	1	—	—	—	—	1977 70	70	
—	—	—	—	—	—	—	Chine	1976 71	71
3	2	—	—	—	—	—	1977 72	72	
8	23	6	1	—	3	51	Hong-Kong	1976 73	73
8	7	6	—	—	—	—	1977 74	74	
31	39	24	20	6	5	169	Inde	1976 75	75
28	16	38	—	—	—	—	1977 76	76	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Nova Scotia **TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded**

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel 1976	-	-	1	30	2	2	35
2	..... 1977	2	4	-	-	-	8	14
3	Japan 1976	7	4	78	73	96	13	271
4	..... 1977	67	60	12	88	14	16	257
5	Korea, South 1976	1	-	6	3	7	6	23
6	..... 1977	64	-	2	-	2	2	70
7	Lebanon 1976	2	-	3	4	6	12	27
8	..... 1977	-	-	-	1	4	-	5
9	Pakistan 1976	2	6	1	-	5	-	14
10	..... 1977	-	1	-	1	2	124	128
11	Philippines 1976	1	-	1	2	5	-	9
12	..... 1977	-	-	-	-	-	4	4
13	Sri Lanka 1976	3	-	1	-	2	-	6
14	..... 1977	-	1	-	1	-	-	2
15	Syria 1976	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan 1976	6	6	9	8	5	1	35
18	..... 1977	2	2	-	1	1	7	13
19	Other 1976	5	3	4	1	3	6	22
20	..... 1977	6	6	2	10	7	30	61
21	Total..... 1976	31	22	110	130	151	54	498
22	..... 1977	150	75	18	110	45	215	613
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua 1976	-	-	-	2	13	3	18
24	..... 1977	-	-	-	-	2	-	2
25	Bahamas 1976	1	-	1	-	3	2	7
26	..... 1977	-	-	-	1	-	2	3
27	Barbados 1976	12	1	2	10	1	5	31
28	..... 1977	1	1	-	-	3	5	10
29	Bermuda 1976	38	1	9	22	35	20	125
30	..... 1977	19	14	6	31	32	33	135
31	Cuba 1976	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti 1976	7	3	7	4	10	2	33
34	..... 1977	2	5	3	2	5	12	29
35	Jamaica 1976	9	6	8	3	10	9	45
36	..... 1977	7	6	3	1	1	2	20
37	Mexico 1976	4	1	4	4	3	9	25
38	..... 1977	1	1	1	11	1	4	19
39	St. Pierre and Miquelon 1976	192	126	139	156	186	280	1,079
40	..... 1977	210	138	247	230	193	264	1,282
41	Trinidad and Tobago 1976	3	-	10	5	12	23	53
42	..... 1977	2	5	2	4	5	2	20
43	Other 1976	16	10	35	38	21	8	128
44	..... 1977	5	6	16	3	10	11	51
45	Total..... 1976	282	148	215	244	294	361	1,544
46	..... 1977	247	176	278	283	252	335	1,571
South America:								
47	Argentina 1976	3	-	-	7	5	3	18
48	..... 1977	1	-	2	-	2	1	6
49	Brazil 1976	3	2	8	3	2	7	25
50	..... 1977	2	1	1	-	1	2	6
51	Colombia 1976	11	1	8	8	6	8	42
52	..... 1977	6	-	1	-	1	-	8
53	Guyana 1976	7	1	2	2	7	3	22
54	..... 1977	1	-	1	2	1	-	5
55	Venezuela 1976	-	-	5	1	2	3	11
56	..... 1977	-	-	1	-	3	4	8
57	Other 1976	20	4	14	20	21	6	85
58	..... 1977	4	6	6	5	5	9	35
59	Total..... 1976	44	8	37	41	43	30	203
60	..... 1977	14	6	12	7	13	16	68
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia 1976	3	2	5	9	9	12	40
62	..... 1977	7	2	6	4	19	80	118
63	New Zealand 1976	3	-	1	2	2	6	14
64	..... 1977	-	-	4	1	5	17	27
65	Other 1976	1	-	2	-	-	-	3
66	..... 1977	-	-	-	-	2	1	3
67	Total..... 1976	7	2	8	11	11	18	57
68	..... 1977	7	2	10	5	26	98	148
69	Grand total..... 1976	673	255	773	709	1,057	1,572	5,039
70	..... 1977	612	404	549	869	1,185	2,822	6,441

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin Nouvelle-Écosse

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							Asie - fin:	
14	4	4	-	-	2	59	Israël	1976 1
14	4	10					.....	1977 2
83	152	58	62	12	63	701	Japon	1976 3
104	87	65					.....	1977 4
13	6	12	3	-	5	62	Corée du Sud	1976 5
2	-	2					.....	1977 6
7	10	6	2	3	1	56	Liban	1976 7
4	7	3					.....	1977 8
11	5	6	3	-	-	39	Pakistan	1976 9
5	-	-					.....	1977 10
5	1	3	-	-	-	18	Philippines	1976 11
2	2	3					.....	1977 12
2	1	1	-	1	-	11	Sri Lanka	1976 13
4	-	3					.....	1977 14
-	-	-	-	-	-	-	Syrie	1976 15
-	-	-					.....	1977 16
2	5	8	4	1	3	58	Taiwan	1976 17
1	2	3					.....	1977 18
50	36	35	3	1	4	151	Autres	1976 19
33	24	29					.....	1977 20
226	283	163	98	24	86	1.378	Total.....	1976 21
209	152	163					.....	1977 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
3	4	4	2	-	-	31	Antigua	1976 23
12	-	11					.....	1977 24
4	6	11	2	-	1	31	Bahamas	1976 25
3	-	6					.....	1977 26
19	4	5	6	1	3	69	Barbade	1976 27
10	8	5					.....	1977 28
80	68	115	43	23	44	498	Bermudes	1976 29
116	72	198					.....	1977 30
-	-	-	-	-	-	-	Cuba	1976 31
-	1	-					.....	1977 32
4	4	8	1	4	5	59	Haiti	1976 33
2	4	1					.....	1977 34
20	5	11	10	4	4	99	Jamaïque	1976 35
6	12	3					.....	1977 36
10	6	7	5	-	-	53	Mexique	1976 37
-	8	2					.....	1977 38
415	447	452	251	182	215	3,041	St. Pierre-et-Miquelon	1976 39
528	498	481					.....	1977 40
19	17	19	2	5	9	124	Trinité et Tobago	1976 41
17	3	12					.....	1977 42
14	17	25	11	19	9	223	Autres	1976 43
8	21	9					.....	1977 44
588	578	657	333	238	290	4,228	Total.....	1976 45
702	627	728					.....	1977 46
							Amérique du Sud:	
3	2	1	15	2	-	41	Argentine	1976 47
4	2	2					.....	1977 48
7	1	1	9	2	1	46	Bésil	1976 49
7	1	5					.....	1977 50
2	4	10	4	-	4	66	Colombie	1976 51
4	10	3					.....	1977 52
12	1	7	-	-	1	43	Guyane	1976 53
4	4	3					.....	1977 54
9	2	3	1	-	1	27	Venezuela	1976 55
-	3	3					.....	1977 56
5	5	6	5	8	2	116	Autres	1976 57
10	5	1					.....	1977 58
38	15	28	34	12	9	339	Total.....	1976 59
29	25	17					.....	1977 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
64	38	39	13	22	18	234	Australie	1976 61
40	39	30					.....	1977 62
6	11	4	4	2	4	45	Nouvelle-Zélande	1976 63
13	10	13					.....	1977 64
-	-	1	-	-	3	7	Autres	1976 65
-	-	2					.....	1977 66
70	49	44	17	24	25	286	Total.....	1976 67
53	49	45					.....	1977 68
3,263	2,517	1,819	1,012	514	912	15,076	Total global.....	1976 69
3,102	2,696	2,108					.....	1977 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Nova Scotia

TABLE 6C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1976	288	—	295	433	688	1,193	2,897
2	1977	71	34	137	187	682	1,173	2,284
3	Same day 1976	—	—	—	—	—	—	—
4	1977	—	—	—	—	—	—	—
5	One night 1976	3	—	2	6	25	9	45
6	1977	—	—	—	14	—	27	41
7	Two or more nights 1976	285	—	293	427	663	1,184	2,852
8	1977	71	34	137	173	682	1,146	2,243
9	Bus 1976	—	—	—	—	—	192	192
10	1977	—	—	—	—	36	176	212
11	Same day 1976	—	—	—	—	—	—	—
12	1977	—	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights 1976	—	—	—	—	—	192	192
14	1977	—	—	—	—	36	176	212
15	Rail 1976	—	—	—	—	—	—	—
16	1977	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods 1976	53	—	14	174	96	568	905
18	1977	16	6	30	37	170	260	519
19	Total land 1976	341	—	309	607	784	1,953	3,994
20	1977	87	40	167	224	888	1,609	3,015
Air:								
21	Commercial 1976	2,512	2,688	4,058	3,078	2,180	975	15,491
22	1977	1,922	2,685	4,757	4,262	1,958	1,117	16,701
23	Private 1976	7	12	36	31	34	25	145
24	1977	24	16	48	12	33	28	161
25	Total air 1976	2,519	2,700	4,094	3,109	2,214	1,000	15,636
26	1977	1,946	2,701	4,805	4,274	1,991	1,145	16,862
Marine:								
27	Commercial 1976	—	—	—	—	—	11	11
28	1977	—	—	—	—	—	—	—
29	Private 1976	—	—	—	—	20	2	22
30	1977	—	—	—	—	4	3	7
31	Total marine 1976	—	—	—	—	20	13	33
32	1977	—	—	—	—	4	3	7
33	Total 1976	2,860	2,700	4,403	3,716	3,018	2,966	19,663
34	1977	2,033	2,741	4,972	4,498	2,883	2,757	19,884
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1976	—	—	—	1	—	—	1
36	1977	—	—	—	—	—	—	—
Air:								
37	Returning direct 1976	1,518	1,910	6,367	3,161	1,466	1,228	15,650
38	1977	2,058	1,821	5,845	3,085	3,289	2,934	19,032
39	Returning via the U.S.A. 1976	13	4	206	14	70	8	315
40	1977	15	3	3	71	—	6	98
41	Total air 1976	1,531	1,914	6,573	3,175	1,536	1,236	15,965
42	1977	2,073	1,824	5,848	3,156	3,289	2,940	19,130
Marine:								
43	Returning direct 1976	—	—	3	3	—	122	128
44	1977	3	—	—	3	1	9	16
45	Returning via the U.S.A. 1976	—	—	—	—	—	—	—
46	1977	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine 1976	—	—	3	3	—	122	128
48	1977	3	—	—	3	1	9	16
49	Total 1976	1,531	1,914	6,576	3,179	1,536	1,358	16,094
50	1977	2,076	1,824	5,848	3,159	3,290	2,949	19,146
51	Grand total 1976	4,391	4,614	10,979	6,895	4,554	4,324	35,757
52	1977	4,109	4,565	10,820	7,657	6,173	5,706	39,030

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.
 (2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 6C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Nouvelle-Écosse

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No	
Rentrée des États-Unis(1)									
3,349	3,088	1,380	745	138	46	11,643	Par terre:		
3,235	2,660	1,372					Automobile	1976 1	
—	—	—	—	—	—	—	1977 2	2	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1976 3	3
45	52	41	6	—	—	189	1977 4	4	
33	10	11	—	—	—	—	Une nuit	1976 5	5
3,304	3,036	1,339	739	138	46	11,454	1977 6	6	
3,202	2,650	1,361	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1976 7	7
—	—	—	—	—	—	—	1977 8	8	
660	497	389	26	—	—	1,764	Autocar	1976 9	9
457	364	318	—	—	—	—	1977 10	10	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1976 11	11
—	—	—	—	—	—	—	1977 12	12	
660	497	389	26	—	—	1,764	Une nuit ou plus	1976 13	13
457	364	318	—	—	—	—	1977 14	14	
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1976 15	15
—	—	—	—	—	—	—	1977 16	16	
690	564	401	118	13	1	2,692	Autres moyens	1976 17	17
617	885	381	—	—	—	—	1977 18	18	
4,699	4,149	2,170	889	151	47	16,099	Total, par terre	1976 19	19
4,309	3,909	2,071	—	—	—	—	1977 20	20	
1,868	2,712	1,672	1,890	1,701	1,368	26,702	Par air:		
1,540	1,629	1,418	—	—	—	—	Commercial	1976 21	21
25	20	42	14	7	18	271	1977 22	22	
59	28	41	—	—	—	—	Privé	1976 23	23
—	—	—	—	—	—	—	1977 24	24	
1,893	2,732	1,714	1,904	1,708	1,386	26,973	Total, par air	1976 25	25
1,599	1,657	1,459	—	—	—	—	1977 26	26	
—	—	—	—	—	—	11	Par mer:		
12	12	—	—	—	—	46	Commercial	1976 27	27
144	14	—	—	—	—	—	1977 28	28	
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1976 29	29
12	12	—	—	—	—	57	1977 30	30	
144	14	—	—	—	—	—	Total, par mer	1976 31	31
—	—	—	—	—	—	—	1977 32	32	
6,604	6,893	3,884	2,793	1,859	1,433	43,129	Total	1976 33	33
6,052	5,580	3,530	—	—	—	—	1977 34	34	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)									
—	—	—	—	—	—	1	Par terre (via les États-Unis):		
—	—	—	—	—	—	—	1976	35	
—	—	—	—	—	—	—	1977	36	
2,387	3,173	1,937	1,853	924	1,054	26,978	Par air:		
3,254	3,594	3,081	—	—	—	—	Rentrée directe	1976 37	37
21	25	26	18	2	8	415	1977 38	38	
59	42	30	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1976 39	39
—	—	—	—	—	—	—	1977 40	40	
2,408	3,198	1,963	1,871	926	1,062	27,393	Total, par air	1976 41	41
3,313	3,636	3,111	—	—	—	—	1977 42	42	
13	18	10	—	3	2	174	Par mer:		
8	4	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1976 43	43
—	—	—	—	—	—	—	1977 44	44	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1976 45	45
—	—	—	—	—	—	—	1977 46	46	
13	18	10	—	3	2	174	Total, par mer	1976 47	47
8	4	—	—	—	—	—	1977 48	48	
2,421	3,216	1,973	1,871	929	1,064	27,568	Total	1976 49	49
3,321	3,640	3,111	—	—	—	—	1977 50	50	
9,025	10,109	5,857	4,664	2,788	2,497	70,697	Total global	1976 51	51
9,373	9,220	6,641	—	—	—	—	1977 52	52	

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Nova Scotia

TABLE 6D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
2	1977	-	-	-	-	-	1	1
3	One night..... 1976	-	-	-	-	17	41	58
4	1977	-	-	-	7	-	55	62
5	Two or more nights..... 1976	64	-	54	281	1,100	3,548	5,047
6	1977	23	18	38	65	1,158	3,203	4,505
7	Total..... 1976	64	-	54	281	1,117	3,589	5,105
8	1977	23	18	38	72	1,158	3,259	4,568
9	Trucks used commercially..... 1976	35	-	9	50	88	124	306
10	1977	14	7	16	26	65	54	182
11	Other vehicles..... 1976	-	-	-	11	71	350	432
12	1977	-	-	-	5	88	277	370
13	Total..... 1976	99	-	63	342	1,276	4,063	5,843
14	1977	37	25	54	103	1,311	3,590	5,120
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
16	1977	-	-	-	-	-	-	-
17	One night..... 1976	1	-	1	4	9	3	18
18	1977	-	-	-	6	-	10	16
19	Two or more nights..... 1976	101	-	82	190	272	469	1,114
20	1977	30	16	50	75	283	463	917
21	Total..... 1976	102	-	83	194	281	472	1,132
22	1977	30	16	50	81	283	473	933
23	Trucks used commercially..... 1976	46	-	21	49	84	130	330
24	1977	31	30	50	70	99	112	392
25	Other vehicles..... 1976	-	-	-	1	4	39	44
26	1977	-	-	1	-	9	47	57
27	Total..... 1976	148	-	104	244	369	641	1,506
28	1977	61	46	101	151	391	632	1,382
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
30	1977	-	-	-	-	-	1	1
31	One night..... 1976	1	-	1	4	26	44	76
32	1977	-	-	-	13	-	65	78
33	Two or more nights..... 1976	165	-	136	471	1,372	4,017	6,161
34	1977	53	34	88	140	1,441	3,666	5,422
35	Total..... 1976	166	-	137	475	1,398	4,061	6,237
36	1977	53	34	88	153	1,441	3,732	5,501
37	Trucks used commercially..... 1976	81	-	30	99	172	254	636
38	1977	45	37	66	96	164	166	574
39	Other vehicles..... 1976	-	-	-	12	75	389	476
40	1977	-	-	1	5	97	324	427
41	Total..... 1976	247	-	167	586	1,645	4,704	7,349
42	1977	98	71	155	254	1,702	4,222	6,502

TABLEAU 6D: Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Nouvelle-Écosse

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
—	—	—	—	—	—	—	Automobile:	
—	1	—	—	—	—	—	Même jour	1976 1
89	85	33	—	—	—	265	1977 2	2
22	8	6	—	—	—	—	Une nuit	1976 3
8,017	8,385	3,661	1,191	119	27	26,447	1977 4	3
6,171	6,615	3,884	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1976 5
8,106	8,470	3,694	1,191	119	27	26,712	1977 6	4
6,193	6,624	3,890	—	—	—	—	Total	1976 7
78	86	83	71	22	13	659	1977 8	5
44	34	26	—	—	—	—	Camions commerciaux	1976 9
1,012	852	142	27	1	—	2,466	1977 10	6
917	822	166	—	—	—	—	Autres véhicules	1976 11
9,196	9,408	3,919	1,289	142	40	29,837	1977 12	7
7,154	7,480	4,082	—	—	—	—	Total	1976 13
—	—	—	—	—	—	—	1977 14	8
Véhicules du Canada								
—	—	—	—	—	—	—	Automobile:	
—	—	—	—	—	—	—	Même nuit	1976 15
13	18	17	3	—	—	69	1977 16	15
12	5	4	—	—	—	—	Une nuit	1976 17
1,144	1,034	540	310	65	23	4,230	1977 18	16
1,077	914	568	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1976 19
1,157	1,052	557	313	65	23	4,299	1977 20	17
1,089	919	572	—	—	—	—	Total	1976 21
154	109	100	86	27	18	824	1977 22	18
86	66	79	—	—	—	—	Camions commerciaux	1976 23
92	59	26	1	—	—	222	1977 24	19
65	56	17	—	—	—	—	Autres véhicules	1976 25
1,403	1,220	683	400	92	41	5,345	1977 26	20
1,240	1,041	668	—	—	—	—	Total	1976 27
—	—	—	—	—	—	—	1977 28	21
Total, véhicules								
—	—	—	—	—	—	—	Automobile:	
—	1	—	—	—	—	—	Même jour	1976 29
102	103	50	3	—	—	334	1977 30	29
34	13	10	—	—	—	—	Une nuit	1976 31
9,161	9,419	4,201	1,501	184	50	30,677	1977 32	30
7,248	7,529	4,452	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1976 33
9,263	9,522	4,251	1,504	184	50	31,011	1977 34	31
7,282	7,543	4,462	—	—	—	—	Total	1976 35
232	195	183	157	49	31	1,483	1977 36	32
130	100	105	—	—	—	—	Camions commerciaux	1976 37
1,104	911	168	28	1	—	2,688	1977 38	33
982	878	183	—	—	—	—	Autres véhicules	1976 39
10,599	10,628	4,602	1,689	234	81	35,182	1977 40	34
8,394	8,521	4,750	—	—	—	—	Total	1976 41
—	—	—	—	—	—	—	1977 42	35

New Brunswick

TABLE 7A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile 1976	168,391	153,137	166,389	200,455	228,429	263,346	1,180,147
2	..... 1977	150,171	143,708	170,604	196,393	230,056	254,827	1,145,759
3	Same day 1976	152,084	140,550	153,217	179,977	199,672	212,473	1,037,973
4	..... 1977	141,589	133,781	160,589	178,492	204,342	207,511	1,026,304
5	One night 1976	2,234	1,860	1,965	2,579	4,089	5,386	18,113
6	..... 1977	1,717	1,659	1,925	2,636	3,610	4,826	16,373
7	Two or more nights 1976	14,073	10,727	11,207	17,899	24,668	45,487	124,061
8	..... 1977	6,865	8,268	8,090	15,265	22,104	42,490	103,082
9	Bus 1976	1,102	1,610	996	1,999	2,213	4,430	12,350
10	..... 1977	437	743	795	854	2,799	4,052	9,680
11	Same day 1976	714	1,128	634	966	1,762	2,544	7,748
12	..... 1977	274	521	491	530	1,756	2,989	6,561
13	One or more nights 1976	388	482	362	1,033	451	1,886	4,602
14	..... 1977	163	222	304	324	1,043	1,063	3,119
15	Rail 1976	21	24	10	18	17	68	158
16	..... 1977	22	18	21	29	57	37	184
17	Other methods 1976	3,525	3,399	3,633	5,440	8,228	11,042	35,267
18	..... 1977	3,160	3,718	3,782	7,166	10,061	7,464	35,351
19	Total land..... 1976	173,039	158,170	171,028	207,912	238,887	278,896	1,227,922
20	..... 1977	153,790	148,187	175,202	204,442	242,973	266,380	1,190,974
Air:								
21	Commercial 1976	712	607	638	752	850	909	4,468
22	..... 1977	582	519	527	633	968	1,326	4,555
23	Private 1976	112	110	190	167	225	653	1,457
24	..... 1977	96	123	133	233	300	501	1,386
25	Total air..... 1976	824	717	828	919	1,075	1,562	5,925
26	..... 1977	678	642	660	866	1,268	1,827	5,941
Marine:								
27	Commercial 1976	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1977	-	-	-	-	2	-	2
29	Private 1976	-	-	-	-	20	68	88
30	..... 1977	-	-	-	-	1	15	16
31	Total marine 1976	-	-	-	-	20	68	88
32	..... 1977	-	-	-	-	3	15	18
33	Total 1976	173,863	158,887	171,856	208,831	239,982	280,516	1,233,935
34	..... 1977	154,468	148,829	175,862	205,308	244,244	268,222	1,196,933
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day 1976	9	1	7	10	17	66	110
36	..... 1977	2	5	-	7	15	52	81
37	One or more nights 1976	5	8	13	13	55	143	237
38	..... 1977	10	6	7	20	44	163	250
39	Total land..... 1976	14	9	20	23	72	209	347
40	..... 1977	12	11	7	27	59	215	331
Air:								
41	Entering direct 1976	1	-	-	-	-	351	352
42	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A. 1976	13	34	30	22	47	76	222
44	..... 1977	41	25	29	30	74	59	258
45	Total air..... 1976	14	34	30	22	47	427	574
46	..... 1977	41	25	29	30	74	59	258
Marine:								
47	Entering direct 1976	-	2	-	-	-	-	2
48	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. 1976	-	2	-	-	1	-	3
50	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine 1976	-	4	-	-	1	-	5
52	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
53	Total 1976	28	47	50	45	120	636	926
54	..... 1977	53	36	36	57	133	274	589
55	Grand total 1976	173,891	158,934	171,906	208,876	240,102	281,152	1,234,861
56	..... 1977	154,521	148,865	175,898	205,365	244,377	268,496	1,197,522

TABLEAU 7A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport Nouveau-Brunswick

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
418,593	373,810	253,530	221,347	180,346	173,511	2,801,284	Par terre:	
432,532	377,056	253,200					Automobile	1976 1
285,547	260,970	201,268	190,551	161,895	156,780	2,294,984	.....	1977 2
297,747	261,770	204,736					Même jour	1976 3
10,632	9,598	5,852	3,570	2,591	2,548	52,904	.....	1977 4
9,883	9,409	5,077					Une nuit	1976 5
122,414	103,242	46,410	27,226	15,860	14,183	453,396	.....	1977 6
124,902	105,877	43,387					Deux nuits ou plus	1976 7
							.....	1977 8
5,668	4,635	2,695	1,695	688	776	28,507	Autocar	1976 9
6,030	4,505	2,248					.....	1977 10
1,754	1,095	943	905	508	491	13,444	Même jour	1976 11
1,534	861	630					.....	1977 12
3,914	3,540	1,752	790	180	285	15,063	Une nuit ou plus	1976 13
4,496	3,644	1,618					.....	1977 14
23	13	18	35	30	32	309	Chemin de fer	1976 15
13	7	9					.....	1977 16
12,016	10,822	7,087	5,059	4,036	4,116	78,403	Autres moyens	1976 17
13,010	11,957	6,995					.....	1977 18
436,300	389,280	263,330	228,136	185,100	178,435	2,908,503	Total, par terre	1976 19
451,585	393,525	262,452					.....	1977 20
1,597	1,439	1,048	1,004	666	856	11,078	Par air:	
1,583	1,362	1,051					Commercial	1976 21
791	666	362	240	184	99	3,799	.....	1977 22
931	625	376					Privé	1976 23
							.....	1977 24
2,388	2,105	1,410	1,244	850	955	14,877	Total, par air	1976 25
2,514	1,987	1,427					.....	1977 26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1976 27
288	218	80	-	-	-	674	.....	1977 28
271	247	48					Privé	1976 29
							.....	1977 30
288	218	80	-	-	-	674	Total, par mer	1976 31
271	247	48					.....	1977 32
438,976	391,603	264,820	229,380	185,950	179,390	2,924,054	Total	1976 33
454,370	395,759	263,927					.....	1977 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
101	126	43	18	16	3	417	Par terre (via les États-Unis):	
78	81	52					Même jour	1976 35
205	285	97	34	9	18	885	.....	1977 36
303	451	115					Une nuit ou plus	1976 37
							.....	1977 38
306	411	140	52	25	21	1,302	Total, par terre	1976 39
381	532	167					.....	1977 40
25	-	-	-	-	6	383	Par air:	
4	-	9					Entrée directe	1976 41
77	53	50	26	21	4	453	.....	1977 42
38	108	77					Entrée via les États-Unis	1976 43
							.....	1977 44
102	53	50	26	21	10	836	Total, par air	1976 45
42	108	86					.....	1977 46
-	-	-	-	2	-	4	Par mer:	
-	-	7					Entrée directe	1976 47
3	-	-	-	-	-	6	.....	1977 48
-	-	-					Entrée via les États-Unis	1976 49
3	-	-	-	2	-	10	.....	1977 50
-	-	7					Total, par mer	1976 51
							.....	1977 52
411	464	190	78	48	31	2,148	Total	1976 53
423	640	260					.....	1977 54
439,387	392,067	265,010	229,458	185,998	179,421	2,926,202	Total global	1976 55
454,793	396,399	264,187					.....	1977 56

New Brunswick

TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Europe:								
1	Austria 1976	3	—	3	2	3	3	14
2	..... 1977	—	—	—	3	—	—	3
3	Azores 1976	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium 1976	—	—	2	—	1	4	7
6	..... 1977	—	1	—	—	—	1	2
7	Bulgaria 1976	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1977	—	—	—	—	1	—	1
9	Czechoslovakia 1976	—	—	—	—	—	1	1
10	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
11	Denmark 1976	1	—	2	1	—	4	8
12	..... 1977	—	1	—	1	—	6	8
13	Finland 1976	—	—	—	1	—	—	1
14	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
15	France 1976	1	1	—	—	4	16	22
16	..... 1977	2	1	1	5	1	22	32
17	Germany (Federal Republic) 1976	3	2	—	8	8	64	85
18	..... 1977	3	2	—	7	8	37	57
19	Greece 1976	—	1	—	1	1	—	3
20	..... 1977	—	—	—	—	—	1	1
21	Hungary 1976	—	—	—	—	—	—	—
22	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic) 1976	—	2	—	—	—	1	3
24	..... 1977	—	—	—	—	2	—	2
25	Italy 1976	—	—	1	—	—	4	5
26	..... 1977	7	1	16	8	—	—	32
27	Malta 1976	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The 1976	—	—	—	—	4	15	19
30	..... 1977	3	—	—	2	2	13	20
31	Norway 1976	—	3	5	2	—	1	11
32	..... 1977	—	—	1	—	4	—	5
33	Poland 1976	—	—	—	—	—	1	1
34	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
35	Portugal 1976	—	—	—	—	—	5	5
36	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
37	Rumania 1976	—	—	—	—	—	—	—
38	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
39	Spain 1976	1	—	4	—	5	1	11
40	..... 1977	—	—	—	—	—	9	9
41	Sweden 1976	—	—	—	8	2	3	13
42	..... 1977	—	4	2	1	—	9	16
43	Switzerland 1976	—	—	—	2	1	11	14
44	..... 1977	—	—	1	1	1	7	10
45	Turkey 1976	—	—	—	—	—	7	7
46	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
47	United Kingdom 1976	13	11	22	10	49	452	557
48	..... 1977	15	16	3	12	85	98	229
49	U.S.S.R. 1976	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia 1976	—	—	—	—	1	—	1
52	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
53	Other 1976	—	—	—	—	—	—	—
54	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
55	Total 1976	22	20	39	35	79	593	788
56	..... 1977	30	26	24	40	104	203	427
Africa:								
57	Algeria 1976	—	—	—	—	—	—	—
58	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt 1976	—	—	—	—	—	—	—
60	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
61	Rhodesia 1976	—	—	—	—	—	—	—
62	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa 1976	—	—	—	—	3	6	9
64	..... 1977	—	—	—	—	4	5	9
65	Other 1976	2	—	—	1	1	2	6
66	..... 1977	—	1	—	—	4	5	10
67	Total 1976	2	—	—	1	4	8	15
68	..... 1977	—	1	—	—	8	10	19
Asia:								
69	Bangladesh 1976	—	—	—	—	—	—	—
70	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
71	China 1976	—	—	—	—	—	—	—
72	..... 1977	—	—	—	—	—	1	1
73	Hong Kong 1976	—	—	—	2	—	—	2
74	..... 1977	—	—	—	—	—	1	1
75	India 1976	—	2	—	1	2	—	5
76	..... 1977	—	1	1	1	—	8	11

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Nouveau-Brunswick

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
1	2	—	—	4	1	22	Autriche	1976 1
—	3	6	—	—	—	—	1977 2	2
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1976 3
—	—	—	—	—	—	—	1977 4	4
2	5	—	2	—	2	18	Belgique	1976 5
3	8	—	—	—	—	—	1977 6	6
—	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	1976 7
—	—	—	—	—	—	—	1977 8	8
—	2	—	—	—	—	1	Tchécoslovaquie	1976 9
—	—	—	—	—	—	—	1977 10	10
11	2	6	—	—	—	27	Danemark	1976 11
10	8	2	—	—	—	—	1977 12	12
—	9	—	—	—	—	—	1976 13	13
8	4	—	—	—	1	11	Finlande	1977 14
69	110	6	—	—	—	207	France	1976 15
47	66	22	—	—	—	—	1977 16	16
70	41	17	8	4	2	227	Allemagne (République fédérale)	1976 17
56	85	16	—	—	—	—	1977 18	18
—	1	—	—	—	—	4	Grèce	1976 19
3	2	—	—	—	—	—	1977 20	20
1	3	—	—	—	—	1	Hongrie	1976 21
—	—	—	—	—	—	—	1977 22	22
1	3	—	—	1	1	9	Irlande (République d')	1976 23
1	10	2	—	—	—	—	1977 24	24
7	1	—	—	1	—	14	Italie	1976 25
—	12	5	—	—	—	—	1977 26	26
—	—	—	—	—	—	—	Malte	1976 27
—	—	—	—	—	—	—	1977 28	28
3	13	5	2	3	—	45	Pays-Bas	1976 29
44	23	12	—	—	—	—	1977 30	30
1	2	6	—	2	—	22	Norvège	1976 31
10	4	—	—	—	—	—	1977 32	32
—	—	—	—	—	—	—	1976 33	33
—	3	—	—	—	—	1	Pologne	1977 34
—	—	—	2	—	—	7	Portugal	1976 35
—	2	14	—	—	—	—	1977 36	36
—	—	—	—	—	—	—	Roumanie	1976 37
—	—	—	—	—	—	—	1977 38	38
2	2	—	—	—	—	15	Espagne	1976 39
3	—	—	—	—	—	—	1977 40	40
2	11	3	—	1	—	30	Suède	1976 41
10	43	2	—	—	—	—	1977 42	42
20	12	3	—	1	—	50	Suisse	1976 43
16	14	15	—	—	—	—	1977 44	44
—	—	—	—	—	—	7	Turquie	1976 45
—	2	—	—	—	—	—	1977 46	46
132	179	105	37	17	16	1,043	Royaume-Uni	1976 47
126	204	103	—	—	—	—	1977 48	48
—	—	—	—	—	—	—	U.R.S.S.	1976 49
—	—	—	—	—	—	—	1977 50	50
—	—	—	—	—	—	1	Yougoslavie	1976 51
—	—	—	—	—	—	—	1977 52	52
—	1	—	—	1	—	2	Autres	1976 53
—	—	—	—	—	—	—	1977 54	54
322	394	151	51	35	23	1,764	Total	1976 55
337	498	199	—	—	—	—	1977 56	56
							Afrique:	
—	—	—	—	—	—	—	Algérie	1976 57
1	—	—	—	—	—	—	1977 58	58
—	—	—	—	—	2	2	Égypte	1976 59
—	—	—	—	—	—	—	1977 60	60
2	—	—	—	—	—	2	Rhodésie	1976 61
—	—	—	—	—	—	—	1977 62	62
3	—	2	1	—	—	15	Afrique du Sud	1976 63
3	3	—	—	—	—	—	1977 64	64
3	4	—	—	—	—	13	Autres	1976 65
—	2	—	—	—	—	—	1977 66	66
8	4	2	1	—	2	32	Total	1976 67
4	5	—	—	—	—	—	1977 68	68
							Asie:	
—	—	—	—	—	—	—	Bangladesh	1976 69
—	1	—	—	—	—	—	1977 70	70
—	—	—	—	—	—	—	Chine	1976 71
—	—	—	—	—	—	—	1977 72	72
1	—	—	—	—	1	4	Hong-Kong	1976 73
1	4	—	—	—	—	—	1977 74	74
8	2	2	3	—	1	21	Inde	1976 75
5	3	—	—	—	—	—	1977 76	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

New Brunswick TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Asia - Concluded:								
1	Israel 1976	-	-	-	-	2	-	2
2	..... 1977	-	-	-	-	10	2	12
3	Japan 1976	-	2	-	-	1	1	4
4	..... 1977	3	-	1	1	1	6	12
5	Korea, South 1976	-	-	3	-	-	-	3
6	..... 1977	12	-	-	-	-	-	12
7	Lebanon 1976	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1977	-	-	-	-	-	2	2
9	Pakistan 1976	-	3	-	-	-	1	4
10	..... 1977	1	-	-	-	-	-	1
11	Philippines 1976	-	10	-	-	1	1	12
12	..... 1977	3	-	-	-	-	3	6
13	Sri Lanka 1976	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria 1976	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan 1976	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
19	Other 1976	-	2	-	-	2	3	7
20	..... 1977	2	-	-	1	-	1	4
21	Total..... 1976	-	19	3	3	8	6	39
22	..... 1977	21	1	2	3	11	24	62
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua 1976	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas 1976	-	-	-	1	-	-	1
26	..... 1977	-	2	-	-	-	-	2
27	Barbados 1976	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1977	-	-	-	2	1	-	3
29	Bermuda 1976	-	-	-	-	18	-	18
30	..... 1977	-	-	-	2	-	5	7
31	Cuba 1976	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1977	-	-	-	-	2	-	2
33	Haiti 1976	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1977	-	-	1	-	-	-	1
35	Jamaica 1976	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico 1976	-	-	-	-	-	1	1
38	..... 1977	-	1	-	-	-	1	2
39	St. Pierre and Miquelon 1976	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago 1976	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
43	Other 1976	1	2	3	1	-	1	8
44	..... 1977	1	-	5	-	-	-	6
45	Total..... 1976	1	2	3	2	18	2	28
46	..... 1977	1	3	6	4	3	6	23
South America:								
47	Argentina 1976	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1977	-	1	-	1	-	3	5
49	Brazil 1976	2	-	1	-	1	2	6
50	..... 1977	-	2	-	-	-	1	3
51	Colombia 1976	-	3	-	-	1	1	5
52	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana 1976	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela 1976	1	1	-	2	-	1	5
56	..... 1977	-	-	1	-	1	1	3
57	Other 1976	-	-	3	-	-	-	3
58	..... 1977	1	1	-	1	2	3	8
59	Total..... 1976	3	4	4	2	2	4	19
60	..... 1977	1	4	1	2	3	8	19
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia 1976	-	2	-	2	9	11	24
62	..... 1977	-	1	3	6	4	18	32
63	New Zealand 1976	-	-	1	-	-	12	13
64	..... 1977	-	-	-	2	-	5	7
65	Other 1976	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
67	Total..... 1976	-	2	1	2	9	23	37
68	..... 1977	-	1	3	8	4	23	39
69	Grand total..... 1976	28	47	50	45	120	636	926
70	..... 1977	53	36	36	57	133	274	589

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin Nouveau-Brunswick

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
4	5	-	-	1	-	12	Asie - fin:	
3	20	13	-	-	-	-	Israël	1976 1
1	18	7	2	3	-	35	Japon	1977 2
12	24	2	-	-	-	4	Corée du Sud	1976 3
1	-	-	-	-	-	14	Liban	1977 4
2	1	-	-	-	-	9	Pakistan	1976 5
14	2	2	-	-	-	26	Philippines	1977 6
-	-	-	-	1	-	-	Sri Lanka	1976 7
4	-	1	-	-	-	-	Syrie	1977 8
10	4	-	-	-	-	-	Taiwan	1976 9
12	1	-	-	1	-	17	Autres	1977 10
1	-	-	-	-	-	-		1976 11
-	1	-	-	-	-	-		1977 12
-	-	-	-	-	-	-		1976 13
1	-	1	-	-	-	2		1977 14
1	-	-	-	-	-	-		1976 15
-	4	1	-	4	1	17		1977 16
5	4	-	-	-	-	-		1976 17
46	30	12	5	9	3	144	Total	1976 21
40	64	17	-	-	-	-		1977 22
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
-	-	-	-	-	-	-	Antilles:	
-	-	5	-	-	-	6	Antigua	1976 23
1	-	-	-	-	-	1	Bahamas	1977 24
2	7	7	1	-	-	35	Barbade	1976 25
10	12	8	-	-	-	-	Bermudes	1977 26
-	-	-	-	-	-	-	Cuba	1976 27
-	-	-	-	-	-	-	Haïti	1977 28
3	-	-	-	1	-	4	Jamaïque	1976 29
-	2	3	-	-	-	-	Mexique	1977 30
5	1	3	-	1	-	3	St. Pierre-et-Miquelon	1976 31
-	-	-	-	-	-	-		1977 32
1	-	-	-	-	-	1	Trinité et Tobago	1976 33
4	12	-	-	-	-	-		1977 34
-	2	-	-	-	-	10	Autres	1976 35
-	8	-	-	-	-	-		1977 36
7	10	12	1	2	-	60	Total	1976 37
19	34	14	-	-	-	-		1977 38
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Sud:	
1	-	-	-	-	-	-	Argentine	1976 47
1	2	-	-	-	2	11	Brésil	1977 48
6	3	7	-	-	-	7	Colombie	1976 49
-	1	-	1	-	-	-		1977 50
-	-	2	-	-	-	2	Guyane	1976 51
-	1	-	2	-	-	-		1977 52
1	3	1	-	-	-	10	Venezuela	1976 53
-	1	-	-	-	-	-		1977 54
-	2	-	2	-	-	7	Autres	1976 55
1	7	6	-	-	-	-		1977 56
2	8	1	5	-	2	37	Total	1976 57
8	12	15	-	-	-	-		1977 58
23	14	6	11	-	-	78	Océanie et autres îles océaniques:	
11	19	13	-	-	-	-	Australie	1976 61
3	4	5	3	2	1	31	Nouvelle-Zélande	1977 62
4	8	-	1	-	-	2	Autres	1976 63
-	-	1	-	-	-	-		1977 64
-	-	2	-	-	-	-		1976 65
26	18	12	15	2	1	111	Total	1976 66
15	27	15	-	-	-	-		1977 67
411	464	190	78	48	31	2.148	Total global	1976 68
423	640	260	-	-	-	-		1977 69
								70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

New Brunswick **TABLE 7C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1976 341,699	323,592	387,854	447,551	499,739	514,940	2,515,375
2		1977 356,836	349,029	441,869	491,834	559,098	559,694	2,758,360
3	Same day	1976 323,925	308,947	362,567	420,084	468,276	480,166	2,363,965
4		1977 343,733	336,598	417,495	464,101	526,460	525,592	2,613,979
5	One night	1976 2,135	1,642	1,773	2,262	3,165	4,964	15,941
6		1977 1,780	1,648	2,061	2,364	3,143	4,623	15,619
7	Two or more nights	1976 15,639	13,003	23,514	25,205	28,298	29,810	135,469
8		1977 11,323	10,783	22,313	25,369	29,495	29,479	128,762
9	Bus	1976 1,260	531	1,103	1,155	1,472	1,457	6,978
10		1977 674	561	1,941	808	1,561	1,786	7,331
11	Same day	1976 692	309	297	659	736	480	3,173
12		1977 479	244	355	281	890	965	3,214
13	One or more nights	1976 568	222	806	496	736	977	3,805
14		1977 195	317	1,586	527	671	821	4,117
15	Rail	1976 38	34	25	18	10	36	161
16		1977 56	49	46	66	61	16	294
17	Other methods	1976 7,017	6,907	7,989	13,345	18,301	21,743	75,302
18		1977 7,263	7,743	10,973	15,148	23,331	18,965	83,423
19	Total land	1976 350,014	331,064	396,971	462,069	519,522	538,176	2,597,816
20		1977 364,829	357,382	454,829	507,856	584,051	580,461	2,849,408
Air:								
21	Commercial	1976 1,060	990	1,619	1,555	1,646	941	7,811
22		1977 1,357	1,105	2,030	1,840	1,522	1,196	9,050
23	Private	1976 127	139	129	145	135	225	900
24		1977 167	159	250	210	217	192	1,195
25	Total air	1976 1,187	1,129	1,748	1,700	1,781	1,166	8,711
26		1977 1,524	1,264	2,280	2,050	1,739	1,388	10,245
Marine:								
27	Commercial	1976 —	—	—	—	—	—	—
28		1977 —	—	—	—	—	—	—
29	Private	1976 —	—	—	—	—	14	14
30		1977 —	—	—	—	3	—	3
31	Total marine	1976 —	—	—	—	—	14	14
32		1977 —	—	—	—	3	—	3
33	Total	1976 351,201	332,193	398,719	463,769	521,303	539,356	2,606,541
34		1977 366,353	358,646	457,109	509,906	585,793	581,849	2,859,656
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1976	—	—	—	—	7	113	120
36	1977	3	2	—	1	—	8	14
Air:								
37	Returning direct	1976 —	—	8	—	13	—	21
38		1977 —	—	—	5	—	2	7
39	Returning via the U.S.A.	1976 5	—	11	14	37	16	83
40		1977 3	30	4	12	2	11	62
41	Total air	1976 5	—	19	14	50	16	104
42		1977 3	30	4	17	2	13	69
Marine:								
43	Returning direct	1976 —	—	—	—	1	—	1
44		1977 —	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A.	1976 —	—	—	—	—	—	—
46		1977 —	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1976 —	—	—	—	1	—	1
48		1977 —	—	—	—	—	—	—
49	Total	1976 5	—	19	14	58	129	225
50		1977 6	32	4	18	2	21	83
51	Grand total	1976 351,206	332,193	398,738	463,783	521,361	539,485	2,606,766
52		1977 366,359	358,678	457,113	509,924	585,795	581,870	2,859,739

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.
 (2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 7C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport Nouveau-Brunswick

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
641,689	614,933	501,350	512,569	431,110	407,556	5,624,582	Par terre:	
701,931	689,073	605,240					Automobile	1976 1
552,111	525,894	456,280	468,821	407,217	391,513	5,165,801	1977 2	
607,354	593,891	555,370					Même jour	1976 3
10,568	8,781	4,588	3,595	2,278	2,102	47,853	1977 4	
10,056	8,324	4,245					Une nuit	1976 5
79,010	80,258	40,482	40,153	21,615	13,941	410,928	1977 6	
84,521	86,858	45,625					Deux nuits ou plus	1976 7
							1977 8	
1,759	1,438	1,246	1,359	992	665	14,437	Autocar	1976 9
1,299	1,619	1,396					1977 10	
783	485	455	596	478	387	6,357	Même jour	1976 11
456	492	639					1977 12	
976	953	791	763	514	278	8,080	Une nuit ou plus	1976 13
843	1,127	757					1977 14	
18	4	22	28	27	66	326	Chemin de fer	1976 15
8	12	8					1977 16	
23,588	24,843	15,966	11,114	9,211	6,346	166,370	Autres moyens	1976 17
24,892	23,458	15,919					1977 18	
667,054	641,218	518,584	525,070	441,340	414,633	5,805,715	Total, par terre	1976 19
728,130	714,162	622,563					1977 20	
1,067	1,055	1,127	1,402	726	674	13,862	Par air:	
1,271	1,097	1,017					Commercial	1976 21
143	159	135	167	138	138	1,780	1977 22	
191	183	154					Privé	1976 23
							1977 24	
1,210	1,214	1,262	1,569	864	812	15,642	Total, par air	1976 25
1,462	1,280	1,171					1977 26	
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
22	6	2	—	2	—	46	Commercial	1976 27
—	21	—					1977 28	
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1976 29
22	6	2	—	2	—	46	1977 30	
—	21	—					Total, par mer	1976 31
							1977 32	
668,286	642,438	519,848	526,639	442,206	415,445	5,821,403	Total	1976 33
729,592	715,463	623,734					1977 34	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
116	4	—	11	—	1	252	Par terre (via les États-Unis):	
55	97	—					1976	35
							1977	36
11	8	19	1	2	4	66	Par air:	
2	—	9					Rentrée directe	1976 37
7	4	19	—	—	2	115	1977 38	
9	4	5					Rentrée via les États-Unis	1976 39
							1977 40	
18	12	38	1	2	6	181	Total, par air	1976 41
11	4	14					1977 42	
—	—	—	—	—	—	1	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1976 43
—	—	—	—	—	—	—	1977 44	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1976 45
—	—	—	—	—	—	—	1977 46	
—	—	—	—	—	—	1	Total, par mer	1976 47
							1977 48	
134	16	38	12	2	7	434	Total	1976 49
66	101	14					1977 50	
668,420	642,454	519,886	526,651	442,208	415,452	5,821,837	Total global	1976 51
729,658	715,564	623,748					1977 52	

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

New Brunswick

TABLE 7D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day..... 1976	72,019	67,727	73,810	83,268	91,999	96,638	485,461
2	..... 1977	68,452	64,970	77,361	84,127	94,887	96,261	486,058
3	One night..... 1976	998	891	911	1,207	1,855	2,283	8,145
4	..... 1977	858	807	963	1,249	1,666	2,125	7,668
5	Two or more nights..... 1976	4,991	3,891	4,311	6,558	9,787	16,961	46,499
6	..... 1977	2,783	3,119	3,267	5,889	8,769	15,918	39,745
7	Total..... 1976	78,008	72,509	79,032	91,033	103,641	115,882	540,105
8	..... 1977	72,093	68,896	81,591	91,265	105,322	114,304	533,471
9	Trucks used commercially..... 1976	4,612	4,611	5,348	4,894	5,970	6,782	32,217
10	..... 1977	4,271	4,471	4,770	4,958	7,198	7,266	32,934
11	Other vehicles..... 1976	36	61	138	1,073	2,368	3,842	7,518
12	..... 1977	137	100	259	1,459	3,220	2,263	7,438
13	Total..... 1976	82,656	77,181	84,518	97,000	111,979	126,506	579,840
14	..... 1977	76,501	73,467	86,620	97,682	115,740	123,833	573,843
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day..... 1976	147,383	141,134	161,798	184,311	203,327	207,386	1,045,339
16	..... 1977	156,856	154,076	186,969	203,992	226,918	227,022	1,155,833
17	One night..... 1976	899	737	771	1,001	1,398	2,030	6,836
18	..... 1977	853	777	955	1,083	1,396	1,959	7,023
19	Two or more nights..... 1976	5,708	4,876	8,027	8,956	10,248	11,047	48,862
20	..... 1977	4,353	4,078	7,536	9,174	10,570	10,897	46,608
21	Total..... 1976	153,990	146,747	170,596	194,268	214,973	220,463	1,101,037
22	..... 1977	162,062	158,931	195,460	214,249	238,884	239,878	1,209,464
23	Trucks used commercially..... 1976	9,865	10,011	9,754	7,989	8,187	11,162	56,958
24	..... 1977	8,113	8,355	8,174	6,831	9,222	10,322	51,017
25	Other vehicles..... 1976	88	62	258	3,186	6,777	8,731	19,102
26	..... 1977	80	87	772	3,266	7,759	6,464	18,428
27	Total..... 1976	163,933	156,820	180,608	205,443	229,937	240,356	1,177,097
28	..... 1977	170,255	167,373	204,406	224,346	255,865	256,664	1,278,909
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day..... 1976	219,402	208,861	235,608	267,579	295,326	304,024	1,530,800
30	..... 1977	225,308	219,046	264,330	288,119	321,805	323,283	1,641,891
31	One night..... 1976	1,897	1,628	1,682	2,208	3,253	4,313	14,981
32	..... 1977	1,711	1,584	1,918	2,332	3,062	4,084	14,691
33	Two or more nights..... 1976	10,699	8,767	12,338	15,514	20,035	28,008	95,361
34	..... 1977	7,136	7,197	10,803	15,063	19,339	26,815	86,353
35	Total..... 1976	231,998	219,256	249,628	285,301	318,614	336,345	1,641,142
36	..... 1977	234,155	227,827	277,051	305,514	344,206	354,182	1,742,935
37	Trucks used commercially..... 1976	14,467	14,622	15,102	12,883	14,157	17,944	89,175
38	..... 1977	12,384	12,826	12,944	11,789	16,420	17,588	83,951
39	Other vehicles..... 1976	124	123	396	4,259	9,145	12,573	26,620
40	..... 1977	217	187	1,031	4,725	10,979	8,727	25,866
41	Total..... 1976	246,589	234,001	265,126	302,443	341,916	366,862	1,756,937
42	..... 1977	246,756	240,840	291,026	322,028	371,605	380,497	1,852,752

TABLEAU 7D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Nouveau-Brunswick

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
117,933	110,234	91,902	88,389	77,690	74,942	1,046,551	Automobile:	
122,510	112,127	94,289					Même jour	1976 1
4,185	3,794	2,557	1,700	1,237	1,205	22,823		1977 2
4,018	3,828	2,258					Une nuit	1976 3
41,602	35,875	18,150	10,864	6,025	5,160	164,175		1977 4
42,607	36,759	17,164					Deux nuits ou plus	1976 5
163,720	149,903	112,609	100,953	84,952	81,307	1,233,549	Total	1977 6
169,135	152,714	113,711						1976 7
								1977 8
5,935	6,062	6,032	5,707	6,167	4,696	66,816	Camions commerciaux	1976 9
6,563	6,474	6,215						1977 10
4,157	3,887	1,645	512	42	11	17,772	Autres véhicules	1976 11
4,475	3,730	1,660						1977 12
173,812	159,852	120,286	107,172	91,161	86,014	1,318,137	Total	1976 13
180,173	162,918	121,586						1977 14
Véhicules du Canada								
226,353	217,709	200,603	205,706	185,992	178,119	2,259,821	Automobile:	
246,419	243,375	236,548					Même nuit	1976 15
3,914	3,343	1,985	1,649	1,043	1,040	19,810		1977 16
3,659	3,138	1,827					Une nuit	1976 17
25,935	26,213	14,666	14,465	8,071	5,580	143,792		1977 18
27,521	28,085	16,487					Deux nuits ou plus	1976 19
256,202	247,265	217,254	221,820	195,106	184,739	2,423,423	Total	1977 20
277,599	274,598	254,862						1976 21
								1977 22
9,354	10,162	9,920	9,729	10,085	8,805	115,013	Camions commerciaux	1976 23
9,808	10,349	9,824						1977 24
8,709	7,957	4,299	1,648	264	35	42,014	Autres véhicules	1976 25
8,751	8,134	4,477						1977 26
274,265	265,384	231,473	233,197	205,455	193,579	2,580,450	Total	1976 27
296,158	293,081	269,163						1977 28
Total, véhicules								
344,286	327,943	292,505	294,095	263,682	253,061	3,306,372	Automobile:	
368,929	355,502	330,837					Même jour	1976 29
8,099	7,137	4,542	3,349	2,280	2,245	42,633		1977 30
7,677	6,966	4,085					Une nuit	1976 31
67,537	62,088	32,816	25,329	14,096	10,740	307,967		1977 32
70,128	64,844	33,651					Deux nuits ou plus	1976 33
419,922	397,168	329,863	322,773	280,058	266,046	3,656,972	Total	1977 34
446,734	427,312	368,573						1976 35
								1977 36
15,289	16,224	15,952	15,436	16,252	13,501	181,829	Camions commerciaux	1976 37
16,371	16,823	16,039						1977 38
12,866	11,844	5,944	2,160	306	46	59,786	Autres véhicules	1976 39
13,226	11,864	6,137						1977 40
448,077	425,236	351,759	340,369	296,616	279,593	3,898,587	Total	1976 41
476,331	455,999	390,749						1977 42

Quebec

TABLE 8A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months - mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1976 131,139	143,276	139,025	186,863	212,467	221,489	1,034,259
2		1977 112,283	125,656	132,718	169,644	193,846	215,638	949,785
3	Same day	1976 95,412	92,366	99,091	113,626	129,046	129,383	658,924
4		1977 83,543	83,370	97,450	103,387	118,847	125,534	612,131
5	One night	1976 5,470	5,537	5,724	8,295	10,119	11,568	46,713
6		1977 4,055	5,048	5,325	7,615	7,772	9,719	39,534
7	Two or more nights	1976 30,257	45,373	34,210	64,942	73,302	80,538	328,622
8		1977 24,685	37,238	29,943	58,642	67,227	80,385	298,120
9	Bus	1976 9,891	13,546	9,305	20,545	19,099	20,248	92,634
10		1977 6,989	14,438	10,769	21,679	21,799	22,616	98,287
11	Same day	1976 3,232	2,906	1,869	3,557	5,014	8,106	24,684
12		1977 1,492	3,740	1,801	3,874	5,542	9,011	25,460
13	One or more nights	1976 6,659	10,640	7,436	16,988	14,085	12,142	67,950
14		1977 5,497	10,698	8,968	17,802	16,257	13,605	72,827
15	Rail	1976 2,149	1,805	1,601	2,291	2,369	2,637	12,852
16		1977 1,890	1,707	1,647	4,238	1,894	3,053	14,429
17	Other methods	1976 3,531	3,129	3,492	3,502	4,155	5,264	23,073
18		1977 2,757	3,061	2,766	2,985	3,975	4,573	20,117
19	Total land	1976 146,710	161,756	153,423	213,201	238,090	249,638	1,162,818
20		1977 123,919	144,862	147,900	198,543	221,514	245,880	1,082,618
Air:								
21	Commercial	1976 20,349	19,827	22,794	25,312	27,878	28,299	144,459
22		1977 20,054	22,120	22,491	30,843	30,014	33,551	159,073
23	Private	1976 937	1,060	1,037	1,450	1,558	2,132	8,174
24		1977 1,022	1,020	1,282	1,506	1,708	1,986	8,524
25	Total air	1976 21,286	20,887	23,831	26,762	29,436	30,431	152,633
26		1977 21,076	23,140	23,773	32,349	31,722	35,537	167,597
Marine:								
27	Commercial	1976 3	-	-	61	64	158	286
28		1977 -	-	-	64	105	153	322
29	Private	1976 -	-	-	179	526	984	1,689
30		1977 -	-	-	146	791	798	1,735
31	Total marine	1976 3	-	-	240	590	1,142	1,975
32		1977 -	-	-	210	896	951	2,057
33	Total	1976 167,999	182,643	177,254	240,203	268,116	281,211	1,317,426
34		1977 144,995	168,002	171,673	231,102	254,132	282,368	1,252,272
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1976 368	217	147	275	462	1,066	2,535
36		1977 127	105	125	221	788	668	2,034
37	One or more nights	1976 1,283	758	1,000	2,028	2,802	4,876	12,747
38		1977 1,132	722	950	2,007	3,178	4,334	12,323
39	Total land	1976 1,651	975	1,147	2,303	3,264	5,942	15,282
40		1977 1,259	827	1,075	2,228	3,966	5,002	14,357
Air:								
41	Entering direct	1976 6,637	6,485	8,939	11,103	16,551	27,533	77,248
42		1977 6,168	5,360	7,774	10,596	15,293	22,525	67,716
43	Entering via the U.S.A.	1976 3,166	2,713	3,565	4,517	6,399	8,560	28,920
44		1977 3,229	2,979	3,834	5,168	5,680	6,997	27,887
45	Total air	1976 9,803	9,198	12,504	15,620	22,950	36,093	106,168
46		1977 9,397	8,339	11,608	15,764	20,973	29,522	95,603
Marine:								
47	Entering direct	1976 -	-	-	265	224	308	797
48		1977 -	-	-	294	323	382	999
49	Entering via the U.S.A.	1976 -	-	-	-	2	1	3
50		1977 -	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	1976 -	-	-	265	226	309	800
52		1977 -	-	-	294	323	382	999
53	Total	1976 11,454	10,173	13,651	18,188	26,440	42,344	122,250
54		1977 10,656	9,166	12,683	18,286	25,262	34,906	110,959
55	Grand total	1976 179,453	192,816	190,905	258,391	294,556	323,555	1,439,676
56		1977 155,651	177,168	184,356	249,388	279,394	317,274	1,363,231

TABLEAU 8A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Québec

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
499,220	381,537	249,145	209,126	147,686	140,934	2,661,907	Par terre:	
394,503	355,042	229,965					Automobile	1976 1
227,538	181,403	133,237	117,185	97,623	88,373	1,504,283	Même jour	1977 2
181,420	164,250	122,882					Une nuit	1976 3
20,611	17,737	10,671	10,684	6,115	4,880	117,411	Deux nuits ou plus	1977 4
15,916	13,912	8,680					Autocar	1976 5
251,071	182,397	105,237	81,257	43,948	47,681	1,040,213	Même jour	1977 6
197,167	176,880	98,403					Une nuit ou plus	1976 7
							Chemin de fer	1977 8
38,682	29,524	23,287	17,466	8,905	9,592	220,090	Autres moyens	1976 9
35,838	29,551	23,912					Total, par terre	1977 10
8,202	4,866	1,588	1,922	2,378	1,353	44,993	Commercial	1976 11
6,629	5,023	2,071					Privé	1977 12
30,480	24,658	21,699	15,544	6,527	8,239	175,097	Total, par air	1976 13
29,209	24,528	21,841					Commercial	1977 14
5,998	4,217	2,602	2,870	1,753	2,111	32,403	Privé	1976 15
4,625	5,539	3,022					Total, par mer	1977 16
6,930	5,002	3,972	2,588	2,472	2,372	46,409	Commercial	1976 17
6,067	5,636	3,289					Privé	1977 18
550,830	420,280	279,006	232,050	160,816	155,009	2,960,809	Total, par terre	1976 19
441,033	395,768	260,188					Total, par air	1977 20
47,861	35,505	30,056	27,599	21,760	23,272	330,512	Par air:	
35,722	32,923	31,541					Commercial	1976 21
1,467	2,285	1,751	1,399	1,277	890	17,243	Privé	1977 22
2,272	2,133	1,819					Total, par air	1976 23
49,328	37,790	31,807	28,998	23,037	24,162	347,755	Commercial	1977 24
37,994	35,056	33,360					Privé	1976 25
631	455	303	73	2	89	1,839	Total, par mer	1977 26
200	235	632					Commercial	1976 27
2,373	1,670	592	243	13	—	6,580	Privé	1977 28
1,772	1,129	626					Total, par mer	1976 29
3,004	2,125	895	316	15	89	8,419	Commercial	1977 30
1,972	1,364	1,258					Privé	1976 31
603,162	460,195	311,708	261,364	183,868	179,260	3,316,983	Total	1977 32
480,999	432,188	294,806					Total	1976 33
							Total	1977 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
3,531	2,400	588	428	97	132	9,711	Par terre (via les États-Unis):	
1,168	1,241	535					Même jour	1976 35
17,650	15,210	6,619	3,951	1,361	1,361	58,899	Une nuit ou plus	1977 36
8,799	10,942	5,589					Total, par terre	1976 37
21,181	17,610	7,207	4,379	1,458	1,493	68,610	Commercial	1977 38
9,967	12,183	6,124					Privé	1976 39
64,506	24,544	15,735	13,409	6,909	10,696	213,047	Par air:	
29,183	21,512	16,168					Entrée directe	1976 41
19,142	9,642	7,499	7,206	4,615	3,827	80,851	Entrée via les États-Unis	1977 42
8,177	10,260	7,421					Total, par air	1976 43
83,648	34,186	23,234	20,615	11,524	14,523	293,898	Commercial	1977 44
37,360	31,772	23,589					Privé	1976 45
670	249	365	58	7	104	2,250	Par mer:	
267	217	168					Entrée directe	1976 47
18	3	—	—	—	—	24	Entrée via les États-Unis	1977 48
—	—	—					Total, par mer	1976 49
688	252	365	58	7	104	2,274	Commercial	1977 50
267	217	168					Privé	1976 51
105,517	52,048	30,806	25,052	12,989	16,120	364,782	Total	1977 52
47,594	44,172	29,881					Commercial	1976 53
708,679	512,243	342,514	286,416	196,857	195,380	3,681,765	Total global	1977 54
528,593	476,360	324,687					Commercial	1976 55
							Privé	1977 56

Quebec

TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:								
1	Austria	1976 105	64	122	127	212	328	958
2	.....	1977 74	70	92	131	175	281	823
3	Azores	1976 -	-	-	-	-	-	-
4	.....	1977 -	-	-	-	-	-	-
5	Belgium	1976 251	236	313	704	801	1,220	3,525
6	.....	1977 200	205	266	451	770	860	2,752
7	Bulgaria	1976 1	2	2	12	26	100	143
8	.....	1977 2	3	12	9	31	57	114
9	Czechoslovakia	1976 58	35	71	69	155	361	749
10	.....	1977 21	38	72	95	206	323	755
11	Denmark	1976 110	117	180	144	202	494	1,247
12	.....	1977 96	95	103	202	247	469	1,212
13	Finland	1976 43	95	75	50	125	100	488
14	.....	1977 78	37	63	136	261	263	838
15	France	1976 1,802	1,637	2,668	2,811	4,450	7,357	20,725
16	.....	1977 1,602	1,560	2,203	3,265	4,393	5,559	18,582
17	Germany (Federal Republic)	1976 664	744	920	1,104	1,834	3,939	9,205
18	.....	1977 695	616	926	1,249	1,709	2,621	7,816
19	Greece	1976 355	365	473	552	587	984	3,316
20	.....	1977 315	258	332	300	456	652	2,313
21	Hungary	1976 19	22	34	56	55	244	430
22	.....	1977 25	19	26	51	64	128	313
23	Ireland (Republic)	1976 68	93	78	171	287	425	1,122
24	.....	1977 62	59	78	156	208	331	894
25	Italy	1976 618	637	903	1,190	1,572	2,339	7,259
26	.....	1977 547	554	619	780	960	1,633	5,093
27	Malta	1976 3	-	-	1	1	9	14
28	.....	1977 1	1	4	9	6	19	40
29	Netherlands, The	1976 254	188	300	536	707	1,101	3,086
30	.....	1977 282	194	369	405	723	1,425	3,398
31	Norway	1976 108	95	152	149	146	355	1,005
32	.....	1977 99	102	134	157	181	381	1,054
33	Poland	1976 215	95	127	247	354	859	1,897
34	.....	1977 232	131	178	421	678	789	2,429
35	Portugal	1976 320	287	408	541	534	1,134	3,224
36	.....	1977 198	175	428	481	515	898	2,695
37	Rumania	1976 11	9	10	33	63	43	169
38	.....	1977 16	17	18	23	32	35	141
39	Spain	1976 292	196	221	442	459	757	2,367
40	.....	1977 190	195	231	385	505	573	2,079
41	Sweden	1976 286	367	358	325	448	828	2,612
42	.....	1977 313	292	377	334	363	762	2,441
43	Switzerland	1976 377	313	536	676	843	1,474	4,219
44	.....	1977 338	406	591	705	1,423	1,210	4,673
45	Turkey	1976 52	47	33	43	109	137	421
46	.....	1977 32	45	28	48	78	101	332
47	United Kingdom	1976 1,698	1,393	1,970	2,772	4,625	7,092	19,550
48	.....	1977 1,614	1,382	1,824	2,827	4,487	6,331	18,465
49	U.S.S.R.	1976 116	103	106	143	202	304	974
50	.....	1977 131	81	171	189	244	405	1,221
51	Yugoslavia	1976 20	27	54	70	52	200	423
52	.....	1977 23	20	36	64	111	89	343
53	Other	1976 17	6	17	43	42	53	178
54	.....	1977 16	19	20	30	58	69	212
55	Total	1976 7,863	7,173	10,131	13,011	18,891	32,237	89,306
56	.....	1977 7,202	6,574	9,201	12,903	18,884	26,264	81,028
Africa:								
57	Algeria	1976 42	26	49	50	52	85	304
58	.....	1977 80	63	47	69	69	128	456
59	Egypt	1976 37	41	32	85	107	320	622
60	.....	1977 37	39	40	74	95	212	497
61	Rhodesia	1976 2	1	1	1	1	4	10
62	.....	1977 4	-	3	1	9	11	28
63	South Africa	1976 78	90	97	144	185	223	817
64	.....	1977 177	66	123	152	220	246	984
65	Other	1976 269	161	201	465	600	1,039	2,735
66	.....	1977 238	167	259	550	476	713	2,403
67	Total	1976 428	319	380	745	945	1,671	4,488
68	.....	1977 536	335	472	846	869	1,310	4,368
Asia:								
69	Bangladesh	1976 5	2	17	15	19	11	69
70	.....	1977 9	14	5	4	9	13	54
71	China	1976 -	4	-	-	4	5	13
72	.....	1977 4	7	1	6	23	12	53
73	Hong Kong	1976 49	46	45	55	82	93	370
74	.....	1977 52	27	33	59	112	120	403
75	India	1976 111	156	173	257	530	640	1,867
76	.....	1977 145	79	145	181	359	496	1,405

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Québec

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
842	456	173	150	63	94	2,736	Europe:	
333	206	110	—	—	—	—	Autriche	1976 1
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 2
—	1	—	—	—	—	—	Açores	1976 3
3,252	1,138	667	585	303	384	9,854	Belgique	1977 4
2,172	1,387	680	—	—	—	—	.....	1976 5
314	37	7	10	7	7	525	Bulgarie	1977 6
13	15	16	—	—	—	—	.....	1976 7
544	192	108	113	53	72	1,831	Tchécoslovaquie	1977 8
236	168	211	—	—	—	—	.....	1976 9
797	324	164	330	108	118	3,088	Danemark	1977 10
352	234	217	—	—	—	—	.....	1976 11
1,205	136	82	99	58	88	2,156	Finlande	1977 12
196	180	301	—	—	—	—	.....	1976 13
18,230	13,294	5,644	4,160	2,336	2,727	67,116	France	1977 14
10,331	11,105	4,917	—	—	—	—	.....	1976 15
8,404	3,441	1,921	1,865	867	888	26,591	Allemagne (République fédérale)	1977 16
3,423	3,378	1,742	—	—	—	—	.....	1976 17
1,865	901	632	672	413	443	8,242	Grèce	1977 18
653	541	470	—	—	—	—	.....	1976 19
1,165	214	161	70	32	27	2,099	Hongrie	1977 20
182	108	52	—	—	—	—	.....	1976 21
799	389	256	236	45	119	2,966	Irlande (République d')	1977 22
345	240	219	—	—	—	—	.....	1976 23
5,137	2,550	1,216	1,133	705	917	18,917	Italie	1977 24
1,862	1,568	1,047	—	—	—	—	.....	1976 25
35	9	1	1	1	—	61	Malte	1977 26
2	10	12	—	—	—	—	.....	1976 27
3,152	880	840	797	243	451	9,449	Pays-Bas	1977 28
1,703	742	1,015	—	—	—	—	.....	1976 29
687	244	172	162	135	143	2,548	Norvège	1977 30
208	211	144	—	—	—	—	.....	1976 31
1,695	706	497	304	232	343	5,674	Pologne	1977 32
955	749	560	—	—	—	—	.....	1976 33
1,465	753	593	438	303	523	7,299	Portugal	1977 34
902	621	498	—	—	—	—	.....	1976 35
363	56	24	36	14	19	681	Roumanie	1977 36
47	41	60	—	—	—	—	.....	1976 37
1,935	819	503	543	271	319	6,757	Espagne	1977 38
611	657	359	—	—	—	—	.....	1976 39
2,097	1,192	458	520	288	347	7,514	Suède	1977 40
467	363	398	—	—	—	—	.....	1976 41
3,361	1,427	1,127	1,087	500	506	12,227	Suisse	1977 42
1,824	1,137	989	—	—	—	—	.....	1976 43
278	145	174	50	48	53	1,169	Turquie	1977 44
94	118	98	—	—	—	—	.....	1976 45
13,709	7,731	5,673	4,440	1,707	2,788	55,598	Royaume-Uni	1977 46
6,769	6,347	5,391	—	—	—	—	.....	1976 47
2,303	237	250	160	203	274	4,401	U.R.S.S.	1977 48
451	599	731	—	—	—	—	.....	1976 49
773	198	103	101	59	39	1,696	Yougoslavie	1977 50
75	153	65	—	—	—	—	.....	1976 51
754	83	36	42	33	17	1,143	Autres	1977 52
82	73	43	—	—	—	—	.....	1976 53
75,161	37,552	21,482	18,104	9,027	11,706	262,338	Total	1976 55
34,288	30,952	20,345	—	—	—	—	.....	1977 56
216	171	80	58	56	93	978	Afrique:	
185	158	99	—	—	—	—	Algérie	1976 57
1,163	435	146	106	71	63	2,606	.....	1977 58
930	419	195	—	—	—	—	Égypte	1976 59
83	14	9	8	—	1	125	.....	1977 60
6	9	7	—	—	—	—	Rhodésie	1976 61
793	271	342	169	88	158	2,638	.....	1977 62
267	270	270	—	—	—	—	Afrique du Sud	1976 63
2,418	1,204	797	415	318	382	8,269	.....	1977 64
1,263	1,257	998	—	—	—	—	Autres	1976 65
4,673	2,095	1,374	756	533	697	14,616	Total	1976 67
2,651	2,113	1,569	—	—	—	—	.....	1977 68
40	20	26	11	3	9	178	Asie:	
36	26	24	—	—	—	—	Bangladesh	1976 69
13	62	34	10	12	4	148	.....	1977 70
35	92	37	—	—	—	—	Chine	1976 71
345	336	136	165	65	67	1,484	.....	1977 72
108	255	132	—	—	—	—	Hong-Kong	1976 73
1,369	660	482	487	220	162	5,247	.....	1977 74
501	421	437	—	—	—	—	Inde	1976 75
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Quebec **TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded**

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Asia - Concluded:							
1	Israel	1976 270	315	371	437	653	1,502	3,548
2	1977	280	251	397	497	625	1,171	3,221
3	Japan	1976 192	199	303	343	503	718	2,258
4	1977	186	230	321	504	485	606	2,332
5	Korea, South	1976 19	22	49	24	41	53	208
6	1977	23	33	38	60	56	74	284
7	Lebanon	1976 153	235	176	287	567	362	1,780
8	1977	83	26	58	86	112	119	484
9	Pakistan	1976 49	45	51	78	104	150	477
10	1977	67	27	41	61	68	72	336
11	Philippines	1976 24	14	24	37	133	64	296
12	1977	22	13	32	59	220	98	444
13	Sri Lanka	1976 5	8	8	16	20	16	73
14	1977	1	3	4	7	14	15	44
15	Syria	1976 10	12	6	9	34	49	120
16	1977	6	6	15	6	16	28	77
17	Taiwan	1976 21	23	58	29	54	68	253
18	1977	29	17	25	22	52	39	184
19	Other	1976 179	209	192	232	401	575	1,788
20	1977	179	150	233	307	344	755	1,968
21	Total	1976 1,087	1,290	1,473	1,819	3,145	4,306	13,120
22	1977	1,086	883	1,348	1,859	2,495	3,618	11,289
	North America, Central America and Caribbean:							
23	Antigua	1976 9	5	2	4	7	9	36
24	1977	1	5	2	9	9	10	36
25	Bahamas	1976 24	34	39	78	53	56	284
26	1977	35	41	53	31	44	57	261
27	Barbados	1976 28	23	20	45	56	75	247
28	1977	44	15	38	34	62	116	309
29	Bermuda	1976 68	49	32	76	60	83	368
30	1977	50	42	53	72	62	103	382
31	Cuba	1976 52	16	96	48	65	65	342
32	1977	49	25	20	37	44	77	252
33	Haiti	1976 215	114	119	221	165	279	1,113
34	1977	153	113	182	201	186	353	1,188
35	Jamaica	1976 77	72	60	93	129	99	530
36	1977	75	34	61	77	73	77	397
37	Mexico	1976 304	202	256	607	885	922	3,176
38	1977	221	220	251	456	489	532	2,169
39	St. Pierre and Miquelon	1976 17	2	3	4	8	4	38
40	1977	13	13	13	17	26	17	99
41	Trinidad and Tobago	1976 73	53	71	84	117	163	561
42	1977	43	43	40	81	66	107	380
43	Other	1976 172	111	145	244	272	358	1,302
44	1977	174	128	178	250	339	324	1,393
45	Total	1976 1,039	681	843	1,504	1,817	2,113	7,997
46	1977	858	679	891	1,265	1,400	1,773	6,866
	South America:							
47	Argentina	1976 98	99	108	124	122	144	695
48	1977	103	73	90	151	191	161	769
49	Brazil	1976 272	128	111	180	279	269	1,239
50	1977	126	115	103	153	254	266	1,017
51	Colombia	1976 66	38	51	81	128	160	524
52	1977	70	50	55	93	94	195	557
53	Guyana	1976 35	21	19	31	56	59	221
54	1977	30	25	25	33	31	31	175
55	Venezuela	1976 142	87	120	175	254	224	1,002
56	1977	203	82	155	377	217	260	1,294
57	Other	1976 137	148	195	148	215	244	1,087
58	1977	125	148	120	212	203	238	1,046
59	Total	1976 750	521	604	739	1,054	1,100	4,768
60	1977	657	493	548	1,019	990	1,151	4,858
	Oceania and other Ocean Islands:							
61	Australia	1976 262	156	174	287	495	597	1,971
62	1977	275	154	183	327	521	654	2,114
63	New Zealand	1976 17	27	30	61	65	263	463
64	1977	38	38	25	34	76	85	296
65	Other	1976 8	6	16	22	28	57	137
66	1977	4	10	15	33	27	51	140
67	Total	1976 287	189	220	370	588	917	2,571
68	1977	317	202	223	394	624	790	2,550
69	Grand total	1976 11,454	10,173	13,651	18,188	26,440	42,344	122,250
70	1977	10,656	9,166	12,683	18,286	25,262	34,906	110,959

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Québec

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
2,117	1,555	923	636	419	305	9,503	Asie - fin:	
1,603	1,454	850					Israël	1976 1
3,645	1,233	634	792	319	186	9,067	Japon	1977 2
763	1,004	679					Corée du Sud	1976 3
325	53	62	58	32	30	768	Liban	1977 4
46	59	64					Pakistan	1976 5
622	501	506	261	139	154	3,963	Philippines	1977 6
172	260	225					Sri Lanka	1976 7
423	206	147	55	45	63	1,416	Syrie	1977 8
175	134	116					Taiwan	1976 9
243	186	95	89	59	35	1,003	Autres	1977 10
85	73	107						1976 11
26	28	18	17	14	10	186		1977 12
25	22	22						1976 13
105	46	85	23	16	12	407		1977 14
76	78	30						1976 15
302	98	59	72	16	25	825		1977 16
44	50	82						1976 17
2,085	943	615	353	252	274	6,310		1977 18
1,038	1,013	826						1976 19
								1977 20
11,660	5,927	3,822	3,029	1,611	1,336	40,505	Total	1976 21
4,707	4,941	3,631						1977 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
19	19	17	6	4	8	109	Antigua	1976 23
13	34	12					Bahamas	1977 24
110	85	56	47	49	33	664	Barbade	1976 25
92	113	87					Bermudes	1977 26
293	230	119	98	73	46	1,106	Cuba	1976 27
285	215	115					Haïti	1977 28
297	164	118	70	73	147	1,237	Jamaïque	1976 29
126	126	148					Mexique	1977 30
398	81	71	59	41	23	1,015	St. Pierre-et-Miquelon	1976 31
62	64	67					Trinité et Tobago	1977 32
962	671	340	169	130	208	3,593	Autres	1976 33
745	966	590						1977 34
306	249	143	87	69	43	1,427		1976 35
144	210	145						1977 36
2,777	1,176	612	487	230	343	8,801		1976 37
864	725	447						1977 38
13	9	42	13	10	16	141		1976 39
17	27	34						1977 40
674	464	214	93	70	75	2,151		1976 41
240	291	145						1977 42
1,312	446	316	181	151	243	3,951		1976 43
643	530	397						1977 44
7,161	3,594	2,048	1,310	900	1,185	24,195	Total	1976 45
3,231	3,301	2,187						1977 46
							Amérique du Sud:	
465	206	175	151	67	61	1,820	Argentine	1976 47
224	190	178					Brésil	1977 48
1,289	369	263	237	159	132	3,688	Colombie	1976 49
298	249	263					Guyane	1977 50
529	147	135	63	63	68	1,529	Venezuela	1976 51
190	159	124					Autres	1977 52
160	106	63	64	20	37	671		1976 53
65	64	48						1977 54
737	752	325	435	161	483	3,895		1976 55
488	969	525						1977 56
712	382	251	235	128	137	2,932		1976 57
304	315	251						1977 58
3,892	1,962	1,212	1,185	598	918	14,535	Total	1976 59
1,569	1,946	1,389						1977 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
2,283	750	732	551	211	224	6,722	Australie	1976 61
662	721	607					Nouvelle-Zélande	1977 62
583	118	111	98	98	45	1,516	Autres	1976 63
101	132	114						1977 64
104	50	25	19	11	9	355		1976 65
385	66	39						1977 66
2,970	918	868	668	320	278	8,593	Total	1976 67
1,148	919	760						1977 68
105,517	52,048	30,806	25,052	12,989	16,120	364,782	Total global	1976 69
47,594	44,172	29,881						1977 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Quebec

TABLE 8C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1976	211,942	182,477	219,448	303,755	386,701	476,776	1,781,099
2	..... 1977	222,098	195,609	273,921	332,011	441,641	498,851	1,964,131
3	Same day 1976	132,036	125,295	151,601	206,784	266,643	299,512	1,181,871
4	..... 1977	138,372	137,233	195,109	231,222	301,318	296,469	1,299,723
5	One night 1976	7,305	7,602	8,123	11,085	18,781	27,367	80,263
6	..... 1977	7,761	6,973	8,717	11,615	20,762	26,789	82,617
7	Two or more nights 1976	72,601	49,580	59,724	85,886	101,277	149,897	518,965
8	..... 1977	75,965	51,403	70,095	89,174	119,561	175,593	581,791
9	Bus 1976	16,265	16,516	17,004	19,690	16,965	23,836	110,276
10	..... 1977	18,801	17,822	19,354	22,473	18,536	24,538	121,524
11	Same day 1976	4,886	7,535	6,769	4,236	6,759	13,423	43,608
12	..... 1977	6,958	8,795	6,268	5,395	7,260	15,417	50,093
13	One or more nights 1976	11,379	8,981	10,235	15,454	10,206	10,413	66,668
14	..... 1977	11,843	9,027	13,086	17,078	11,276	9,121	71,431
15	Rail 1976	1,335	804	1,037	1,580	1,053	1,421	7,230
16	..... 1977	1,577	811	1,579	2,259	1,333	1,285	8,844
17	Other methods 1976	3,335	3,018	3,764	5,106	6,734	9,128	31,085
18	..... 1977	2,903	3,049	3,907	4,713	8,481	7,834	30,887
19	Total land 1976	232,877	202,815	241,253	330,131	411,453	511,161	1,929,690
20	..... 1977	245,379	217,291	298,761	361,456	469,991	532,508	2,125,386
Air:								
21	Commercial 1976	53,644	50,129	65,991	53,606	36,778	24,482	284,630
22	..... 1977	68,944	54,932	81,558	69,562	36,865	30,200	342,061
23	Private 1976	845	726	829	1,033	777	843	5,053
24	..... 1977	782	629	776	933	898	782	4,800
25	Total air 1976	54,489	50,855	66,820	54,639	37,555	25,325	289,683
26	..... 1977	69,726	55,561	82,334	70,495	37,763	30,982	346,861
Marine:								
27	Commercial 1976	-	-	-	-	4	-	4
28	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1976	-	-	-	7	131	836	974
30	..... 1977	-	-	-	5	483	915	1,403
31	Total marine 1976	-	-	-	7	135	836	978
32	..... 1977	-	-	-	5	483	915	1,403
33	Total 1976	287,366	253,670	308,073	384,777	449,143	537,322	2,220,351
34	..... 1977	315,105	272,852	381,095	431,956	508,237	564,405	2,473,650
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1976 1976	19	1	134	3	4	527	688
36	..... 1977	78	-	192	261	175	141	847
Air:								
37	Returning direct 1976	49,414	35,258	45,136	35,531	32,299	24,484	222,122
38	..... 1977	58,377	44,690	55,719	39,786	32,161	31,033	261,766
39	Returning via the U.S.A. 1976	2,833	2,880	3,522	1,639	1,540	2,385	14,799
40	..... 1977	3,941	2,733	3,163	2,376	1,628	1,260	15,101
41	Total air 1976	52,247	38,138	48,658	37,170	33,839	26,869	236,921
42	..... 1977	62,318	47,423	58,882	42,162	33,789	32,293	276,867
Marine:								
43	Returning direct 1976	2	-	-	111	151	443	707
44	..... 1977	-	-	-	57	127	293	477
45	Returning via the U.S.A. 1976	-	-	-	-	1	-	1
46	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine 1976	2	-	-	111	152	443	708
48	..... 1977	-	-	-	57	127	293	477
49	Total 1976	52,268	38,139	48,792	37,284	33,995	27,839	238,317
50	..... 1977	62,396	47,423	59,074	42,480	34,091	32,727	278,191
51	Grand total 1976	339,634	291,809	356,865	422,061	483,138	565,161	2,458,668
52	..... 1977	377,501	320,275	440,169	474,436	542,328	597,132	2,751,841

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.
 (2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 8C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Québec

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
921,851	816,233	434,573	366,093	226,261	203,812	4,749,922	Par terre:	
1,110,003	794,502	469,233					Automobile	1976 1
413,789	375,207	240,298	236,328	165,591	145,968	2,759,052	Même jour	1977 2
492,353	368,058	261,188					Une nuit	1976 3
38,082	39,136	19,135	16,565	8,295	7,076	208,552	Deux nuits ou plus	1977 4
44,297	33,770	21,147					Autocar	1976 5
469,980	401,890	175,140	113,200	52,375	50,768	1,782,318	Même jour	1977 6
573,353	392,674	186,898					Une nuit ou plus	1976 7
							Deux nuits ou plus	1977 8
35,729	33,124	17,815	18,692	9,866	10,035	235,537	Chemin de fer	1976 9
38,204	35,109	19,513					Même jour	1977 10
15,071	11,489	6,044	8,375	4,072	2,907	91,566	Une nuit ou plus	1976 11
14,675	12,567	6,894					Autres moyens	1977 12
20,658	21,635	11,771	10,317	5,794	7,128	143,971	Total, par terre	1976 13
23,529	22,542	12,619					1977 14	
1,331	2,027	976	1,445	905	1,001	14,915	Chemin de fer	1976 15
2,024	2,026	1,695					1977 16	
9,845	8,298	5,556	3,806	3,208	3,032	64,830	Autres moyens	1976 17
11,473	9,092	5,238					1977 18	
968,756	859,682	458,920	390,036	240,240	217,880	5,065,204	Total, par terre	1976 19
1,161,704	840,729	495,679					1977 20	
							Par air:	
27,625	34,585	28,176	31,749	32,340	34,452	473,557	Commercial	1976 21
39,049	40,797	31,207					1977 22	
930	716	690	852	799	566	9,606	Privé	1976 23
838	956	796					1977 24	
28,555	35,301	28,866	32,601	33,139	35,018	483,163	Total, par air	1976 25
39,887	41,753	32,003					1977 26	
							Par mer:	
—	—	—	—	—	82	86	Commercial	1976 27
—	—	—	—	—	—	—	1977 28	
3,018	2,304	605	447	—	—	7,348	Privé	1976 29
3,820	2,201	854					1977 30	
3,018	2,304	605	447	—	82	7,434	Total, par mer	1976 31
3,820	2,201	854					1977 32	
1,000,329	897,287	488,391	423,084	273,379	252,980	5,555,801	Total	1976 33
1,205,411	884,683	528,536					1977 34	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
362	24	26	25	197	59	1,381	Par terre (via les États-Unis):	
134	139	11					1976	35
							1977	36
							Par air:	
32,569	52,277	43,297	34,939	20,379	19,009	424,592	Rentrée directe	1976 37
39,408	61,095	41,628					1977 38	
1,277	1,660	1,311	1,038	1,086	1,134	22,305	Rentrée via les États-Unis	1976 39
1,626	6,758	3,092					1977 40	
33,846	53,937	44,608	35,977	21,465	20,143	446,897	Total, par air	1976 41
41,034	67,853	44,720					1977 42	
							Par mer:	
2,986	1,783	1,137	144	5	—	6,762	Rentrée directe	1976 43
2,414	1,383	977					1977 44	
—	—	—	—	1	—	2	Rentrée via les États-Unis	1976 45
—	—	—					1977 46	
2,986	1,783	1,137	144	6	—	6,764	Total, par mer	1976 47
2,414	1,383	977					1977 48	
37,194	55,744	45,771	36,146	21,668	20,202	455,042	Total	1976 49
43,582	69,375	45,708					1977 50	
1,037,523	953,031	534,162	459,230	295,047	273,182	6,010,843	Total global	1976 51
1,248,993	954,058	574,244					1977 52	

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Quebec **TABLE 8D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States**

No.	Type of vehicle		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
			United States vehicles						
Automobile:									
1	Same day	1976	40,678	40,329	43,599	48,185	54,173	54,026	280,990
2		1977	36,703	36,890	42,873	44,722	51,003	52,214	264,405
3	One night	1976	2,329	2,401	2,487	3,471	4,284	4,740	19,712
4		1977	1,853	2,198	2,376	3,104	3,343	4,011	16,885
5	Two or more nights	1976	12,034	16,675	13,828	23,760	27,865	30,187	124,349
6		1977	10,019	13,694	11,924	21,360	25,683	30,216	112,896
7	Total	1976	55,041	59,405	59,914	75,416	86,322	88,953	425,051
8		1977	48,575	52,782	57,173	69,186	80,029	86,441	394,186
9	Trucks used commercially	1976	12,836	14,173	16,331	13,478	14,841	17,004	88,663
10		1977	15,796	14,839	14,607	14,038	15,636	16,176	91,092
11	Other vehicles	1976	123	215	144	470	885	1,357	3,194
12		1977	206	485	171	490	1,027	1,180	3,559
13	Total	1976	68,000	73,793	76,389	89,364	102,048	107,314	516,908
14		1977	64,577	68,106	71,951	83,714	96,692	103,797	488,837
			Canadian vehicles						
Automobile:									
15	Same day	1976	56,824	54,711	64,852	83,280	104,226	114,886	478,779
16		1977	59,388	59,809	80,831	92,445	117,475	114,927	524,875
17	One night	1976	3,110	3,163	3,411	4,521	7,486	10,993	32,684
18		1977	3,209	3,071	3,671	4,764	8,373	10,579	33,667
19	Two or more nights	1976	24,840	18,491	22,035	30,841	36,919	53,476	186,602
20		1977	26,685	19,484	25,771	32,358	43,744	62,273	210,315
21	Total	1976	84,774	76,365	90,298	118,642	148,631	179,355	698,065
22		1977	89,282	82,364	110,273	129,567	169,592	187,779	768,857
23	Trucks used commercially	1976	16,160	16,913	16,516	12,602	14,493	15,461	92,145
24		1977	16,767	16,881	15,294	13,630	14,399	15,111	92,082
25	Other vehicles	1976	62	84	130	1,303	2,303	3,566	7,448
26		1977	63	209	238	1,203	3,372	3,456	8,541
27	Total	1976	100,996	93,362	106,944	132,547	165,427	198,382	797,658
28		1977	106,112	99,454	125,805	144,400	187,363	206,346	869,480
			Total vehicles						
Automobile:									
29	Same day	1976	97,502	95,040	108,451	131,465	158,399	168,912	759,769
30		1977	96,091	96,699	123,704	137,167	168,478	167,141	789,280
31	One night	1976	5,439	5,564	5,898	7,992	11,770	15,733	52,396
32		1977	5,062	5,269	6,047	7,868	11,716	14,590	50,552
33	Two or more nights	1976	36,874	35,166	35,863	54,601	64,784	83,663	310,951
34		1977	36,704	33,178	37,695	53,718	69,427	92,489	323,211
35	Total	1976	139,815	135,770	150,212	194,058	234,953	268,308	1,123,116
36		1977	137,857	135,146	167,446	198,753	249,621	274,220	1,163,043
37	Trucks used commercially	1976	28,996	31,086	32,847	26,080	29,334	32,465	180,808
38		1977	32,563	31,720	29,901	27,668	30,035	31,287	183,174
39	Other vehicles	1976	185	299	274	1,773	3,188	4,923	10,642
40		1977	269	694	409	1,693	4,399	4,636	12,100
41	Total	1976	168,996	167,155	183,333	221,911	267,475	305,696	1,314,566
42		1977	170,689	167,560	197,756	228,114	284,055	310,143	1,358,317

TABLEAU 8D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Québec

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
81,025 68,366	66,326 61,758	54,218 51,111	49,942	42,938	38,784	614,223	Automobile:	
							Même jour	1976 1 1977 2
7,653 5,922	6,650 5,294	4,353 3,689	4,431	2,788	2,071	47,658	Une nuit	1976 3 1977 4
85,836 67,246	63,322 61,520	40,115 37,693	31,489	16,940	17,239	379,290	Deux nuits ou plus	1976 5 1977 6
174,514 139,534	136,298 128,572	98,686 92,493	85,862	62,666	58,094	1,041,171	Total	1976 7 1977 8
14,493 13,520	15,102 15,920	15,065 15,094	14,339	15,319	14,972	177,953	Camions commerciaux	1976 9 1977 10
2,470 2,423	1,700 2,065	888 946	201	3	50	8,506	Autres véhicules	1976 11 1977 12
191,477 155,477	153,100 146,557	114,639 108,533	100,402	77,988	73,116	1,227,630	Total	1976 13 1977 14
Véhicules du Canada								
144,160 168,034	133,366 133,815	95,277 102,756	94,607	71,376	62,822	1,080,387	Automobile:	
							Même nuit	1976 15 1977 16
14,473 16,717	14,886 13,248	7,612 8,505	6,666	3,583	3,068	82,972	Une nuit	1976 17 1977 18
148,625 179,212	130,816 128,699	61,393 65,568	41,210	20,398	19,422	608,466	Deux nuits ou plus	1976 19 1977 20
307,258 363,963	279,068 275,762	164,282 176,829	142,483	95,357	85,312	1,771,825	Total	1976 21 1977 22
13,916 13,097	16,050 16,249	16,000 15,714	15,618	16,914	16,356	186,999	Camions commerciaux	1976 23 1977 24
4,178 5,481	3,300 3,802	1,470 1,638	540	31	22	16,989	Autres véhicules	1976 25 1977 26
325,352 382,541	298,418 295,813	181,752 194,181	158,641	112,302	101,690	1,975,813	Total	1976 27 1977 28
Total, véhicules								
225,185 234,400	199,692 195,573	149,495 153,867	144,549	114,314	101,606	1,694,610	Automobile:	
							Même jour	1976 29 1977 30
22,126 22,639	21,536 18,542	11,965 12,194	11,097	6,371	5,139	130,630	Une nuit	1976 31 1977 32
234,461 246,458	194,138 190,219	101,508 103,261	72,699	37,338	36,661	987,756	Deux nuits ou plus	1976 33 1977 34
481,772 503,497	415,366 404,334	262,968 269,322	228,345	158,023	143,406	2,812,996	Total	1976 35 1977 36
28,409 26,617	31,152 32,169	31,065 30,808	29,957	32,233	31,328	364,952	Camions commerciaux	1976 37 1977 38
6,648 7,904	5,000 5,867	2,358 2,584	741	34	72	25,495	Autres véhicules	1976 39 1977 40
516,829 538,018	451,518 442,370	296,391 302,714	259,043	190,290	174,806	3,203,443	Total	1976 41 1977 42

Ontario TABLE 9A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile 1976	754,058	785,860	846,989	1,196,499	1,558,213	2,020,427	7,162,046
2	1977	627,247	669,419	891,486	1,159,953	1,621,865	1,961,588	6,931,558
3	Same day 1976	646,211	665,134	711,920	956,407	1,067,106	1,367,704	5,414,482
4	1977	544,521	577,662	748,972	914,023	1,127,714	1,305,981	5,218,873
5	One night 1976	33,076	35,785	35,879	61,727	90,546	138,153	395,166
6	1977	26,135	28,162	42,882	64,344	86,724	135,824	384,071
7	Two or more nights 1976	74,771	84,941	99,190	178,365	400,561	514,570	1,352,398
8	1977	56,591	63,595	99,632	181,586	407,427	519,783	1,328,614
9	Bus 1976	31,964	35,285	42,411	54,975	138,560	178,180	481,375
10	1977	25,411	28,894	37,376	53,842	124,100	150,246	419,869
11	Same day 1976	20,795	21,018	27,939	34,041	82,199	124,142	310,134
12	1977	16,296	17,220	24,010	29,955	70,977	104,642	263,100
13	One or more nights 1976	11,169	14,267	14,472	20,934	56,361	54,038	171,241
14	1977	9,115	11,674	13,366	23,887	53,123	45,604	156,769
15	Rail 1976	1,754	1,266	1,217	2,258	1,702	1,961	10,158
16	1977	1,574	496	1,220	2,192	1,707	1,869	9,058
17	Other methods 1976	2,906	3,378	5,190	10,690	16,968	28,647	67,779
18	1977	1,879	2,428	5,633	8,370	20,964	28,529	67,803
19	Total land 1976	790,682	825,789	895,807	1,264,422	1,715,443	2,229,215	7,721,358
20	1977	656,111	701,237	935,715	1,224,357	1,768,636	2,142,232	7,428,288
Air:								
21	Commercial 1976	38,728	38,109	43,965	49,201	53,210	48,098	271,311
22	1977	37,963	38,311	45,191	55,590	65,579	69,489	312,123
23	Private 1976	2,409	2,476	2,931	3,827	8,121	12,125	31,889
24	1977	2,467	2,905	3,639	3,970	8,032	12,086	33,099
25	Total air 1976	41,137	40,585	46,896	53,028	61,331	60,223	303,200
26	1977	40,430	41,216	48,830	59,560	73,611	81,575	345,222
Marine:								
27	Commercial 1976	—	—	—	—	16,100	120,201	136,301
28	1977	—	—	—	—	10,077	123,845	133,922
29	Private 1976	7	10	20	292	14,938	33,817	49,084
30	1977	—	—	2	233	14,294	30,276	44,805
31	Total marine 1976	7	10	20	292	31,038	154,018	185,385
32	1977	—	—	2	233	24,371	154,121	178,727
33	Total 1976	831,826	866,384	942,723	1,317,742	1,807,812	2,443,456	8,209,943
34	1977	696,541	742,453	984,547	1,284,150	1,866,618	2,377,928	7,952,237
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day 1976	3,165	3,087	4,638	10,390	16,329	26,738	64,347
36	1977	2,494	1,990	4,700	8,781	15,911	19,643	53,519
37	One or more nights 1976	3,383	2,899	4,771	8,458	14,009	23,625	57,145
38	1977	2,529	2,059	3,418	7,601	12,217	18,610	46,434
39	Total land 1976	6,548	5,986	9,409	18,848	30,338	50,363	121,492
40	1977	5,023	4,049	8,118	16,382	28,128	38,253	99,953
Air:								
41	Entering direct 1976	8,193	8,255	10,813	18,159	35,168	50,090	130,678
42	1977	9,067	7,563	12,523	17,085	31,164	60,249	137,651
43	Entering via the U.S.A. 1976	4,747	5,448	5,828	7,568	11,311	15,119	50,021
44	1977	5,907	4,820	5,821	7,612	10,388	13,013	47,561
45	Total air 1976	12,940	13,703	16,641	25,727	46,479	65,209	180,699
46	1977	14,974	12,383	18,344	24,697	41,552	73,262	185,212
Marine:								
47	Entering direct 1976	—	—	—	—	—	—	—
48	1977	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A. 1976	—	—	—	—	—	3	3
50	1977	—	—	—	—	1	2	3
51	Total marine 1976	—	—	—	—	—	3	3
52	1977	—	—	—	—	1	2	3
53	Total 1976	19,488	19,689	26,050	44,575	76,817	115,575	302,194
54	1977	19,997	16,432	26,462	41,079	69,681	111,517	285,168
55	Grand total 1976	851,314	886,073	968,773	1,362,317	1,884,629	2,559,031	8,512,137
56	1977	716,538	758,885	1,011,009	1,325,229	1,936,299	2,489,445	8,237,405

TABLEAU 9A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Ontario

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
3,190,446	3,148,629	1,715,966	1,210,907	902,853	813,016	18,143,863	Automobile	1976 1
3,397,152	3,123,887	1,741,357					1977 2	
1,946,421	2,026,676	1,155,894	895,285	740,036	655,653	12,834,447	Même jour	1976 3
2,118,677	1,986,080	1,157,522					1977 4	
256,790	251,153	131,303	79,955	45,516	41,402	1,201,285	Une nuit	1976 5
261,037	250,171	135,633					1977 6	
987,235	870,800	428,769	235,667	117,301	115,961	4,108,131	Deux nuits ou plus	1976 7
1,017,438	887,636	448,202					1977 8	
152,455	145,465	96,701	77,589	37,829	28,455	1,019,869	Autocar	1976 9
149,486	134,946	102,926					1977 10	
83,184	78,604	51,439	47,632	27,070	16,847	614,910	Même jour	1976 11
79,182	71,988	47,445					1977 12	
69,271	66,861	45,262	29,957	10,759	11,608	404,959	Une nuit ou plus	1976 13
70,304	62,958	55,481					1977 14	
2,742	3,934	2,752	1,205	1,862	2,395	25,048	Chemin de fer	1976 15
3,173	3,163	1,614					1977 16	
54,421	50,947	20,576	13,806	4,436	3,145	215,110	Autres moyens	1976 17
58,604	49,920	19,937					1977 18	
3,400,064	3,348,975	1,835,995	1,303,507	946,980	847,011	19,403,890	Total, par terre	1976 19
3,608,415	3,311,916	1,865,834					1977 20	
71,971	71,932	63,009	55,373	45,329	43,534	622,459	Commercial	1976 21
71,587	64,222	60,094					1977 22	
9,962	9,825	8,844	5,236	3,731	2,649	72,136	Privé	1976 23
10,248	9,637	7,940					1977 24	
81,933	81,757	71,853	60,609	49,060	46,183	694,595	Total, par air	1976 25
81,835	73,859	68,034					1977 26	
161,081	156,313	27,925	1,033	—	—	482,653	Commercial	1976 27
165,569	157,977	29,278					1977 28	
53,612	49,661	17,899	2,971	315	54	173,596	Privé	1976 29
55,347	44,933	20,136					1977 30	
214,693	205,974	45,824	4,004	315	54	656,249	Total, par mer	1976 31
220,916	202,910	49,414					1977 32	
3,696,690	3,636,706	1,953,672	1,368,120	996,355	893,248	20,754,734	Total	1976 33
3,911,166	3,588,685	1,983,282					1977 34	
Résidents des pays autres que les États-Unis								
40,556	38,545	24,084	17,493	7,471	2,720	195,216	Par terre (via les États-Unis):	
29,928	28,228	21,946					Même jour	1976 35
43,544	43,372	26,708	15,044	5,324	4,104	195,241	1977 36	
34,498	37,945	20,935					Une nuit ou plus	1976 37
							1977 38	
84,100	81,917	50,792	32,537	12,795	6,824	390,457	Total, par terre	1976 39
64,426	66,173	42,881					1977 40	
89,199	55,589	40,428	20,484	10,668	25,004	372,050	Par air:	
77,138	47,288	39,862					Entrée directe	1976 41
19,612	15,719	13,990	10,295	7,204	5,892	122,733	1977 42	
15,535	17,990	13,377					Entrée via les États-Unis	1976 43
							1977 44	
108,811	71,308	54,418	30,779	17,872	30,896	494,783	Total, par air	1976 45
92,673	65,278	53,239					1977 46	
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1976 47
1	26	5	6	—	—	41	1977 48	
12	18	9					Entrée via les États-Unis	1976 49
							1977 50	
1	26	5	6	—	—	41	Total, par mer	1976 51
12	18	9					1977 52	
192,912	153,251	105,215	63,322	30,667	37,720	885,281	Total	1976 53
157,111	131,469	96,129					1977 54	
3,889,602	3,789,957	2,058,887	1,431,442	1,027,022	930,968	21,640,015	Total global	1976 55
4,068,277	3,720,154	2,079,411					1977 56	

Ontario **TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)**

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months - mois
Europe:								
1	Austria	1976 95	90	115	271	469	780	1,820
2	.....	1977 129	112	153	241	708	713	2,056
3	Azores	1976 1	-	-	-	-	5	6
4	.....	1977 -	-	4	-	-	7	11
5	Belgium	1976 171	124	165	545	701	1,170	2,876
6	.....	1977 160	131	357	770	630	956	3,004
7	Bulgaria	1976 1	1	6	5	7	24	44
8	.....	1977 4	4	2	9	34	8	61
9	Czechoslovakia	1976 45	40	133	132	224	321	895
10	.....	1977 36	22	43	79	120	224	524
11	Denmark	1976 109	115	140	363	539	1,379	2,645
12	.....	1977 113	147	294	270	508	1,428	2,760
13	Finland	1976 117	191	108	372	188	1,789	2,765
14	.....	1977 157	130	130	345	236	1,473	2,471
15	France	1976 539	852	961	1,555	3,164	3,185	10,256
16	.....	1977 588	1,198	914	2,269	2,740	2,944	10,653
17	Germany (Federal Republic)	1976 2,153	2,006	2,628	5,695	8,569	16,439	37,490
18	.....	1977 1,983	1,831	3,366	4,664	8,805	15,558	36,207
19	Greece	1976 242	291	288	505	470	632	2,428
20	.....	1977 255	232	337	435	595	570	2,424
21	Hungary	1976 47	31	111	246	100	850	1,385
22	.....	1977 49	22	127	244	116	511	1,069
23	Ireland (Republic)	1976 136	81	133	209	270	622	1,451
24	.....	1977 121	96	128	262	364	913	1,884
25	Italy	1976 892	987	1,762	2,798	2,807	4,851	14,097
26	.....	1977 964	850	1,410	1,771	2,711	3,812	11,518
27	Malta	1976 21	15	15	20	41	55	167
28	.....	1977 37	6	19	24	49	82	217
29	Netherlands, The	1976 604	627	610	1,897	4,526	6,789	15,053
30	.....	1977 626	595	1,005	1,524	4,208	9,392	17,350
31	Norway	1976 66	50	112	132	208	716	1,284
32	.....	1977 69	54	113	174	287	789	1,486
33	Poland	1976 54	162	97	92	325	581	1,311
34	.....	1977 61	80	104	196	192	156	789
35	Portugal	1976 278	371	519	621	689	1,064	3,542
36	.....	1977 211	225	334	382	421	802	2,375
37	Rumania	1976 3	49	11	28	10	20	121
38	.....	1977 20	2	17	29	26	61	155
39	Spain	1976 163	158	443	450	412	732	2,358
40	.....	1977 225	87	963	393	451	433	2,552
41	Sweden	1976 307	277	658	907	1,152	2,760	6,061
42	.....	1977 406	363	541	799	1,762	2,862	6,733
43	Switzerland	1976 340	421	754	986	1,577	3,163	7,241
44	.....	1977 415	382	586	1,434	2,127	2,075	7,019
45	Turkey	1976 60	57	54	141	89	188	589
46	.....	1977 51	46	53	58	128	271	607
47	United Kingdom	1976 4,989	5,187	6,996	11,374	24,481	34,054	87,081
48	.....	1977 5,132	3,889	6,990	10,191	20,275	36,359	82,836
49	U.S.S.R.	1976 18	15	26	15	21	71	166
50	.....	1977 23	64	26	47	63	47	270
51	Yugoslavia	1976 351	241	353	481	695	860	2,981
52	.....	1977 332	193	364	453	610	942	2,894
53	Other	1976 22	25	30	34	78	160	349
54	.....	1977 17	21	32	39	202	157	468
55	Total	1976 11,824	12,464	17,228	29,874	51,812	83,260	206,462
56	.....	1977 12,184	10,782	18,412	27,102	48,368	83,545	200,393
Africa:								
57	Algeria	1976 15	2	8	48	13	24	110
58	.....	1977 3	5	2	21	74	76	181
59	Egypt	1976 11	28	19	44	81	103	286
60	.....	1977 31	18	30	43	61	141	324
61	Rhodesia	1976 3	3	5	11	19	18	59
62	.....	1977 9	5	1	17	13	35	80
63	South Africa	1976 200	251	301	409	663	853	2,677
64	.....	1977 342	172	301	635	962	1,125	3,537
65	Other	1976 177	162	272	370	594	676	2,251
66	.....	1977 243	158	244	362	538	756	2,301
67	Total	1976 406	446	605	882	1,370	1,674	5,383
68	.....	1977 628	358	578	1,078	1,648	2,133	6,423
Asia:								
69	Bangladesh	1976 1	12	3	18	31	30	95
70	.....	1977 25	7	3	10	13	22	80
71	China	1976 -	8	7	1	32	70	118
72	.....	1977 7	1	4	33	34	56	135
73	Hong Kong	1976 252	229	351	351	729	899	2,811
74	.....	1977 328	209	285	306	513	643	2,282
75	India	1976 337	432	458	952	2,847	3,827	8,853
76	.....	1977 321	248	397	736	1,774	2,231	5,707

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Ontario

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
Europe:								
2,122	1,215	621	684	375	190	7,027	Autriche	1976 1
1,766	1,189	744					1977 2	2
	1	5				12	Açores	1976 3
2	1	1					1977 4	4
3,668	1,593	572	588	215	223	9,735	Belgique	1976 5
3,024	1,078	570					1977 6	6
17	7	6	8	2	3	87	Bulgarie	1976 7
25	19	30					1977 8	8
351	288	196	164	79	188	2,161	Tchécoslovaquie	1976 9
322	195	124					1977 10	10
2,367	785	474	856	450	209	7,786	Danemark	1976 11
1,765	619	605					1977 12	12
1,661	807	672	293	172	267	6,637	Finlande	1976 13
989	618	210					1977 14	14
8,396	9,018	3,260	2,698	1,476	855	35,959	France	1976 15
5,763	5,982	2,625					1977 16	16
24,346	17,625	13,380	7,603	3,304	2,734	106,482	Allemagne (République fédérale)	1976 17
20,882	15,457	11,301					1977 18	18
1,756	873	521	466	329	441	6,814	Grèce	1976 19
1,032	719	517					1977 20	20
1,348	444	183	106	68	292	3,826	Hongrie	1976 21
1,184	496	147					1977 22	22
1,355	1,110	893	640	169	226	5,844	Irlande (République d')	1976 23
1,291	1,123	791					1977 24	24
6,777	6,352	3,405	1,927	1,650	1,783	35,991	Italie	1976 25
5,639	6,299	2,926					1977 26	26
553	212	38	45	34	82	1,131	Malte	1976 27
661	152	114					1977 28	28
13,543	5,800	4,375	2,934	778	1,615	44,098	Pays-Bas	1976 29
11,087	4,637	5,151					1977 30	30
813	522	422	268	125	111	3,545	Norvège	1976 31
588	431	294					1977 32	32
457	376	438	290	70	146	3,088	Pologne	1976 33
430	246	160					1977 34	34
1,508	1,099	517	477	274	495	7,912	Portugal	1976 35
824	872	526					1977 36	36
51	47	28	77	12	14	350	Roumanie	1976 37
37	47	18					1977 38	38
894	1,142	808	700	341	164	6,407	Espagne	1976 39
856	886	732					1977 40	40
3,812	1,345	1,171	1,500	600	510	14,999	Suède	1976 41
2,404	1,034	1,275					1977 42	42
3,367	2,239	2,225	2,888	1,283	483	19,726	Suisse	1976 43
3,421	2,034	3,021					1977 44	44
279	290	106	101	120	76	1,561	Turquie	1976 45
186	217	166					1977 46	46
51,083	42,595	37,745	17,612	6,909	14,005	257,030	Royaume-Uni	1976 47
41,179	35,280	32,710					1977 48	48
84	45	209	30	44	57	635	U.R.S.S.	1976 49
89	42	40					1977 50	50
2,444	1,108	884	476	338	894	9,125	Yougoslavie	1976 51
1,960	1,318	591					1977 52	52
316	173	129	86	71	28	1,152	Autres	1976 53
132	180	119					1977 54	54
133,368	97,111	73,283	43,517	19,288	26,091	599,120	Total	1976 55
107,537	81,171	65,508						1977 56
Afrique:								
36	39	18	13	62	11	289	Algérie	1976 57
43	67	15					1977 58	58
302	216	83	58	65	35	1,045	Égypte	1976 59
310	333	148					1977 60	60
16	40	12	5	9	13	154	Rhodésie	1976 61
20	18	28					1977 62	62
1,237	1,077	861	678	377	633	7,540	Afrique du Sud	1976 63
1,215	1,053	928					1977 64	64
919	1,145	734	417	241	335	6,042	Autres	1976 65
875	953	659					1977 66	66
2,510	2,517	1,708	1,171	754	1,027	15,070	Total	1976 67
2,463	2,424	1,778						1977 68
Asie:								
49	36	35	34	18	12	279	Bangladesh	1976 69
28	63	27					1977 70	70
76	37	41	15	13	7	307	Chine	1976 71
123	152	10					1977 72	72
1,573	2,020	750	369	266	478	8,267	Hong-Kong	1976 73
1,157	1,640	727					1977 74	74
4,549	4,146	3,232	1,627	807	563	23,777	Inde	1976 75
2,947	2,757	2,115					1977 76	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Ontario **TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded**

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Asia - Concluded:								
1	Israel 1976	149	209	378	477	788	1,531	3,532
2	..... 1977	172	156	280	457	837	1,684	3,586
3	Japan 1976	816	938	1,374	1,763	4,073	5,342	14,306
4	..... 1977	665	657	1,191	2,186	2,886	4,528	12,113
5	Korea, South 1976	87	114	86	84	203	305	879
6	..... 1977	89	67	80	85	191	164	676
7	Lebanon 1976	39	50	44	39	98	150	420
8	..... 1977	31	34	40	28	65	71	269
9	Pakistan 1976	332	127	104	183	301	495	1,542
10	..... 1977	143	87	136	157	307	383	1,213
11	Philippines 1976	125	84	149	207	336	330	1,231
12	..... 1977	106	75	91	202	393	422	1,289
13	Sri Lanka 1976	6	9	22	43	54	64	198
14	..... 1977	22	13	20	33	41	71	200
15	Syria 1976	6	8	2	10	17	20	63
16	..... 1977	12	8	2	10	14	40	86
17	Taiwan 1976	100	64	114	139	544	636	1,597
18	..... 1977	92	55	91	216	352	382	1,188
19	Other 1976	249	183	432	471	910	1,331	3,576
20	..... 1977	307	181	370	633	1,187	1,837	4,515
21	Total..... 1976	2,499	2,467	3,524	4,738	10,963	15,030	39,221
22	..... 1977	2,318	1,798	2,990	5,092	8,607	12,534	33,339
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua 1976	26	29	8	47	52	85	247
24	..... 1977	19	18	14	56	76	151	334
25	Bahamas 1976	99	137	155	148	262	322	1,123
26	..... 1977	146	96	95	233	246	328	1,144
27	Barbados 1976	69	66	100	322	293	369	1,219
28	..... 1977	104	66	106	244	257	385	1,162
29	Bermuda 1976	210	149	153	334	307	369	1,522
30	..... 1977	225	225	163	278	354	343	1,588
31	Cuba 1976	51	9	7	6	7	8	88
32	..... 1977	8	4	17	12	6	19	66
33	Haiti 1976	51	18	32	41	75	89	306
34	..... 1977	55	58	45	61	55	57	331
35	Jamaica 1976	614	780	839	1,688	1,399	1,815	7,135
36	..... 1977	686	678	854	1,494	1,084	1,551	6,347
37	Mexico 1976	413	396	523	1,515	3,021	2,249	8,117
38	..... 1977	315	299	455	792	1,557	1,352	4,770
39	St. Pierre and Miquelon 1976	-	2	1	5	-	-	8
40	..... 1977	1	-	1	-	-	-	2
41	Trinidad and Tobago 1976	304	273	359	697	872	957	3,462
42	..... 1977	309	213	388	655	796	1,151	3,512
43	Other 1976	252	242	264	382	464	817	2,421
44	..... 1977	231	179	259	541	546	770	2,526
45	Total..... 1976	2,089	2,101	2,441	5,185	6,752	7,080	25,648
46	..... 1977	2,099	1,836	2,397	4,366	4,977	6,107	21,782
South America:								
47	Argentina 1976	190	195	178	216	420	420	1,619
48	..... 1977	207	203	209	289	521	497	1,926
49	Brazil 1976	504	509	279	422	840	864	3,418
50	..... 1977	179	166	142	319	473	663	1,942
51	Colombia 1976	108	73	117	222	385	867	1,772
52	..... 1977	113	98	124	197	264	569	1,365
53	Guyana 1976	245	225	212	453	651	547	2,333
54	..... 1977	231	179	219	319	404	494	1,846
55	Venezuela 1976	116	99	157	388	350	424	1,534
56	..... 1977	158	111	204	359	489	393	1,714
57	Other 1976	364	403	350	553	638	942	3,250
58	..... 1977	316	351	367	523	799	881	3,237
59	Total..... 1976	1,527	1,504	1,293	2,254	3,284	4,064	13,926
60	..... 1977	1,204	1,108	1,265	2,006	2,950	3,497	12,030
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia 1976	978	559	821	1,355	2,234	3,678	9,625
62	..... 1977	1,376	447	693	1,172	2,676	3,154	9,518
63	New Zealand 1976	149	132	120	260	375	743	1,779
64	..... 1977	172	84	117	237	395	494	1,499
65	Other 1976	16	16	18	27	27	46	150
66	..... 1977	16	19	10	26	60	53	184
67	Total..... 1976	1,143	707	959	1,642	2,636	4,467	11,554
68	..... 1977	1,564	550	820	1,435	3,131	3,701	11,201
69	Grand total..... 1976	19,488	19,689	26,050	44,575	76,817	115,575	302,194
70	..... 1977	19,997	16,432	26,462	41,079	69,681	111,517	285,168

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Ontario

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
2,629	2,487	1,432	807	352	297	11,536	Asie - fin:	
3,671	3,300	1,812					Israël	1976 1
8,000	11,209	6,154	4,518	2,039	809	47,035	Japon	1977 2
6,070	9,892	4,965					Corée du Sud	1976 3
328	268	240	182	118	89	2,104	Liban	1977 4
348	279	246					Pakistan	1976 5
136	142	95	81	47	49	970	Philippines	1977 6
125	193	126					Sri Lanka	1976 7
780	500	337	261	171	130	3,721	Syrie	1977 8
383	373	265					Taiwan	1976 9
390	612	385	254	205	147	3,224	Autres	1977 10
374	465	375					Total	1976 11
92	88	57	34	24	25	518		1977 12
68	88	60						1976 13
85	55	104	18	6	7	338		1977 14
155	85	32						1976 15
734	727	396	486	283	218	4,441		1977 16
488	522	398						1976 17
2,287	2,568	1,342	796	505	599	11,673		1977 18
2,839	3,202	1,859						1976 19
								1977 20
21,708	24,895	14,600	9,482	4,854	3,430	118,190		1976 21
18,776	23,011	13,017						1977 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
152	162	116	55	42	42	816	Antigua	1976 23
143	180	143					Bahamas	1977 24
651	573	508	282	156	279	3,572	Barbade	1976 25
522	556	371					Bermudes	1977 26
1,208	857	469	188	122	192	4,255	Cuba	1976 27
1,116	727	442					Haiti	1977 28
828	939	655	321	383	578	5,226	Jamaïque	1976 29
823	903	564					Mexique	1977 30
29	14	12	5	3	14	165	St. Pierre-et-Miquelon	1976 31
8	32	24					Trinité et Tobago	1977 32
352	207	97	21	43	49	1,075	Autres	1976 33
130	65	80					Total	1977 34
6,605	5,299	2,504	1,370	872	1,545	25,330		1976 35
4,162	3,980	2,395						1977 36
5,156	3,942	1,435	942	523	447	20,562		1976 37
3,932	2,521	1,291						1977 38
-	1	-	4	-	1	14		1976 39
2	6	6						1977 40
5,508	3,760	1,739	640	447	829	16,385		1976 41
5,331	3,365	1,602						1977 42
1,763	1,301	614	480	372	334	7,285		1976 43
1,916	1,313	924						1977 44
22,252	17,055	8,149	4,308	2,963	4,310	84,685		1976 45
18,085	13,648	7,842						1977 46
							Amérique du Sud:	
722	582	597	305	264	267	4,356	Argentine	1976 47
1,075	827	537					Bésil	1977 48
1,970	827	725	473	322	199	7,934	Colombie	1976 49
1,269	634	655					Guyane	1977 50
1,074	709	472	201	159	136	4,523	Venezuela	1976 51
669	497	277					Autres	1977 52
1,270	1,468	647	413	280	396	6,807	Total	1976 53
1,108	1,194	652						1977 54
689	2,081	793	303	241	270	5,911		1976 55
814	2,525	1,195						1977 56
1,497	1,200	793	574	392	380	8,086		1976 57
1,164	1,185	1,317						1977 58
7,222	6,867	4,027	2,269	1,658	1,648	37,617		1976 59
6,099	6,862	4,633						1977 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
4,662	3,954	2,874	2,258	983	1,012	25,368	Australie	1976 61
3,281	3,508	2,772					Nouvelle-Zélande	1977 62
1,114	794	548	300	139	185	4,859	Autres	1976 63
791	773	539					Total	1977 64
76	58	26	17	28	17	372		1976 65
79	72	40						1977 66
5,852	4,806	3,448	2,575	1,150	1,214	30,599		1976 67
4,151	4,353	3,351						1977 68
192,912	153,251	105,215	63,322	30,667	37,720	885,281	Total global	1976 69
157,111	131,469	96,129						1977 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Ontario **TABLE 9C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1976 788,708	741,643	960,553	1,004,999	1,102,563	988,696	5,587,162
2		1977 767,987	716,931	1,074,225	1,091,573	1,134,311	1,085,333	5,870,360
3	Same day	1976 620,004	615,233	699,762	754,901	848,751	819,243	4,357,894
4		1977 614,724	604,949	776,607	840,298	857,103	890,746	4,584,427
5	One night	1976 21,856	22,466	23,284	29,966	37,274	36,732	171,578
6		1977 21,801	19,902	29,326	30,048	40,488	40,523	182,088
7	Two or more nights	1976 146,848	103,944	237,507	220,132	216,538	132,721	1,057,690
8		1977 131,462	92,080	268,292	221,227	236,720	154,064	1,103,845
9	Bus	1976 77,704	66,263	81,199	72,596	92,278	129,281	519,321
10		1977 62,296	62,819	78,538	66,006	88,576	91,856	450,091
11	Same day	1976 61,063	47,315	51,782	47,025	61,432	95,322	363,939
12		1977 46,754	44,894	47,427	42,536	58,654	74,488	314,753
13	One or more nights	1976 16,641	18,948	29,417	25,571	30,846	33,959	155,382
14		1977 15,542	17,925	31,111	23,470	29,922	17,368	135,338
15	Rail	1976 854	460	731	673	624	549	3,891
16		1977 677	396	915	736	541	722	3,987
17	Other methods	1976 5,523	6,431	9,150	13,969	17,047	21,415	73,535
18		1977 4,569	5,836	9,085	12,515	18,696	20,078	70,779
19	Total land.....	1976 872,789	814,797	1,051,633	1,092,237	1,212,512	1,139,941	6,183,909
20		1977 835,529	785,982	1,162,763	1,170,830	1,242,124	1,197,989	6,395,217
Air:								
21	Commercial	1976 92,643	86,711	140,842	97,581	74,549	47,779	540,105
22		1977 112,348	100,859	163,570	116,718	81,962	59,635	635,092
23	Private	1976 1,556	1,728	2,710	3,114	2,657	3,135	14,900
24		1977 1,746	1,773	2,752	2,763	2,847	2,757	14,638
25	Total air.....	1976 94,199	88,439	143,552	100,695	77,206	50,914	555,005
26		1977 114,094	102,632	166,322	119,481	84,809	62,392	649,730
Marine:								
27	Commercial	1976 —	—	—	—	5,707	31,374	37,081
28		1977 —	—	—	—	7,936	38,928	46,864
29	Private	1976 —	—	17	68	1,656	3,888	5,629
30		1977 —	3	4	92	1,778	3,138	5,015
31	Total marine	1976 —	—	17	68	7,363	35,262	42,710
32		1977 —	3	4	92	9,714	42,066	51,879
33	Total	1976 966,988	903,236	1,195,202	1,193,000	1,297,081	1,226,117	6,781,624
34		1977 949,623	888,617	1,329,089	1,290,403	1,336,647	1,302,447	7,096,826
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1976	197 197	674	3,869	1,293	878	443	7,354
36	1977	1,090	951	3,415	959	898	857	8,170
Air:								
37	Returning direct	1976 82,552	55,672	82,334	62,739	55,136	40,123	378,556
38		1977 82,813	60,459	88,312	70,425	57,386	51,892	411,287
39	Returning via the U.S.A.	1976 9,069	6,918	12,930	7,534	5,244	7,686	49,381
40		1977 11,663	9,446	11,984	7,178	5,948	4,974	51,193
41	Total air	1976 91,621	62,590	95,264	70,273	60,380	47,809	427,937
42		1977 94,476	69,905	100,296	77,603	63,334	56,866	462,480
Marine:								
43	Returning direct	1976 —	—	—	—	—	2	2
44		1977 —	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A.	1976 —	—	—	—	—	—	—
46		1977 —	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1976 —	—	—	—	—	2	2
48		1977 —	—	—	—	—	—	—
49	Total	1976 91,818	63,264	99,133	71,566	61,258	48,254	435,293
50		1977 95,566	70,856	103,711	78,562	64,232	57,723	470,650
51	Grand total	1976 1,058,806	966,500	1,294,335	1,264,566	1,358,339	1,274,371	7,216,917
52		1977 1,045,189	959,473	1,432,800	1,368,965	1,400,879	1,360,170	7,567,476

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.
 (2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 9C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Ontario

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
1,421,143	1,479,865	1,056,937	1,128,315	877,275	854,403	12,405,100	Par terre:	
1,543,504	1,583,576	1,118,055					Automobile	1976 1
1,028,843	1,031,195	815,260	857,462	732,544	717,633	9,540,831	Même jour	1977 2
1,097,468	1,086,874	858,504					Une nuit	1976 3
65,455	62,252	38,635	38,647	25,351	25,261	427,179	Deux nuits ou plus	1977 4
67,677	66,456	42,393						1976 5
326,845	386,418	203,042	232,206	119,380	111,509	2,437,090		1977 6
378,359	430,246	217,158						1976 7
								1977 8
77,118	80,594	65,173	86,420	59,458	54,004	942,088	Autocar	1976 9
73,905	89,222	65,442						1977 10
55,577	53,139	48,790	58,055	44,787	43,595	667,882	Même jour	1976 11
47,887	61,965	45,760						1977 12
21,541	27,455	16,383	28,365	14,671	10,409	274,206	Une nuit ou plus	1976 13
26,018	27,257	19,682						1977 14
953	1,291	929	748	642	816	9,270	Chemin de fer	1976 15
970	953	476						1977 16
36,209	35,013	17,646	13,615	7,784	6,404	190,206	Autres moyens	1976 17
29,188	24,174	15,711						1977 18
1,535,423	1,596,763	1,140,685	1,229,098	945,159	915,627	13,546,664	Total, par terre	1976 19
1,647,567	1,697,925	1,199,684						1977 20
54,639	65,336	60,390	73,404	67,756	68,462	930,092	Par air:	
68,454	67,998	63,911					Commercial	1976 21
2,219	2,760	1,845	2,307	1,896	1,549	27,476	Privé	1977 22
2,759	3,141	2,350						1976 23
56,858	68,096	62,235	75,711	69,652	70,011	957,568	Total, par air	1977 24
71,213	71,139	66,261						1976 25
								1977 26
55,144	65,079	19,531	618	-	-	177,453	Par mer:	
85,652	72,003	21,815					Commercial	1976 27
7,267	7,777	2,764	624	117	53	24,231	Privé	1977 28
8,150	6,804	3,096						1976 29
62,411	72,856	22,295	1,242	117	53	201,684	Total, par mer	1977 30
93,802	78,807	24,911						1976 31
								1977 32
1,654,692	1,737,715	1,225,215	1,306,051	1,014,928	985,691	14,705,916	Total	1976 33
1,812,582	1,847,871	1,290,856						1977 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
1,238	2,620	1,836	1,020	1,070	1,041	16,179	Par terre (via les États-Unis):	
1,801	5,388	2,005					1976	35
							1977	36
58,980	91,522	69,304	54,300	37,346	34,380	724,388	Par air:	
66,964	100,969	81,593					Rentrée directe	1976 37
4,764	6,914	5,952	4,953	5,884	4,434	82,282	Rentrée via les États-Unis	1977 38
4,797	11,953	7,349						1976 39
63,744	98,436	75,256	59,253	43,230	38,814	806,670	Total, par air	1977 40
71,761	112,922	88,942						1976 41
								1977 42
-	-	-	-	-	-	2	Par mer:	
4	-	-	-	-	-		Rentrée directe	1976 43
-	-	-	-	-	-			1977 44
-	-	-	-	-	-		Rentrée via les États-Unis	1976 45
4	-	-	-	-	-	2		1977 46
							Total, par mer	1976 47
								1977 48
64,982	101,056	77,092	60,273	44,300	39,855	822,851	Total	1976 49
73,566	118,310	90,947						1977 50
1,719,674	1,838,771	1,302,307	1,366,324	1,059,228	1,025,546	15,528,767	Total global	1976 51
1,886,148	1,966,181	1,381,803						1977 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Ontario **TABLE 9D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States**

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois	
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day	1976	295,496	304,223	328,207	405,112	449,430	550,423	2,332,891
2		1977	257,292	274,164	349,473	390,413	468,689	532,645	2,272,676
3	One night	1976	15,221	16,405	16,854	25,838	38,472	60,337	173,127
4		1977	12,961	13,736	19,799	27,248	37,757	57,792	169,293
5	Two or more nights	1976	30,822	35,529	41,091	69,312	146,008	181,132	503,894
6		1977	24,709	27,205	41,714	70,406	150,206	185,205	499,445
7	Total	1976	341,539	356,157	386,152	500,262	633,910	791,892	3,009,912
8		1977	294,962	315,105	410,986	488,067	656,652	775,642	2,941,414
9	Trucks used commercially	1976	39,823	42,922	52,091	50,162	52,328	56,213	293,539
10		1977	44,018	49,984	59,018	53,654	59,817	59,851	326,342
11	Other vehicles	1976	114	124	368	1,521	2,842	5,417	10,386
12		1977	50	127	370	1,216	4,025	4,412	10,200
13	Total	1976	381,476	399,203	438,611	551,945	689,080	853,522	3,313,837
14		1977	339,030	365,216	470,374	542,937	720,494	839,905	3,277,956
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1976	311,191	313,804	354,478	375,056	404,194	399,141	2,157,864
16		1977	305,766	302,420	380,541	402,787	411,011	424,743	2,227,268
17	One night	1976	10,006	10,508	11,380	13,944	16,913	17,009	79,760
18		1977	10,771	10,356	14,269	14,852	18,772	18,707	87,727
19	Two or more nights	1976	49,293	40,146	80,512	83,605	80,282	51,833	385,671
20		1977	47,263	36,422	91,787	85,244	87,727	59,868	408,311
21	Total	1976	370,490	364,458	446,370	472,605	501,389	467,983	2,623,295
22		1977	363,800	349,198	486,597	502,883	517,510	503,318	2,723,306
23	Trucks used commercially	1976	48,635	51,379	60,323	58,285	56,845	59,377	334,844
24		1977	49,455	55,782	66,608	58,441	64,469	65,026	359,781
25	Other vehicles	1976	137	109	275	1,474	2,342	2,733	7,070
26		1977	85	125	467	1,633	3,739	3,081	9,130
27	Total	1976	419,262	415,946	506,968	532,364	560,576	530,093	2,965,209
28		1977	413,340	405,105	553,672	562,957	585,718	571,425	3,092,217
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1976	606,687	618,027	682,685	780,168	853,624	949,564	4,490,755
30		1977	563,058	576,584	730,014	793,200	879,700	957,388	4,499,944
31	One night	1976	25,227	26,913	28,234	39,782	55,385	77,346	252,887
32		1977	23,732	24,092	34,068	42,100	56,529	76,499	257,020
33	Two or more nights	1976	80,115	75,675	121,603	152,917	226,290	232,965	889,565
34		1977	71,972	63,627	133,501	155,650	237,933	245,073	907,756
35	Total	1976	712,029	720,615	832,522	972,867	1,135,299	1,259,875	5,633,207
36		1977	658,762	664,303	897,583	990,950	1,174,162	1,278,960	5,664,720
37	Trucks used commercially	1976	88,458	94,301	112,414	108,447	109,173	115,590	628,383
38		1977	93,473	105,766	125,626	112,095	124,286	124,877	686,123
39	Other vehicles	1976	251	233	643	2,995	5,184	8,150	17,456
40		1977	135	252	837	2,849	7,764	7,493	19,330
41	Total	1976	800,738	815,149	945,579	1,084,309	1,249,656	1,383,615	6,279,046
42		1977	752,370	770,321	1,024,046	1,105,894	1,306,212	1,411,330	6,370,173

TABLEAU 9D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Ontario

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
709,833	741,241	482,801	388,454	335,367	300,885	5,291,472	Automobile:	
765,412	729,212	477,649					Même jour	1976 1 1977 2
103,073	102,045	58,002	35,481	20,994	19,635	512,357	Une nuit	1976 3 1977 4
103,440	100,608	59,491					Deux nuits ou plus	1976 5 1977 6
334,319	295,869	163,966	94,890	49,041	46,731	1,488,710	Total	1976 7 1977 8
341,914	302,905	172,411						
1,147,225	1,139,155	704,769	518,825	405,402	367,251	7,292,539		
1,210,766	1,132,725	709,551						
47,726	48,488	52,892	53,824	51,850	46,228	594,547	Camions commerciaux	1976 9 1977 10
43,750	46,422	50,257					Autres véhicules	1976 11 1977 12
7,708	7,251	2,833	969	141	86	29,374	Total	1976 13 1977 14
9,013	6,905	2,754						
1,202,659	1,194,894	760,494	573,618	457,393	413,565	7,916,460		
1,263,529	1,186,052	762,562						
Véhicules du Canada								
450,874	446,328	390,465	402,337	360,677	349,260	4,557,805	Automobile:	
473,770	472,779	408,803					Même nuit	1976 15 1977 16
27,132	25,592	17,454	18,068	12,757	12,753	193,516	Une nuit	1976 17 1977 18
28,142	27,505	20,049					Deux nuits ou plus	1976 19 1977 20
111,545	128,486	75,999	86,314	48,055	43,981	880,051	Total	1976 21 1977 22
126,702	143,431	82,874						
589,551	600,406	483,918	506,719	421,489	405,994	5,631,372		
628,614	643,715	511,726						
50,005	50,985	60,146	60,423	59,860	52,533	668,796	Camions commerciaux	1976 23 1977 24
49,838	53,360	59,380					Autres véhicules	1976 25 1977 26
3,576	3,260	1,854	1,055	200	84	17,099	Total	1976 27 1977 28
4,083	3,802	2,323						
643,132	654,651	545,918	568,197	481,549	458,611	6,317,267		
682,535	700,877	573,429						
Total, véhicules								
1,160,707	1,187,569	873,266	790,791	696,044	650,145	9,849,277	Automobile:	
1,239,182	1,201,991	886,452					Même jour	1976 29 1977 30
130,205	127,637	75,456	53,549	33,751	32,388	705,873	Une nuit	1976 31 1977 32
131,582	128,113	79,540					Deux nuits ou plus	1976 33 1977 34
445,864	424,355	239,965	181,204	97,096	90,712	2,368,761	Total	1976 35 1977 36
468,616	446,336	255,285						
1,736,776	1,739,561	1,188,687	1,025,544	826,891	773,245	12,923,911		
1,839,380	1,776,440	1,221,277						
97,731	99,473	113,038	114,247	111,710	98,761	1,263,343	Camions commerciaux	1976 37 1977 38
93,588	99,782	109,637					Autres véhicules	1976 39 1977 40
11,284	10,511	4,687	2,024	341	170	46,473	Total	1976 41 1977 42
13,096	10,707	5,077						
1,845,791	1,849,545	1,306,412	1,141,815	938,942	872,176	14,233,727		
1,946,064	1,886,929	1,335,991						

Manitoba TABLE 10A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois	
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1976	35,238	33,544	35,643	47,963	82,301	120,576	355,265
2		1977	30,486	35,295	44,726	48,824	81,878	120,045	361,254
3	Same day	1976	22,250	22,356	22,452	27,882	39,548	50,121	184,609
4		1977	18,272	21,380	26,683	27,615	38,469	53,490	185,909
5	One night	1976	2,929	2,093	2,820	4,127	6,567	10,343	28,879
6		1977	2,532	3,178	3,915	4,292	6,987	8,958	29,862
7	Two or more nights	1976	10,059	9,095	10,371	15,954	36,186	60,112	141,777
8		1977	9,682	10,737	14,128	16,917	36,422	57,597	145,483
9	Bus	1976	865	2,225	1,480	1,531	3,460	4,656	14,217
10		1977	715	1,318	2,305	2,619	3,792	4,191	14,940
11	Same day	1976	231	763	544	475	1,273	1,804	5,090
12		1977	478	395	389	478	2,136	859	4,735
13	One or more nights	1976	634	1,462	936	1,056	2,187	2,852	9,127
14		1977	237	923	1,916	2,141	1,656	3,332	10,205
15	Rail	1976	1	-	2	2	-	-	5
16		1977	14	-	1	3	-	5	23
17	Other methods	1976	34	64	54	91	262	385	890
18		1977	45	167	33	63	247	329	884
19	Total land	1976	36,138	35,833	37,179	49,587	86,023	125,617	370,377
20		1977	31,260	36,780	47,065	51,509	85,917	124,570	377,101
Air:									
21	Commercial	1976	2,487	2,766	3,119	3,071	3,642	6,662	21,747
22		1977	2,752	2,814	3,420	3,490	4,515	7,496	24,487
23	Private	1976	137	139	256	277	663	1,439	2,911
24		1977	166	207	257	268	570	1,343	2,811
25	Total air	1976	2,624	2,905	3,375	3,348	4,305	8,101	24,658
26		1977	2,918	3,021	3,677	3,758	5,085	8,839	27,298
Marine:									
27	Commercial	1976	-	-	-	-	-	-	-
28		1977	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1976	-	-	-	-	-	-	-
30		1977	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1976	-	-	-	-	-	-	-
32		1977	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1976	38,762	38,738	40,554	52,935	90,328	133,718	395,035
34		1977	34,178	39,801	50,742	55,267	91,002	133,409	404,399
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1976	8	3	33	127	402	224	797
36		1977	10	11	141	161	131	142	596
37	One or more nights	1976	80	26	24	46	72	248	496
38		1977	30	81	69	99	199	368	846
39	Total land	1976	88	29	57	173	474	472	1,293
40		1977	40	92	210	260	330	510	1,442
Air:									
41	Entering direct	1976	182	113	550	336	1,074	2,409	4,664
42		1977	111	98	566	420	1,765	2,297	5,257
43	Entering via the U.S.A.	1976	213	262	302	199	223	1,157	2,356
44		1977	236	199	362	426	661	726	2,610
45	Total air	1976	395	375	852	535	1,297	3,566	7,020
46		1977	347	297	928	846	2,426	3,023	7,867
Marine:									
47	Entering direct	1976	-	-	-	-	-	-	-
48		1977	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	1976	-	-	-	-	-	-	-
50		1977	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	1976	-	-	-	-	-	-	-
52		1977	-	-	-	-	-	-	-
53	Total	1976	483	404	909	708	1,771	4,038	8,313
54		1977	387	389	1,138	1,106	2,756	3,533	9,309
55	Grand total	1976	39,245	39,142	41,463	53,643	92,099	137,756	403,348
56		1977	34,565	40,190	51,880	56,373	93,758	136,942	413,708

TABLEAU 10A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Manitoba

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
170,476	141,044	100,289	63,917	44,550	39,863	915,404	Par terre:	
144,087	108,688	75,147					Automobile	1976 1
72,244	54,992	41,836	29,379	25,281	22,044	430,385	Même jour	1977 2
66,715	47,494	34,469					Une nuit	1976 3
19,259	17,853	12,565	6,456	4,326	3,243	92,581	Deux nuits ou plus	1977 4
12,988	10,334	6,998						1976 5
78,973	68,199	45,888	28,082	14,943	14,576	392,438		1977 6
64,384	50,860	33,680						1976 7
								1977 8
5,606	2,703	2,097	1,418	487	598	27,126	Autocar	1976 9
4,037	2,660	2,333						1977 10
2,847	1,311	791	438	221	103	10,801	Même jour	1976 11
1,620	992	663						1977 12
2,759	1,392	1,306	980	266	495	16,325	Une nuit ou plus	1976 13
2,417	1,668	1,670						1977 14
25	4	3	3	-	2	42	Chemin de fer	1976 15
7	-	-						1977 16
947	757	278	74	5	1	2,952	Autres moyens	1976 17
767	377	104						1977 18
177,054	144,508	102,667	65,412	45,042	40,464	945,524	Total, par terre	1976 19
148,898	111,725	77,584						1977 20
							Par air:	
7,698	6,757	5,092	3,971	3,485	2,821	51,571	Commercial	1976 21
8,422	6,806	4,928						1977 22
845	834	925	466	225	160	6,366	Privé	1976 23
1,013	707	787						1977 24
8,543	7,591	6,017	4,437	3,710	2,981	57,937	Total, par air	1976 25
9,435	7,513	5,715						1977 26
							Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1976 27
-	-	-	-	-	-	-		1977 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1976 29
-	-	-	-	-	-	-		1977 30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1976 31
-	-	-	-	-	-	-		1977 32
185,597	152,099	108,684	69,849	48,752	43,445	1,003,461	Total	1976 33
158,333	119,238	83,299						1977 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							Par terre (via les États-Unis):	
163	336	135	59	10	35	1,535	Même jour	1976 35
307	142	95						1977 36
229	289	177	110	37	15	1,353	Une nuit ou plus	1976 37
385	278	132						1977 38
392	625	312	169	47	50	2,888	Total, par terre	1976 39
692	420	227						1977 40
							Par air:	
4,222	1,996	1,943	987	215	516	14,543	Entrée directe	1976 41
2,043	1,693	627						1977 42
1,066	623	465	544	360	228	5,642	Entrée via les États-Unis	1976 43
946	1,096	635						1977 44
5,288	2,619	2,408	1,531	575	744	20,185	Total, par air	1976 45
2,989	2,789	1,262						1977 46
							Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe	1976 47
-	-	-	-	-	-	-		1977 48
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis	1976 49
-	-	-	-	-	-	-		1977 50
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1976 51
-	-	-	-	-	-	-		1977 52
5,680	3,244	2,720	1,700	622	794	23,073	Total	1976 53
3,681	3,209	1,489						1977 54
191,277	155,343	111,404	71,549	49,374	44,239	1,026,534	Total global	1976 55
162,014	122,447	84,788						1977 56

Manitoba **TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)**

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months - mois
Europe:								
1	Austria	1976	2	1	3	2	8	16
2	.....	1977	3	1	4	7	22	44
3	Azores	1976	-	-	-	-	-	-
4	.....	1977	-	-	-	-	-	-
5	Belgium	1976	-	1	2	17	32	53
6	.....	1977	3	2	10	4	52	77
7	Bulgaria	1976	-	-	-	-	-	-
8	.....	1977	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia	1976	-	-	2	4	12	18
10	.....	1977	-	1	-	2	4	16
11	Denmark	1976	3	6	12	24	75	122
12	.....	1977	3	7	10	26	47	96
13	Finland	1976	-	5	8	4	18	36
14	.....	1977	1	9	6	7	16	45
15	France	1976	27	14	9	7	52	157
16	.....	1977	9	8	14	43	27	151
17	Germany (Federal Republic)	1976	58	46	337	107	652	1,520
18	.....	1977	41	35	373	165	1,122	2,424
19	Greece	1976	2	2	10	1	3	36
20	.....	1977	5	1	10	8	6	38
21	Hungary	1976	1	1	2	1	1	9
22	.....	1977	-	1	-	7	2	16
23	Ireland (Republic)	1976	3	3	5	5	-	27
24	.....	1977	-	1	10	6	5	40
25	Italy	1976	12	3	7	6	22	72
26	.....	1977	6	8	5	11	19	63
27	Malta	1976	-	-	4	-	-	4
28	.....	1977	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The	1976	30	25	48	68	106	258
30	.....	1977	8	14	16	36	102	404
31	Norway	1976	3	6	2	14	7	81
32	.....	1977	6	2	4	17	6	163
33	Poland	1976	16	6	15	5	-	43
34	.....	1977	-	-	1	2	6	10
35	Portugal	1976	2	-	1	-	1	8
36	.....	1977	-	3	6	5	1	7
37	Rumania	1976	-	-	-	-	1	1
38	.....	1977	-	-	-	1	-	1
39	Spain	1976	3	1	6	6	1	17
40	.....	1977	3	1	-	15	8	29
41	Sweden	1976	8	7	5	15	9	62
42	.....	1977	4	8	26	105	12	59
43	Switzerland	1976	9	6	8	21	8	48
44	.....	1977	11	4	6	64	23	143
45	Turkey	1976	3	-	1	-	-	5
46	.....	1977	-	-	1	-	-	1
47	United Kingdom	1976	137	77	211	221	584	1,249
48	.....	1977	88	86	238	255	730	1,266
49	U.S.S.R.	1976	-	-	4	-	-	1
50	.....	1977	-	-	1	-	2	3
51	Yugoslavia	1976	1	1	1	1	3	8
52	.....	1977	3	3	-	3	19	28
53	Other	1976	4	1	-	2	2	23
54	.....	1977	6	2	3	7	156	300
55	Total	1976	324	212	703	515	1,468	3,520
56	.....	1977	200	197	744	792	2,263	6,742
Africa:								
57	Algeria	1976	-	-	-	-	1	1
58	.....	1977	-	-	-	-	-	-
59	Egypt	1976	-	1	-	-	2	5
60	.....	1977	3	1	1	2	1	10
61	Rhodesia	1976	-	-	2	-	-	13
62	.....	1977	-	-	-	-	-	-
63	South Africa	1976	2	1	8	19	16	63
64	.....	1977	14	17	42	34	27	160
65	Other	1976	7	10	10	6	1	25
66	.....	1977	15	3	11	11	22	99
67	Total	1976	9	12	20	25	19	56
68	.....	1977	32	21	54	47	50	141
Asia:								
69	Bangladesh	1976	-	-	-	-	2	2
70	.....	1977	1	-	-	-	-	1
71	China	1976	-	-	-	-	-	-
72	.....	1977	-	-	-	-	2	2
73	Hong Kong	1976	5	12	6	2	5	47
74	.....	1977	5	4	4	8	23	80
75	India	1976	21	4	4	4	18	74
76	.....	1977	8	3	18	21	15	93

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Manitoba

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
Europe:								
10	13	7	8	2	1	57	Autriche	1976 1
6	9	10	—	—	—	—	.....	1977 2
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1976 3
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 4
294	28	14	6	2	7	404	Belgique	1976 5
78	18	7	—	—	—	—	.....	1977 6
—	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	1976 7
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 8
9	8	1	3	1	—	40	Tchécoslovaquie	1976 9
4	1	2	—	—	—	—	.....	1977 10
27	6	9	21	11	6	202	Danemark	1976 11
15	11	15	—	—	—	—	.....	1977 12
10	4	12	8	7	5	82	Finlande	1976 13
54	8	20	—	—	—	—	.....	1977 14
32	88	32	17	6	12	344	France	1976 15
56	56	25	—	—	—	—	.....	1977 16
2,323	789	1,225	778	71	73	7,979	Allemagne (République fédérale)	1976 17
732	1,061	226	—	—	—	—	.....	1977 18
12	7	6	4	9	6	80	Grèce	1976 19
6	19	14	—	—	—	—	.....	1977 20
9	9	7	9	5	2	50	Hongrie	1976 21
9	2	1	—	—	—	—	.....	1977 22
21	54	12	—	5	3	138	Irlande (République d')	1976 23
16	15	4	—	—	—	—	.....	1977 24
24	30	21	15	5	4	171	Italie	1976 25
27	31	13	—	—	—	—	.....	1977 26
—	—	—	—	—	—	—	Malte	1976 27
—	2	—	—	—	—	—	.....	1977 28
211	77	95	60	29	45	1,052	Pays-Bas	1976 29
185	109	96	—	—	—	—	.....	1977 30
364	73	10	15	5	4	584	Norvège	1976 31
86	16	20	—	—	—	—	.....	1977 32
12	18	13	4	1	2	93	Pologne	1976 33
11	8	4	—	—	—	—	.....	1977 34
3	4	—	—	—	—	—	Portugal	1976 35
3	7	—	—	—	—	—	.....	1977 36
—	—	—	—	—	—	—	Roumanie	1976 37
10	12	2	6	3	2	52	Espagne	1977 38
5	14	8	—	—	—	—	.....	1976 39
32	18	32	13	19	8	228	Suède	1977 40
84	13	10	—	—	—	—	.....	1976 41
45	33	10	17	7	1	213	Suisse	1977 42
51	40	19	—	—	—	—	.....	1976 43
1	—	—	—	1	—	7	Turquie	1977 44
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 45
1,420	1,336	750	362	153	391	6,891	Royaume-Uni	1977 46
1,263	1,060	589	—	—	—	—	.....	1976 47
—	—	—	—	1	—	6	U.R.S.S.	1977 48
—	1	—	—	7	2	32	.....	1976 49
3	5	5	2	7	2	32	Yougoslavie	1977 50
14	6	1	—	—	—	—	.....	1976 51
11	6	9	5	1	1	65	Autres	1977 52
309	19	12	—	—	—	—	.....	1976 53
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 54
4,883	2,618	2,272	1,353	351	575	18,794	Total	1976 55
3,014	2,526	1,096	—	—	—	—	.....	1977 56
Afrique:								
—	—	—	—	1	1	3	Algérie	1976 57
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 58
9	—	6	—	1	—	21	Égypte	1976 59
1	1	1	—	—	—	—	.....	1977 60
3	7	2	—	—	—	25	Rhodésie	1976 61
—	2	2	—	—	—	—	.....	1977 62
62	23	20	15	16	42	241	Afrique du Sud	1976 63
39	31	34	—	—	—	—	.....	1977 64
32	11	29	7	9	7	154	Autres	1976 65
44	37	24	—	—	—	—	.....	1977 66
106	41	57	22	27	50	444	Total	1976 67
84	71	61	—	—	—	—	.....	1977 68
Asie:								
—	—	—	—	7	1	10	Bangladesh	1976 69
2	—	2	—	—	—	—	.....	1977 70
—	1	—	—	—	—	1	Chine	1976 71
1	—	—	—	—	—	—	.....	1977 72
32	58	21	14	9	8	189	Hong-Kong	1976 73
23	47	17	—	—	—	—	.....	1977 74
43	36	33	14	—	—	—	Inde	1976 75
37	15	17	—	—	—	—	.....	1977 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Manitoba · TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel 1976	8	6	4	5	3	26	52
2	..... 1977	2	6	6	1	10	16	41
3	Japan 1976	15	16	19	31	7	42	130
4	..... 1977	28	22	15	12	32	52	161
5	Korea, South..... 1976	2	-	3	1	-	2	8
6	..... 1977	1	4	5	3	5	3	21
7	Lebanon 1976	-	2	-	-	-	1	3
8	..... 1977	-	-	1	-	-	1	2
9	Pakistan 1976	2	2	1	1	4	6	16
10	..... 1977	3	1	-	1	8	3	16
11	Philippines 1976	9	2	8	1	3	6	29
12	..... 1977	3	3	1	6	6	10	29
13	Sri Lanka 1976	-	-	-	-	-	2	2
14	..... 1977	-	1	1	-	-	-	2
15	Syria 1976	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan..... 1976	-	2	1	2	1	5	11
18	..... 1977	4	5	1	2	5	3	20
19	Other 1976	4	1	3	4	4	45	61
20	..... 1977	10	7	13	9	15	53	107
21	Total..... 1976	66	47	49	51	45	177	435
22	..... 1977	65	56	65	63	119	207	575
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua 1976	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas 1976	1	1	-	-	-	12	14
26	..... 1977	1	-	1	1	1	3	7
27	Barbados 1976	2	1	9	-	6	3	21
28	..... 1977	5	8	36	3	10	2	64
29	Bermuda 1976	1	-	-	-	-	5	6
30	..... 1977	-	-	-	1	1	-	2
31	Cuba 1976	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1977	-	1	-	-	-	-	1
33	Haiti 1976	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1977	-	-	-	-	-	1	1
35	Jamaica 1976	3	2	-	2	10	3	20
36	..... 1977	1	1	4	2	1	3	12
37	Mexico 1976	9	17	17	8	15	33	99
38	..... 1977	17	23	18	15	37	38	148
39	St. Pierre and Miquelon 1976	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago 1976	-	-	1	1	3	6	11
42	..... 1977	-	2	3	3	8	7	23
43	Other 1976	5	1	4	6	5	13	34
44	..... 1977	3	6	6	5	4	27	51
45	Total..... 1976	21	22	31	17	39	75	205
46	..... 1977	27	41	68	30	62	81	309
South America:								
47	Argentina 1976	6	2	3	1	2	3	17
48	..... 1977	-	4	10	9	10	4	46
49	Brazil 1976	6	1	32	10	4	30	83
50	..... 1977	5	5	5	5	34	16	70
51	Colombia 1976	-	-	-	3	1	5	9
52	..... 1977	-	2	2	1	4	6	15
53	Guyana 1976	-	-	1	1	-	4	6
54	..... 1977	-	-	2	-	-	3	5
55	Venezuela 1976	-	6	3	4	1	8	22
56	..... 1977	1	-	3	2	6	7	19
57	Other 1976	6	15	24	13	5	28	91
58	..... 1977	6	8	14	8	72	32	140
59	Total..... 1976	18	24	63	32	13	78	228
60	..... 1977	12	19	36	25	126	77	295
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia 1976	36	86	20	52	144	77	415
62	..... 1977	36	37	82	83	98	77	413
63	New Zealand 1976	9	-	19	16	43	54	141
64	..... 1977	15	18	88	65	35	19	240
65	Other 1976	-	1	4	-	-	1	6
66	..... 1977	-	-	1	1	3	1	6
67	Total..... 1976	45	87	43	68	187	132	562
68	..... 1977	51	55	171	149	136	97	659
69	Grand total..... 1976	483	404	909	708	1,771	4,038	8,313
70	..... 1977	387	389	1,138	1,106	2,756	3,533	9,309

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
24	39	10	7	6	2	140	Asie - fin:	
42	38	9					Israël	1976 1
69	111	64	62	30	12	478	1977 2	Japon
63	113	34					1976 3	1977 4
5	2	6	2	2	5	30	1976 5	Corée du Sud
6	2	6					1977 6	1976 7
6	-	-	1	1	-	11	1976 7	1977 8
14	9	6	5	1	4	55	1976 9	1977 10
2	5	1					1976 10	1977 11
17	16	9	10	6	2	89	1976 11	1977 12
13	8	12					1976 12	1977 13
4	2	2	-	-	-	6	1976 13	1977 14
-	3	1	-	-	-	-	1976 14	1977 15
-	-	-	-	-	-	-	1976 15	1977 16
7	9	1	65	3	-	96	1976 16	1977 17
2	7	-					1976 17	1977 18
46	41	33	16	11	34	242	1976 18	1977 19
54	44	48					1976 19	1977 20
263	324	185	196	91	76	1,570	Total	1976 21
249	282	147					1977 22	
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
2	4	-	-	-	-	-	Antilles:	
-	3	3	1	-	-	21	1976 23	1977 24
1	4	3					1976 24	1977 25
14	15	11	4	7	12	84	1976 25	1977 26
4	11	1					1976 26	1977 27
1	4	-	-	1	2	14	1976 27	1977 28
1	1	2					1976 28	1977 29
-	-	-	-	-	-	-	1976 29	1977 30
-	-	-	-	-	-	-	1976 30	1977 31
-	-	2	-	-	-	-	1976 31	1977 32
24	14	9	4	7	8	86	1976 32	1977 33
7	13	3					1976 33	1977 34
40	48	35	12	7	2	243	1976 34	1977 35
29	37	17					1976 35	1977 36
3	-	-	-	-	-	3	1976 36	1977 37
21	23	5	1	3	2	66	1976 37	1977 38
23	23	7					1976 38	1977 39
26	17	5	6	11	-	99	1976 39	1977 40
23	13	9					1976 40	1977 41
129	124	68	28	36	26	616	1976 41	1977 42
90	106	44					1976 42	1977 43
11	4	9	1	3	-	45	1976 43	1977 44
17	5	12					1976 44	1977 45
20	10	18	10	8	12	161	1976 45	1977 46
41	17	28					1976 46	1977 47
7	2	2	-	1	-	21	1976 47	1977 48
4	3	2					1976 48	1977 49
3	6	-	2	1	1	19	1976 49	1977 50
3	1	3					1976 50	1977 51
15	5	1	-	3	-	46	1976 51	1977 52
5	14	4					1976 52	1977 53
45	17	16	7	12	4	192	1976 53	1977 54
30	15	18					1976 54	1977 55
101	44	46	20	28	17	484	1976 55	1977 56
100	55	67					1976 56	1977 57
124	75	56	55	63	38	826	1976 57	1977 58
91	119	51					1976 58	1977 59
70	15	36	24	23	12	321	1976 59	1977 60
47	47	17					1976 60	1977 61
4	3	-	2	3	-	18	1976 61	1977 62
6	3	6					1976 62	1977 63
198	93	92	81	89	50	1,165	Total	1976 64
144	169	74					1976 63	1977 64
5,680	3,244	2,720	1,700	622	794	23,073	Total global	1976 65
3,681	3,209	1,489					1976 64	1977 65
							Amérique du Sud:	
							Argentine	1976 47
							1977 48	Brazil
							1976 49	1977 50
							1976 50	1977 51
							1976 51	1977 52
							1976 52	1977 53
							1976 53	1977 54
							1976 54	1977 55
							1976 55	1977 56
							1976 56	1977 57
							1976 57	1977 58
							1976 58	1977 59
							1976 59	1977 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
							Australie	1976 61
							1977 62	1976 62
							1976 63	1977 64
							1976 64	1977 65
							1976 65	1977 66
							1976 66	1977 67
							1976 67	1977 68

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Manitoba **TABLE 10C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1976	48,454	47,294	56,544	89,056	93,030	99,575	433,953
2	1977	52,811	58,518	82,967	107,879	126,727	107,740	536,642
3	Same day 1976	29,955	27,819	32,707	44,541	48,984	55,081	239,087
4	1977	28,446	30,591	40,370	48,265	59,301	60,741	267,714
5	One night 1976	2,350	2,219	2,514	4,985	5,601	8,030	25,699
6	1977	3,248	3,432	5,199	6,634	6,650	7,315	32,478
7	Two or more nights 1976	16,149	17,256	21,323	39,530	38,445	36,464	169,167
8	1977	21,117	24,495	37,398	52,980	60,776	39,684	236,450
9	Bus 1976	2,765	3,387	4,202	4,272	4,783	4,654	24,063
10	1977	3,244	4,244	3,772	4,206	4,178	4,624	24,268
11	Same day 1976	2,050	1,762	2,496	2,852	2,976	3,239	15,375
12	1977	1,739	1,870	1,869	1,521	1,904	3,109	12,012
13	One or more nights 1976	715	1,625	1,706	1,420	1,807	1,415	8,688
14	1977	1,505	2,374	1,903	2,685	2,274	1,515	12,256
15	Rail 1976	199	159	280	188	320	279	1,425
16	1977	167	179	307	334	272	262	1,521
17	Other methods 1976	194	118	167	306	533	677	1,995
18	1977	224	122	45	218	624	585	1,818
19	Total land 1976	51,612	50,958	61,193	93,822	98,666	105,185	461,436
20	1977	56,446	63,063	87,091	112,637	131,801	113,211	564,249
Air:								
21	Commercial 1976	11,444	10,019	10,738	9,120	4,370	5,387	51,078
22	1977	12,447	11,954	12,190	10,958	5,283	4,221	57,053
23	Private 1976	133	194	230	216	172	293	1,238
24	1977	181	224	285	294	262	309	1,555
25	Total air 1976	11,577	10,213	10,968	9,336	4,542	5,680	52,316
26	1977	12,628	12,178	12,475	11,252	5,545	4,530	58,608
Marine:								
27	Commercial 1976	—	—	—	—	—	—	—
28	1977	—	—	—	—	—	—	—
29	Private 1976	—	—	—	—	—	—	—
30	1977	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine 1976	—	—	—	—	—	—	—
32	1977	—	—	—	—	—	—	—
33	Total 1976	63,189	61,171	72,161	103,158	103,208	110,865	513,752
34	1977	69,074	75,241	99,566	123,889	137,346	117,741	622,857
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1976	—	2	—	—	—	—	2
36	1977	6	—	4	—	—	—	10
Air:								
37	Returning direct 1976	822	1,104	1,148	1,193	1,217	1,336	6,820
38	1977	1,624	1,224	1,548	1,706	1,177	2,754	10,033
39	Returning via the U.S.A. 1976	537	58	977	208	243	493	2,516
40	1977	830	902	1,022	645	269	349	4,017
41	Total air 1976	1,359	1,162	2,125	1,401	1,460	1,829	9,336
42	1977	2,454	2,126	2,570	2,351	1,446	3,103	14,050
Marine:								
43	Returning direct 1976	—	—	—	—	—	—	—
44	1977	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A. 1976	—	—	—	—	—	—	—
46	1977	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine 1976	—	—	—	—	—	—	—
48	1977	—	—	—	—	—	—	—
49	Total 1976	1,359	1,164	2,125	1,401	1,460	1,829	9,338
50	1977	2,460	2,126	2,574	2,351	1,446	3,103	14,060
51	Grand total 1976	64,548	62,335	74,286	104,559	104,668	112,694	523,090
52	1977	71,534	77,367	102,140	126,240	138,792	120,844	636,917

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.
(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 10C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Manitoba

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
191,461	196,933	133,183	110,756	81,102	61,202	1,208,590	Par terre:	
188,872	180,649	121,725					Automobile	1976 1
91,471	80,497	55,176	48,769	39,342	35,477	589,819	Même jour	1977 2
89,435	77,060	55,178					Une nuit	1976 3
15,113	16,854	11,930	8,496	5,361	3,350	86,803	Deux nuits ou plus	1977 4
12,001	12,205	8,221						1976 5
84,877	99,582	66,077	53,491	36,399	22,375	531,968		1977 6
87,436	91,384	58,326						1976 7
								1977 8
4,727	4,796	3,341	3,061	2,389	3,339	45,716	Autocar	1976 9
4,128	4,696	3,186						1977 10
2,982	2,920	1,769	1,679	1,211	1,743	27,679	Même jour	1976 11
2,904	3,203	1,914						1977 12
1,745	1,876	1,572	1,382	1,178	1,596	18,037	Une nuit ou plus	1976 13
1,224	1,493	1,272						1977 14
326	374	287	285	172	245	3,114	Chemin de fer	1976 15
330	-	-						1977 16
1,015	1,111	435	78	2	57	4,693	Autres moyens	1976 17
981	627	259						1977 18
197,529	203,214	137,246	114,180	83,665	64,843	1,262,113	Total, par terre	1976 19
194,311	185,972	125,170						1977 20
3,993	4,761	4,628	4,837	6,156	3,861	79,314	Par air:	
4,827	5,755	4,991					Commercial	1976 21
299	373	278	212	202	127	2,729	Privé	1977 22
404	454	229						1976 23
								1977 24
4,292	5,134	4,906	5,049	6,358	3,988	82,043	Total, par air	1976 25
5,231	6,209	5,220						1977 26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1976 27
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1977 28
-	-	-	-	-	-	-		1976 29
-	-	-	-	-	-	-		1977 30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1976 31
-	-	-	-	-	-	-		1977 32
201,821	208,348	142,152	119,229	90,023	68,831	1,344,156	Total	1976 33
199,542	192,181	130,390						1977 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
2	-	-	-	-	-	4	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-		1976	35
							1977	36
2,680	3,073	2,294	2,153	787	633	18,440	Par air:	
3,002	4,002	2,921					Rentrée directe	1976 37
164	319	210	245	306	196	3,956	Rentrée via les États-Unis	1977 38
216	731	260						1976 39
								1977 40
2,844	3,392	2,504	2,398	1,093	829	22,396	Total, par air	1976 41
3,218	4,733	3,181						1977 42
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1976 43
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1977 44
-	-	-	-	-	-	-		1976 45
-	-	-	-	-	-	-		1977 46
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1976 47
-	-	-	-	-	-	-		1977 48
2,846	3,392	2,504	2,398	1,093	829	22,400	Total	1976 49
3,218	4,733	3,181						1977 50
204,667	211,740	144,656	121,627	91,116	69,660	1,366,556	Total global	1976 51
202,760	196,914	133,571						1977 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Manitoba **TABLE 10D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States**

No.	Type of vehicle	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day..... 1976	9,322	9,306	9,228	11,579	15,114	18,254	72,803
2	1977	7,766	8,602	10,549	11,134	14,772	19,072	71,895
3	One night..... 1976	1,044	789	1,060	1,489	2,250	3,507	10,139
4	1977	964	1,214	1,428	1,541	2,497	3,219	10,863
5	Two or more nights..... 1976	3,558	3,275	3,691	5,386	11,092	18,438	45,440
6	1977	3,467	3,815	4,763	5,617	11,587	18,093	47,342
7	Total..... 1976	13,924	13,370	13,979	18,454	28,456	40,199	128,382
8	1977	12,197	13,631	16,740	18,292	28,856	40,384	130,100
9	Trucks used commercially..... 1976	4,135	5,173	5,180	5,218	5,207	5,140	30,053
10	1977	4,186	4,496	4,785	4,953	4,838	5,194	28,452
11	Other vehicles..... 1976	19	49	33	81	208	311	701
12	1977	27	139	25	49	188	255	683
13	Total..... 1976	18,078	18,592	19,192	23,753	33,871	45,650	159,136
14	1977	16,410	18,266	21,550	23,294	33,882	45,833	159,235
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day..... 1976	11,945	11,365	12,845	17,252	18,766	20,785	92,958
16	1977	11,529	12,369	15,637	18,659	22,019	22,870	103,083
17	One night..... 1976	857	821	936	1,740	1,948	2,818	9,120
18	1977	1,227	1,280	1,822	2,305	2,459	2,711	11,804
19	Two or more nights..... 1976	5,267	5,683	6,931	12,446	12,199	11,857	54,383
20	1977	7,024	7,911	11,891	16,704	19,412	13,382	76,324
21	Total..... 1976	18,069	17,869	20,712	31,438	32,913	35,460	156,461
22	1977	19,780	21,560	29,350	37,668	43,890	38,963	191,211
23	Trucks used commercially..... 1976	2,532	2,706	3,207	3,361	3,778	3,269	18,853
24	1977	3,110	3,351	4,090	4,071	3,750	3,203	21,575
25	Other vehicles..... 1976	172	92	146	203	435	570	1,618
26	1977	200	107	28	176	480	481	1,472
27	Total..... 1976	20,773	20,667	24,065	35,002	37,126	39,299	176,932
28	1977	23,090	25,018	33,468	41,915	48,120	42,647	214,258
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day..... 1976	21,267	20,671	22,073	28,831	33,880	39,039	165,761
30	1977	19,295	20,971	26,186	29,793	36,791	41,942	174,978
31	One night..... 1976	1,901	1,610	1,996	3,229	4,198	6,325	19,259
32	1977	2,191	2,494	3,250	3,846	4,956	5,930	22,667
33	Two or more nights..... 1976	8,825	8,958	10,622	17,832	23,291	30,295	99,823
34	1977	10,491	11,726	16,654	22,321	30,999	31,475	123,666
35	Total..... 1976	31,993	31,239	34,691	49,892	61,369	75,659	284,843
36	1977	31,977	35,191	46,090	55,960	72,746	79,347	321,311
37	Trucks used commercially..... 1976	6,667	7,879	8,387	8,579	8,985	8,409	48,906
38	1977	7,296	7,847	8,875	9,024	8,588	8,397	50,027
39	Other vehicles..... 1976	191	141	179	284	643	881	2,319
40	1977	227	246	53	225	668	736	2,155
41	Total..... 1976	38,851	39,259	43,257	58,755	70,997	84,949	336,068
42	1977	39,500	43,284	55,018	65,209	82,002	88,480	373,493

TABLEAU 10D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Manitoba

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
24,145	19,141	15,847	11,900	10,389	9,216	163,441	Automobile:	
22,310	17,135	13,367					Même jour	1976 1
							1977 2	
6,091	5,612	4,151	2,303	1,528	1,151	30,975	Une nuit	1976 3
4,412	3,469	2,385					1977 4	
24,038	20,975	14,770	9,245	5,061	4,928	124,457	Deux nuits ou plus	1976 5
20,339	16,051	10,913					1977 6	
54,274	45,728	34,768	23,448	16,978	15,295	318,873	Total	1976 7
47,061	36,655	26,665					1977 8	
3,805	4,142	5,518	5,278	5,024	4,814	58,634	Camions commerciaux	1976 9
3,764	3,334	3,582					1977 10	
747	609	212	56	2	—	2,327	Autres véhicules	1976 11
591	299	81					1977 12	
58,826	50,479	40,498	28,782	22,004	20,109	379,834	Total	1976 13
51,416	40,288	30,328					1977 14	
Véhicules du Canada								
30,212	27,547	20,608	18,775	15,566	13,926	219,592	Automobile:	
29,710	26,815	20,537					Même nuit	1976 15
							1977 16	
4,881	5,392	3,881	2,983	1,850	1,206	29,313	Une nuit	1976 17
4,104	4,084	2,793					1977 18	
25,606	29,871	20,611	16,985	11,435	7,184	166,075	Deux nuits ou plus	1976 19
26,913	27,851	18,276					1977 20	
60,699	62,810	45,100	38,743	28,851	22,316	414,980	Total	1976 21
60,727	58,750	41,606					1977 22	
3,015	3,602	3,871	4,166	4,104	3,304	40,915	Camions commerciaux	1976 23
3,380	3,139	3,197					1977 24	
847	873	352	61	1	46	3,798	Autres véhicules	1976 25
797	511	197					1977 26	
64,561	67,285	49,323	42,970	32,956	25,666	459,693	Total	1976 27
64,904	62,400	45,000					1977 28	
Total, véhicules								
54,357	46,688	36,455	30,675	25,955	23,142	383,033	Automobile:	
52,020	43,950	33,904					Même jour	1976 29
							1977 30	
10,972	11,004	8,032	5,286	3,378	2,357	60,288	Une nuit	1976 31
8,516	7,553	5,178					1977 32	
49,644	50,846	35,381	26,230	16,496	12,112	290,532	Deux nuits ou plus	1976 33
47,252	43,902	29,189					1977 34	
114,973	108,538	79,868	62,191	45,829	37,611	733,853	Total	1976 35
107,788	95,405	68,271					1977 36	
6,820	7,744	9,389	9,444	9,128	8,118	99,549	Camions commerciaux	1976 37
7,144	6,473	6,779					1977 38	
1,594	1,482	564	117	3	46	6,125	Autres véhicules	1976 39
1,388	810	278					1977 40	
123,387	117,764	89,821	71,752	54,960	45,775	839,527	Total	1976 41
116,320	102,688	75,328					1977 42	

Saskatchewan

TABLE 11A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile 1976	8,941	9,690	9,239	13,092	19,386	30,467	90,815
2	..... 1977	7,617	9,280	10,669	13,001	19,841	28,855	89,263
3	Same day 1976	6,915	7,357	6,862	9,512	11,442	13,530	55,618
4	..... 1977	5,850	6,845	7,947	9,044	11,107	12,070	52,863
5	One night 1976	471	548	545	713	971	1,011	4,259
6	..... 1977	347	515	490	582	892	1,045	3,871
7	Two or more nights 1976	1,555	1,785	1,832	2,867	6,973	15,926	30,938
8	..... 1977	1,420	1,920	2,232	3,375	7,842	15,740	32,529
9	Bus 1976	52	18	148	331	611	742	1,902
10	..... 1977	60	197	505	349	884	499	2,494
11	Same day 1976	24	18	49	180	323	328	922
12	..... 1977	22	197	207	52	370	162	1,010
13	One or more nights 1976	28	—	99	151	288	414	980
14	..... 1977	38	—	298	297	514	337	1,484
15	Rail 1976	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods 1976	142	195	169	220	339	504	1,569
18	..... 1977	167	208	169	400	547	497	1,988
19	Total land..... 1976	9,135	9,903	9,556	13,643	20,336	31,713	94,286
20	..... 1977	7,844	9,685	11,343	13,750	21,272	29,851	93,745
Air:								
21	Commercial 1976	—	3	7	103	—	84	197
22	..... 1977	40	44	80	75	150	272	661
23	Private 1976	77	67	121	166	500	1,208	2,139
24	..... 1977	90	102	171	147	515	1,224	2,249
25	Total air..... 1976	77	70	128	269	500	1,292	2,336
26	..... 1977	130	146	251	222	665	1,496	2,910
Marine:								
27	Commercial 1976	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
29	Private 1976	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine 1976	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
33	Total 1976	9,212	9,973	9,684	13,912	20,836	33,005	96,622
34	..... 1977	7,974	9,831	11,594	13,972	21,937	31,347	96,655
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day 1976	2	2	—	1	8	48	61
36	..... 1977	—	1	2	8	—	22	33
37	One or more nights 1976	4	2	8	15	27	142	198
38	..... 1977	4	6	13	51	41	128	243
39	Total land..... 1976	6	4	8	16	35	190	259
40	..... 1977	4	7	15	59	41	150	276
Air:								
41	Entering direct 1976	—	—	—	—	—	4	4
42	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
43	Entering via the U.S.A. 1976	—	—	—	—	—	—	—
44	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
45	Total air 1976	—	—	—	—	—	4	4
46	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
Marine:								
47	Entering direct 1976	—	—	—	—	—	—	—
48	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A. 1976	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine 1976	—	—	—	—	—	—	—
52	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
53	Total 1976	6	4	8	16	35	194	263
54	..... 1977	4	7	15	59	41	150	276
55	Grand total 1976	9,218	9,977	9,692	13,928	20,871	33,199	96,885
56	..... 1977	7,978	9,838	11,609	14,031	21,978	31,497	96,931

Saskatchewan

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:								
1	Austria	1976	-	-	-	-	-	-
2	.....	1977	-	-	-	1	1	2
3	Azores	1976	-	-	-	-	-	-
4	.....	1977	-	-	-	-	-	-
5	Belgium	1976	-	-	-	-	-	-
6	.....	1977	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria	1976	-	-	-	-	-	-
8	.....	1977	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia	1976	-	-	-	-	-	-
10	.....	1977	-	-	-	-	-	-
11	Denmark	1976	-	1	-	-	8	9
12	.....	1977	-	-	1	3	8	12
13	Finland	1976	-	-	1	-	-	1
14	.....	1977	-	2	-	-	-	2
15	France	1976	-	-	-	-	4	4
16	.....	1977	-	-	-	1	-	3
17	Germany (Federal Republic)	1976	1	-	-	5	4	29
18	.....	1977	-	-	3	8	19	30
19	Greece	1976	-	-	-	-	-	-
20	.....	1977	-	1	-	-	-	1
21	Hungary	1976	-	-	-	-	-	-
22	.....	1977	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic)	1976	-	-	-	-	-	-
24	.....	1977	-	1	-	-	-	1
25	Italy	1976	-	-	-	-	1	1
26	.....	1977	-	-	-	-	-	-
27	Malta	1976	-	-	-	-	-	-
28	.....	1977	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The	1976	-	2	-	6	9	17
30	.....	1977	-	6	5	6	24	41
31	Norway	1976	-	2	-	1	14	17
32	.....	1977	-	-	1	3	28	32
33	Poland	1976	-	-	-	-	-	-
34	.....	1977	-	-	-	5	-	5
35	Portugal	1976	-	-	-	-	-	-
36	.....	1977	-	-	-	-	-	-
37	Rumania	1976	-	-	-	-	-	-
38	.....	1977	-	-	-	-	-	-
39	Spain	1976	-	-	-	-	-	-
40	.....	1977	-	-	-	-	-	-
41	Sweden	1976	-	-	-	6	10	16
42	.....	1977	-	3	1	-	7	11
43	Switzerland	1976	-	1	-	1	7	9
44	.....	1977	-	-	-	-	2	2
45	Turkey	1976	-	-	-	-	-	-
46	.....	1977	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom	1976	3	-	1	8	13	82
48	.....	1977	2	-	-	11	8	29
49	U.S.S.R.	1976	-	-	-	-	-	-
50	.....	1977	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia	1976	-	-	2	-	-	-
52	.....	1977	-	-	-	-	-	-
53	Other	1976	-	-	-	-	-	-
54	.....	1977	-	-	-	-	-	-
55	Total	1976	4	4	5	14	31	164
56	.....	1977	2	2	11	24	35	118
Africa:								
57	Algeria	1976	-	-	-	-	-	-
58	.....	1977	-	-	-	-	-	-
59	Egypt	1976	-	-	-	-	-	-
60	.....	1977	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia	1976	-	-	-	-	-	-
62	.....	1977	-	-	-	-	-	-
63	South Africa	1976	-	-	-	-	4	4
64	.....	1977	-	-	-	-	-	-
65	Other	1976	-	-	-	-	5	5
66	.....	1977	-	-	-	-	1	1
67	Total	1976	-	-	-	-	9	9
68	.....	1977	-	-	-	-	1	1
Asia:								
69	Bangladesh	1976	-	-	-	-	-	-
70	.....	1977	-	-	-	-	-	-
71	China	1976	-	-	-	-	-	-
72	.....	1977	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong	1976	-	-	-	-	-	-
74	.....	1977	1	-	-	-	1	2
75	India	1976	-	-	-	-	5	5
76	.....	1977	-	-	-	1	1	2

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Saskatchewan

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
-	3	-	-	-	-	3	Autriche	1976 1
4	2	-	-	-	-	-	1977 2	2
-	-	-	-	-	-	-	Açores	1976 3
-	-	-	-	-	-	-	1977 4	4
5	2	-	-	-	-	7	Belgique	1976 5
9	4	2	-	-	-	-	1977 6	6
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie	1976 7
-	-	-	-	-	-	-	1977 8	8
3	1	-	-	-	-	-	Tchécoslovaquie	1976 9
9	2	-	6	1	-	27	Danemark	1977 10
18	4	3	-	-	-	-	1976 11	11
-	-	1	-	-	-	2	1977 12	12
10	-	-	-	-	-	-	Finlande	1976 13
8	1	-	2	-	-	15	1977 14	14
16	8	2	-	-	-	-	France	1976 15
54	20	1	1	5	-	120	1977 16	16
60	36	14	-	-	-	-	Allemagne (République fédérale)	1976 17
-	-	-	-	-	-	-	1977 18	18
-	-	-	-	-	-	-	Grèce	1976 19
-	1	-	-	-	-	1	1977 20	20
-	-	-	-	-	-	-	Hongrie	1976 21
-	-	-	-	-	-	-	1977 22	22
4	1	-	-	-	-	-	Irlande (République d')	1976 23
-	-	-	-	-	-	-	1977 24	24
-	-	-	-	-	-	1	Italie	1976 25
-	-	-	-	-	-	-	1977 26	26
-	-	-	-	-	-	-	Malte	1976 27
29	6	15	2	-	-	69	1977 28	28
51	11	4	-	-	-	-	Pays-Bas	1976 29
32	12	-	-	-	-	61	1977 30	30
32	3	5	-	-	-	-	Norvège	1976 31
-	-	-	-	-	-	-	1977 32	32
-	-	-	-	-	-	-	Pologne	1976 33
-	-	-	-	-	-	-	1977 34	34
-	-	-	-	-	-	-	Portugal	1976 35
-	-	-	-	-	-	-	1977 36	36
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie	1976 37
-	-	-	-	-	-	-	1977 38	38
-	2	-	-	-	-	-	Espagne	1976 39
9	3	-	5	2	-	35	1977 40	40
3	3	-	-	-	-	-	Suède	1976 41
5	3	-	3	-	-	20	1977 42	42
16	3	1	-	-	-	-	Suisse	1976 43
-	-	-	-	-	-	-	1977 44	44
-	-	-	-	-	-	-	Turquie	1976 45
79	49	30	20	3	1	289	1977 46	46
56	69	13	-	-	-	-	Royaume-Uni	1976 47
-	-	-	-	-	-	-	1977 48	48
-	-	-	-	-	-	-	U.R.S.S.	1976 49
-	-	-	-	-	-	2	1977 50	50
2	-	-	-	-	-	-	Yougoslavie	1976 51
-	-	-	-	-	-	-	1977 52	52
2	-	-	-	-	-	-	Autres	1976 53
-	-	-	-	-	-	-	1977 54	54
230	102	47	39	11	1	652	Total	1976 55
286	147	44	-	-	-	-	1977 56	56
							Afrique:	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1976 57
-	-	-	-	-	-	-	1977 58	58
-	-	-	-	-	-	-	Égypte	1976 59
-	-	-	-	-	-	-	1977 60	60
-	-	-	-	-	-	-	Rhodésie	1976 61
-	-	-	-	1	-	5	1977 62	62
4	3	-	-	-	-	-	Afrique du Sud	1976 63
-	-	-	-	-	-	5	1977 64	64
-	1	-	-	-	-	-	Autres	1976 65
-	-	-	-	-	-	-	1977 66	66
-	-	-	-	1	-	10	Total	1976 67
4	4	-	-	-	-	-	1977 68	68
							Asie:	
-	-	-	-	-	-	-	Bangladesh	1976 69
-	-	-	-	-	-	-	1977 70	70
-	-	-	-	-	-	-	Chine	1976 71
-	1	-	-	-	-	2	1977 72	72
-	2	-	-	-	-	-	Hong-Kong	1976 73
3	-	1	2	-	-	11	1977 74	74
1	3	-	-	-	-	-	Inde	1976 75
-	-	-	-	-	-	-	1977 76	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Saskatchewan TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel 1976	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1977	-	1	-	-	-	1	2
3	Japan 1976	-	-	-	-	2	1	3
4	..... 1977	1	-	3	-	-	7	11
5	Korea, South 1976	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon 1976	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan 1976	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
11	Philippines 1976	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1977	-	1	-	-	-	-	1
13	Sri Lanka 1976	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria 1976	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan 1976	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1977	-	-	-	3	-	-	3
19	Other 1976	-	-	-	-	-	1	1
20	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
21	Total 1976	-	-	3	-	2	7	9
22	..... 1977	2	2	3	4	-	10	21
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua 1976	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas 1976	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados 1976	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda 1976	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba 1976	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti 1976	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica 1976	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico 1976	2	-	-	-	-	-	2
38	..... 1977	-	-	-	-	1	7	8
39	St. Pierre and Miquelon 1976	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago 1976	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
43	Other 1976	-	-	-	-	-	2	2
44	..... 1977	-	-	-	-	-	2	2
45	Total 1976	2	-	-	-	-	2	4
46	..... 1977	-	-	-	-	1	9	10
South America:								
47	Argentina 1976	-	-	-	-	-	1	1
48	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
49	Brazil 1976	-	-	-	2	1	-	3
50	..... 1977	-	2	-	-	-	2	4
51	Colombia 1976	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana 1976	-	-	-	-	-	3	3
54	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela 1976	-	-	-	-	-	-	-
56	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
57	Other 1976	-	-	-	-	1	-	1
58	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
59	Total 1976	-	-	-	2	2	4	8
60	..... 1977	-	2	-	-	-	2	4
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia 1976	-	-	2	-	-	7	9
62	..... 1977	-	-	1	27	2	8	38
63	New Zealand 1976	-	-	1	-	-	1	2
64	..... 1977	-	1	-	4	3	2	10
65	Other 1976	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
67	Total 1976	-	-	3	-	-	8	11
68	..... 1977	-	1	1	31	5	10	48
69	Grand total 1976	6	4	8	16	35	194	263
70	..... 1977	4	7	15	59	41	150	276

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin Saskatchewan

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
2	-	2	3	-	-	7	Asie - fin:	
9	2	2	-	-	-	25	Israël 1976	1
7	11	2	-	-	-		Israël 1977	2
-	3	3	-	-	-		Japon 1976	3
-	-	-	-	-	-		Japon 1977	4
-	-	-	-	-	-		Corée du Sud 1976	5
-	-	-	-	-	-		Corée du Sud 1977	6
-	-	-	-	-	-		Liban 1976	7
-	-	-	-	-	-		Liban 1977	8
-	-	-	-	-	-		Pakistan 1976	9
-	-	-	-	-	-		Pakistan 1977	10
1	-	-	-	-	-		Philippines 1976	11
-	-	-	-	-	-		Philippines 1977	12
-	-	-	-	-	-		Sri Lanka 1976	13
-	-	-	-	-	-		Sri Lanka 1977	14
-	-	-	-	-	-		Syrie 1976	15
3	-	-	-	-	-	3	Syrie 1977	16
-	-	-	-	-	-		Taiwan 1976	17
-	5	-	-	-	-	1	Taiwan 1977	18
-	-	-	-	-	-		Autres 1976	19
17	13	5	5	-	-	49	Autres 1977	20
9	14	3	-	-	-		Total 1976	21
-	-	-	-	-	-		Total 1977	22
-	-	-	-	-	-		Amérique du Nord, Amérique centrale et	
-	-	-	-	-	-		Antilles:	
-	-	-	-	-	-		Antigua 1976	23
-	-	-	-	-	-		Antigua 1977	24
-	-	-	-	-	-		Bahamas 1976	25
-	-	-	-	-	-		Bahamas 1977	26
1	-	-	-	-	-		Barbade 1976	27
-	-	-	-	-	-		Barbade 1977	28
-	-	-	-	-	-		Bermudes 1976	29
-	-	-	-	-	-		Bermudes 1977	30
-	-	-	-	-	-		Cuba 1976	31
-	-	-	-	-	-		Cuba 1977	32
-	-	-	-	-	-		Haïti 1976	33
-	-	-	-	-	-		Haïti 1977	34
-	-	-	-	-	-		Jamaïque 1976	35
2	4	-	-	-	-	8	Jamaïque 1977	36
-	5	-	-	-	-		Mexique 1976	37
-	-	-	-	-	-		Mexique 1977	38
-	-	-	-	-	-		St. Pierre-et-Miquelon 1976	39
-	-	-	-	-	-		St. Pierre-et-Miquelon 1977	40
1	-	-	-	-	-		Trinité et Tobago 1976	41
1	-	-	-	-	-		Trinité et Tobago 1977	42
-	-	2	-	-	-	3	Autres 1976	43
3	4	-	-	-	-		Autres 1977	44
2	5	2	-	-	-	11	Total 1976	45
-	-	-	-	-	-		Total 1977	46
-	-	-	-	-	-		Amérique du Sud:	
1	-	-	-	-	-	1	Argentine 1976	47
-	-	-	-	-	-		Argentine 1977	48
-	-	-	1	-	-	4	Bésil 1976	49
-	-	-	-	-	-		Bésil 1977	50
-	-	-	-	-	1	1	Colombie 1976	51
-	-	-	-	-	-		Colombie 1977	52
-	1	-	-	-	-	3	Guyane 1976	53
-	-	-	-	-	-		Guyane 1977	54
-	-	4	-	-	-		Venezuela 1976	55
-	-	-	-	-	-		Venezuela 1977	56
1	-	-	1	-	-	2	Autres 1976	57
-	-	-	-	-	-		Autres 1977	58
-	-	-	2	-	1	11	Total 1976	59
2	1	4	-	-	-		Total 1977	60
11	11	6	-	2	4	43	Océanie et autres îles océaniques:	
23	18	5	-	-	-		Australie 1976	61
1	2	-	-	3	-	8	Australie 1977	62
1	-	-	-	-	-		Nouvelle-Zélande 1976	63
-	-	-	-	-	-		Nouvelle-Zélande 1977	64
-	-	-	-	-	-		Autres 1976	65
-	-	-	-	-	-		Autres 1977	66
12	13	6	-	5	4	51	Total 1976	67
24	18	5	-	-	-		Total 1977	68
262	132	58	46	17	6	784	Total global 1976	69
327	189	58	-	-	-		Total global 1977	70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Saskatchewan TABLE 11C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1976	18,660	22,586	21,084	33,179	31,395	32,459	159,363
2	..... 1977	22,131	26,157	29,305	39,390	38,451	34,820	190,254
3	Same day 1976	11,088	14,204	13,713	20,182	20,295	20,961	100,443
4	..... 1977	13,254	17,037	19,074	21,560	24,344	22,231	117,500
5	One night 1976	836	1,312	954	1,396	1,766	1,759	8,023
6	..... 1977	1,079	1,402	1,434	1,700	2,260	2,185	10,060
7	Two or more nights 1976	6,736	7,070	6,417	11,601	9,334	9,739	50,897
8	..... 1977	7,798	7,718	8,797	16,130	11,847	10,404	62,694
9	Bus 1976	263	773	379	236	351	283	2,285
10	..... 1977	147	498	256	360	814	758	2,833
11	Same day 1976	126	100	162	37	178	139	742
12	..... 1977	78	42	170	34	252	287	863
13	One or more nights 1976	137	673	217	199	173	144	1,543
14	..... 1977	69	456	86	326	562	471	1,970
15	Rail 1976	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods 1976	1,494	1,510	1,548	1,713	2,010	1,941	10,216
18	..... 1977	480	389	468	940	1,077	930	4,284
19	Total land..... 1976	20,417	24,869	23,011	35,128	33,756	34,683	171,864
20	..... 1977	22,758	27,044	30,029	40,690	40,342	36,508	197,371
Air:								
21	Commercial 1976	885	626	597	124	6	40	2,278
22	..... 1977	256	207	157	229	176	123	1,148
23	Private 1976	169	207	205	217	179	281	1,258
24	..... 1977	199	194	237	245	162	143	1,180
25	Total air 1976	1,054	833	802	341	185	321	3,536
26	..... 1977	455	401	394	474	338	266	2,328
Marine:								
27	Commercial 1976	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
29	Private 1976	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine 1976	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
33	Total 1976	21,471	25,702	23,813	35,469	33,941	35,004	175,400
34	..... 1977	23,213	27,445	30,423	41,164	40,680	36,774	199,699
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1976 1976	51	45	2	8	4	4	114
36	..... 1977	7	8	2	6	6	21	50
Air:								
37	Returning direct 1976	—	—	—	—	—	—	—
38	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
39	Returning via the U.S.A. 1976	—	—	2	1	—	—	3
40	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
41	Total air 1976	—	—	2	1	—	—	3
42	..... 1977	—	—	2	1	—	—	3
Marine:								
43	Returning direct 1976	—	—	—	—	—	—	—
44	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A. 1976	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine 1976	—	—	—	—	—	—	—
48	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
49	Total 1976	51	45	2	8	4	4	114
50	..... 1977	7	8	4	7	6	21	53
51	Grand total 1976	21,522	25,747	23,815	35,477	33,945	35,008	175,514
52	..... 1977	23,220	27,453	30,427	41,171	40,686	36,795	199,752

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.
(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 11C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Saskatchewan

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
58,353	55,712	36,512	37,778	29,766	24,173	401,657	Par terre:	
69,022	65,307	41,000					Automobile	1976 1
25,473	22,901	21,223	21,491	18,983	16,812	227,326		1977 2
29,950	27,861	22,920					Même jour	1976 3
2,628	2,087	1,551	1,884	1,262	1,017	18,452		1977 4
3,193	2,768	2,085					Une nuit	1976 5
30,252	30,724	13,738	14,403	9,521	6,344	155,879		1977 6
35,879	34,678	15,995					Deux nuits ou plus	1976 7
								1977 8
349	857	131	44	175	123	3,964	Autocar	1976 9
517	560	158						1977 10
33	65	43	44	130	25	1,082	Même jour	1976 11
43	182	48						1977 12
316	792	88	—	45	98	2,882	Une nuit ou plus	1976 13
474	378	110						1977 14
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1976 15
—	—	—						1977 16
1,887	1,707	1,921	1,586	462	447	18,226	Autres moyens	1976 17
1,139	1,111	671						1977 18
60,589	58,276	38,564	39,408	30,403	24,743	423,847	Total, par terre	1976 19
70,678	66,978	41,829						1977 20
34	63	31	22	62	161	2,651	Par air:	
98	122	149					Commercial	1976 21
189	216	119	207	195	121	2,305		1977 22
248	266	129					Privé	1976 23
								1977 24
223	279	150	229	257	282	4,956	Total, par air	1976 25
346	388	278						1977 26
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1976 27
—	—	—	—	—	—	—		1977 28
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1976 29
—	—	—	—	—	—	—		1977 30
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1976 31
—	—	—	—	—	—	—		1977 32
60,812	58,555	38,714	39,637	30,660	25,025	428,803	Total	1976 33
71,024	67,366	42,107						1977 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre (via les États-Unis):	
24	18	6	—	—	6	120	1976	35
							1977	36
—	—	—	—	—	—	—	Par air:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1976 37
—	—	—	—	—	—	—		1977 38
—	2	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1976 39
—	—	—	—	—	—	—		1977 40
—	—	—	—	—	—	—	Total, par air	1976 41
—	2	—	—	—	—	—		1977 42
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1976 43
—	—	—	—	—	—	—		1977 44
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1976 45
—	—	—	—	—	—	—		1977 46
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1976 47
—	—	—	—	—	—	—		1977 48
24	20	6	—	—	6	120	Total	1976 49
								1977 50
60,812	58,555	38,714	39,637	30,660	25,031	428,923	Total global	1976 51
71,048	67,386	42,113						1977 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Saskatchewan

TABLE 11D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day	1976	3,297	3,474	3,235	4,406	5,423	25,499
2		1977	2,840	3,261	3,791	4,408	5,171	24,848
3	One night	1976	197	235	232	276	402	1,743
4		1977	163	222	224	264	376	1,665
5	Two or more nights	1976	656	736	785	1,182	2,625	11,212
6		1977	585	740	905	1,341	2,857	11,702
7	Total	1976	4,150	4,445	4,252	5,864	8,450	38,454
8		1977	3,588	4,223	4,920	6,013	11,067	38,215
9	Trucks used commercially	1976	1,223	1,205	1,349	1,116	1,394	7,657
10		1977	1,256	1,184	1,136	1,189	1,468	7,747
11	Other vehicles	1976	7	5	—	73	78	352
12		1977	27	34	19	113	188	573
13	Total	1976	5,380	5,655	5,601	7,053	9,922	46,463
14		1977	4,871	5,441	6,075	7,315	12,773	46,535
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day	1976	5,133	6,027	5,959	8,286	8,367	42,458
16		1977	5,965	6,922	8,030	8,748	9,891	48,735
17	One night	1976	357	504	393	562	671	3,188
18		1977	422	537	582	700	901	4,016
19	Two or more nights	1976	2,095	2,364	2,405	3,857	3,240	17,401
20		1977	2,507	2,586	3,190	5,295	3,981	21,296
21	Total	1976	7,585	8,895	8,757	12,705	12,278	63,047
22		1977	8,894	10,045	11,802	14,743	14,773	74,047
23	Trucks used commercially	1976	1,797	1,684	1,883	1,994	1,687	11,028
24		1977	1,718	1,805	2,025	2,018	1,966	11,709
25	Other vehicles	1976	5	—	25	120	233	666
26		1977	17	6	36	273	387	1,054
27	Total	1976	9,387	10,579	10,665	14,819	14,198	74,741
28		1977	10,629	11,856	13,863	17,034	17,126	86,810
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day	1976	8,430	9,501	9,194	12,692	13,790	67,957
30		1977	8,805	10,183	11,821	13,156	15,062	73,583
31	One night	1976	554	739	625	838	1,073	4,931
32		1977	585	759	806	964	1,277	5,681
33	Two or more nights	1976	2,751	3,100	3,190	5,039	5,865	28,613
34		1977	3,092	3,326	4,095	6,636	6,838	32,998
35	Total	1976	11,735	13,340	13,009	18,569	20,728	101,501
36		1977	12,482	14,268	16,722	20,756	23,177	112,262
37	Trucks used commercially	1976	3,020	2,889	3,232	3,110	3,081	18,685
38		1977	2,974	2,989	3,161	3,207	3,434	19,456
39	Other vehicles	1976	12	5	25	193	311	1,018
40		1977	44	40	55	386	575	1,627
41	Total	1976	14,767	16,234	16,266	21,872	24,120	121,204
42		1977	15,500	17,297	19,938	24,349	27,186	133,345

TABLEAU 11D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Saskatchewan

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
6,424	6,212	5,668	4,354	3,539	3,238	54,934	Automobile:	
6,084	6,197	4,916					Même jour	1976 1 1977 2
563	526	430	340	222	223	4,047	Une nuit	1976 3 1977 4
593	533	446					Deux nuits ou plus	1976 5 1977 6
6,971	5,424	3,404	2,937	945	917	31,810	Total	1976 7 1977 8
6,519	5,439	3,494						
13,958	12,162	9,502	7,631	4,706	4,378	90,791		
13,196	12,169	8,856						
1,080	1,261	1,397	1,470	1,439	1,121	15,425	Camions commerciaux	1976 9 1977 10
1,178	1,427	1,303					Autres véhicules	1976 11 1977 12
204	169	41	11	-	4	781	Total	1976 13 1977 14
278	206	63						
15,242	13,592	10,940	9,112	6,145	5,503	106,997		
14,652	13,802	10,222						
Véhicules du Canada								
9,779	8,938	8,806	8,731	8,130	7,316	94,158	Automobile:	
11,166	10,567	9,309					Même nuit	1976 15 1977 16
927	800	609	735	525	411	7,195	Une nuit	1976 17 1977 18
1,174	1,045	850					Deux nuits ou plus	1976 19 1977 20
8,962	9,140	4,787	4,715	3,154	2,062	50,221	Total	1976 21 1977 22
10,553	10,286	5,561						
19,668	18,878	14,202	14,181	11,809	9,789	151,574		
22,893	21,898	15,720						
1,538	1,299	1,795	1,765	2,014	1,728	21,167	Camions commerciaux	1976 23 1977 24
1,351	2,005	2,073					Autres véhicules	1976 25 1977 26
421	323	223	105	26	2	1,766	Total	1976 27 1977 28
495	455	180						
21,627	20,500	16,220	16,051	13,849	11,519	174,507		
24,739	24,358	17,973						
Total, véhicules								
16,203	15,150	14,474	13,085	11,669	10,554	149,092	Automobile:	
17,250	16,764	14,225					Même jour	1976 29 1977 30
1,490	1,326	1,039	1,075	747	634	11,242	Une nuit	1976 31 1977 32
1,767	1,578	1,296					Deux nuits ou plus	1976 33 1977 34
15,933	14,564	8,191	7,652	4,099	2,979	82,031	Total	1976 35 1977 36
17,072	15,725	9,055						
33,626	31,040	23,704	21,812	16,515	14,167	242,365		
36,089	34,067	24,576						
2,618	2,560	3,192	3,235	3,453	2,849	36,592	Camions commerciaux	1976 37 1977 38
2,529	3,432	3,376					Autres véhicules	1976 39 1977 40
625	492	264	116	26	6	2,547	Total	1976 41 1977 42
773	661	243						
36,869	34,092	27,160	25,163	19,994	17,022	281,504		
39,391	38,160	28,195						

Alberta TABLE 12A: Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile 1976	12,773	13,045	14,625	18,031	32,148	54,460	145,082
2	..... 1977	9,761	10,231	11,031	14,070	19,027	49,106	113,226
3	Same day 1976	7,207	7,464	8,070	9,111	14,669	16,423	62,944
4	..... 1977	5,298	5,471	5,967	6,628	7,895	14,151	45,410
5	One night 1976	898	852	805	1,304	1,996	3,411	9,266
6	..... 1977	748	961	893	1,488	1,489	3,403	8,982
7	Two or more nights 1976	4,668	4,729	5,750	7,616	15,483	34,626	72,872
8	..... 1977	3,715	3,799	4,171	5,954	9,643	31,552	58,834
9	Bus 1976	173	459	156	371	1,023	2,528	4,710
10	..... 1977	180	414	261	243	540	2,033	3,671
11	Same day 1976	52	164	31	58	243	595	1,143
12	..... 1977	30	45	92	60	212	356	795
13	One or more nights 1976	121	295	125	313	780	1,933	3,567
14	..... 1977	150	369	169	183	328	1,677	2,876
15	Rail 1976	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1976	61	91	126	75	227	468	1,048
18	..... 1977	75	58	77	79	92	532	913
19	Total land 1976	13,007	13,595	14,907	18,477	33,398	57,456	150,840
20	..... 1977	10,016	10,703	11,369	14,392	19,659	51,671	117,810
Air:								
21	Commercial 1976	3,826	4,027	4,799	4,368	7,370	10,006	34,396
22	..... 1977	6,224	5,492	7,416	6,252	7,988	14,572	47,944
23	Private 1976	379	411	495	664	830	1,169	3,948
24	..... 1977	461	462	542	703	689	1,236	4,093
25	Total air 1976	4,205	4,438	5,294	5,032	8,200	11,175	38,344
26	..... 1977	6,685	5,954	7,958	6,955	8,677	15,808	52,037
Marine:								
27	Commercial 1976	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1976	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1976	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
33	Total 1976	17,212	18,033	20,201	23,509	41,598	68,631	189,184
34	..... 1977	16,701	16,657	19,327	21,347	28,336	67,479	169,847
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day 1976	3	2	7	1	70	151	234
36	..... 1977	6	13	6	2	17	167	211
37	One or more nights 1976	52	51	50	99	364	1,407	2,023
38	..... 1977	51	28	59	53	374	1,122	1,687
39	Total land 1976	55	53	57	100	434	1,558	2,257
40	..... 1977	57	41	65	55	391	1,289	1,898
Air:								
41	Entering direct 1976	544	437	873	1,336	3,300	8,288	14,778
42	..... 1977	442	600	1,051	1,658	4,036	10,103	17,890
43	Entering via the U.S.A. 1976	261	134	248	421	1,047	1,965	4,076
44	..... 1977	479	415	393	515	1,137	1,914	4,853
45	Total air 1976	805	571	1,121	1,757	4,347	10,253	18,854
46	..... 1977	921	1,015	1,444	2,173	5,173	12,017	22,743
Marine:								
47	Entering direct 1976	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. 1976	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine 1976	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
53	Total 1976	860	624	1,178	1,857	4,781	11,811	21,111
54	..... 1977	978	1,056	1,509	2,228	5,564	13,306	24,641
55	Grand total 1976	18,072	18,657	21,379	25,366	46,379	80,442	210,295
56	..... 1977	17,679	17,713	20,836	23,575	33,900	80,785	194,488

Alberta **TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)**

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Europe:								
1	Austria 1976	16	7	10	5	16	48	102
2	..... 1977	21	5	7	21	107	82	243
3	Azores 1976	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium 1976	5	5	9	10	31	57	117
6	..... 1977	4	6	10	4	24	50	98
7	Bulgaria 1976	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia 1976	—	8	7	3	16	31	65
10	..... 1977	—	2	7	5	29	33	76
11	Denmark 1976	10	22	21	114	53	521	741
12	..... 1977	18	15	23	118	44	338	556
13	Finland 1976	2	7	7	15	3	24	58
14	..... 1977	2	3	6	5	8	18	42
15	France 1976	23	8	52	25	50	123	281
16	..... 1977	26	33	54	47	100	135	395
17	Germany (Federal Republic) 1976	89	42	157	211	540	2,117	3,156
18	..... 1977	90	112	177	221	735	2,852	4,187
19	Greece 1976	4	2	11	5	2	14	38
20	..... 1977	2	9	15	9	20	29	84
21	Hungary 1976	5	4	4	5	6	191	215
22	..... 1977	2	5	5	1	7	15	35
23	Ireland (Republic) 1976	1	—	5	9	10	63	88
24	..... 1977	7	7	16	6	12	92	140
25	Italy 1976	10	13	25	18	20	68	154
26	..... 1977	12	20	19	12	39	57	159
27	Malta 1976	—	—	5	—	—	—	5
28	..... 1977	1	1	1	5	2	11	21
29	Netherlands, The 1976	114	34	126	360	690	2,248	3,572
30	..... 1977	49	71	93	118	564	2,591	3,486
31	Norway 1976	6	14	17	3	25	123	188
32	..... 1977	13	18	13	18	41	143	246
33	Poland 1976	6	4	6	7	4	16	43
34	..... 1977	—	9	6	12	16	25	68
35	Portugal 1976	2	4	2	3	4	7	22
36	..... 1977	17	7	8	8	11	6	57
37	Rumania 1976	—	—	—	—	—	—	—
38	..... 1977	—	—	—	1	2	1	4
39	Spain 1976	1	2	6	1	18	10	38
40	..... 1977	4	2	1	2	10	26	45
41	Sweden 1976	9	16	22	22	50	150	269
42	..... 1977	9	15	27	48	31	104	234
43	Switzerland 1976	20	26	22	28	82	155	333
44	..... 1977	32	16	32	81	73	175	409
45	Turkey 1976	1	—	1	1	4	—	7
46	..... 1977	—	2	—	3	1	4	10
47	United Kingdom 1976	223	139	416	620	2,139	4,289	7,826
48	..... 1977	282	319	653	956	2,624	4,524	9,358
49	U.S.S.R. 1976	1	—	—	—	—	3	4
50	..... 1977	34	1	—	1	1	1	38
51	Yugoslavia 1976	17	9	19	12	11	19	87
52	..... 1977	3	7	9	13	20	35	87
53	Other 1976	—	—	—	5	4	14	23
54	..... 1977	—	—	—	2	—	21	23
55	Total 1976	565	366	950	1,482	3,778	10,291	17,432
56	..... 1977	628	685	1,182	1,717	4,521	11,368	20,101
Africa:								
57	Algeria 1976	—	—	2	—	2	8	12
58	..... 1977	—	—	—	1	2	7	10
59	Egypt 1976	3	—	—	3	5	18	29
60	..... 1977	1	1	1	—	6	23	32
61	Rhodesia 1976	—	—	—	1	—	1	2
62	..... 1977	—	—	—	2	—	5	7
63	South Africa 1976	12	13	10	5	32	41	113
64	..... 1977	11	12	24	22	36	67	172
65	Other 1976	23	20	16	20	44	44	167
66	..... 1977	20	29	28	23	60	50	210
67	Total 1976	38	33	28	29	83	112	323
68	..... 1977	32	42	53	48	104	152	431
Asia:								
69	Bangladesh 1976	—	—	—	—	2	—	2
70	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
71	China 1976	—	—	—	—	—	—	—
72	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong 1976	27	12	1	17	13	31	101
74	..... 1977	15	20	14	26	19	46	140
75	India 1976	15	7	17	6	32	32	109
76	..... 1977	5	6	13	10	35	45	114

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Alberta

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
109	46	57	15	7	21	357	Autriche	1976 1
109	93	32					.....	1977 2
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1976 3
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 4
197	62	27	8	6	7	424	Belgique	1976 5
130	57	20					.....	1977 6
—	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	1976 7
—	—	—	—	—	—	—	.....	1977 8
37	18	11	18	3	4	156	Tchécoslovaquie	1976 9
31	17	6					.....	1977 10
304	109	78	51	22	43	1,348	Danemark	1976 11
399	175	52					.....	1977 12
4	4	4	8	8	8	94	Finlande	1976 13
16	20	12					.....	1977 14
253	237	104	30	34	24	963	France	1976 15
383	195	128					.....	1977 16
2,742	1,756	700	222	136	211	8,923	Allemagne (République fédérale)	1976 17
2,950	2,361	917					.....	1977 18
22	14	11	7	10	19	121	Grèce	1976 19
23	36	19					.....	1977 20
44	16	13	5	2	24	319	Hongrie	1976 21
285	27	6					.....	1977 22
41	45	24	14	5	19	236	Irlande (République d')	1976 23
54	6	15					.....	1977 24
103	102	62	40	9	14	484	Italie	1976 25
154	143	73					.....	1977 26
5	1	—	5	—	4	20	Malte	1976 27
—	2	6					.....	1977 28
1,890	761	232	125	67	274	6,921	Pays-Bas	1976 29
2,172	568	353					.....	1977 30
90	56	31	15	22	12	414	Norvège	1976 31
207	53	29					.....	1977 32
24	9	10	7	7	6	106	Pologne	1976 33
19	15	10					.....	1977 34
5	12	4	4	—	6	53	Portugal	1976 35
8	9	3					.....	1977 36
3	1	—	—	—	—	4	Roumanie	1976 37
1	5	6					.....	1977 38
31	22	4	5	11	7	118	Espagne	1976 39
56	49	15					.....	1977 40
118	60	17	32	19	14	529	Suède	1976 41
89	82	24					.....	1977 42
281	125	104	62	27	31	963	Suisse	1976 43
285	207	133					.....	1977 44
2	—	1	1	3	—	14	Turquie	1976 45
3	5	1					.....	1977 46
4,902	3,427	2,786	1,044	479	1,002	21,466	Royaume-Uni	1976 47
4,364	3,328	2,789					.....	1977 48
2	—	—	1	—	1	8	U.R.S.S.	1976 49
1	2	1					.....	1977 50
48	19	17	16	16	21	224	Yougoslavie	1976 51
46	20	15					.....	1977 52
17	8	6	3	—	1	58	Autres	1976 53
13	14	6					.....	1977 54
11,274	6,910	4,303	1,738	893	1,773	44,323	Total	1976 55
11,798	7,489	4,671					.....	1977 56
							Afrique:	
6	3	—	—	—	2	23	Algérie	1976 57
6	4	2					.....	1977 58
4	4	1	1	1	—	40	Égypte	1976 59
8	20	2					.....	1977 60
1	3	4	—	—	—	10	Rhodésie	1976 61
—	2	—					.....	1977 62
69	38	47	9	12	38	326	Afrique du Sud	1976 63
97	66	52					.....	1977 64
83	74	49	26	16	34	449	Autres	1976 65
124	74	61					.....	1977 66
163	122	101	36	29	74	848	Total	1976 67
235	166	117					.....	1977 68
							Asie:	
—	2	1	—	—	—	5	Bangladesh	1976 69
1	8	2					.....	1977 70
—	—	—	—	—	5	5	Chine	1976 71
3	—	—					.....	1977 72
98	131	33	15	12	39	429	Hong-Kong	1976 73
146	142	53					.....	1977 74
44	53	38	41	21	18	324	Inde	1976 75
17	44	40					.....	1977 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Alberta **TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded**

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1976 2	7	6	6	19	13	53
2	1977	4	4	9	8	15	29	69
3	Japan	1976 7	53	33	70	273	384	820
4	1977	30	87	50	101	243	543	1,054
5	Korea, South	1976 1	7	1	8	2	10	29
6	1977	-	4	5	5	2	10	26
7	Lebanon	1976 2	5	1	-	11	4	23
8	1977	3	2	5	-	1	1	12
9	Pakistan	1976 2	9	10	7	8	15	51
10	1977	6	3	5	2	8	14	38
11	Philippines	1976 -	6	1	4	7	15	33
12	1977	7	7	-	2	11	13	40
13	Sri Lanka	1976 4	-	1	-	1	1	7
14	1977	10	-	2	5	1	2	20
15	Syria	1976 -	-	-	-	-	-	-
16	1977	-	1	-	-	-	-	1
17	Taiwan	1976 5	4	6	1	4	8	28
18	1977	-	-	6	2	10	41	59
19	Other	1976 32	15	25	27	44	101	244
20	1977	20	14	24	112	62	155	387
21	Total	1976 97	125	102	146	416	614	1,500
22	1977	100	148	133	273	407	899	1,960
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua	1976 -	-	-	-	-	-	-
24	1977	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas	1976 -	-	-	-	-	3	3
26	1977	-	-	-	-	-	2	2
27	Barbados	1976 -	-	-	2	-	-	2
28	1977	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda	1976 1	-	-	2	2	-	5
30	1977	-	-	-	1	1	2	4
31	Cuba	1976 1	-	-	-	-	-	1
32	1977	-	-	-	2	-	-	2
33	Haiti	1976 -	-	-	-	-	-	-
34	1977	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica	1976 -	-	3	-	2	17	22
36	1977	1	8	2	1	-	9	21
37	Mexico	1976 5	11	9	61	25	113	224
38	1977	21	30	26	21	63	67	228
39	St. Pierre and Miquelon	1976 -	-	-	-	-	-	-
40	1977	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago	1976 1	1	6	8	5	8	29
42	1977	1	3	-	-	9	3	16
43	Other	1976 8	8	6	3	15	9	49
44	1977	5	5	11	13	24	22	80
45	Total	1976 16	20	24	76	49	150	335
46	1977	28	46	39	38	97	105	353
South America:								
47	Argentina	1976 -	5	2	3	2	5	17
48	1977	4	1	-	-	2	4	11
49	Brazil	1976 3	6	3	2	19	5	38
50	1977	1	1	1	3	2	5	13
51	Colombia	1976 1	-	1	1	-	8	11
52	1977	2	-	-	3	7	11	23
53	Guyana	1976 -	2	-	-	1	-	3
54	1977	-	-	-	-	5	1	6
55	Venezuela	1976 2	-	4	-	4	9	19
56	1977	2	4	4	4	28	32	74
57	Other	1976 1	8	6	4	8	23	50
58	1977	5	15	4	7	26	23	80
59	Total	1976 7	21	16	10	34	50	138
60	1977	14	21	9	17	70	76	207
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1976 109	45	49	87	361	487	1,138
62	1977	152	81	74	111	302	607	1,327
63	New Zealand	1976 24	14	9	24	55	98	224
64	1977	24	31	18	21	53	93	240
65	Other	1976 4	-	-	3	5	9	21
66	1977	-	2	1	3	10	6	22
67	Total	1976 137	59	58	114	421	594	1,383
68	1977	176	114	93	135	365	706	1,589
69	Grand total	1976 860	624	1,178	1,857	4,781	11,811	21,111
70	1977	978	1,056	1,509	2,228	5,564	13,306	24,641

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Alberta

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
53	66	41	14	25	9	261	Asie - fin:	
52	74	41					Israël	1976 1
701	1,119	354	88	45	27	3,154	1977 2	
492	1,217	393					Japon	1976 3
3	13	5	4	10	6	70	1977 4	
5	7	9					Corée du Sud	1976 5
5	10	14	7	11	13	83	1977 6	
3	1	—					Liban	1976 7
9	15	12	3	9	4	103	1977 8	
9	15	7					Pakistan	1976 9
7	23	37	9	8	10	127	1977 10	
19	14	44	2	—	—	15	Philippines	1976 11
1	4	1					1977 12	
2	4	—					Sri Lanka	1976 13
3	2	—					1977 14	
12	16	3	2	5	1	67	Syrie	1976 15
16	15	7					1977 16	
173	97	75	35	23	55	702	Taiwan	1976 17
179	173	165					1977 18	
1,106	1,549	614	220	169	187	5,345	Autres	1976 19
947	1,716	761					1977 20	
							Total	1976 21
							1977 22	
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
—	—	—	—	—	—	—	Antigua	1976 23
—	—	—	—	—	—	—	1977 24	
8	2	2	1	4	—	20	Bahamas	1976 25
13	7	7					1977 26	
6	5	—	—	1	1	15	Barbade	1976 27
6	3	2					1977 28	
1	4	—	—	—	2	12	Bermudes	1976 29
8	3	2					1977 30	
—	—	—	—	—	—	1	Cuba	1976 31
—	—	—	—	—	—	—	1977 32	
1	1	—	—	—	—	1	Haïti	1976 33
2	6	4	—	3	6	43	1977 34	
5	—	6					Jamaïque	1976 35
238	82	42	14	5	38	643	1977 36	
220	94	81					Mexique	1976 37
—	—	—	—	—	—	—	1977 38	
—	—	—	—	—	—	—	St. Pierre-et-Miquelon	1976 39
16	24	12	—	4	1	86	1977 40	
8	8	5					Trinité et Tobago	1976 41
34	24	13	9	21	24	174	1977 42	
23	17	6					Autres	1976 43
							1977 44	
305	148	73	24	38	72	995	Total	1976 45
284	132	109					1977 46	
							Amérique du Sud:	
1	5	5	8	1	—	37	Argentine	1976 47
20	3	14					1977 48	
14	9	—	20	6	11	98	Bésil	1976 49
9	7	3					1977 50	
4	8	2	1	—	3	29	Colombie	1976 51
13	7	4					1977 52	
1	—	3	—	—	—	7	Guyane	1976 53
—	1	2					1977 54	
8	9	2	2	—	3	43	Venezuela	1976 55
14	14	23					1977 56	
27	15	8	7	7	14	128	Autres	1976 57
26	21	11					1977 58	
55	46	20	38	14	31	342	Total	1976 59
82	53	57					1977 60	
							Océanie et autres îles océaniques:	
564	685	445	175	76	127	3,210	Australie	1976 61
574	485	599					1977 62	
115	106	72	39	24	38	618	Nouvelle-Zélande	1976 63
164	118	86					1977 64	
7	4	5	3	2	1	43	Autres	1976 65
7	1	5					1977 66	
686	795	522	217	102	166	3,871	Total	1976 67
745	604	690					1977 68	
13,589	9,570	5,633	2,273	1,245	2,303	55,724	Total global	1976 69
14,091	10,160	6,405					1977 70	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Alberta

TABLE 12C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months 6 mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1976	22,077	22,076	23,796	36,908	44,374	43,652	192,883
2	..... 1977	22,681	23,395	24,133	39,030	40,781	38,509	188,529
3	Same day 1976	10,159	11,111	12,004	14,585	21,860	20,414	90,133
4	..... 1977	10,454	10,959	11,042	13,575	17,755	19,400	83,185
5	One night 1976	1,100	1,221	1,199	1,549	2,969	3,295	11,333
6	..... 1977	1,147	1,414	1,332	1,719	2,474	2,874	10,960
7	Two or more nights 1976	10,818	9,744	10,593	20,774	19,545	19,943	91,417
8	..... 1977	11,080	11,022	11,759	23,736	20,552	16,235	94,384
9	Bus 1976	1,557	1,335	1,089	1,473	1,051	1,947	8,452
10	..... 1977	1,322	1,028	1,529	1,439	1,115	1,192	7,625
11	Same day 1976	124	101	33	63	54	588	963
12	..... 1977	166	85	147	49	164	424	1,035
13	One or more nights 1976	1,433	1,234	1,056	1,410	997	1,359	7,489
14	..... 1977	1,156	943	1,382	1,390	951	768	6,590
15	Rail 1976	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1976	136	161	240	191	484	444	1,656
18	..... 1977	153	111	158	287	354	634	1,697
19	Total land 1976	23,770	23,572	25,125	38,572	45,909	46,043	202,991
20	..... 1977	24,156	24,534	25,820	40,756	42,250	40,335	197,851
Air:								
21	Commercial 1976	31,392	24,143	25,579	26,073	12,404	8,792	128,383
22	..... 1977	36,247	31,840	32,315	34,482	12,336	10,275	157,495
23	Private 1976	506	444	596	666	553	884	3,649
24	..... 1977	580	634	642	820	711	600	3,987
25	Total air 1976	31,898	24,587	26,175	26,739	12,957	9,676	132,032
26	..... 1977	36,827	32,474	32,957	35,302	13,047	10,875	161,482
Marine:								
27	Commercial 1976	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1976	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1976	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
33	Total 1976	55,668	48,159	51,300	65,311	58,866	55,719	335,023
34	..... 1977	60,983	57,008	58,777	76,058	55,297	51,210	359,333
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1976	135	98	145	281	245	501	1,405
36	1977	321	243	200	296	141	17	1,218
Air:								
37	Returning direct 1976	1,726	1,619	1,585	3,285	3,697	4,078	15,990
38	..... 1977	5,481	2,534	3,994	4,596	4,857	8,034	29,496
39	Returning via the U.S.A. 1976	459	495	298	157	137	290	1,836
40	..... 1977	405	374	456	251	222	123	1,831
41	Total air 1976	2,185	2,114	1,883	3,442	3,834	4,368	17,826
42	..... 1977	5,886	2,908	4,450	4,847	5,079	8,157	31,327
Marine:								
43	Returning direct 1976	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. 1976	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine 1976	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
49	Total 1976	2,320	2,212	2,028	3,723	4,079	4,869	19,231
50	..... 1977	6,207	3,151	4,650	5,143	5,220	8,174	32,545
51	Grand total 1976	57,988	50,371	53,328	69,034	62,945	60,588	354,254
52	..... 1977	67,190	60,159	63,427	81,201	60,517	59,384	391,878

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.
 (2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 12C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Alberta

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
85,471	86,457	51,572	34,560	20,520	19,039	490,502	Par terre:	
81,771	79,984	42,253					Automobile	1976 1
26,611	24,221	18,073	14,679	9,763	9,786	193,266	Même jour	1977 2
27,500	20,283	15,807					Une nuit	1976 3
4,412	5,351	3,819	2,009	1,135	959	29,018	Deux nuits ou plus	1977 4
4,829	4,287	2,233						1976 5
54,448	56,885	29,680	17,872	9,622	8,294	268,218		1977 6
49,442	55,414	24,213						1976 7
								1977 8
2,447	1,560	972	1,211	867	644	16,153	Autocar	1976 9
1,843	2,435	1,068						1977 10
320	269	220	117	31	85	2,005	Même jour	1976 11
326	410	297						1977 12
2,127	1,291	752	1,094	836	559	14,148	Une nuit ou plus	1976 13
1,517	2,025	771						1977 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1976 15
-	-	-	-	-	-	-		1977 16
845	957	585	239	128	125	4,535	Autres moyens	1976 17
782	708	584						1977 18
88,763	88,974	53,129	36,010	21,515	19,808	511,190	Total, par terre	1976 19
84,396	83,127	43,905						1977 20
10,538	12,788	9,751	13,108	12,077	16,092	202,737	Par air:	
12,777	14,350	12,050					Commercial	1976 21
527	493	539	555	521	477	6,761	Privé	1977 22
546	758	607						1976 23
								1977 24
11,065	13,281	10,290	13,663	12,598	16,569	209,498	Total, par air	1976 25
13,323	15,108	12,657						1977 26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1976 27
-	-	-	-	-	-	-		1977 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1976 29
-	-	-	-	-	-	-		1977 30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1976 31
-	-	-	-	-	-	-		1977 32
99,828	102,255	63,419	49,673	34,113	36,377	720,688	Total	1976 33
97,719	98,235	56,562						1977 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
65	309	70	69	66	76	2,060	Par terre (via les États-Unis):	
34	18	8					1976	35
							1977	36
7,687	9,827	5,208	4,653	1,887	2,977	48,229	Par air:	
7,697	11,127	7,305					Rentrée directe	1976 37
89	135	86	136	131	248	2,661		1977 38
155	523	194					Rentrée via les États-Unis	1976 39
								1977 40
7,776	9,962	5,294	4,789	2,018	3,225	50,890	Total, par air	1976 41
7,852	11,650	7,499						1977 42
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1976 43
-	-	-	-	-	-	-		1977 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1976 45
-	-	-	-	-	-	-		1977 46
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1976 47
-	-	-	-	-	-	-		1977 48
7,841	10,271	5,364	4,858	2,084	3,301	52,950	Total	1976 49
7,886	11,668	7,507						1977 50
107,669	112,526	68,783	54,531	36,197	39,678	773,638	Total global	1976 51
105,605	109,903	64,069						1977 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Alberta

TABLE 12D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day	1976	2,988	3,041	3,197	3,534	5,786	6,142	24,688
2		1977	2,249	2,184	2,363	2,646	3,090	5,148	17,680
3	One night	1976	346	335	324	460	807	1,238	3,510
4		1977	274	341	312	508	522	1,208	3,165
5	Two or more nights	1976	1,951	1,896	2,270	2,953	5,441	12,328	26,839
6		1977	1,499	1,399	1,675	2,330	3,805	11,184	21,892
7	Total	1976	5,285	5,272	5,791	6,947	12,034	19,708	55,037
8		1977	4,022	3,924	4,350	5,484	7,417	17,540	42,737
9	Trucks used commercially	1976	2,522	2,940	2,922	3,478	3,362	3,883	19,107
10		1977	2,759	2,547	2,911	2,857	3,257	3,442	17,773
11	Other vehicles	1976	-	8	5	20	98	229	360
12		1977	1	2	-	10	31	258	302
13	Total	1976	7,807	8,220	8,718	10,445	15,494	23,820	74,504
14		1977	6,782	6,473	7,261	8,351	10,705	21,240	60,812
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1976	4,426	4,610	4,956	5,709	8,568	8,071	36,340
16		1977	4,498	4,662	4,775	5,473	6,813	7,746	33,967
17	One night	1976	451	460	478	576	1,149	1,308	4,422
18		1977	435	507	498	634	891	1,107	4,072
19	Two or more nights	1976	3,661	3,590	4,114	7,080	7,101	7,395	32,941
20		1977	3,866	3,994	4,610	8,051	7,431	6,081	34,033
21	Total	1976	8,538	8,660	9,548	13,365	16,818	16,774	73,703
22		1977	8,799	9,163	9,883	14,158	15,135	14,934	72,072
23	Trucks used commercially	1976	1,295	1,644	1,652	1,931	1,949	2,349	10,820
24		1977	1,177	954	1,206	1,106	1,177	1,056	6,676
25	Other vehicles	1976	4	6	33	57	230	182	512
26		1977	1	10	18	79	160	279	547
27	Total	1976	9,837	10,310	11,233	15,353	18,997	19,305	85,035
28		1977	9,977	10,127	11,107	15,343	16,472	16,269	79,295
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1976	7,414	7,651	8,153	9,243	14,354	14,213	61,028
30		1977	6,747	6,846	7,138	8,119	9,903	12,894	51,647
31	One night	1976	797	795	802	1,036	1,956	2,546	7,932
32		1977	709	848	810	1,142	1,413	2,315	7,237
33	Two or more nights	1976	5,612	5,486	6,384	10,033	12,542	19,723	59,780
34		1977	5,365	5,393	6,285	10,381	11,236	17,265	55,925
35	Total	1976	13,823	13,932	15,339	20,312	28,852	36,482	128,740
36		1977	12,821	13,087	14,233	19,642	22,552	32,474	114,809
37	Trucks used commercially	1976	3,817	4,584	4,574	5,409	5,311	6,232	29,927
38		1977	3,936	3,501	4,117	3,963	4,434	4,498	24,449
39	Other vehicles	1976	4	14	38	77	328	411	872
40		1977	2	12	18	89	191	537	849
41	Total	1976	17,644	18,530	19,951	25,798	34,491	43,125	159,539
42		1977	16,759	16,600	18,368	23,694	27,177	37,509	140,107

TABLEAU 12D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Alberta

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No	
Véhicules des États-Unis									
8,776 6,667	8,868 6,193	4,551 3,471	3,117	2,175	1,938	54,113	Automobile: Même jour	1976 1977	1 2
2,125 1,710	2,378 1,556	1,234 917	481	277	401	10,406	Une nuit	1976 1977	3 4
25,431 21,043	20,813 16,502	10,391 8,280	3,174	1,471	1,583	89,702	Deux nuits ou plus	1976 1977	5 6
36,332 29,420	32,059 24,251	16,176 12,668	6,772	3,923	3,922	154,221	Total	1976 1977	7 8
3,902 2,645	3,608 2,257	3,307 2,290	2,871	2,690	2,220	37,705	Camions commerciaux	1976 1977	9 10
872 572	676 503	200 131	17	3	2	2,130	Autres véhicules	1976 1977	11 12
41,106 32,637	36,343 27,011	19,683 15,089	9,660	6,616	6,144	194,056	Total	1976 1977	13 14
Véhicules du Canada									
9,883 9,692	9,159 7,742	7,062 6,290	5,781	4,234	4,406	76,865	Automobile: Même nuit	1976 1977	15 16
1,622 1,688	2,047 1,585	1,395 873	815	445	360	11,106	Une nuit	1976 1977	17 18
17,368 15,603	18,029 17,488	10,374 9,085	6,387	3,496	3,010	91,605	Deux nuits ou plus	1976 1977	19 20
28,873 26,983	29,235 26,815	18,831 16,248	12,983	8,175	7,776	179,576	Total	1976 1977	21 22
2,740 833	2,330 755	2,363 860	1,213	993	921	21,380	Camions commerciaux	1976 1977	23 24
505 410	562 367	308 219	75	26	1	1,989	Autres véhicules	1976 1977	25 26
32,118 28,226	32,127 27,937	21,502 17,327	14,271	9,194	8,698	202,945	Total	1976 1977	27 28
Total, véhicules									
18,659 16,359	18,027 13,935	11,613 9,761	8,898	6,409	6,344	130,978	Automobile: Même jour	1976 1977	29 30
3,747 3,398	4,425 3,141	2,629 1,790	1,296	722	761	21,512	Une nuit	1976 1977	31 32
42,799 36,646	38,842 33,990	20,765 17,365	9,561	4,967	4,593	181,307	Deux nuits ou plus	1976 1977	33 34
65,205 56,403	61,294 51,066	35,007 28,916	19,755	12,098	11,698	333,797	Total	1976 1977	35 36
6,642 3,478	5,938 3,012	5,670 3,150	4,084	3,683	3,141	59,085	Camions commerciaux	1976 1977	37 38
1,377 982	1,238 870	508 350	92	29	3	4,119	Autres véhicules	1976 1977	39 40
73,224 60,863	68,470 54,948	41,185 32,416	23,931	15,810	14,842	397,001	Total	1976 1977	41 42

British Columbia TABLE 13A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1976 119,850	121,374	138,317	156,655	202,266	266,872	1,005,334
2		1977 109,459	124,968	148,346	169,284	199,459	265,210	1,016,726
3	Same day	1976 85,183	82,322	88,962	93,727	108,429	116,849	575,472
4		1977 79,430	85,232	96,800	101,982	109,477	120,615	593,536
5	One night	1976 9,644	9,355	11,103	12,179	16,855	20,052	79,188
6		1977 8,494	10,489	12,274	13,701	15,364	20,764	81,086
7	Two or more nights	1976 25,023	29,697	38,252	50,749	76,982	129,971	350,674
8		1977 21,535	29,247	39,272	53,601	74,618	123,831	342,104
9	Bus	1976 7,948	6,256	7,999	9,716	17,959	17,084	66,962
10		1977 5,728	5,199	7,023	9,485	17,289	14,283	59,007
11	Same day	1976 4,332	3,245	3,863	4,330	8,990	4,080	28,840
12		1977 3,326	2,617	4,423	3,192	5,848	3,545	22,951
13	One or more nights	1976 3,616	3,011	4,136	5,386	8,969	13,004	38,122
14		1977 2,402	2,582	2,600	6,293	11,441	10,738	36,056
15	Rail	1976 -	-	-	11	541	1,577	2,129
16		1977 435	342	647	537	600	1,362	3,923
17	Other methods	1976 1,806	1,432	3,199	4,261	18,004	37,376	66,078
18		1977 1,415	2,393	3,696	5,887	16,732	33,612	63,735
19	Total land	1976 129,604	129,062	149,515	170,643	238,770	322,909	1,140,503
20		1977 117,037	132,902	159,712	185,193	234,080	314,467	1,143,391
Air:								
21	Commercial	1976 9,223	7,805	10,992	11,760	16,312	18,889	74,981
22		1977 9,298	9,169	11,278	11,502	16,320	24,453	82,020
23	Private	1976 411	556	662	1,011	1,963	3,182	7,785
24		1977 470	682	860	1,382	2,257	4,073	9,724
25	Total air	1976 9,634	8,361	11,654	12,771	18,275	22,071	82,766
26		1977 9,768	9,851	12,138	12,884	18,577	28,526	91,744
Marine:								
27	Commercial	1976 47	98	109	947	4,309	18,299	23,809
28		1977 33	128	108	222	3,757	10,138	14,386
29	Private	1976 78	92	121	546	2,294	3,121	6,252
30		1977 80	91	198	753	2,461	3,633	7,216
31	Total marine	1976 125	190	230	1,493	6,603	21,420	30,061
32		1977 113	219	306	975	6,218	13,771	21,602
33	Total	1976 139,363	137,613	161,399	184,907	263,648	366,400	1,253,330
34		1977 126,918	142,972	172,156	199,052	258,875	356,764	1,256,737
Residents of countries other than the United States								
Land (via the U.S.A.):								
35	Same day	1976 255	133	176	291	587	1,579	3,021
36		1977 393	205	226	341	493	1,488	3,146
37	One or more nights	1976 839	532	638	943	1,789	4,863	9,604
38		1977 688	457	599	1,221	1,973	4,462	9,400
39	Total land	1976 1,094	665	814	1,234	2,376	6,442	12,625
40		1977 1,081	662	825	1,562	2,466	5,950	12,546
Air:								
41	Entering direct	1976 2,880	2,257	4,380	5,040	11,676	18,037	44,270
42		1977 3,028	3,566	5,120	6,427	13,728	22,216	54,085
43	Entering via the U.S.A.	1976 2,061	1,293	2,277	3,268	5,772	6,916	21,587
44		1977 2,081	1,627	2,329	2,702	4,823	6,018	19,580
45	Total air	1976 4,941	3,550	6,657	8,308	17,448	24,953	65,857
46		1977 5,109	5,193	7,449	9,129	18,551	28,234	73,665
Marine:								
47	Entering direct	1976 8	11	7	-	11	2	39
48		1977 -	391	4	6	-	-	401
49	Entering via the U.S.A.	1976 -	-	-	675	39	776	1,490
50		1977 4	-	-	131	133	310	578
51	Total marine	1976 8	11	7	675	50	778	1,529
52		1977 4	391	4	137	133	310	979
53	Total	1976 6,043	4,226	7,478	10,217	19,874	32,173	80,011
54		1977 6,194	6,246	8,278	10,828	21,150	34,494	87,190
55	Grand total	1976 145,406	141,839	168,877	195,124	283,522	398,573	1,333,341
56		1977 133,112	149,218	180,434	209,880	280,025	391,258	1,343,927

TABLEAU 13A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport Colombie-Britannique

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
389,431	408,315	240,514	158,367	126,137	117,376	2,445,474	Par terre:	
373,028	390,916	246,066					Automobile	1976 1
148,211	159,210	108,957	86,004	79,094	75,589	1,232,537	Même jour	1977 2
144,848	152,003	109,395					Une nuit	1976 3
27,513	29,940	19,073	17,952	13,021	9,138	195,825	Deux nuits ou plus	1977 4
27,561	27,779	19,849						1976 5
213,707	219,165	112,484	54,411	34,022	32,649	1,017,112		1977 6
200,619	211,134	116,822						1976 7
								1977 8
17,819	18,774	12,243	7,521	5,936	5,519	134,774	Autocar	1976 9
18,825	21,565	12,631						1977 10
2,973	4,458	3,815	3,247	3,175	2,985	49,493	Même jour	1976 11
3,195	5,556	3,043						1977 12
14,846	14,316	8,428	4,274	2,761	2,534	85,281	Une nuit ou plus	1976 13
15,630	16,009	9,588						1977 14
1,026	1,215	968	672	596	511	7,117	Chemin de fer	1976 15
887	1,202	912						1977 16
55,251	61,308	29,658	10,551	3,241	2,331	228,418	Autres moyens	1976 17
61,465	61,905	31,501						1977 18
463,527	489,612	283,383	177,111	135,910	125,737	2,815,783	Total, par terre	1976 19
454,205	475,588	291,110						1977 20
							Par air:	
28,849	33,951	22,973	13,479	10,151	12,769	197,153	Commercial	1976 21
30,940	32,761	25,646						1977 22
4,549	4,543	2,287	962	516	404	21,046	Privé	1976 23
5,834	7,614	3,149						1977 24
33,398	38,494	25,260	14,441	10,667	13,173	218,199	Total, par air	1976 25
36,774	40,375	28,795						1977 26
							Par mer:	
17,295	20,244	14,599	590	290	581	77,408	Commercial	1976 27
16,851	17,552	11,782						1977 28
13,886	11,692	3,149	285	112	85	35,461	Privé	1976 29
13,762	11,887	3,263						1977 30
31,181	31,936	17,748	875	402	666	112,869	Total, par mer	1976 31
30,613	29,439	15,045						1977 32
528,106	560,042	326,391	192,427	146,979	139,576	3,146,851	Total	1976 33
521,592	545,402	334,950						1977 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							Par terre (via les États-Unis):	
2,937	2,332	1,297	749	290	232	10,858	Même jour	1976 35
3,193	2,789	1,338						1977 36
8,281	9,919	4,241	1,887	735	754	35,421	Une nuit ou plus	1976 37
8,282	9,108	4,767						1977 38
11,218	12,251	5,538	2,636	1,025	986	46,279	Total, par terre	1976 39
11,475	11,897	6,105						1977 40
							Par air:	
21,507	18,606	13,550	6,379	3,661	6,892	114,865	Entrée directe	1976 41
21,668	19,808	13,175						1977 42
7,666	10,120	4,814	3,567	2,224	2,729	52,707	Entrée via les États-Unis	1976 43
7,162	8,913	5,004						1977 44
29,173	28,726	18,364	9,946	5,885	9,621	167,572	Total, par air	1976 45
28,830	28,721	18,179						1977 46
							Par mer:	
28	191	12	8	—	—	278	Entrée directe	1976 47
—	50	1						1977 48
372	473	226	6	—	593	3,160	Entrée via les États-Unis	1976 49
662	607	257						1977 50
400	664	238	14	—	593	3,438	Total, par mer	1976 51
662	657	258						1977 52
40,791	41,641	24,140	12,596	6,910	11,200	217,289	Total	1976 53
40,967	41,275	24,542						1977 54
568,897	601,683	350,531	205,023	153,889	150,776	3,364,140	Total global	1976 55
562,559	586,677	359,492						1977 56

British Columbia TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Europe:								
1	Austria	1976 8	17	25	23	80	168	321
2	.....	1977 13	9	27	45	78	168	340
3	Azores	1976 —	—	—	—	—	72	72
4	.....	1977 —	—	—	—	—	—	—
5	Belgium	1976 6	6	25	26	80	102	245
6	.....	1977 14	12	10	28	60	92	216
7	Bulgaria	1976 1	2	—	—	1	2	6
8	.....	1977 —	—	—	—	—	1	1
9	Czechoslovakia	1976 4	3	8	15	39	54	123
10	.....	1977 18	3	28	11	39	53	152
11	Denmark	1976 67	24	72	105	185	308	761
12	.....	1977 56	74	119	135	133	247	764
13	Finland	1976 24	13	24	28	48	664	801
14	.....	1977 43	30	87	25	41	497	723
15	France	1976 74	58	129	73	240	353	927
16	.....	1977 81	53	61	116	217	360	888
17	Germany (Federal Republic)	1976 219	158	306	446	1,319	3,519	5,967
18	.....	1977 178	208	364	615	1,610	3,979	6,954
19	Greece	1976 14	14	29	10	22	25	114
20	.....	1977 16	33	33	24	78	32	216
21	Hungary	1976 8	20	12	1	24	126	191
22	.....	1977 15	5	12	12	8	129	181
23	Ireland (Republic)	1976 20	12	25	18	52	114	241
24	.....	1977 19	22	23	33	66	76	239
25	Italy	1976 51	47	62	70	163	172	565
26	.....	1977 64	67	73	91	115	143	553
27	Malta	1976 —	—	3	—	—	5	8
28	.....	1977 —	3	1	2	2	6	14
29	Netherlands, The	1976 239	100	141	343	1,227	1,746	3,796
30	.....	1977 210	122	250	451	1,028	2,719	4,780
31	Norway	1976 75	60	109	97	158	931	1,430
32	.....	1977 30	73	117	97	131	607	1,055
33	Poland	1976 4	1	13	8	20	10	56
34	.....	1977 14	11	10	24	36	17	112
35	Portugal	1976 4	4	23	15	14	10	70
36	.....	1977 9	7	23	18	17	28	102
37	Rumania	1976 —	—	—	—	1	5	6
38	.....	1977 —	5	1	1	—	4	11
39	Spain	1976 8	14	9	18	24	49	122
40	.....	1977 14	16	12	55	41	56	194
41	Sweden	1976 87	67	116	161	263	500	1,194
42	.....	1977 65	76	175	180	173	391	1,060
43	Switzerland	1976 46	39	56	144	204	299	788
44	.....	1977 58	47	92	129	291	445	1,062
45	Turkey	1976 14	—	3	5	14	13	49
46	.....	1977 6	2	3	2	9	8	30
47	United Kingdom	1976 807	632	1,435	2,175	5,413	9,553	20,015
48	.....	1977 879	783	1,477	1,910	6,296	10,439	21,784
49	U.S.S.R.	1976 —	—	3	1	5	17	26
50	.....	1977 4	35	2	4	3	7	55
51	Yugoslavia	1976 17	10	12	14	20	72	145
52	.....	1977 27	13	10	17	26	111	204
53	Other	1976 —	3	2	6	22	26	59
54	.....	1977 3	5	6	7	93	46	160
55	Total	1976 1,797	1,304	2,642	3,802	9,638	18,915	38,098
56	.....	1977 1,836	1,714	3,016	4,032	10,591	20,661	41,850
Africa:								
57	Algeria	1976 —	1	2	4	12	1	20
58	.....	1977 3	2	3	1	—	—	9
59	Egypt	1976 —	5	3	2	15	6	31
60	.....	1977 1	2	2	1	4	5	15
61	Rhodesia	1976 —	3	2	3	3	8	19
62	.....	1977 1	—	5	7	5	14	32
63	South Africa	1976 54	29	55	73	155	271	637
64	.....	1977 61	31	88	112	177	224	693
65	Other	1976 28	19	27	39	150	92	355
66	.....	1977 26	19	40	33	60	135	313
67	Total	1976 82	57	89	121	335	378	1,062
68	.....	1977 92	54	138	154	246	378	1,062
Asia:								
69	Bangladesh	1976 —	1	1	3	3	7	15
70	.....	1977 —	1	—	3	1	2	7
71	China	1976 —	14	5	12	14	28	73
72	.....	1977 7	—	7	28	53	13	108
73	Hong Kong	1976 508	389	430	732	1,004	966	4,029
74	.....	1977 494	446	396	532	922	1,050	3,840
75	India	1976 75	49	82	138	156	149	649
76	.....	1977 92	79	137	102	167	155	732

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Colombie-Britannique

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
243	166	56	40	32	23	881	Autriche	1976 1
273	255	114					.....	1977 2
—	—	—	—	—	—	72	Açores	1976 3
2	1	—					.....	1977 4
205	124	51	21	25	25	696	Belgique	1976 5
293	180	50					.....	1977 6
—	—	1	—	—	—	7	Bulgarie	1976 7
—	—	1					.....	1977 8
42	33	20	21	13	17	269	Tchécoslovaquie	1976 9
54	50	34					.....	1977 10
963	215	146	137	65	111	2,398	Danemark	1976 11
763	235	152					.....	1977 12
453	112	98	80	28	35	1,607	Finlande	1976 13
465	73	37					.....	1977 14
602	789	281	130	81	83	2,893	France	1976 15
929	1,016	339					.....	1977 16
4,711	3,364	1,707	675	256	350	17,030	Allemagne (République fédérale)	1976 17
4,729	4,381	2,079					.....	1977 18
42	45	38	28	30	33	330	Grèce	1976 19
70	63	70					.....	1977 20
125	113	18	26	12	17	502	Hongrie	1976 21
84	35	8					.....	1977 22
84	96	62	55	12	13	563	Irlande (République d')	1976 23
79	66	54					.....	1977 24
372	409	133	111	55	81	1,726	Italie	1976 25
361	532	185					.....	1977 26
3	2	21	—	1	3	38	Malte	1976 27
7	4	1					.....	1977 28
2,926	1,741	518	357	154	352	9,844	Pays-Bas	1976 29
2,820	1,499	698					.....	1977 30
780	294	114	101	66	74	2,859	Norvège	1976 31
646	328	129					.....	1977 32
61	22	16	7	11	9	182	Pologne	1976 33
20	48	20					.....	1977 34
30	32	23	10	15	26	206	Portugal	1976 35
21	27	39					.....	1977 36
6	—	4	—	1	1	18	Roumanie	1976 37
3	10	4					.....	1977 38
62	87	42	19	23	31	386	Espagne	1976 39
98	120	37					.....	1977 40
514	294	200	185	123	122	2,632	Suède	1976 41
432	354	151					.....	1977 42
659	440	281	159	63	60	2,450	Suisse	1976 43
748	569	386					.....	1977 44
17	9	5	18	3	7	108	Turquie	1976 45
11	22	16					.....	1977 46
9,418	10,022	8,558	3,474	971	2,878	55,336	Royaume-Uni	1976 47
10,497	10,257	8,124					.....	1977 48
7	3	9	1	—	2	48	U.R.S.S.	1976 49
13	5	4					.....	1977 50
105	40	26	26	19	54	415	Yougoslavie	1976 51
83	50	40					.....	1977 52
18	24	19	10	1	5	136	Autres	1976 53
58	60	16					.....	1977 54
22,448	18,476	12,447	5,691	2,060	4,412	103,632	Total	1976 55
23,559	20,240	12,788						1977 56
							Afrique:	
4	6	2	—	1	1	34	Algérie	1976 57
5	4	2					.....	1977 58
12	4	2	3	—	2	54	Égypte	1976 59
10	11	1					.....	1977 60
1	4	4	1	—	—	29	Rhodésie	1976 61
4	12	5					.....	1977 62
193	180	172	81	52	95	1,410	Afrique du Sud	1976 63
265	194	154					.....	1977 64
92	149	99	58	36	49	838	Autres	1976 65
131	157	57					.....	1977 66
302	343	279	143	89	147	2,365	Total	1976 67
415	378	219						1977 68
							Asie:	
4	2	3	—	—	1	25	Bangladesh	1976 69
1	11	9					.....	1977 70
38	12	39	12	20	22	216	Chine	1976 71
20	39	24					.....	1977 72
2,123	3,083	1,445	601	435	915	12,631	Hong-Kong	1976 73
2,321	3,037	1,597					.....	1977 74
181	194	193	112	109	130	1,568	Inde	1976 75
216	199	220					.....	1977 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

British Columbia TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	18	19	19	8	53	74	191
2	1977	10	10	12	24	33	169	258
3	Japan	1,332	1,217	2,095	2,312	2,955	4,968	14,879
4	1977	1,307	1,741	2,388	2,705	3,215	5,788	17,144
5	Korea, South	74	124	137	156	258	103	852
6	1977	385	346	357	325	226	310	1,949
7	Lebanon	-	2	4	8	3	2	19
8	1977	5	-	2	2	9	8	26
9	Pakistan	2	7	5	-	14	12	40
10	1977	2	6	-	2	28	16	54
11	Philippines	98	91	104	115	230	228	866
12	1977	115	76	92	155	277	251	966
13	Sri Lanka	2	-	2	2	6	1	13
14	1977	1	1	1	-	4	2	9
15	Syria	-	-	-	-	1	2	3
16	1977	1	-	-	-	2	1	4
17	Taiwan	86	36	98	74	69	97	460
18	1977	75	60	64	109	69	132	509
19	Other	161	119	133	210	450	586	1,659
20	1977	157	122	143	311	462	887	2,082
21	Total	1976	2,356	2,068	3,115	5,216	7,223	23,748
22	1977	2,651	2,888	3,599	4,298	5,468	8,784	27,688
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua	-	-	1	-	-	1	2
24	1977	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas	2	-	3	4	3	12	24
26	1977	3	2	-	2	-	5	12
27	Barbados	3	-	-	1	3	4	11
28	1977	7	1	-	-	1	11	20
29	Bermuda	-	-	1	4	7	6	18
30	1977	3	5	2	8	2	8	28
31	Cuba	3	4	20	3	5	-	35
32	1977	2	-	4	2	-	5	13
33	Haiti	-	-	2	1	1	3	7
34	1977	1	-	-	-	1	4	6
35	Jamaica	1	-	5	8	38	25	77
36	1977	1	11	4	8	9	13	46
37	Mexico	236	107	207	358	834	622	2,364
38	1977	111	130	212	243	537	611	1,844
39	St. Pierre and Miquelon	-	-	-	-	-	-	-
40	1977	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago	10	3	6	10	17	18	64
42	1977	2	4	3	7	16	14	46
43	Other	99	27	45	68	137	170	546
44	1977	71	52	54	60	195	115	547
45	Total	1976	354	141	290	1,045	861	3,148
46	1977	201	205	279	330	761	786	2,562
South America:								
47	Argentina	67	43	12	37	70	93	322
48	1977	95	158	85	75	237	90	740
49	Brazil	44	36	23	47	87	98	335
50	1977	32	60	44	60	60	140	396
51	Colombia	21	6	9	5	75	38	154
52	1977	19	10	18	11	48	35	141
53	Guyana	1	-	-	4	4	4	13
54	1977	1	1	1	2	5	2	12
55	Venezuela	17	6	12	18	44	45	142
56	1977	21	13	17	15	46	38	150
57	Other	96	90	113	168	242	151	860
58	1977	112	159	162	229	750	342	1,754
59	Total	1976	246	181	169	522	429	1,826
60	1977	280	401	327	392	1,146	647	3,193
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	939	375	919	1,185	2,200	3,264	8,882
62	1977	882	755	710	1,099	2,136	2,273	7,855
63	New Zealand	168	59	146	384	740	948	2,445
64	1977	161	166	144	390	673	761	2,295
65	Other	101	41	108	219	178	155	802
66	1977	91	63	65	133	129	204	685
67	Total	1976	1,208	475	1,173	3,118	4,367	12,129
68	1977	1,134	984	919	1,622	2,938	3,238	10,835
69	Grand total	1976	6,043	4,226	7,478	19,874	32,173	80,011
70	1977	6,194	6,246	8,278	10,828	21,150	34,494	87,190

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin Colombie-Britannique

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
161	150	67	56	38	24	687	Asie - fin:	
166	169	105					Israël	1976 1
8,087	12,074	5,074	2,721	1,761	1,632	46,228	1977 2	
6,872	10,602	4,880					Japon	1976 3
256	214	235	504	345	409	2,815	1977 4	
241	169	167					Corée du Sud	1976 5
4	1	6	3	4	3	40	1977 6	
6	6	13					Liban	1976 7
23	6	21	7	7	8	112	1977 8	
26	13	13					Pakistan	1976 9
256	189	185	200	144	141	1,981	1977 10	
232	195	229					Philippines	1976 11
4	6	5	4	1	1	34	1977 12	
10	1	3					Sri Lanka	1976 13
—	1	1	—	1	—	6	1977 14	
3	2	9					Syrie	1976 15
183	153	153	85	104	81	1,219	1977 16	
185	179	136					Taiwan	1976 17
551	584	506	287	316	412	4,315	1977 18	
692	886	592					Autres	1976 19
							1977 20	
11,871	16,669	7,933	4,592	3,285	3,779	71,877	Total	1976 21
10,991	15,508	7,997					1977 22	
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
—	—	1	—	1	—	4	Antigua	1976 23
—	—	—	—	—	—	—	1977 24	
4	8	12	2	3	3	56	Bahamas	1976 25
6	10	5					1977 26	
2	8	2	4	4	—	31	Barbade	1976 27
6	7	2					1977 28	
8	17	6	5	3	8	65	Bermudes	1976 29
5	10	15					1977 30	
2	5	2	1	4	1	50	Cuba	1976 31
—	6	—	—	—	—	—	1977 32	
—	2	—	1	—	—	10	Haïti	1976 33
3	—	—	—	—	—	—	1977 34	
37	583	34	20	7	22	780	Jamaïque	1976 35
8	25	13					1977 36	
1,120	1,025	433	262	160	205	5,569	Mexique	1976 37
1,037	605	466					1977 38	
—	—	—	—	—	—	—	St. Pierre-et-Miquelon	1976 39
—	—	—	—	—	—	—	1977 40	
43	72	14	15	9	15	232	Trinité et Tobago	1976 41
41	58	22					1977 42	
108	136	97	49	72	73	1,081	Autres	1976 43
155	121	67					1977 44	
1,324	1,856	601	359	263	327	7,878	Total	1976 45
1,261	842	590					1977 46	
							Amérique du Sud:	
93	40	59	55	88	142	799	Argentine	1976 47
305	65	99					1977 48	
102	76	52	29	21	14	629	Bésil	1976 49
116	78	82					1977 50	
26	27	57	20	58	20	362	Colombie	1976 51
22	33	25					1977 52	
3	11	12	2	2	2	45	Guyane	1976 53
4	8	2					1977 54	
37	75	65	25	30	21	395	Venezuela	1976 55
38	164	76					1977 56	
205	218	164	172	144	193	1,956	Autres	1976 57
309	197	189					1977 58	
466	447	409	303	343	392	4,186	Total	1976 59
794	545	473					1977 60	
							Océanie et autres îles océaniques:	
3,206	2,838	1,783	1,215	630	1,719	20,273	Australie	1976 61
2,867	2,824	1,864					1977 62	
979	796	489	191	156	286	5,342	Nouvelle-Zélande	1976 63
903	714	463					1977 64	
195	216	199	102	84	138	1,736	Autres	1976 65
177	224	148					1977 66	
4,380	3,850	2,471	1,508	870	2,143	27,351	Total	1976 67
3,947	3,762	2,475					1977 68	
40,791	41,641	24,140	12,596	6,910	11,200	217,289	Total global	1976 69
40,967	41,275	24,542					1977 70	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

British Columbia TABLE 13C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois	
Returning from the United States(1)									
Land:									
1	Automobile	1976	395,739	389,917	436,020	561,620	601,987	582,389	2,967,672
2		1977	453,959	441,920	518,921	633,989	633,199	595,729	3,277,717
3	Same day	1976	318,042	316,443	356,573	411,831	459,227	456,580	2,318,696
4		1977	359,601	357,411	410,405	451,801	462,654	452,288	2,494,160
5	One night	1976	17,534	17,642	17,306	22,799	29,338	32,246	136,865
6		1977	22,625	20,479	25,383	27,731	34,185	35,027	165,430
7	Two or more nights	1976	60,163	55,832	62,141	126,990	113,422	93,563	512,111
8		1977	71,733	64,030	83,133	154,457	136,360	108,414	618,127
9	Bus	1976	14,724	15,003	14,703	22,370	21,291	20,405	108,496
10		1977	13,977	14,102	15,780	20,569	18,213	18,858	101,499
11	Same day	1976	4,248	4,019	6,023	7,252	9,169	9,787	40,498
12		1977	4,477	4,679	5,699	5,214	5,545	8,618	34,232
13	One or more nights	1976	10,476	10,984	8,680	15,118	12,122	10,618	67,998
14		1977	9,500	9,423	10,081	15,355	12,668	10,240	67,267
15	Rail	1976	—	—	—	6	514	491	1,011
16		1977	767	859	1,202	2,216	1,116	374	6,534
17	Other methods	1976	1,986	1,813	2,616	4,427	5,867	8,582	25,291
18		1977	1,964	2,712	3,861	5,755	7,732	9,571	31,595
19	Total land	1976	412,449	406,733	453,339	588,423	629,659	611,867	3,102,470
20		1977	470,667	459,593	539,764	662,529	660,260	624,532	3,417,345
Air:									
21	Commercial	1976	37,274	31,495	41,721	39,180	23,562	16,767	189,999
22		1977	42,051	33,646	40,607	51,708	27,205	18,666	213,883
23	Private	1976	495	541	841	1,093	1,126	1,100	5,196
24		1977	576	646	873	1,529	1,257	1,316	6,197
25	Total air	1976	37,769	32,036	42,562	40,273	24,688	17,867	195,195
26		1977	42,627	34,292	41,480	53,237	28,462	19,982	220,080
Marine:									
27	Commercial	1976	9	8	15	207	571	1,202	2,012
28		1977	—	—	4	71	423	2,430	2,928
29	Private	1976	143	142	183	903	1,676	1,485	4,532
30		1977	167	212	147	1,107	1,878	1,927	5,438
31	Total marine	1976	152	150	198	1,110	2,247	2,687	6,544
32		1977	167	212	151	1,178	2,301	4,357	8,366
33	Total	1976	450,370	438,919	496,099	629,806	656,594	632,421	3,304,209
34		1977	513,461	494,097	581,395	716,944	691,023	648,871	3,645,791
Returning from countries other than the United States(2)									
Land (Via the U.S.A.):									
35	1976		174	159	146	421	162	193	1,255
36	1977		56	24	173	407	238	111	1,009
Air:									
37	Returning direct	1976	12,801	14,167	6,037	15,208	10,952	9,438	68,603
38		1977	18,848	11,386	10,640	10,663	11,262	14,739	77,538
39	Returning via the U.S.A.	1976	3,343	3,559	5,698	3,792	2,818	2,356	21,566
40		1977	5,193	3,986	3,828	3,016	2,184	1,669	19,876
41	Total air	1976	16,144	17,726	11,735	19,000	13,770	11,794	90,169
42		1977	24,041	15,372	14,468	13,679	13,446	16,408	97,414
Marine:									
43	Returning direct	1976	2	—	6	4	1	—	13
44		1977	6	18	10	6	—	—	40
45	Returning via the U.S.A.	1976	—	3	5	1	—	17	26
46		1977	7	15	16	148	228	3	417
47	Total marine	1976	2	3	11	5	1	17	39
48		1977	13	33	26	154	228	3	457
49	Total	1976	16,320	17,888	11,892	19,426	13,933	12,004	91,463
50		1977	24,110	15,429	14,667	14,240	13,912	16,522	98,880
51	Grand total	1976	466,690	456,807	507,991	649,232	670,527	644,425	3,395,672
52		1977	537,571	509,526	596,062	731,184	704,935	665,393	3,744,671

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.
 (2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 13C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport Colombie-Britannique

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
829,319	844,764	612,239	533,043	455,042	403,612	6,645,691	Par terre:	
819,359	839,124	572,200					Automobile	1976 1
571,414	532,400	426,692	389,648	348,143	317,710	4,904,703	Même jour	1977 2
534,446	502,424	392,128					Une nuit	1976 3
46,019	46,928	33,354	28,818	24,808	18,181	334,973	Deux nuits ou plus	1977 4
49,099	57,390	32,804						1976 5
211,886	265,436	152,193	114,577	82,091	67,721	1,406,015		1977 6
236,814	279,310	147,268						1976 7
								1977 8
17,211	16,702	15,749	20,073	15,768	11,026	205,025	Autocar	1976 9
18,375	17,927	13,989						1977 10
5,617	6,044	5,571	5,181	5,586	4,099	72,596	Même jour	1976 11
6,941	6,355	4,275					Une nuit ou plus	1977 12
11,594	10,658	10,178	14,892	10,182	6,927	132,429		1976 13
11,434	11,572	9,714						1977 14
923	1,251	769	1,124	1,667	926	7,671	Chemin de fer	1976 15
1,160	1,260	780						1977 16
12,703	11,421	7,874	5,062	2,924	2,380	67,655	Autres moyens	1976 17
14,801	15,916	10,000						1977 18
860,156	874,138	636,631	559,302	475,401	417,944	6,926,042	Total, par terre	1976 19
853,695	874,227	596,969						1977 20
20,761	27,270	22,198	27,054	24,068	23,112	334,462	Par air:	
24,103	25,241	21,526					Commercial	1976 21
1,321	1,132	1,341	839	695	413	10,937	Privé	1977 22
1,342	1,946	1,240						1976 23
								1977 24
22,082	28,402	23,539	27,893	24,763	23,525	345,399	Total, par air	1976 25
25,445	27,187	22,766						1977 26
1,555	2,077	1,527	331	24	13	7,539	Par mer:	
3,743	2,757	2,374					Commercial	1976 27
4,316	4,275	4,275	530	210	149	16,438	Privé	1977 28
5,003	5,115	2,003						1976 29
								1977 30
5,871	6,352	3,953	861	234	162	23,977	Total, par mer	1976 31
8,746	7,872	4,377						1977 32
888,109	908,892	664,123	588,056	500,398	441,631	7,295,418	Total	1976 33
887,886	909,286	624,112						1977 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
65	26	60	33	54	4	1,497	Par terre (via les États-Unis):	
814	21	27					1976	35
							1977	36
12,562	16,273	13,382	12,175	9,910	8,427	141,322	Par air:	
16,150	20,489	17,657					Rentrée directe	1976 37
2,751	2,228	1,884	2,363	2,617	2,320	35,729	Rentrée via les États-Unis	1977 38
1,405	2,548	1,581						1976 39
								1977 40
15,303	18,501	15,266	14,538	12,527	10,747	177,051	Total, par air	1976 41
17,555	23,037	19,238						1977 42
8	551	—	—	—	—	572	Par mer:	
—	—	1	—	—	—		Rentrée directe	1976 43
8	91	—	—	4	62	191	Rentrée via les États-Unis	1977 44
4	49	—						1976 45
								1977 46
16	642	—	—	4	62	763	Total, par mer	1976 47
4	49	1						1977 48
15,384	19,169	15,326	14,571	12,585	10,813	179,311	Total	1976 49
18,373	23,107	19,266						1977 50
903,493	928,061	679,449	602,627	512,983	452,444	7,474,729	Total global	1976 51
906,259	932,393	643,378						1977 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

British Columbia TABLE 13D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
			United States vehicles						
Automobile:									
1	Same day	1976	37,787	36,105	39,654	40,674	45,973	47,693	247,886
2		1977	36,577	38,716	45,413	46,639	48,433	50,407	266,185
3	One night	1976	4,044	3,979	4,826	5,199	7,026	7,879	32,953
4		1977	3,710	4,539	5,521	5,937	6,560	8,233	34,500
5	Two or more nights	1976	10,938	12,837	16,232	20,727	31,491	48,280	140,505
6		1977	9,670	12,703	17,039	22,451	30,914	47,059	139,836
7	Total	1976	52,769	52,921	60,712	66,600	84,490	103,852	421,344
8		1977	49,957	55,958	67,973	75,027	85,907	105,699	440,521
9	Trucks used commercially	1976	5,165	5,340	6,610	7,127	5,903	5,670	35,815
10		1977	5,274	6,111	7,114	7,304	7,034	6,942	39,779
11	Other vehicles	1976	29	25	116	201	729	1,421	2,521
12		1977	28	98	119	376	680	1,457	2,758
13	Total	1976	57,963	58,286	67,438	73,928	91,122	110,943	459,680
14		1977	55,259	62,167	75,206	82,707	93,621	114,098	483,058
			Canadian vehicles						
Automobile:									
15	Same day	1976	129,880	129,942	142,847	163,884	181,491	183,748	931,792
16		1977	148,065	147,899	170,593	185,774	189,852	184,909	1,027,092
17	One night	1976	9,046	8,925	9,107	11,178	14,370	16,346	68,972
18		1977	11,627	10,689	13,288	14,226	16,902	17,395	84,127
19	Two or more nights	1976	23,425	22,822	25,456	46,524	44,274	37,610	200,111
20		1977	28,399	26,588	34,414	57,939	53,935	44,028	245,303
21	Total	1976	162,351	161,689	177,410	221,586	240,135	237,704	1,200,875
22		1977	188,091	185,176	218,295	257,939	260,689	246,332	1,356,522
23	Trucks used commercially	1976	4,153	4,360	4,728	5,163	4,251	4,521	27,176
24		1977	4,389	4,705	5,194	5,671	5,452	5,513	30,924
25	Other vehicles	1976	245	365	587	1,342	1,932	2,373	6,844
26		1977	428	866	1,328	2,135	2,451	2,793	10,001
27	Total	1976	166,749	166,414	182,725	228,091	246,318	244,598	1,234,895
28		1977	192,908	190,747	224,817	265,745	268,592	254,638	1,397,447
			Total vehicles						
Automobile:									
29	Same day	1976	167,667	166,047	182,501	204,558	227,464	231,441	1,179,678
30		1977	184,642	186,615	216,006	232,413	238,285	235,316	1,293,277
31	One night	1976	13,090	12,904	13,933	16,377	21,396	24,225	101,925
32		1977	15,337	15,228	18,809	20,163	23,462	25,628	118,627
33	Two or more nights	1976	34,363	35,659	41,688	67,251	75,765	85,890	340,616
34		1977	38,069	39,291	51,453	80,390	84,849	91,087	385,139
35	Total	1976	215,120	214,610	238,122	288,186	324,625	341,556	1,622,219
36		1977	238,048	241,134	286,268	332,966	346,596	352,031	1,797,043
37	Trucks used commercially	1976	9,318	9,700	11,338	12,290	10,154	10,191	62,991
38		1977	9,663	10,816	12,308	12,975	12,486	12,455	70,703
39	Other vehicles	1976	274	390	703	1,543	2,661	3,794	9,365
40		1977	456	964	1,447	2,511	3,131	4,250	12,759
41	Total	1976	224,712	224,700	250,163	302,019	337,440	355,541	1,694,575
42		1977	248,167	252,914	300,023	348,452	362,213	368,736	1,880,505

TABLEAU 13D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis Colombie-Britannique

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
56,414	58,597	46,469	38,144	35,822	34,730	518,062	Automobile:	
55,619	58,683	47,832					Même jour	1976 1
							1977 2	
10,295	10,951	7,899	7,143	5,151	4,013	78,405	Une nuit	1976 3
10,382	10,505	8,280					1977 4	
75,820	77,110	46,526	23,641	14,641	13,511	391,754	Deux nuits ou plus	1976 5
71,484	75,294	49,449					1977 6	
142,529	146,658	100,894	68,928	55,614	52,254	988,221	Total	1976 7
137,485	144,482	105,561					1977 8	
5,399	5,471	6,577	5,888	5,777	5,348	70,275	Camions commerciaux	1976 9
5,421	6,471	6,306					1977 10	
2,972	2,695	3,069	270	75	37	11,639	Autres véhicules	1976 11
2,609	2,624	1,191					1977 12	
150,900	154,824	110,540	75,086	61,466	57,639	1,070,135	Total	1976 13
145,515	153,577	113,058					1977 14	
Véhicules du Canada								
218,265	201,287	173,249	158,908	144,042	132,384	1,959,927	Automobile:	
208,660	198,634	162,044					Même nuit	1976 15
							1977 16	
22,767	22,885	16,843	14,664	12,337	9,816	168,284	Une nuit	1976 17
24,005	29,179	16,700					1977 18	
74,730	91,733	59,637	46,047	32,614	27,156	532,028	Deux nuits ou plus	1976 19
83,731	98,382	59,410					1977 20	
315,762	315,905	249,729	219,619	188,993	169,356	2,660,239	Total	1976 21
316,396	326,195	238,154					1977 22	
4,318	4,488	4,767	4,432	4,506	3,934	53,621	Camions commerciaux	1976 23
4,179	4,871	4,247					1977 24	
3,367	2,761	2,089	1,042	467	347	16,917	Autres véhicules	1976 25
3,739	4,064	1,931					1977 26	
323,447	323,154	256,585	225,093	193,966	173,637	2,730,777	Total	1976 27
324,314	335,130	244,332					1977 28	
Total, véhicules								
274,679	259,884	219,718	197,052	179,864	167,114	2,477,989	Automobile:	
264,279	257,317	209,876					Même jour	1976 29
							1977 30	
33,062	33,836	24,742	21,807	17,488	13,829	246,689	Une nuit	1976 31
34,387	39,684	24,980					1977 32	
150,550	168,843	106,163	69,688	47,255	40,667	923,782	Deux nuits ou plus	1976 33
155,215	173,676	108,859					1977 34	
458,291	462,563	350,623	288,547	244,607	221,610	3,648,460	Total	1976 35
453,881	470,677	343,715					1977 36	
9,717	9,959	11,344	10,320	10,283	9,282	123,896	Camions commerciaux	1976 37
9,600	11,342	10,553					1977 38	
6,339	5,456	5,158	1,312	542	384	28,556	Autres véhicules	1976 39
6,348	6,688	3,122					1977 40	
474,347	477,978	367,125	300,179	255,432	231,276	3,800,912	Total	1976 41
469,829	488,707	357,390					1977 42	

Yukon

TABLE 14A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois	
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1976	2,632	3,117	3,719	4,227	7,032	13,763	34,490
2		1977	3,201	2,707	3,715	4,250	6,361	11,817	32,051
3	Same day	1976	612	848	1,057	835	1,009	2,184	6,545
4		1977	1,399	1,124	1,636	1,849	2,321	2,627	10,956
5	One night	1976	811	849	957	1,239	1,818	2,466	8,140
6		1977	546	386	451	499	656	1,307	3,845
7	Two or more nights	1976	1,209	1,420	1,705	2,153	4,205	9,113	19,805
8		1977	1,256	1,197	1,628	1,902	3,384	7,883	17,250
9	Bus	1976	25	10	22	164	617	2,198	3,036
10		1977	9	16	371	105	533	2,827	3,861
11	Same day	1976	—	2	22	9	19	235	287
12		1977	—	—	2	17	57	153	229
13	One or more nights	1976	25	8	—	155	598	1,963	2,749
14		1977	9	16	369	88	476	2,674	3,632
15	Rail	1976	58	67	56	158	2,203	7,900	10,442
16		1977	54	83	109	179	2,381	7,729	10,535
17	Other methods	1976	—	—	6	12	29	82	129
18		1977	23	16	63	60	122	80	364
19	Total land	1976	2,715	3,194	3,803	4,561	9,881	23,943	48,097
20		1977	3,287	2,822	4,258	4,594	9,397	22,453	46,811
Air:									
21	Commercial	1976	78	155	96	322	297	863	1,811
22		1977	85	187	93	240	81	609	1,295
23	Private	1976	30	58	126	109	220	752	1,295
24		1977	53	78	110	115	204	409	969
25	Total air	1976	108	213	222	431	517	1,615	3,106
26		1977	138	265	203	355	285	1,018	2,264
Marine:									
27	Commercial	1976	—	—	—	—	—	—	—
28		1977	—	—	—	—	—	—	—
29	Private	1976	—	—	—	—	—	—	—
30		1977	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1976	—	—	—	—	—	—	—
32		1977	—	—	—	—	—	—	—
33	Total	1976	2,823	3,407	4,025	4,992	10,398	25,558	51,203
34		1977	3,425	3,087	4,461	4,949	9,682	23,471	49,075
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.):									
35	Same day	1976	—	—	1	—	4	22	27
36		1977	—	1	1	2	3	6	13
37	One or more nights	1976	4	3	—	3	19	302	331
38		1977	7	2	4	—	17	354	384
39	Total land	1976	4	3	1	3	23	324	358
40		1977	7	3	5	2	20	360	397
Air:									
41	Entering direct	1976	—	—	—	—	—	—	—
42		1977	—	—	—	—	—	—	—
43	Entering via the U.S.A.	1976	—	—	—	—	—	—	—
44		1977	—	—	—	—	—	—	—
45	Total air	1976	—	—	—	—	—	—	—
46		1977	—	—	—	—	—	—	—
Marine:									
47	Entering direct	1976	—	—	—	—	—	—	—
48		1977	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A.	1976	—	—	—	—	—	—	—
50		1977	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine	1976	—	—	—	—	—	—	—
52		1977	—	—	—	—	—	—	—
53	Total	1976	4	3	1	3	23	324	358
54		1977	7	3	5	2	20	360	397
55	Grand total	1976	2,827	3,410	4,026	4,995	10,421	25,882	51,561
56		1977	3,432	3,090	4,466	4,951	9,702	23,831	49,472

TABLEAU 14A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Yukon

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
21,350	20,131	10,532	6,464	4,648	3,517	101,132	Par terre:	
17,837	16,811	7,743					Automobile	1976 1
3,246	2,450	1,601	1,006	769	538	16,155	1977 2	
1,398	3,304	1,930					Même jour	1976 3
3,798	3,625	2,004	1,344	888	629	20,428	1977 4	
1,328	1,097	1,215					Une nuit	1976 5
14,306	14,056	6,927	4,114	2,991	2,350	64,549	1977 6	
15,111	12,410	4,598					Deux nuits ou plus	1976 7
							1977 8	
3,512	3,218	1,313	92	21	19	11,211	Autocar	1976 9
2,750	2,891	1,773					1977 10	
117	87	1	5	1	—	498	Même jour	1976 11
143	113	65					1977 12	
3,395	3,131	1,312	87	20	19	10,713	Une nuit ou plus	1976 13
2,607	2,778	1,708					1977 14	
11,717	11,120	6,242	274	79	38	39,912	Chemin de fer	1976 15
11,302	13,252	9,310					1977 16	
182	165	15	19	5	5	520	Autres moyens	1976 17
146	84	27					1977 18	
36,761	34,634	18,102	6,849	4,753	3,579	152,775	Total, par terre	1976 19
32,035	33,038	18,853					1977 20	
1,532	1,467	622	101	146	194	5,873	Par air:	
959	1,027	475					Commercial	1976 21
555	560	335	179	112	71	3,107	1977 22	
724	580	358					Privé	1976 23
							1977 24	
2,087	2,027	957	280	258	265	8,980	Total, par air	1976 25
1,683	1,607	833					1977 26	
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1976 27
—	—	—	—	—	—	—	1977 28	
9	—	6	—	—	—	—	Privé	1976 29
—	—	—	—	—	—	—	1977 30	
9	—	6	—	—	—	—	Total, par mer	1976 31
							1977 32	
38,848	36,661	19,059	7,129	5,011	3,844	161,755	Total	1976 33
33,727	34,645	19,692					1977 34	
Résidents des pays autres que les États-Unis								
36	24	20	4	4	—	115	Par terre (via les États-Unis):	
75	73	23					Même jour	1976 35
690	507	253	40	5	1	1,827	1977 36	
621	539	88					Une nuit ou plus	1976 37
							1977 38	
726	531	273	44	9	1	1,942	Total, par terre	1976 39
696	612	111					1977 40	
—	—	—	—	—	—	—	Par air:	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1976 41
—	—	—	—	—	—	—	1977 42	
5	5	—	—	—	—	—	Entrée via les États-Unis	1976 43
—	—	—	—	—	—	—	1977 44	
5	5	—	—	—	—	—	Total, par air	1976 45
							1977 46	
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1976 47
—	—	—	—	—	—	—	1977 48	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les États-Unis	1976 49
—	—	—	—	—	—	—	1977 50	
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1976 51
—	—	—	—	—	—	—	1977 52	
726	531	273	44	9	1	1,942	Total	1976 53
701	617	111					1977 54	
39,574	37,192	19,332	7,173	5,020	3,845	163,697	Total global	1976 55
34,428	35,262	19,803					1977 56	

Yukon **TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)**

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:								
1	Austria 1976	-	-	-	-	-	12	12
2	..... 1977	-	-	-	-	-	10	10
3	Azores 1976	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium 1976	-	-	-	-	-	2	2
6	..... 1977	-	-	-	-	2	-	2
7	Bulgaria 1976	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia 1976	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
11	Denmark 1976	-	-	-	-	-	15	15
12	..... 1977	-	-	-	-	-	1	1
13	Finland 1976	-	-	-	-	-	1	1
14	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
15	France 1976	-	1	-	-	-	5	6
16	..... 1977	-	1	-	2	-	5	8
17	Germany (Federal Republic) 1976	-	2	-	2	7	98	109
18	..... 1977	1	1	-	-	6	189	197
19	Greece 1976	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
21	Hungary 1976	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) 1976	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1977	-	-	-	-	1	-	1
25	Italy 1976	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1977	-	-	-	-	-	1	1
27	Malta 1976	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The 1976	-	-	-	-	-	6	6
30	..... 1977	-	-	-	-	-	7	7
31	Norway 1976	-	-	-	-	-	4	4
32	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
33	Poland 1976	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal 1976	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania 1976	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain 1976	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden 1976	-	-	1	-	3	16	20
42	..... 1977	-	-	-	-	1	15	16
43	Switzerland 1976	-	-	-	-	3	24	27
44	..... 1977	-	-	-	-	3	20	23
45	Turkey 1976	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom 1976	4	-	-	1	3	46	54
48	..... 1977	-	1	1	-	2	25	29
49	U.S.S.R. 1976	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia 1976	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
53	Other 1976	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
55	Total 1976	4	3	1	3	16	229	256
56	..... 1977	1	3	1	2	15	273	295
Africa:								
57	Algeria 1976	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt 1976	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia 1976	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa 1976	-	-	-	-	-	2	2
64	..... 1977	-	-	2	-	-	-	2
65	Other 1976	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
67	Total 1976	-	-	-	-	-	2	2
68	..... 1977	-	-	2	-	-	-	2
Asia:								
69	Bangladesh 1976	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
71	China 1976	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong 1976	-	-	-	-	-	-	-
74	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
75	India 1976	-	-	-	-	-	-	-
76	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Yukon

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
10	6	4	2	-	-	34	Autriche	1976 1
17	16	-	-	-	-	-	.....	1977 2
-	-	-	-	-	-	-	Açores	1976 3
-	2	2	-	-	-	6	Belgique	1977 4
4	-	-	-	-	-	-	.....	1976 5
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie	1977 6
-	-	-	-	-	-	-	.....	1976 7
2	1	-	-	-	-	2	Tchécoslovaquie	1977 8
7	-	-	-	-	-	-	.....	1976 9
23	4	-	-	4	-	46	Danemark	1977 10
3	4	2	-	-	-	-	.....	1976 11
-	-	-	1	-	-	2	Finlande.....	1977 12
16	1	-	-	-	-	-	.....	1976 13
38	50	4	1	-	-	99	France	1977 14
53	124	3	-	-	-	-	.....	1976 15
296	281	153	3	1	1	844	Allemagne (République fédérale)	1977 16
356	268	35	-	-	-	-	.....	1976 17
-	-	-	-	-	-	-	Grèce	1977 18
-	-	-	-	-	-	-	.....	1976 19
-	-	-	-	-	-	-	Hongrie	1977 20
2	-	2	-	-	-	4	Irlande (République d')	1976 21
1	4	-	-	-	-	-	.....	1977 22
4	4	11	-	-	-	19	Italie	1976 23
4	3	-	-	-	-	-	.....	1977 24
-	-	-	-	-	-	-	Malte	1976 25
20	3	1	-	-	-	30	Pays-Bas	1977 26
18	8	5	-	-	-	-	.....	1976 27
8	5	4	1	-	-	22	Norvège	1977 28
2	1	-	-	-	-	-	.....	1976 29
-	-	1	-	-	-	-	Pologne	1977 30
-	-	-	-	-	-	-	.....	1976 31
-	-	-	-	-	-	-	Portugal	1977 32
-	-	-	-	-	-	-	.....	1976 33
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie	1977 34
1	1	-	-	-	-	2	.....	1976 35
-	2	-	-	-	-	-	Espagne	1977 36
55	4	8	-	-	-	87	.....	1976 37
14	5	2	-	-	-	-	Suède	1977 38
49	30	17	3	-	-	126	.....	1976 39
75	38	4	-	-	-	-	Suisse	1977 40
-	-	-	-	-	-	-	.....	1976 41
43	58	11	-	-	-	166	Turquie	1977 42
20	22	14	-	-	-	-	.....	1976 43
-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	1977 44
-	-	-	-	-	-	-	.....	1976 45
-	1	-	-	-	-	1	U.R.S.S.	1977 46
1	-	-	-	-	-	-	.....	1976 47
1	-	-	-	-	-	1	Yugoslavie	1977 48
-	2	-	-	-	-	-	.....	1976 49
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1977 50
552	449	217	11	5	1	1,491	.....	1976 51
591	499	66	-	-	-	-	Total.....	1977 52
-	-	-	-	-	-	-	.....	1976 53
-	-	-	-	-	-	-	Afrique:	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1976 57
-	-	-	-	-	-	-	.....	1977 58
-	-	-	-	-	-	-	Égypte	1976 59
-	-	-	-	-	-	-	.....	1977 60
-	-	-	-	-	-	-	Rhodésie	1976 61
1	4	6	-	-	-	13	.....	1977 62
6	3	-	-	-	-	-	Afrique du Sud	1976 63
-	-	-	-	-	-	-	.....	1977 64
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1976 65
-	-	-	-	-	-	-	.....	1977 66
1	4	6	-	-	-	13	Total.....	1976 67
6	3	-	-	-	-	-	.....	1977 68
-	-	-	-	-	-	-	Asie:	
-	-	-	-	-	-	-	Bangladesh	1976 69
-	-	-	-	-	-	-	.....	1977 70
-	-	-	-	-	-	-	Chine	1976 71
-	-	-	-	-	-	-	.....	1977 72
1	-	-	-	-	-	-	Hong-Kong	1976 73
1	-	-	-	-	-	1	.....	1977 74
-	1	-	-	-	-	-	Inde	1976 75
-	-	-	-	-	-	-	.....	1977 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Yukon TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel 1976	-	-	-	-	-	2	2
2	..... 1977	-	-	1	-	-	-	1
3	Japan 1976	-	-	-	-	-	6	6
4	..... 1977	3	-	-	-	-	9	12
5	Korea, South 1976	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon 1976	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan 1976	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
11	Philippines 1976	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1977	3	-	-	-	-	-	3
13	Sri Lanka 1976	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria 1976	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan 1976	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
19	Other 1976	-	-	-	-	-	10	10
20	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
21	Total..... 1976	-	-	-	-	-	18	18
22	..... 1977	6	-	1	-	-	9	16
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua 1976	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas 1976	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados 1976	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda 1976	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba 1976	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti 1976	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1977	-	-	-	-	-	2	2
35	Jamaica 1976	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico 1976	-	-	-	-	-	3	3
38	..... 1977	-	-	1	-	-	4	5
39	St. Pierre and Miquelon 1976	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago 1976	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
43	Other 1976	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
45	Total..... 1976	-	-	-	-	-	3	3
46	..... 1977	-	-	1	-	-	6	7
South America:								
47	Argentina 1976	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
49	Brazil 1976	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1977	-	-	-	-	-	6	6
51	Colombia 1976	-	-	-	-	-	8	8
52	..... 1977	-	-	-	-	-	4	4
53	Guyana 1976	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela 1976	-	-	-	-	-	-	-
56	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
57	Other 1976	-	-	-	-	-	2	2
58	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
59	Total..... 1976	-	-	-	-	-	10	10
60	..... 1977	-	-	-	-	-	10	10
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia 1976	-	-	-	-	5	58	63
62	..... 1977	-	-	-	-	4	19	23
63	New Zealand 1976	-	-	-	-	2	4	6
64	..... 1977	-	-	-	-	1	43	44
65	Other 1976	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1977	-	-	-	-	-	-	-
67	Total..... 1976	-	-	-	-	7	62	69
68	..... 1977	-	-	-	-	5	62	67
69	Grand total..... 1976	4	3	1	3	23	324	358
70	..... 1977	7	3	5	2	20	360	397

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Yukon

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
3	2	8	-	-	-	15	Asie - fin:	
3	-	3	-	-	-		Israël	1976 1
27	18	1	-	-	-	52	Japon	1977 2
17	64	3	-	-	-		1976 3	
-	-	-	-	-	-		1977 4	
-	-	-	-	-	-		Corée du Sud	1976 5
-	-	-	-	-	-		1977 6	
-	-	-	-	-	-		Liban	1976 7
-	-	-	2	-	-	2	1977 8	
-	-	-	-	-	-		Pakistan	1976 9
-	-	-	-	-	-		1977 10	
-	-	-	-	-	-		Philippines	1976 11
-	-	-	-	-	-		1977 12	
-	-	-	-	-	-		Sri Lanka	1976 13
-	-	-	-	-	-		1977 14	
-	-	-	-	-	-		Syrie	1976 15
-	-	-	-	-	-		1977 16	
-	-	-	-	-	-		Taiwan	1976 17
6	1	-	-	-	-	17	1977 18	
-	-	-	-	-	-		Autres	1976 19
-	-	-	-	-	-		1977 20	
37	21	9	2	-	-	87	Total	1976 21
21	65	6	-	-	-		1977 22	
-	-	-	-	-	-		Amérique du Nord, Amérique centrale et	
-	-	-	-	-	-		Antilles:	
-	-	-	-	-	-		Antigua	1976 23
-	-	-	-	-	-		1977 24	
-	-	-	-	-	-		Bahamas	1976 25
-	-	-	-	-	-		1977 26	
-	-	-	-	-	-		Barbade	1976 27
2	-	-	-	-	-	2	1977 28	
-	-	-	-	-	-		Bermudes	1976 29
-	-	-	-	-	-		1977 30	
1	-	-	-	1	-	1	Cuba	1976 31
-	-	-	-	-	-		1977 32	
-	-	-	-	-	-		Haiti	1976 33
-	1	-	-	-	-		1977 34	
-	-	-	-	-	-	1	Jamaïque	1976 35
81	6	1	-	-	-	91	1977 36	
33	8	2	-	-	-		Mexique	1976 37
-	-	-	-	-	-		1977 38	
-	-	-	-	-	-		St. Pierre-et-Miquelon	1976 39
1	-	-	-	-	-		1977 40	
-	-	-	-	-	-	1	Trinité et Tobago	1976 41
-	-	-	-	-	-		1977 42	
1	-	7	-	-	-		Autres	1976 43
-	-	-	-	-	-		1977 44	
84	7	1	-	1	-	96	Total	1976 45
35	8	9	-	-	-		1977 46	
-	-	-	-	-	-		Amérique du Sud:	
1	2	-	-	-	-		Argentine	1976 47
1	-	2	-	-	-	3	1977 48	
1	-	-	-	-	-		Bésil	1976 49
-	-	-	-	1	-	9	1977 50	
-	-	-	-	-	-		Colombie	1976 51
-	-	-	-	-	-		1977 52	
-	3	-	-	-	-		Guyane	1976 53
-	-	-	-	-	-		1977 54	
-	3	-	-	-	-	3	Venezuela	1976 55
2	-	2	-	-	-		1977 56	
-	4	-	-	-	-	6	Autres	1976 57
-	-	-	-	-	-		1977 58	
3	3	4	-	1	-	21	Total	1976 59
2	6	-	-	-	-		1977 60	
42	35	26	24	-	-	190	Océanie et autres îles océaniques:	
37	22	25	-	-	-		Australie	1976 61
7	12	10	7	2	-	44	1977 62	
9	14	5	-	-	-		Nouvelle-Zélande	1976 63
-	-	-	-	-	-		1977 64	
-	-	-	-	-	-		Autres	1976 65
-	-	-	-	-	-		1977 66	
49	47	36	31	2	-	234	Total	1976 67
46	36	30	-	-	-		1977 68	
726	531	273	44	9	1	1,942	Total global	1976 69
701	617	111	-	-	-		1977 70	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Yukon TABLE 14C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1976	90	189	241	821	1,279	1,435	4,055
2	..... 1977	138	208	349	677	1,029	1,172	3,573
3	Same day 1976	27	46	43	131	151	242	640
4	..... 1977	71	89	81	91	124	189	645
5	One night 1976	13	2	25	91	194	210	535
6	..... 1977	34	53	46	80	248	173	634
7	Two or more nights 1976	50	141	173	599	934	983	2,880
8	..... 1977	33	66	222	506	657	810	2,294
9	Bus 1976	6	—	9	—	125	256	396
10	..... 1977	27	51	14	5	66	114	277
11	Same day 1976	—	—	9	—	2	42	53
12	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights 1976	6	—	—	—	123	214	343
14	..... 1977	27	51	14	5	66	114	277
15	Rail 1976	300	59	150	196	129	525	1,359
16	..... 1977	33	89	114	221	131	513	1,101
17	Other methods 1976	—	—	2	4	1	13	20
18	..... 1977	—	—	—	—	2	6	8
19	Total land 1976	396	248	402	1,021	1,534	2,229	5,830
20	..... 1977	198	348	477	903	1,228	1,805	4,959
Air:								
21	Commercial 1976	136	52	69	52	91	203	603
22	..... 1977	43	35	151	86	39	137	491
23	Private 1976	2	8	17	12	27	70	136
24	..... 1977	5	15	33	7	31	15	106
25	Total air 1976	138	60	86	64	118	273	739
26	..... 1977	48	50	184	93	70	152	597
Marine:								
27	Commercial 1976	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
29	Private 1976	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine 1976	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
33	Total 1976	534	308	488	1,085	1,652	2,502	6,569
34	..... 1977	246	398	661	996	1,298	1,957	5,556
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1976 1976	—	5	—	—	—	1	6
36	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
Air:								
37	Returning direct 1976	—	—	—	—	—	—	—
38	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
39	Returning via the U.S.A. 1976	—	16	10	42	—	—	68
40	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
41	Total air 1976	—	16	10	42	—	—	68
42	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
Marine:								
43	Returning direct 1976	—	—	—	—	—	—	—
44	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A. 1976	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine 1976	—	—	—	—	—	—	—
48	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
49	Total 1976	—	21	10	42	—	1	74
50	..... 1977	—	—	—	—	—	—	—
51	Grand total 1976	534	329	498	1,127	1,652	2,503	6,643
52	..... 1977	246	398	661	996	1,298	1,957	5,556

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 14C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Yukon

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No	
Rentrée des États-Unis(1)									
3,520	2,516	1,004	630	132	78	11,935	Par terre:		
3,419	2,705	1,122					Automobile	1976 1	
393	319	262	82	51	37	1,784	1977 2	2	
385	478	138					Même jour	1976 3	3
591	403	249	168	21	5	1,972	1977 4	4	
533	312	203					Une nuit	1976 5	5
2,536	1,794	493	380	60	36	8,179	1977 6	6	
2,501	1,915	781					Deux nuits ou plus	1976 7	7
							1977 8	8	
314	316	273	8	8	45	1,360	Autocar	1976 9	9
76	27	265					1977 10	10	
43	76	—	—	—	—	172	Même jour	1976 11	11
—	—	42					1977 12	12	
271	240	273	8	8	45	1,188	Une nuit ou plus	1976 13	13
76	27	223					1977 14	14	
751	516	213	53	32	19	2,943	Chemin de fer	1976 15	15
1,179	818	303					1977 16	16	
21	22	1	—	—	—	64	Autres moyens	1976 17	17
3	7	1					1977 18	18	
4,606	3,370	1,491	691	172	142	16,302	Total, par terre	1976 19	19
4,677	3,557	1,691					1977 20	20	
370	218	58	63	73	151	1,536	Par air:		
90	156	65					Commercial	1976 21	21
72	66	13	12	3	1	303	1977 22	22	
83	69	40					Privé	1976 23	23
							1977 24	24	
442	284	71	75	76	152	1,839	Total, par air	1976 25	25
173	225	105					1977 26	26	
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:		
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1976 27	27
—	—	—	—	—	—	—	1977 28	28	
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1976 29	29
—	—	—	—	—	—	—	1977 30	30	
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1976 31	31
—	—	—	—	—	—	—	1977 32	32	
5,048	3,654	1,562	766	248	294	18,141	Total	1976 33	33
4,850	3,782	1,796					1977 34	34	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)									
1	—	—	—	—	—	7	Par terre (via les États-Unis):		
—	—	—	—	—	—	—	1976	35	
—	—	—	—	—	—	—	1977	36	
—	—	—	—	—	—	—	Par air:		
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1976 37	37
—	—	2	—	—	—	70	1977 38	38	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1976 39	39
—	—	—	—	—	—	—	1977 40	40	
—	—	2	—	—	—	70	Total, par air	1976 41	41
—	—	—	—	—	—	—	1977 42	42	
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:		
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1976 43	43
—	—	—	—	—	—	—	1977 44	44	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1976 45	45
—	—	—	—	—	—	—	1977 46	46	
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1976 47	47
—	—	—	—	—	—	—	1977 48	48	
1	—	2	—	—	—	77	Total	1976 49	49
—	—	—	—	—	—	—	1977 50	50	
5,049	3,654	1,564	766	248	294	18,218	Total global	1976 51	51
4,850	3,782	1,796					1977 52	52	

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Yukon

TABLE 14D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois	
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day	1976	264	353	495	383	442	856	2,793
2		1977	611	503	870	863	1,081	1,115	5,043
3	One night	1976	356	374	418	531	807	941	3,427
4		1977	266	182	221	238	311	527	1,745
5	Two or more nights	1976	539	605	775	971	1,623	3,112	7,625
6		1977	589	518	701	841	1,401	2,870	6,920
7	Total	1976	1,159	1,332	1,688	1,885	2,872	4,909	13,845
8		1977	1,466	1,203	1,792	1,942	2,793	4,512	13,708
9	Trucks used commercially	1976	383	304	348	270	220	320	1,845
10		1977	243	202	159	179	139	106	1,028
11	Other vehicles	1976	—	—	5	6	20	49	80
12		1977	—	—	—	2	30	30	62
13	Total	1976	1,542	1,636	2,041	2,161	3,112	5,278	15,770
14		1977	1,709	1,405	1,951	2,123	2,962	4,648	14,798
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1976	12	23	20	47	59	104	265
16		1977	32	38	33	40	69	80	292
17	One night	1976	5	1	13	39	68	78	204
18		1977	12	25	21	29	113	77	277
19	Two or more nights	1976	20	46	69	202	316	367	1,020
20		1977	16	25	79	186	270	327	903
21	Total	1976	37	70	102	288	443	549	1,489
22		1977	60	88	133	255	452	484	1,472
23	Trucks used commercially	1976	208	124	181	48	101	87	749
24		1977	80	71	61	65	81	80	438
25	Other vehicles	1976	—	—	—	3	—	8	11
26		1977	—	—	—	—	—	2	2
27	Total	1976	245	194	283	339	544	644	2,249
28		1977	140	159	194	320	533	566	1,912
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1976	276	376	515	430	501	960	3,058
30		1977	643	541	903	903	1,150	1,195	5,335
31	One night	1976	361	375	431	570	875	1,019	3,631
32		1977	278	207	242	267	424	604	2,022
33	Two or more nights	1976	559	651	844	1,173	1,939	3,479	8,645
34		1977	605	543	780	1,027	1,671	3,197	7,823
35	Total	1976	1,196	1,402	1,790	2,173	3,315	5,458	15,334
36		1977	1,526	1,291	1,925	2,197	3,245	4,996	15,180
37	Trucks used commercially	1976	591	428	529	318	321	407	2,594
38		1977	323	273	220	244	220	186	1,466
39	Other vehicles	1976	—	—	5	9	20	57	91
40		1977	—	—	—	2	30	32	64
41	Total	1976	1,787	1,830	2,324	2,500	3,656	5,922	18,019
42		1977	1,849	1,564	2,145	2,443	3,495	5,214	16,710

TABLEAU 14D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Yukon

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
1,173	955	750	503	394	251	6,819	Automobile:	
544	1,274	833					Même jour	1976 1
								1977 2
1,386	1,410	920	673	432	310	8,558	Une nuit	1976 3
471	439	543						1977 4
5,108	5,322	3,026	1,893	1,309	1,035	25,318	Deux nuits ou plus	1976 5
5,384	4,564	1,826						1977 6
7,667	7,687	4,696	3,069	2,135	1,596	40,695	Total	1976 7
6,399	6,277	3,202						1977 8
305	247	404	354	246	196	3,597	Camions commerciaux	1976 9
100	126	141						1977 10
114	119	13	5	-	1	332	Autres véhicules	1976 11
63	59	17						1977 12
8,086	8,053	5,113	3,428	2,381	1,793	44,624	Total	1976 13
6,562	6,462	3,360						1977 14
Véhicules du Canada								
141	130	114	44	30	20	744	Automobile:	
148	211	64					Même nuit	1976 15
								1977 16
204	153	104	75	9	3	752	Une nuit	1976 17
203	123	82						1977 18
818	641	206	161	28	21	2,895	Deux nuits ou plus	1976 19
875	655	293						1977 20
1,163	924	424	280	67	44	4,391	Total	1976 21
1,226	989	439						1977 22
144	85	111	88	152	102	1,431	Camions commerciaux	1976 23
68	63	87						1977 24
5	2	-	-	-	-	18	Autres véhicules	1976 25
1	4	-						1977 26
1,312	1,011	535	368	219	146	5,840	Total	1976 27
1,295	1,056	526						1977 28
Total, véhicules								
1,314	1,085	864	547	424	271	7,563	Automobile:	
692	1,485	897					Même jour	1976 29
								1977 30
1,590	1,563	1,024	748	441	313	9,310	Une nuit	1976 31
674	562	625						1977 32
5,926	5,963	3,232	2,054	1,337	1,056	28,213	Deux nuits ou plus	1976 33
6,259	5,219	2,119						1977 34
8,830	8,611	5,120	3,349	2,202	1,640	45,086	Total	1976 35
7,625	7,266	3,641						1977 36
449	332	515	442	398	298	5,028	Camions commerciaux	1976 37
168	189	228						1977 38
119	121	13	5	-	1	350	Autres véhicules	1976 39
64	63	17						1977 40
9,398	9,064	5,648	3,796	2,600	1,939	50,464	Total	1976 41
7,857	7,518	3,886						1977 42

SECTION 3

PORT OF ENTRY DETAIL

DÉTAILS PAR BUREAU D'ENTRÉE

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry
JULY-1977-JUILLET

No.	Port of entry Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially Camions commerciaux	Other vehicles Autres véhicules	
Nova Scotia(1) - Nouvelle-Écosse(1):					
1	Yarmouth	6,193	44	917	7,154
2	Total	6,193	44	917	7,154
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:					
3	Andover	8,430	67	128	8,625
4	Beaconsfield	-	-	-	-
5	Bloomfield	129	-	-	129
6	Campobello	13,789	78	211	14,078
7	Centreville	2,761	361	9	3,131
8	Clair	13,432	462	763	14,657
9	Edmundston	31,851	761	905	33,517
10	Forest City	446	3	86	535
11	Fosterville	1,148	-	38	1,186
12	Four Falls	126	-	2	128
13	Gillespie	3,918	51	76	4,045
14	Grand Falls	2,616	43	66	2,725
15	Mars Hill Road	-	-	-	-
16	Milltown	10,938	445	176	11,559
17	River de Chute	517	33	6	556
18	St. Andrews	506	1	31	538
19	St. Croix	4,806	387	188	5,381
20	St. Léonard	14,865	406	822	16,093
21	St. Stephen	34,092	1,078	733	35,903
22	Woodstock	24,765	2,387	235	27,387
23	Total	169,135	6,563	4,475	180,173
Québec:					
24	Abercorn	2,254	231	37	2,522
25	Armstrong	10,921	877	165	11,963
26	Beebe	3,471	5	119	3,595
27	Chartierville	1,322	25	38	1,385
28	Clarenceville	617	15	78	710
29	Covey Hill	686	64	1	751
30	Daaquam	459	149	-	608
31	Dundee	6,898	73	103	7,074
32	East Hereford	2,306	378	65	2,749
33	East Pinnacle	239	19	13	271
34	Estcourt	481	182	197	860
35	Franklin Centre	844	118	16	978
36	Frelighsburg	1,243	397	90	1,730
37	Glen Sutton	576	76	85	737
38	Hemmingford	3,506	156	45	3,707
39	Herdman	1,682	77	26	1,785
40	Hereford Road	1,723	25	22	1,770
41	Highwater	2,690	93	113	2,896
42	Jamieson's Line	144	3	6	153
43	Lacolle(2)	42,255	5,838	260	48,353

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée
JULY-1977-JUILLET

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
1,089	86	65	1,240	8,394	1
1,089	86	65	1,240	8,394	2
16,618	248	131	16,997	25,622	3
-	-	-	-	-	4
325	13	-	338	467	5
12,736	135	128	12,999	27,077	6
6,914	291	41	7,246	10,377	7
19,194	725	1,417	21,336	35,993	8
61,061	405	1,930	63,396	96,913	9
424	86	198	708	1,243	10
1,898	77	41	2,016	3,202	11
573	6	3	582	710	12
6,007	369	114	6,490	10,535	13
11,810	63	287	12,160	14,885	14
-	-	-	-	-	15
29,127	2,025	590	31,742	43,301	16
681	14	-	695	1,251	17
321	5	9	335	873	18
6,762	203	327	7,292	12,673	19
23,397	407	1,283	25,087	41,180	20
54,895	1,703	1,944	58,542	94,445	21
24,856	3,033	308	28,197	55,584	22
277,599	9,808	8,751	296,158	476,331	23
4,881	175	153	5,209	7,731	24
22,795	2,050	337	25,182	37,145	25
7,489	49	173	7,711	11,306	26
933	22	48	1,003	2,388	27
5,319	10	242	5,571	6,281	28
2,297	23	57	2,377	3,128	29
1,214	521	-	1,735	2,343	30
3,909	157	120	4,186	11,260	31
3,134	135	141	3,410	6,159	32
1,133	36	25	1,194	1,465	33
1,052	67	185	1,304	2,164	34
1,213	10	14	1,237	2,215	35
5,589	74	125	5,788	7,518	36
1,652	57	96	1,805	2,542	37
6,144	91	83	6,318	10,025	38
5,979	30	84	6,093	7,878	39
2,751	60	36	2,847	4,617	40
6,813	65	205	7,083	9,979	41
154	6	4	164	317	42
159,496	5,028	1,320	165,844	214,197	43

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued
JULY-1977-JUILLET

No.	Port of entry Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
Québec - Concluded - fin:					
1	Morses Line	543	97	2	642
2	Noyan	732	49	27	808
3	Phillipsburg	20,626	2,142	157	22,925
4	Rock Island	22,430	840	393	23,663
5	St-Pamphile	550	911	16	1,477
6	Stanhope	4,533	258	79	4,870
7	Trout River	2,983	125	77	3,185
8	Woburn	2,820	297	193	3,310
9	Total	139,534	13,520	2,423	155,477
Ontario:					
10	Cornwall	22,860	1,601	99	24,560
11	Fort Erie(3)	340,217	5,826	2,033	348,076
12	Fort Frances	25,754	138	356	26,248
13	Lansdowne	58,755	1,187	407	60,349
	Niagara Falls(3):				
14	Queenston Bridge	92,613	6,398	261	99,272
15	Rainbow Bridge	153,579	215	1,752	155,546
16	Whirlpool Bridge	30,455	1,440	419	32,314
17	Peelee Island	396	-	89	485
18	Pigeon River	14,305	824	507	15,636
19	Point Alexandria	1,943	-	121	2,064
20	Port Lambton	2,056	6	48	2,110
21	Prescott	9,792	247	101	10,140
22	Rainy River	4,448	14	65	4,527
23	Sarnia(3)	102,211	5,018	824	108,053
24	Sault Ste. Marie	51,734	861	793	53,388
25	Sombra	2,692	63	102	2,857
26	Walpole Island	2,735	-	67	2,802
	Windsor(3):				
27	Ambassador Bridge	150,898	19,033	446	170,377
28	Tunnel	143,323	879	523	144,725
29	Total	1,210,766	43,750	9,013	1,263,529
Manitoba:					
30	Boissevain	5,087	242	103	5,432
31	Cartwright	694	7	6	707
32	Coulter	742	23	31	796
33	Crystal City	684	8	1	693
34	Emerson	25,766	3,135	269	29,170
35	Goodlands	301	1	10	312
36	Gretna	2,256	41	11	2,308
37	Lena	1,272	12	15	1,299
38	Lyleton	490	14	9	513
39	Piney	830	78	16	924
40	Snowflake	185	-	7	192
41	South Junction	1,923	46	28	1,997
42	Sprague	2,486	50	45	2,581
43	Tolstoi	2,136	70	26	2,232
44	Windygates	1,027	34	10	1,071
45	Winkler	1,182	3	4	1,189
46	Total	47,061	3,764	591	51,416

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - suite
JULY-1977-JUILLET

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
1,580	23	21	1,624	2,266	1
3,904	5	96	4,005	4,813	2
42,741	1,793	377	44,911	67,836	3
40,639	911	668	42,218	65,881	4
1,237	545	10	1,792	3,269	5
17,281	391	372	18,044	22,914	6
7,394	107	181	7,682	10,867	7
5,240	656	308	6,204	9,514	8
363,963	13,097	5,481	382,541	538,018	9
29,937	407	215	30,559	55,119	10
91,796	9,331	341	101,468	449,544	11
16,532	266	439	17,237	43,485	12
32,681	2,042	311	35,034	95,383	13
47,959	6,230	185	54,374	153,646	14
52,989	360	368	53,717	209,263	15
33,902	1,805	121	35,828	68,142	16
38	-	1	39	524	17
5,614	129	84	5,827	21,463	18
706	-	58	764	2,828	19
1,930	6	30	1,966	4,076	20
15,111	332	233	15,676	25,816	21
5,532	166	296	5,994	10,521	22
80,764	3,183	606	84,553	192,606	23
34,814	368	355	35,537	88,925	24
2,285	80	39	2,404	5,261	25
1,683	-	46	1,729	4,531	26
74,611	22,087	179	96,877	267,254	27
99,730	3,046	176	102,952	247,677	28
628,614	49,838	4,083	682,535	1,946,064	29
8,147	116	113	8,376	13,808	30
534	6	4	544	1,251	31
1,245	27	32	1,304	2,100	32
527	6	9	542	1,235	33
28,329	2,037	212	30,578	59,748	34
742	1	1	744	1,056	35
3,464	115	145	3,724	6,032	36
876	25	34	935	2,234	37
1,116	2	33	1,151	1,664	38
1,273	91	16	1,380	2,304	39
430	1	-	431	623	40
2,780	58	9	2,847	4,844	41
4,003	259	53	4,315	6,896	42
4,132	400	50	4,582	6,814	43
1,382	79	22	1,483	2,554	44
1,747	157	64	1,968	3,157	45
60,727	3,380	797	64,904	116,320	46

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded
JULY-1977-JUILLET

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
Saskatchewan:					
1	Big Beaver	156	3	—	159
2	Carievale	414	4	—	418
3	Climax	363	21	1	385
4	Coronach	584	22	—	606
5	Estevan	1,381	47	19	1,447
6	Monchy	360	56	3	419
7	Northgate	1,370	17	61	1,448
8	North Portal	5,568	700	144	6,412
9	Oungre	983	17	32	1,032
10	Regway	1,205	278	1	1,484
11	Torquay	321	2	11	334
12	West Poplar River	376	11	6	393
13	Willow Creek	115	—	—	115
14	Total	13,196	1,178	278	14,652
Alberta:					
15	Aden	70	—	—	70
16	Carway	11,063	15	276	11,354
17	Chief Mountain	7,889	—	225	8,114
18	Coutts	9,460	2,624	65	12,149
19	Del Bonita	595	4	2	601
20	Wild Horse	343	2	4	349
21	Total	29,420	2,645	572	32,637
British Columbia - Colombie-Britannique:					
22	Aldergrove	8,313	468	76	8,857
23	Boundary Bay	6,126	274	4	6,404
24	Carson	1,300	67	33	1,400
25	Cascade	2,235	56	21	2,312
26	Chopaka	265	—	8	273
27	Huntingdon	14,455	615	137	15,207
28	Kingsgate	7,333	235	135	7,703
29	Midway	273	1	8	282
30	Nelway	1,937	171	48	2,156
31	Osoyoos	12,441	263	213	12,917
32	Pacific Highway(4)	56,431	2,291	377	59,099
33	Paterson	1,621	233	18	1,872
34	Prince Rupert	277	—	3	280
35	Rosville	4,568	335	175	5,078
36	Rykerts	3,655	65	121	3,841
37	Sidney	4,489	—	315	4,804
38	Stewart	561	—	20	581
39	Victoria	10,818	135	885	11,838
40	Waneta	387	212	12	611
41	Total	137,485	5,421	2,609	145,515
Yukon Territory - Territoire du Yukon:					
42	Beaver Creek	4,179	87	23	4,289
43	Dawson/Little Gold	1,205	2	15	1,222
44	Old Crow	—	—	—	—
45	Pleasant Camp	897	11	21	929
46	Whitehorse	118	—	4	122
47	Total	6,399	100	63	6,562
48	Canada	1,759,189	76,985	20,941	1,857,115

(1) Vehicles destined to Nfld., P.E.I. and N.S. enter Canada in other provinces.
 (2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.
 (3) Estimated on the basis of sample scheme.
 (4) Includes entries through Douglas.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin

JULY-1977-JUILLET

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
539	-	1	540	699	1
1,284	1	3	1,288	1,706	2
799	116	2	917	1,302	3
1,225	6	3	1,234	1,840	4
1,610	29	62	1,701	3,148	5
1,109	4	15	1,128	1,547	6
1,482	671	40	2,193	3,641	7
7,811	481	241	8,533	14,945	8
1,570	3	23	1,596	2,628	9
3,433	34	72	3,539	5,023	10
404	-	2	406	740	11
1,111	6	30	1,147	1,540	12
516	-	1	517	632	13
22,893	1,351	495	24,739	39,391	14
72	1	1	74	144	15
8,782	10	186	8,978	20,332	16
2,916	-	38	2,954	11,068	17
13,203	779	151	14,133	26,282	18
1,233	31	10	1,274	1,875	19
777	12	24	813	1,162	20
26,983	833	410	28,226	60,863	21
22,310	413	176	22,899	31,756	22
67,721	404	936	69,061	75,465	23
1,170	3	111	1,284	2,684	24
3,445	105	47	3,597	5,909	25
358	-	8	366	639	26
36,568	334	463	37,365	52,572	27
7,759	286	107	8,152	15,855	28
384	-	6	390	672	29
1,956	65	42	2,063	4,219	30
21,384	66	324	21,774	34,691	31
129,203	2,295	980	132,428	191,527	32
5,839	47	79	5,965	7,837	33
30	-	6	36	316	34
6,041	50	159	6,250	11,328	35
6,286	31	59	6,376	10,217	36
845	-	77	922	5,726	37
1,246	47	51	1,344	1,925	38
2,516	20	144	2,680	14,518	39
1,335	13	14	1,362	1,973	40
316,396	4,179	3,739	324,314	469,829	41
523	7	-	530	4,819	42
353	-	-	353	1,575	43
-	-	-	-	-	44
345	61	1	407	1,336	45
5	-	-	5	127	46
1,226	68	1	1,295	7,857	47
1,699,490	82,640	23,822	1,805,952	3,663,067	48

(1) Les véhicules à destination de T.-N., de l'I.-P.-É. et de la N.E. entrent au Canada par d'autres provinces.

(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.

(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.

(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry
AUGUST-1977-AOÛT

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
Nova Scotia(1) — Nouvelle-Écosse(1):					
1	Yarmouth	6,624	34	822	7,480
2	Total	6,624	34	822	7,480
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:					
3	Andover	6,259	87	55	6,401
4	Beaconsfield	—	—	—	—
5	Bloomfield	125	3	—	128
6	Campobello	13,567	98	170	13,835
7	Centreville	2,395	288	35	2,718
8	Clair	10,929	544	473	11,946
9	Edmundston	30,210	930	827	31,967
10	Forest City	435	1	90	526
11	Fosterville	982	4	24	1,010
12	Four Falls	133	—	2	135
13	Gillespie	2,940	68	40	3,048
14	Grand Falls	2,304	41	39	2,384
15	Mars Hill Road	—	—	—	—
16	Milltown	10,204	413	169	10,786
17	River de Chute	566	26	4	596
18	St. Andrews	505	1	20	526
19	St. Croix	4,566	400	141	5,107
20	St. Léonard	13,001	345	914	14,260
21	St. Stephen	33,341	1,003	592	34,936
22	Woodstock	20,252	2,222	135	22,609
23	Total	152,714	6,474	3,730	162,918
Québec:					
24	Abercorn	2,152	244	12	2,408
25	Armstrong	8,711	949	135	9,795
26	Beebe	2,613	2	147	2,762
27	Chartierville	1,122	72	35	1,229
28	Clarenceville	537	15	49	601
29	Covey Hill	618	191	4	813
30	Daaquam	540	348	1	889
31	Dundee	6,170	94	116	6,380
32	East Hereford	1,864	502	55	2,421
33	East Pinnacle	269	14	2	285
34	Estcourt	488	419	126	1,033
35	Franklin Centre	861	130	24	1,015
36	Frelighsburg	1,110	327	39	1,476
37	Glen Sutton	518	55	56	629
38	Hemmingford	3,173	195	35	3,403
39	Herdman	1,722	126	22	1,870
40	Hereford Road	1,248	32	22	1,302
41	Highwater	2,389	172	111	2,672
42	Jamieson's Line	184	4	8	196
43	Lacolle(2)	41,326	5,558	269	47,153

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée
AUGUST-1977-AOÛT

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
919	66	56	1,041	8,521	1
919	66	56	1,041	8,521	2
16,958	251	116	17,325	23,726	3
-	-	-	-	-	4
351	21	6	378	506	5
12,260	130	94	12,484	26,319	6
9,178	443	52	9,673	12,391	7
17,708	798	1,061	19,567	31,513	8
56,387	425	1,880	58,692	90,659	9
378	69	173	620	1,146	10
2,110	144	45	2,299	3,309	11
604	4	4	612	747	12
6,471	355	56	6,882	9,930	13
12,140	52	299	12,491	14,875	14
-	-	-	-	-	15
29,430	2,371	669	32,470	43,256	16
834	18	-	852	1,448	17
379	3	3	385	911	18
7,195	236	329	7,760	12,867	19
21,391	457	1,390	23,238	37,498	20
54,251	1,485	1,620	57,356	92,292	21
26,573	3,087	337	29,997	52,606	22
274,598	10,349	8,134	293,081	455,999	23
4,265	206	134	4,605	7,013	24
12,715	2,359	127	15,201	24,996	25
6,972	61	169	7,202	9,964	26
734	8	16	758	1,987	27
3,971	10	162	4,143	4,744	28
1,606	31	16	1,653	2,466	29
1,215	976	2	2,193	3,082	30
3,531	209	81	3,821	10,201	31
2,430	152	110	2,692	5,113	32
1,010	47	14	1,071	1,356	33
863	208	137	1,208	2,241	34
1,461	33	42	1,536	2,551	35
4,366	105	96	4,567	6,043	36
1,426	56	30	1,512	2,141	37
5,068	117	24	5,209	8,612	38
5,150	42	62	5,254	7,124	39
2,101	73	56	2,230	3,532	40
5,482	95	163	5,740	8,412	41
97	3	11	111	307	42
113,100	5,629	934	119,663	166,816	43

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry — Continued
AUGUST-1977-AOÛT

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
Québec — Concluded — fin:					
1	Morses Line	401	62	7	470
2	Noyan	754	52	73	879
3	Phillipsburg	19,074	2,751	134	21,959
4	Rock Island	20,890	918	331	22,139
5	St. Pamphile	706	1,740	8	2,454
6	Stanhope	3,962	329	46	4,337
7	Trout River	2,654	226	83	2,963
8	Woburn	2,516	393	115	3,024
9	Total	128,572	15,920	2,065	146,557
Ontario:					
10	Cornwall	23,194	2,068	87	25,349
11	Fort Erie(3)	306,262	6,715	1,341	314,318
12	Fort Frances	26,064	217	249	26,530
13	Lansdowne	53,037	1,553	296	54,886
Niagara Falls(3):					
14	Queenston Bridge	85,938	7,371	248	93,557
15	Rainbow Bridge	154,618	40	1,263	155,921
16	Whirlpool Bridge	27,525	1,996	857	30,378
17	Pelee Island	359	—	76	435
18	Pigeon River	14,068	880	361	15,309
19	Point Alexandria	1,993	—	102	2,095
20	Port Lambton	1,525	17	41	1,583
21	Prescott	9,853	287	68	10,208
22	Rainy River	3,569	20	57	3,646
23	Sarnia(3)	90,549	5,011	417	95,977
24	Sault Ste. Marie	51,540	961	525	53,026
25	Sombra	2,504	67	84	2,655
26	Walpole Island	2,221	2	58	2,281
Windsor(3):					
27	Ambassador Bridge	134,746	18,198	461	153,405
28	Tunnel	143,160	1,019	314	144,493
29	Total	1,132,725	46,422	6,905	1,186,052
Manitoba:					
30	Boissevain	3,210	250	24	3,484
31	Cartwright	619	26	5	650
32	Coulter	540	29	10	579
33	Crystal City	349	2	1	352
34	Emerson	21,284	2,659	154	24,097
35	Goodlands	270	—	—	270
36	Gretna	1,709	41	26	1,776
37	Lena	820	13	4	837
38	Lyleton	385	28	3	416
39	Piney	437	98	9	544
40	Snowflake	158	—	3	161
41	South Junction	1,372	39	15	1,426
42	Sprague	2,203	40	18	2,261
43	Tolstoi	1,407	77	19	1,503
44	Windygates	810	24	6	840
45	Winkler	1,082	8	2	1,092
46	Total	36,655	3,334	299	40,288

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - suite

AUGUST-1977-AOÛT

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
1,152	33	16	1,201	1,671	1
3,117	12	55	3,184	4,063	2
35,019	2,189	282	37,490	59,449	3
34,756	1,053	567	36,376	58,515	4
1,469	1,078	2	2,549	5,003	5
12,231	527	150	12,908	17,245	6
6,604	95	144	6,843	9,806	7
3,851	842	200	4,893	7,917	8
275,762	16,249	3,802	295,813	442,370	9
30,081	365	188	30,634	55,983	10
92,716	10,115	319	103,150	417,468	11
19,405	344	414	20,163	46,693	12
33,080	2,089	246	35,415	90,301	13
52,942	7,115	99	60,156	153,713	14
53,401	281	184	53,866	209,787	15
31,098	2,096	503	33,697	64,075	16
57	-	1	58	493	17
6,334	167	74	6,575	21,884	18
712	-	32	744	2,839	19
1,400	18	15	1,433	3,016	20
13,771	397	200	14,368	24,576	21
5,109	196	256	5,561	9,207	22
81,924	3,384	430	85,738	181,715	23
32,959	458	334	33,751	86,777	24
2,297	84	35	2,416	5,071	25
1,744	-	57	1,801	4,082	26
81,960	22,380	242	104,582	257,987	27
102,725	3,871	173	106,769	251,262	28
643,715	53,360	3,802	700,877	1,886,929	29
7,014	153	86	7,253	10,737	30
556	21	3	580	1,230	31
1,304	16	11	1,331	1,910	32
413	5	2	420	772	33
29,256	1,822	222	31,300	55,397	34
792	-	5	797	1,067	35
2,909	133	37	3,079	4,855	36
949	37	6	992	1,829	37
834	3	9	846	1,262	38
960	115	8	1,083	1,627	39
395	-	-	395	556	40
2,235	43	13	2,291	3,717	41
4,788	319	20	5,127	7,388	42
3,564	275	43	3,882	5,385	43
1,358	59	20	1,437	2,277	44
1,423	138	26	1,587	2,679	45
58,750	3,139	511	62,400	102,688	46

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry — Concluded
AUGUST-1977-AOÛT

No.	Port of entry Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
Saskatchewan:					
1	Big Beaver	231	—	—	231
2	Carievale	429	11	—	440
3	Climax	323	5	—	328
4	Coronach	635	39	—	674
5	Estevan	1,187	42	9	1,238
6	Monchy	282	52	4	338
7	Northgate	1,023	33	35	1,091
8	North Portal	5,055	852	117	6,024
9	Oungre	857	35	21	913
10	Regway	1,463	332	14	1,809
11	Torquay	292	2	2	296
12	West Poplar River	253	23	4	280
13	Willow Creek	139	1	—	140
14	Total	12,169	1,427	206	13,802
Alberta:					
15	Aden	61	—	3	64
16	Carway	9,218	5	253	9,476
17	Chief Mountain	6,856	4	182	7,042
18	Coutts	7,275	2,212	54	9,541
19	Del Bonita	533	24	6	563
20	Wild Horse	308	12	5	325
21	Total	24,251	2,257	503	27,011
British Columbia — Colombie-Britannique:					
22	Aldergrove	9,334	601	50	9,985
23	Boundary Bay	7,632	208	32	7,872
24	Carson	1,206	75	24	1,305
25	Cascade	1,857	45	28	1,930
26	Chopaka	250	—	8	258
27	Huntingdon	13,170	548	147	13,865
28	Kingsgate	6,541	275	103	6,919
29	Midway	270	11	5	286
30	Nelway	1,441	237	37	1,715
31	Osoyoos	11,678	206	195	12,079
32	Pacific Highway(4)	65,729	3,243	362	69,334
33	Paterson	1,302	234	20	1,556
34	Prince Rupert	1,038	8	54	1,100
35	Roosville	3,352	373	108	3,833
36	Rykerts	2,889	60	60	3,009
37	Sidney	4,804	—	542	5,346
38	Stewart	462	—	20	482
39	Victoria	11,131	91	819	12,041
40	Waneta	396	256	10	662
41	Total	144,482	6,471	2,624	153,577
Yukon Territory — Territoire du Yukon:					
42	Beaver Creek	3,472	107	20	3,599
43	Dawson/Little Gold	996	3	6	1,005
44	Old Crow	—	—	—	—
45	Pleasant Camp	1,650	16	32	1,698
46	Whitehorse	159	—	1	160
47	Total	6,277	126	59	6,462
48	Canada	1,644,469	82,465	17,213	1,744,147

(1) Vehicles destined to Nfld., P.E.I. and N.S. enter Canada in other provinces.
 (2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.
 (3) Estimated on the basis of sample scheme.
 (4) Includes entries through Douglas.

**TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin
AUGUST-1977-AOÛT**

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
444	-	-	444	675	1
1,055	-	3	1,058	1,498	2
760	123	1	884	1,212	3
953	6	2	961	1,635	4
1,583	31	46	1,660	2,898	5
1,029	5	23	1,057	1,395	6
1,544	1,245	22	2,811	3,902	7
8,191	521	231	8,943	14,967	8
1,329	11	57	1,397	2,310	9
3,233	59	45	3,337	5,146	10
323	-	11	334	630	11
936	3	11	950	1,230	12
518	1	3	522	662	13
21,898	2,005	455	24,358	38,160	14
51	-	-	51	115	15
8,615	15	138	8,768	18,244	16
2,245	-	32	2,277	9,319	17
13,822	696	175	14,693	24,234	18
1,095	27	14	1,136	1,699	19
987	17	8	1,012	1,337	20
26,815	755	367	27,937	54,948	21
23,041	465	184	23,690	33,675	22
71,616	312	1,072	73,000	80,872	23
1,225	12	89	1,326	2,631	24
3,313	106	64	3,483	5,413	25
302	-	8	310	568	26
36,752	381	611	37,744	51,609	27
9,395	267	90	9,752	16,671	28
379	-	69	448	734	29
2,125	66	53	2,244	3,959	30
21,083	36	254	21,373	33,452	31
135,407	3,010	981	139,398	208,732	32
5,450	51	99	5,600	7,156	33
131	-	7	138	1,238	34
4,944	47	67	5,058	8,891	35
5,537	40	63	5,640	8,649	36
661	-	102	763	6,109	37
904	67	69	1,040	1,522	38
2,587	11	160	2,758	14,799	39
1,343	-	22	1,365	2,027	40
326,195	4,871	4,064	335,130	488,707	41
229	-	-	229	3,828	42
304	-	-	304	1,309	43
-	-	-	-	-	44
447	63	4	514	2,212	45
9	-	-	9	169	46
989	63	4	1,056	7,518	47
1,629,641	90,857	21,195	1,741,693	3,485,840	48

(1) Les véhicules à destination de T.-N., de l'I.-P.-É. et de la N.E. entrent au Canada par d'autres provinces.

(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.

(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.

(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

**TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry
SEPTEMBER-1977-SEPTEMBRE**

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
Nova Scotia(1) — Nouvelle-Écosse(1):					
1	Yarmouth	3,890	26	166	4,082
2	Total	3,890	26	166	4,082
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:					
3	Andover	4,768	92	34	4,894
4	Beaconsfield	—	—	—	—
5	Bloomfield	109	2	—	111
6	Campobello	7,680	72	47	7,799
7	Centreville	2,166	307	12	2,485
8	Clair	8,364	567	212	9,143
9	Edmundston	26,860	908	419	28,187
10	Forest City	292	6	63	361
11	Fosterville	566	13	3	582
12	Four Falls	95	1	—	96
13	Gillespie	2,536	66	25	2,627
14	Grand Falls	2,416	45	12	2,473
15	Mars Hill Road	—	—	—	—
16	Milltown	8,545	453	56	9,054
17	River de Chute	606	21	2	629
18	St. Andrews	213	—	6	219
19	St. Croix	3,289	318	95	3,702
20	St. Léonard	10,485	444	445	11,374
21	St. Stephen	21,643	913	192	22,748
22	Woodstock	13,078	1,987	37	15,102
23	Total	113,711	6,215	1,660	121,586
Québec:					
24	Abercorn	1,761	320	12	2,093
25	Armstrong	5,856	834	33	6,723
26	Beebe	2,257	10	84	2,351
27	Chartierville	747	93	14	854
28	Clarenceville	333	33	49	415
29	Covey Hill	787	138	10	935
30	Daaquam	451	324	—	775
31	Dundee	5,459	62	62	5,583
32	East Hereford	1,741	507	15	2,263
33	East Pinnacle	283	29	2	314
34	Estcourt	454	316	102	872
35	Franklin Centre	867	131	28	1,026
36	Frelighsburg	1,120	286	6	1,412
37	Glen Sutton	496	35	7	538
38	Hemmingford	2,535	296	13	2,844
39	Herdman	1,470	137	10	1,617
40	Hereford Road	861	39	11	911
41	Highwater	2,426	207	13	2,646
42	Jamieson's Line	170	8	8	186
43	Lacolle(2)	25,029	5,204	93	30,326

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée
SEPTEMBER-1977-SEPTEMBRE

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
572	79	17	668	4,750	1
572	79	17	668	4,750	2
17,618	253	48	17,919	22,813	3
-	-	-	-	-	4
331	9	-	340	451	5
10,623	113	70	10,806	18,605	6
9,559	324	55	9,938	12,423	7
15,963	819	579	17,361	26,504	8
50,584	471	1,043	52,098	80,285	9
293	104	126	523	884	10
1,442	90	30	1,562	2,144	11
502	6	3	511	607	12
5,867	228	34	6,129	8,756	13
15,093	70	137	15,300	17,773	14
-	-	-	-	-	15
26,761	2,226	304	29,291	38,345	16
919	31	-	950	1,579	17
261	3	4	268	487	18
7,415	275	147	7,837	11,539	19
19,640	459	857	20,956	32,330	20
45,561	1,504	844	47,909	70,657	21
26,430	2,839	196	29,465	44,567	22
254,862	9,824	4,477	269,163	390,749	23
3,557	230	45	3,832	5,925	24
4,756	2,073	21	6,850	13,573	25
5,731	69	72	5,872	8,223	26
573	33	-	606	1,460	27
2,428	12	39	2,479	2,894	28
1,575	34	13	1,622	2,557	29
1,156	890	-	2,046	2,821	30
3,302	150	46	3,498	9,081	31
1,962	126	76	2,164	4,427	32
786	51	3	840	1,154	33
692	105	144	941	1,813	34
779	10	3	792	1,818	35
2,987	158	36	3,181	4,593	36
1,369	39	21	1,429	1,967	37
4,288	202	20	4,510	7,354	38
4,017	37	43	4,097	5,714	39
1,660	44	12	1,716	2,627	40
5,215	152	43	5,410	8,056	41
111	1	4	116	302	42
66,466	5,557	394	72,417	102,743	43

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued

SEPTEMBER-1977-SEPTEMBRE

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
Québec - Concluded - fin:					
1	Morses Line	534	81	2	617
2	Noyan	494	62	13	569
3	Phillipsburg	14,045	2,831	56	16,932
4	Rock Island	15,154	1,022	178	16,354
5	St-Pamphile	643	1,197	13	1,853
6	Stanhope	2,943	445	21	3,409
7	Trout River	2,091	97	37	2,225
8	Woburn	1,486	350	54	1,890
9	Total	92,493	15,094	946	108,533
Ontario:					
10	Cornwall	17,791	1,649	31	19,471
11	Fort Erie(3)	161,030	7,368	392	168,790
12	Fort Frances	21,160	189	118	21,467
13	Lansdowne	29,865	1,874	132	31,871
Niagara Falls(3):					
14	Queenston Bridge	53,375	7,935	172	61,482
15	Rainbow Bridge	74,899	51	555	75,505
16	Whirlpool Bridge	19,938	1,566	223	21,727
17	Pelee Island	100	-	19	119
18	Pigeon River	9,157	793	99	10,049
19	Point Alexandria	873	-	26	899
20	Port Lambton	1,346	23	21	1,390
21	Prescott	6,524	233	28	6,785
22	Rainy River	2,555	6	23	2,584
23	Sarnia(3)	63,335	5,002	270	68,607
24	Sault Ste. Marie	33,805	823	156	34,784
25	Sombra	1,922	91	23	2,036
26	Walpole Island	1,618	-	9	1,627
Windsor(3):					
27	Ambassador Bridge	102,094	21,751	241	124,086
28	Tunnel	108,164	903	216	109,283
29	Total	709,551	50,257	2,754	762,562
Manitoba:					
30	Boissevain	1,737	300	5	2,042
31	Cartwright	432	14	-	446
32	Coulter	605	15	7	627
33	Crystal City	321	7	2	330
34	Emerson	14,978	2,830	40	17,848
35	Goodlands	221	-	-	221
36	Gretna	1,278	41	-	1,319
37	Lena	631	23	-	654
38	Lyleton	382	20	1	403
39	Piney	365	95	1	461
40	Snowflake	112	2	-	114
41	South Junction	1,239	43	-	1,282
42	Sprague	1,974	57	2	2,033
43	Tolstoi	1,047	81	14	1,142
44	Windygates	570	24	-	594
45	Winkler	773	30	9	812
46	Total	26,665	3,582	81	30,328

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - suite
SEPTEMBER-1977-SEPTEMBRE

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
1,252	33	14	1,299	1,916	1
2,105	5	16	2,126	2,695	2
22,137	2,415	139	24,691	41,623	3
23,700	1,060	210	24,970	41,324	4
1,255	761	5	2,021	3,874	5
6,264	549	58	6,871	10,280	6
4,601	118	65	4,784	7,009	7
2,105	800	96	3,001	4,891	8
176,829	15,714	1,638	194,181	302,714	9
21,278	487	103	21,868	41,339	10
73,442	10,719	157	84,318	253,108	11
17,803	251	217	18,271	39,738	12
19,186	3,573	211	22,970	54,841	13
31,980	7,494	32	39,506	100,988	14
41,734	171	268	42,173	117,678	15
25,685	2,247	171	28,103	49,830	16
24	-	-	24	143	17
4,775	141	30	4,946	14,995	18
371	-	22	393	1,292	19
1,214	35	15	1,264	2,654	20
11,935	440	64	12,439	19,224	21
3,861	143	149	4,153	6,737	22
69,998	3,338	298	73,634	142,241	23
24,553	339	150	25,042	59,826	24
1,810	92	35	1,937	3,973	25
1,420	-	23	1,443	3,070	26
62,269	26,060	167	88,496	212,582	27
98,388	3,850	211	102,449	211,732	28
511,726	59,380	2,323	573,429	1,335,991	29
2,533	165	13	2,711	4,753	30
467	4	-	471	917	31
1,022	17	10	1,049	1,676	32
398	7	-	405	735	33
21,114	1,888	88	23,090	40,938	34
639	1	1	641	862	35
2,447	87	5	2,539	3,858	36
828	50	6	884	1,538	37
831	3	15	849	1,252	38
721	84	2	807	1,268	39
331	7	-	338	452	40
1,797	27	1	1,825	3,107	41
4,111	367	12	4,490	6,523	42
2,012	340	12	2,364	3,506	43
1,251	31	15	1,297	1,891	44
1,104	119	17	1,240	2,052	45
41,606	3,197	197	45,000	75,328	46

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded
SEPTEMBER-1977-SEPTEMBRE

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
Saskatchewan:					
1	Big Beaver	209	—	—	209
2	Carievale	327	12	—	339
3	Climax	286	4	—	290
4	Coronach	410	10	—	420
5	Estevan	956	24	5	985
6	Manchy	264	44	—	308
7	Northgate	825	95	23	943
8	North Portal	3,736	787	33	4,556
9	Oungre	512	59	—	571
10	Regway	892	251	—	1,143
11	Torquay	161	—	—	161
12	West Poplar River	209	17	2	228
13	Willow Creek	69	—	—	69
14	Total	8,856	1,303	63	10,222
Alberta:					
15	Aden	52	—	—	52
16	Carway	5,327	9	54	5,390
17	Chief Mountain	2,122	—	53	2,175
18	Coutts	4,484	2,229	19	6,732
19	Del Bonita	439	26	5	470
20	Wild Horse	244	26	—	270
21	Total	12,668	2,290	131	15,089
British Columbia - Colombie-Britannique:					
22	Aldergrove	6,136	603	20	6,759
23	Boundary Bay	6,013	267	2	6,282
24	Carson	1,109	88	18	1,215
25	Cascade	1,122	58	10	1,190
26	Chopaka	170	—	2	172
27	Huntingdon	9,185	703	56	9,944
28	Kingsgate	3,814	256	37	4,107
29	Midway	232	6	3	241
30	Nelway	1,142	266	14	1,422
31	Osoyoos	8,036	254	61	8,351
32	Pacific Highway(4)	50,124	2,649	299	53,072
33	Paterson	1,187	270	15	1,472
34	Prince Rupert	933	12	30	975
35	Roosville	2,206	434	26	2,666
36	Rykerts	1,873	48	20	1,941
37	Sidney	3,331	5	153	3,489
38	Stewart	400	1	10	411
39	Victoria	8,212	107	412	8,731
40	Waneta	336	279	3	618
41	Total	105,561	6,306	1,191	113,058
Yukon Territory - Territoire du Yukon:					
42	Beaver Creek	2,171	123	9	2,303
43	Dawson/Little Gold	39	—	—	39
44	Old Crow	—	—	—	—
45	Pleasant Camp	937	18	8	963
46	Whitehorse	55	—	—	55
47	Total	3,202	141	17	3,360
48	Canada	1,076,597	85,214	7,009	1,168,820

(1) Vehicles destined to Nfld., P.E.I. and N.S. enter Canada in other provinces.
 (2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.
 (3) Estimated on the basis of sample scheme.
 (4) Includes entries through Douglas.

**TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin
SEPTEMBER-1977-SEPTEMBRE**

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
331	-	-	331	540	1
930	3	-	933	1,272	2
520	108	-	628	918	3
745	2	1	748	1,168	4
1,159	39	14	1,212	2,197	5
719	13	1	733	1,041	6
1,250	1,303	10	2,563	3,506	7
5,660	551	122	6,333	10,889	8
693	7	12	712	1,283	9
2,560	43	8	2,611	3,754	10
262	-	6	268	429	11
622	4	6	632	860	12
269	-	-	269	338	13
15,720	2,073	180	17,973	28,195	14
54	-	-	54	106	15
4,829	9	75	4,913	10,303	16
727	-	3	730	2,905	17
9,368	819	135	10,322	17,054	18
601	2	1	604	1,074	19
669	30	5	704	974	20
16,248	860	219	17,327	32,416	21
18,872	441	98	19,411	26,170	22
48,566	304	459	49,329	55,611	23
943	9	45	997	2,212	24
2,394	96	14	2,504	3,694	25
349	-	1	350	522	26
27,267	318	368	27,953	37,897	27
5,040	273	37	5,350	9,457	28
381	-	7	388	629	29
1,241	110	5	1,356	2,778	30
14,622	89	102	14,813	23,164	31
102,389	2,356	501	105,246	158,318	32
4,368	49	45	4,462	5,934	33
71	-	1	72	1,047	34
3,727	47	44	3,818	6,484	35
3,920	21	19	3,960	5,901	36
447	-	42	489	3,978	37
949	98	65	1,112	1,523	38
1,777	28	71	1,876	10,607	39
831	8	7	846	1,464	40
238,154	4,247	1,931	244,332	357,390	41
247	22	-	269	2,572	42
7	-	-	7	46	43
-	-	-	-	-	44
181	65	-	246	1,209	45
4	-	-	4	59	46
439	87	-	526	3,886	47
1,256,156	95,461	10,982	1,362,599	2,531,419	48

(1) Les véhicules à destination de T.-N., de l'I.-P.-É. et de la N.E. entrent au Canada par d'autres provinces.
(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.
(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.
(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry
JULY-1977-JUILLET

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	
Newfoundland - Terre-Neuve:								
1	Argentia	-	-	-	-	-	-	-
2	Botwood	-	-	-	-	-	-	-
3	Burin	-	-	-	-	-	-	-
4	Corner Brook	-	54	-	-	-	-	54
5	Fortune	-	-	-	-	104	-	104
6	Gander	-	83	-	-	-	-	83
7	Goose Bay	-	1,075	-	-	-	-	1,075
8	Grand Bank	-	-	-	-	-	-	-
9	Grand Falls	-	-	-	-	-	-	-
10	Harbour Grace	-	-	-	-	-	-	-
11	Lewisporte	-	-	-	-	-	-	-
12	Port aux Basques	-	-	-	-	4	-	4
13	St. John's	-	13	-	-	16	-	29
14	Stephenville	-	5	-	-	-	-	5
15	Total	-	1,230	-	-	124	-	1,354
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard:								
16	Charlottetown	-	66	-	-	-	-	66
17	Montague	-	7	-	-	-	-	7
18	Summerside	-	16	-	-	-	-	16
19	Total	-	82	-	-	-	-	82
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:								
20	Amherst	-	-	-	-	-	-	-
21	Annapolis Royal	-	-	-	-	-	-	-
22	Antigonish	-	-	-	-	-	-	-
23	Baddeck	-	-	-	-	-	-	-
24	Barrington Passage	-	-	-	-	-	-	-
25	Bridgewater	-	-	-	-	4	-	4
26	Chester	-	-	-	-	-	-	-
27	Digby	-	6	-	-	-	-	6
28	Glace Bay	-	-	-	-	-	-	-
29	Halifax	-	4,501	-	-	391	-	4,892
30	Kentville	-	-	-	-	-	-	-
31	Liverpool	-	-	-	-	8	-	8
32	Lockeport	-	-	-	-	-	-	-
33	Louisbourg	-	-	-	-	-	-	-
34	Lunenburg	-	-	-	-	30	-	30
35	Middleton	-	26	-	-	-	-	26
36	New Glasgow	-	18	-	-	-	-	18
37	North Sydney	-	-	-	-	2	-	2
38	Pictou	-	-	-	-	-	-	-
39	Port Hawkesbury	-	-	-	-	-	-	-
40	Shelburne	-	-	-	-	18	-	18
41	Sydney	-	105	-	-	-	-	105
42	Truro	-	-	-	-	-	-	-
43	Weymouth	-	-	-	-	-	-	-
44	Windsor	-	-	-	-	-	-	-
45	Wolfville	-	-	-	-	-	-	-
46	Yarmouth	17,078	1,728	4,405	-	83	6,023	29,317
47	Total	17,078	6,384	4,405	-	536	6,023	34,426

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

JULY-1977-JUILLET

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	4
—	9	—	—	—	—	9	285	2,754	3,143	5
—	3	—	—	—	—	3	576	380	1,048	6
—	—	—	—	—	—	—	164	—	1,242	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	14	18	12
—	122	—	—	—	—	122	—	19	170	13
—	4	—	—	—	—	4	—	—	9	14
—	138	—	—	—	—	138	1,025	3,171	5,688	15
—	7	—	—	—	—	7	—	4	77	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
—	7	—	—	—	—	7	—	4	93	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28
—	1,042	—	—	135	—	1,177	2,341	2,612	11,022	29
—	—	—	—	2	—	2	—	—	10	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33
—	—	—	—	2	—	2	1	—	33	34
—	2	—	—	—	—	2	—	—	28	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	36
—	—	—	—	—	—	—	27	8	37	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39
—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	40
—	29	—	—	—	—	29	548	675	1,357	41
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	44
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	45
3,235	526	457	—	5	617	4,840	185	26	34,368	46
3,235	1,599	457	—	144	617	6,052	3,102	3,321	46,901	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

JULY-1977-JUILLET

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods — Autres moyens	Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau		
	New Brunswick - Nouveau-Brunswick:							
1	Andover	23,123	—	25	—	—	177	23,325
2	Bathurst	—	—	—	—	—	—	—
3	Beaconsfield	—	—	—	—	—	—	—
4	Black's Harbour	—	—	—	—	—	—	—
5	Bloomfield	350	—	—	—	—	11	361
6	Campbellton	—	33	—	—	—	—	33
7	Campobello	38,251	—	495	—	—	366	39,112
8	Caraquet	—	—	—	—	—	—	—
9	Centreville	7,932	—	68	—	—	15	8,015
10	Clair	35,023	—	41	—	—	1,579	36,643
11	Dalhousie	—	110	—	—	—	—	110
12	Edmundston	66,958	28	358	—	—	2,334	69,678
13	Fairhaven	—	—	—	—	—	—	—
14	Forest City	1,060	—	—	—	—	245	1,305
15	Fosterville	3,105	—	47	—	—	179	3,331
16	Four Falls	289	—	—	—	—	5	294
17	Fredericton	—	414	—	—	—	—	414
18	Gillespie	11,551	—	80	—	—	103	11,734
19	Grand Falls	6,643	—	48	—	—	83	6,774
20	Grand Manan	—	—	—	—	92	—	92
21	Lord's Cove	—	—	—	—	—	—	—
22	Mars Hill Road	—	—	—	—	—	—	—
23	McAdam	—	—	—	13	—	—	13
24	Milltown	24,873	—	166	—	—	703	25,742
25	Moncton	—	50	—	—	—	—	50
26	Newcastle	—	87	—	—	—	—	87
27	River de Chute	1,661	—	—	—	—	12	1,673
28	Sackville	—	—	—	—	—	—	—
29	Saint John	—	1,633	—	—	114	—	1,747
30	St. Andrews	1,536	—	—	—	65	222	1,823
31	St. Croix	12,611	—	53	—	—	778	13,442
32	St. Léonard	37,010	14	238	—	—	2,702	39,964
33	St. Stephen	88,723	79	3,633	—	—	3,190	95,625
34	Sussex	—	—	—	—	—	—	—
35	Wilson's Beach	—	—	—	—	—	—	—
36	Woodstock	71,833	66	778	—	—	306	72,983
37	Total	432,532	2,514	6,030	13	271	13,010	454,370
	Québec:							
38	Abercorn	5,632	—	59	—	—	49	5,740
39	Amos	—	—	—	—	—	—	—
40	Armstrong/Ste. Aurélie	32,629	21	521	—	—	885	34,056
41	Baie-Comeau	—	38	—	—	—	—	38
42	Beebe	8,507	—	71	—	—	624	9,202
43	Chambord	—	—	—	—	—	—	—
44	Chartierville	3,882	4	—	—	—	51	3,937
45	Chicoutimi	—	5	—	—	—	—	5
46	Clarenceville	1,585	—	—	—	—	113	1,698
47	Covey Hill	1,989	—	—	—	—	3	1,992
48	Cowansville	—	—	—	—	—	—	—
49	Daaquam	867	—	—	—	—	—	867
50	Drummondville	—	2	—	—	—	—	2
51	Dundee	18,251	—	—	—	1,012	154	19,417
52	East Hereford	6,159	—	16	—	—	86	6,261
53	East Pinnacle	610	—	—	—	—	13	623
54	Estcourt	719	2	—	—	—	726	1,447
55	Farnham	—	—	—	—	—	—	—

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

JULY-1977-JUILLET

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Total	
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau		Other methods Autres moyens
Québec - Concluded - fin:								
1	Franklin Centre	2,267	-	-	-	-	16	2,283
2	Frelighsburg	3,490	-	45	-	-	107	3,642
3	Caspé	-	27	-	-	-	-	27
4	Glen Sutton	1,283	-	-	-	-	149	1,432
5	Granby	-	19	-	-	-	-	19
6	Grindstone	-	-	-	-	-	-	-
7	Hemmingford	11,191	-	337	-	-	53	11,581
8	Herdman	4,395	-	35	-	-	51	4,481
9	Hereford Road	4,454	-	-	-	-	25	4,479
10	Highwater	6,550	-	38	-	-	129	6,717
11	Hull	-	-	-	-	-	-	-
12	Huntingdon	-	-	-	-	-	-	-
13	Jamieson's Line	341	-	-	-	-	9	350
14	Joliette	-	-	-	-	-	-	-
15	Lac Mégantic	-	6	-	164	-	-	170
16	Lac Memphrémagog	-	-	-	-	-	-	-
17	Lachute	-	-	-	-	-	-	-
18	Lacolle	124,803	2	22,611	4,461	445	623	152,945
19	La Tuque	-	-	-	-	-	-	-
20	Lévis	-	-	-	-	-	-	-
21	Louiseville	-	-	-	-	-	-	-
22	Magog	-	-	-	-	-	-	-
23	Marieville	-	-	-	-	-	-	-
24	Matane	-	-	-	-	-	-	-
25	Mont Joli	-	-	-	-	-	-	-
26	Montmagny	-	-	-	-	-	-	-
27	Montréal - Dorval	-	33,861	-	-	-	-	33,861
28	Montréal - Mirabel	-	2,741	-	-	-	-	2,741
29	Montréal - Seaport	-	-	-	-	200	-	200
30	Morses Line	1,557	-	-	-	-	2	1,559
31	Nicolet	-	-	-	-	-	-	-
32	Noyan	2,060	-	-	-	-	30	2,090
33	Paspébiac	-	-	-	-	-	-	-
34	Phillipsburg	60,513	-	9,637	-	-	208	70,358
35	Port Alfred	-	-	-	-	-	-	-
36	Québec - Ancienne Lorette	-	767	-	-	-	-	767
37	Québec - Seaport	-	-	-	-	-	-	-
38	Richmond	-	-	-	-	-	-	-
39	Rimouski	-	12	-	-	-	-	12
40	Rivière-du-Loup	-	-	-	-	-	-	-
41	Rock Island	61,896	-	2,041	-	315	1,280	65,532
42	Rouyn	-	-	-	-	-	-	-
43	St-Hubert	-	103	-	-	-	-	103
44	St-Hyacinthe	-	-	-	-	-	-	-
45	St-Jean	-	14	-	-	-	-	14
46	St-Jérôme	-	-	-	-	-	-	-
47	St-Pamphile	972	-	-	-	-	50	1,022
48	Sept-Îles	-	257	-	-	-	-	257
49	Shawinigan	-	-	-	-	-	-	-
50	Sherbrooke	-	80	-	-	-	-	80
51	Sorel	-	-	-	-	-	-	-
52	Stanhope	12,327	-	207	-	-	101	12,635
53	Sutton	-	-	-	-	-	-	-
54	Thetford Mines	-	-	-	-	-	-	-
55	Trois-Rivières	-	9	-	-	-	-	9
56	Trout River	7,669	-	176	-	-	208	8,053
57	Val-d'Or	-	24	-	-	-	-	24
58	Valleyfield	-	-	-	-	-	-	-
59	Victoriaville	-	-	-	-	-	-	-
60	Woburn	7,905	-	44	-	-	322	8,271
61	Total	394,503	37,994	35,838	4,625	1,972	6,067	480,999

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

JULY-1977-JUILLET

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods — Autres moyens	Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau		
Ontario:								
1	Acton	—	—	—	—	—	—	
2	Amherstburg	—	—	—	—	139,494	139,494	
3	Arnprior	—	—	—	—	—	—	
4	Barrie	—	—	—	—	—	—	
5	Basswood Lake	—	416	—	—	748	1,164	
6	Belleville/Napanee	—	—	—	—	8	8	
7	Bowmanville	—	—	—	—	—	—	
8	Bracebridge	—	251	—	—	—	251	
9	Brampton	—	—	—	—	—	—	
10	Brantford	—	29	—	—	—	29	
11	Brockville	—	38	—	—	3,418	3,456	
12	Carleton Place	—	—	—	—	—	—	
13	Chatham	—	36	—	—	1,582	1,618	
14	Cobalt	—	—	—	—	—	—	
15	Cobourg	—	—	—	—	—	—	
16	Cochrane	—	—	—	—	—	—	
17	Collingwood	—	—	—	—	—	—	
18	Cornwall	66,693	—	1,702	—	45	68,588	
19	Cyclone Island	—	149	—	—	1,642	1,791	
20	Dunnville	—	—	—	—	—	—	
21	Fort Erie	868,408	—	49,200	841	250	924,992	
22	Fort Frances	75,614	907	1,251	—	2,937	80,709	
23	Galt	—	—	—	—	—	—	
24	Gananoque	—	29	—	—	28,717	28,746	
25	Georgetown	—	—	—	—	—	—	
26	Goderich	—	8	—	—	53	61	
27	Gore Bay	—	332	—	—	109	441	
28	Guelph	—	1	—	—	—	1	
29	Hamilton	—	1,121	—	—	—	1,121	
30	Hanover	—	—	—	—	—	—	
31	Kenora	—	892	—	—	—	892	
32	Kingston	—	185	—	—	1,084	1,269	
33	Kitchener	—	118	—	—	—	118	
34	Lansdowne	178,974	—	8,997	—	10,001	198,542	
35	Leamington	—	—	—	—	48	48	
36	Lindsay	—	—	—	—	—	—	
37	Listowel	—	—	—	—	—	—	
38	Little Current	—	—	—	—	54	54	
39	London	—	1,429	—	—	—	1,429	
40	Meldrum Bay	—	—	—	—	1,843	1,843	
41	Midland	—	—	—	—	—	—	
42	Nanticoke	—	—	—	—	364	364	
43	Newmarket	—	16	—	—	—	16	
44	Niagara Falls Queenston	274,336	111	15,935	—	2,504	293,228	
45	Rainbow	524,828	—	30,264	—	176	590,652	
46	Whirlpool	77,261	—	1,155	—	—	79,869	
47	North Bay	—	186	—	—	—	186	
48	Oakville	—	—	—	—	6	6	
49	Orangeville	—	—	—	—	—	—	
50	Orillia	—	1	—	—	—	1	
51	Oshawa	—	56	—	—	68	124	
52	Ottawa	—	1,084	—	—	—	1,084	
53	Owen Sound	—	166	—	—	240	406	
54	Paris	—	—	—	—	—	—	
55	Parry Sound	—	—	—	—	—	—	
56	Pelee Island	1,397	486	—	—	4,985	10,226	
57	Pembroke	—	—	—	—	—	—	
58	Perth	—	1	—	—	—	1	
59	Peterborough	—	91	—	—	—	91	
60	Pictou	—	11	—	—	37	48	

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

JULY-1977-JUILLET

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	47	-	47	-	-	139,541	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
-	24	-	-	-	-	24	-	-	1,188	5
-	-	-	-	1	-	1	-	-	9	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
-	19	-	-	-	-	19	-	-	270	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	3	-	-	-	-	3	-	-	32	10
-	30	-	-	367	-	397	-	-	3,853	11
-	8	-	-	73	-	81	-	-	1,699	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
90,456	-	1,419	-	14	302	92,191	257	6	161,042	18
-	19	-	-	146	-	165	-	-	1,956	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
207,976	-	13,128	604	-	1,784	223,492	13,090	17	1,161,591	21
43,438	35	1	-	-	4,660	48,134	140	3	128,986	22
-	-	-	-	70,866	-	70,866	-	-	99,612	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	8	-	-	-	-	8	-	-	69	25
-	12	-	-	6	-	18	-	-	459	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27
-	629	-	-	-	-	629	42	1	1,793	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	29
-	9	-	-	-	-	9	-	-	901	30
-	72	-	-	379	-	451	4	5	1,729	31
-	47	-	-	-	-	47	-	-	165	32
98,801	4	3,222	-	15,374	501	117,902	760	125	317,329	33
-	-	-	-	39	-	39	-	-	87	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	54	38
-	697	-	-	-	-	697	64	-	2,190	39
-	-	-	-	2	-	2	-	-	1,845	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
-	-	-	-	69	-	69	-	-	433	42
-	24	-	-	-	-	24	-	-	40	43
125,588	121	6,503	-	2,563	256	135,031	6,456	41	434,756	44
144,358	-	1,566	-	66	7,986	153,976	35,511	3	780,142	45
77,543	-	609	-	-	2,534	80,686	424	-	160,979	46
-	12	-	-	-	-	12	-	-	198	47
-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	48
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	49
-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	50
-	25	-	-	266	-	291	-	-	415	51
-	1,175	-	-	-	-	1,175	822	1,220	4,301	52
-	46	-	-	-	-	46	-	-	452	53
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	54
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	55
135	19	-	-	93	432	679	23	-	10,928	56
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	57
-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	58
-	37	-	-	-	-	37	-	-	128	59
-	2	-	-	39	-	41	-	-	89	60

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

JULY-1977-JUILLET

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis					Total	
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau		Other methods — Autres moyens
Ontario — Concluded — fin:								
1	Pigeon River	45,806	—	901	—	—	746	47,453
2	Point Alexandria	6,464	1	—	—	363	452	7,280
3	Port Colborne	—	—	—	—	417	—	417
4	Port Hope	—	—	—	—	17	—	17
5	Port Lambton	6,816	—	—	—	189	602	7,607
6	Port Melcalfe	—	—	—	—	767	—	767
7	Prairie Portage	—	—	—	—	4,592	—	4,592
8	Prescott	29,429	—	990	—	12	152	30,583
9	Rainy River	14,085	326	101	—	13	170	14,695
10	Renfrew	—	—	—	—	—	—	—
11	Richards Landing	—	—	—	—	614	—	614
12	Ridgetown	—	—	—	—	—	—	—
13	Saganaga Lake	—	39	—	—	2,738	—	2,777
14	Sand Bay	—	457	—	—	972	—	1,429
15	Sand Point Lake	—	962	—	—	3,401	—	4,363
16	Sarnia	265,219	90	3,545	—	3,779	1,445	274,078
17	Sault Ste. Marie	157,948	194	4,071	—	422	1,161	163,796
18	Simcoe	—	—	—	—	—	—	—
19	Smith Falls	—	4	—	—	—	—	4
20	Sombra	8,058	—	—	—	657	554	9,269
21	Southampton	—	—	—	—	68	—	68
22	Stratford	—	—	—	—	—	—	—
23	St. Catharines	—	8	—	—	70	—	78
24	St. Thomas	—	—	—	—	—	—	—
25	Sudbury	—	98	—	—	—	—	98
26	Thorold	—	—	—	—	—	—	—
27	Thunder Bay	—	759	—	—	97	—	856
28	Tillsonburg	—	—	—	—	—	—	—
29	Timmins	—	29	—	—	—	—	29
30	Toronto Airport T - 1	—	47,350	—	—	—	—	47,350
31	Toronto Airport T - 2	—	21,849	—	—	—	—	21,849
32	Toronto Seaport/Island Airport	—	528	—	—	565	—	1,093
33	Trenton	—	8	—	—	272	—	280
34	Walkerville	—	—	—	—	—	—	—
35	Wallaceburg	—	2	—	—	265	—	267
36	Walpole Island	9,641	—	—	—	512	1,082	11,235
37	Welland	—	—	—	—	—	—	—
38	Windsor Ambassador	416,056	—	14,107	2,332	—	949	433,444
39	Windsor Tunnel	370,119	981	17,267	—	2,638	806	391,811
40	Woodstock	—	—	—	—	—	—	—
41	Total	3,397,152	81,835	149,486	3,173	220,916	58,604	3,911,166
Manitoba:								
42	Boissevain	17,417	105	1,187	—	—	144	18,853
43	Brandon	—	108	—	—	—	—	108
44	Cartwright	1,907	—	—	—	—	7	1,914
45	Churchill	—	—	—	—	—	—	—
46	Coulter	2,302	—	—	—	—	41	2,343
47	Crystal City	2,106	—	—	—	—	1	2,107
48	Emerson	78,867	38	2,249	—	—	322	81,476
49	Goodlands	803	—	—	—	—	31	834
50	Gretna	5,966	—	16	—	—	11	5,993
51	Lena	4,080	—	—	—	—	25	4,105
52	Lyleton	1,174	—	—	—	—	10	1,184
53	Piney	2,533	5	22	—	—	22	2,582

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

JULY-1977-JUILLET

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
16,631	-	394	-	-	116	17,141	390	-	64,984	1
2,174	-	-	-	-	99	2,881	-	-	10,161	2
-	-	-	-	-	32	32	-	-	449	3
-	-	-	-	-	26	26	-	-	43	4
6,145	-	-	-	-	56	6,736	12	-	14,355	5
-	-	-	-	-	221	221	-	-	988	6
-	-	-	-	-	60	60	-	-	4,652	7
43,750	-	742	-	-	10	44,824	235	-	75,642	8
16,380	9	1,216	337	-	-	19,165	11	-	33,871	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	114	-	114	-	-	728	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	2	-	-	40	-	42	-	-	2,819	13
-	-	-	-	5	-	5	-	-	1,434	14
-	88	-	-	43	-	131	-	-	4,494	15
191,833	44	3,265	-	1,395	934	197,471	2,340	5	473,894	16
98,001	129	2,418	-	40	487	101,075	108	-	264,979	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	19
7,012	-	106	-	206	1,190	8,514	35	-	17,818	20
-	-	-	-	8	-	8	-	-	76	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	4	-	-	43	-	47	-	-	125	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	7	-	-	-	-	7	-	-	105	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	348	-	-	194	-	542	26	3	1,427	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
-	3	-	-	-	-	3	-	-	32	29
-	46,457	-	-	-	-	46,457	61,977	44,944	200,728	30
-	20,749	-	-	-	-	20,749	29,632	25,118	97,348	31
-	108	-	-	377	-	485	-	-	1,578	32
-	14	-	-	44	-	58	108	429	875	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
-	-	-	-	56	-	56	-	-	323	35
6,036	-	-	-	216	4,824	11,076	9	-	22,320	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
159,538	-	7,064	29	-	286	166,917	1,457	1,600	603,418	38
207,709	174	32,252	-	107	208	240,450	3,178	46	635,485	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
1,543,504	71,213	73,905	970	93,802	29,188	1,812,582	157,111	73,566	5,954,425	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
27,794	64	700	-	-	140	28,698	242	-	47,793	42
-	42	-	-	-	-	42	7	-	157	43
1,509	-	-	-	-	8	1,517	-	-	3,431	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
3,737	-	-	-	-	47	3,784	10	-	6,137	46
1,637	-	-	-	-	17	1,654	-	-	3,761	47
87,689	18	2,046	-	-	249	90,002	182	-	171,660	48
2,178	-	-	-	-	2	2,180	-	-	3,014	49
11,377	-	23	-	-	169	11,569	27	-	17,589	50
2,572	-	37	-	-	35	2,644	10	-	6,759	51
3,012	-	20	-	-	37	3,069	8	-	4,261	52
3,615	52	-	-	-	25	3,692	20	-	6,294	53

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

JULY-1977-JUILLET

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Total	
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau		Other methods — Autres moyens
Manitoba - Concluded - fin:								
1	Snowflake	456	—	—	—	—	9	465
2	South Junction	5,680	—	117	—	—	34	5,831
3	Sprague	7,680	—	197	7	—	55	7,939
4	The Pas	—	—	—	—	—	—	—
5	Tolstoi	6,739	—	217	—	—	41	6,997
6	Windygates	3,178	—	32	—	—	10	3,220
7	Winkler	3,199	36	—	—	—	4	3,239
8	Winnipeg	—	9,143	—	—	—	—	9,143
9	Total	144,087	9,435	4,037	7	—	767	158,333
Saskatchewan:								
10	Big Beaver	341	—	—	—	—	—	341
11	Carievale	1,129	—	18	—	—	—	1,147
12	Climax	1,100	—	—	—	—	1	1,101
13	Coronach	1,593	4	27	—	—	—	1,624
14	Estevan	3,923	29	30	—	—	34	4,016
15	Monchy	1,109	—	—	—	—	3	1,112
16	Moose Jaw	—	6	—	—	—	—	6
17	North Battleford	—	—	—	—	—	—	—
18	Northgate	3,784	—	45	—	—	68	3,897
19	North Portal	15,428	—	879	—	—	556	16,863
20	Oungre	3,051	—	262	—	—	43	3,356
21	Prince Albert	—	14	—	—	—	—	14
22	Regina	—	601	—	—	—	—	601
23	Regway	3,288	—	75	—	—	1	3,364
24	Saskatoon	—	123	—	—	—	—	123
25	Swift Current	—	45	—	—	—	—	45
26	Torquay	882	—	—	—	—	19	901
27	West Poplar River	1,128	12	—	—	—	12	1,152
28	Weyburn	—	7	—	—	—	—	7
29	Willow Creek	390	26	—	—	—	—	416
30	Yorkton	—	12	—	—	—	—	12
31	Total	37,146	879	1,336	—	—	737	40,998
Alberta:								
32	Aden	184	—	—	—	—	—	184
33	Calgary	—	16,681	—	—	—	—	16,681
34	Carway	33,797	—	3,346	—	—	413	37,556
35	Chief Mountain	24,553	—	2,602	—	—	402	27,557
36	Coutts	26,557	16	1,766	—	—	168	28,507
37	Del Bonita	1,704	—	38	—	—	2	1,744
38	Edmonton	—	3,724	—	—	—	—	3,724
39	Lethbridge	—	249	—	—	—	—	249
40	Medicine Hat	—	32	—	—	—	—	32
41	Red Deer	—	—	—	—	—	—	—
42	Wild Horse	1,109	—	114	—	—	7	1,230
43	Total	87,904	20,702	7,866	—	—	992	117,464

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport -- suite

JULY-1977-JUILLET

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
1,139	-	-	-	-	-	1,139	-	-	1,604	1
7,942	-	57	-	-	10	8,009	14	-	13,854	2
11,925	-	1,169	330	-	63	13,487	96	-	21,522	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
13,346	-	76	-	-	66	13,488	49	-	20,534	5
4,165	-	-	-	-	32	4,197	7	-	7,424	6
5,235	39	-	-	-	81	5,355	27	-	8,621	7
-	5,016	-	-	-	-	5,016	2,982	3,218	20,359	8
188,872	5,231	4,128	330	-	981	199,542	3,681	3,218	364,774	9
1,785	-	-	-	-	1	1,786	-	-	2,127	10
3,558	-	-	-	-	4	3,562	6	4	4,719	11
2,520	-	46	-	-	3	2,569	-	-	3,670	12
3,865	4	-	-	-	3	3,872	13	-	5,509	13
4,899	17	-	-	-	82	4,998	9	-	9,023	14
3,840	-	-	-	-	21	3,861	17	-	4,990	15
-	6	-	-	-	-	6	-	-	12	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
4,267	-	-	-	-	46	4,313	16	-	8,226	18
21,417	-	240	-	-	797	22,454	113	20	39,450	19
5,499	-	190	-	-	29	5,718	45	-	9,119	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	14	21
-	240	-	-	-	-	240	3	-	844	22
10,930	-	41	-	-	99	11,070	72	-	14,506	23
-	26	-	-	-	-	26	-	-	149	24
-	6	-	-	-	-	6	-	-	51	25
1,219	-	-	-	-	7	1,226	6	-	2,133	26
3,517	8	-	-	-	45	3,570	27	-	4,749	27
-	1	-	-	-	-	1	-	-	8	28
1,706	15	-	-	-	2	1,723	-	-	2,139	29
-	23	-	-	-	-	23	-	-	35	30
69,022	346	517	-	-	1,139	71,024	327	24	111,473	31
202	-	-	-	-	1	203	-	-	387	32
-	9,278	-	-	-	-	9,278	6,711	3,815	36,485	33
28,855	-	97	-	-	261	29,213	731	-	67,500	34
9,460	-	217	-	-	67	9,744	601	-	37,902	35
36,983	12	1,457	-	-	409	38,861	818	34	68,220	36
3,710	-	-	-	-	15	3,725	31	-	5,500	37
-	3,902	-	-	-	-	3,902	5,153	4,037	16,816	38
-	87	-	-	-	-	87	4	-	340	39
-	44	-	-	-	-	44	-	-	76	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
2,561	-	72	-	-	29	2,662	42	-	3,934	42
81,771	13,323	1,843	-	-	782	97,719	14,091	7,886	237,160	43

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded

JULY-1977-JUILLET

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods — Autres moyens	Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau		
British Columbia - Colombie-Britannique:								
1	Aldergrove	22,467	—	368	—	—	129	22,964
2	Bedwell Harbour	—	604	—	—	9,447	—	10,051
3	Boundary Bay	11,573	—	—	—	—	63	11,636
4	Campbell River	—	110	—	—	27	—	137
5	Carson	3,619	9	70	—	—	64	3,762
6	Cascade	6,667	12	179	—	—	34	6,892
7	Chemainus	—	—	—	—	—	—	—
8	Chilliwack	—	15	—	—	—	—	15
9	Chopaka	817	—	—	—	—	10	827
10	Courtenay	—	29	—	—	4	—	33
11	Cranbrook	—	62	—	—	—	—	62
12	Huntingdon	39,224	836	377	—	—	363	40,800
13	Kamloops	—	143	—	—	—	—	143
14	Kelowna	—	24	—	—	—	—	24
15	Kingsgate	21,757	—	1,357	—	—	968	24,082
16	Kitimat	—	11	—	—	—	—	11
17	Midway	772	—	—	—	—	23	795
18	Nanaimo	—	1,383	—	—	724	—	2,107
19	Nelson	—	4	—	—	—	—	4
20	Nelway	5,828	—	14	—	—	72	5,914
21	New Westminster	—	—	—	—	—	—	—
22	Osoyoos	35,428	—	693	—	—	328	36,449
23	Pacific Highway	148,477	—	11,409	887	7	658	161,438
24	Paterson	4,786	—	68	—	—	37	4,891
25	Penticton	—	683	—	—	—	—	683
26	Port Alberni	—	4	—	—	26	—	30
27	Powell River	—	16	—	—	37	—	53
28	Prince George	—	73	—	—	—	—	73
29	Prince Rupert	769	702	37	—	2,929	254	4,691
30	Roosville	13,679	—	1,662	—	—	418	15,759
31	Rykerts	11,014	109	12	—	—	201	11,336
32	Sidney	13,279	—	428	—	1,601	5,221	20,529
33	Stewart	1,344	3	—	—	—	62	1,409
34	Trail	—	62	—	—	—	—	62
35	Vancouver Airport	—	26,413	—	—	—	—	26,413
36	Seaport	—	—	—	—	10,160	—	10,160
37	Vernon	—	—	—	—	—	—	—
38	Victoria	30,484	5,467	2,151	—	5,599	52,544	96,245
39	Waneta	1,044	—	—	—	52	16	1,112
40	Total	373,028	36,774	18,825	887	30,613	61,465	521,592
Yukon Territory - Territoire du Yukon:								
41	Beaver Creek	11,740	9	2,040	—	—	32	13,821
42	Dawson/Little Gold	3,368	138	523	—	—	15	4,044
43	Old Crow	—	21	—	—	9	—	30
44	Pleasant Camp	2,355	—	187	—	—	93	2,635
45	Whitehorse	374	1,515	—	11,302	—	6	13,197
46	Total	17,837	1,683	2,750	11,302	9	146	33,727
47	Canada	4,901,267	199,512	230,573	20,007	254,441	147,811	5,753,611

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - fin

JULY-1977-JUILLET

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
60,625	-	537	-	-	248	61,410	342	50	84,766	1
-	6	-	-	2,314	-	2,320	-	-	12,371	2
163,089	-	908	-	-	1,397	165,394	18	-	177,048	3
-	4	-	-	-	-	4	-	-	141	4
2,941	-	-	-	-	139	3,080	13	-	6,855	5
10,574	8	2	-	-	56	10,640	106	-	17,638	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
-	2	-	-	-	-	2	-	-	17	8
1,021	-	-	-	-	-	1,031	11	-	1,869	9
-	24	-	-	-	-	24	-	-	57	10
-	15	-	-	-	-	15	-	-	77	11
97,591	229	508	-	-	1,054	99,382	803	-	140,985	12
-	11	-	-	-	-	11	-	-	154	13
-	4	-	-	-	-	4	-	-	28	14
23,983	-	526	-	-	1,005	25,514	319	-	49,915	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	11	16
941	-	21	-	-	37	999	-	-	1,794	17
-	87	-	-	208	-	295	-	-	2,402	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	19
5,782	-	47	-	-	61	5,890	109	-	11,913	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
62,378	-	256	-	-	497	63,131	772	-	100,352	22
320,375	-	13,681	1,160	53	1,502	336,771	6,447	764	505,420	23
16,639	-	105	-	-	122	16,866	66	-	21,823	24
-	120	-	-	-	-	120	-	-	803	25
-	2	-	-	5	-	7	-	-	37	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	53	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	73	28
80	98	-	-	516	91	785	402	-	5,878	29
18,317	-	237	-	-	381	18,935	429	-	35,123	30
18,679	72	50	-	25	114	18,940	148	-	30,424	31
2,428	-	3	-	1,873	586	4,890	217	-	25,636	32
3,229	-	761	-	-	82	4,072	29	-	5,510	33
-	51	-	-	-	-	51	-	-	113	34
-	21,848	-	-	-	-	21,848	28,405	17,487	94,153	35
-	-	-	-	3,062	-	3,062	463	4	13,689	36
7,114	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
3,573	2,864	733	-	690	7,401	18,802	1,853	68	116,968	38
-	-	-	-	-	18	3,591	15	-	4,718	39
819,359	25,445	18,375	1,160	8,746	14,801	887,886	40,967	18,373	1,468,818	40
1,475	2	-	-	-	-	1,477	144	-	15,442	41
981	28	76	-	-	-	1,085	168	-	5,297	42
-	15	-	-	-	-	15	-	-	45	43
943	-	-	-	-	3	946	99	-	3,680	44
20	128	-	1,179	-	-	1,327	290	-	14,814	45
3,419	173	76	1,179	-	3	4,850	701	-	39,278	46
4,521,116	158,824	138,804	5,671	106,512	83,876	5,014,803	269,022	153,211	11,190,647	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

AUGUST-1977-AOÛT

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis					Other methods — Autres moyens	Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau		
Newfoundland — Terre-Neuve:								
1	Argentia	—	—	—	—	—	—	
2	Botwood	—	—	—	—	—	—	
3	Burin	—	—	—	—	—	—	
4	Corner Brook	—	41	—	—	—	41	
5	Fortune	—	—	—	—	181	181	
6	Gander	—	228	—	—	—	228	
7	Goose Bay	—	1,299	—	—	—	1,299	
8	Grand Bank	—	—	—	—	—	—	
9	Grand Falls	—	—	—	—	—	—	
10	Harbour Grace	—	—	—	—	—	—	
11	Lewisporte	—	—	—	—	—	—	
12	Port aux Basques	—	—	—	—	—	—	
13	St. John's	—	21	—	—	2	23	
14	Stephenville	—	259	—	—	—	259	
15	Total	—	1,848	—	—	183	2,031	
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:								
16	Charlottetown	—	60	—	—	—	60	
17	Montague	—	—	—	—	—	—	
18	Summer side	—	27	—	—	—	27	
19	Total	—	87	—	—	—	87	
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:								
20	Amherst	—	—	—	—	—	—	
21	Annapolis Royal	—	—	—	—	—	—	
22	Antigonish	—	—	—	—	—	—	
23	Baddeck	—	—	—	—	—	—	
24	Barrington Passage	—	—	—	—	—	—	
25	Bridgewater	—	—	—	—	—	—	
26	Chester	—	—	—	—	—	—	
27	Digby	—	4	—	—	—	4	
28	Glace Bay	—	—	—	—	—	—	
29	Halifax	—	3,991	—	—	14	4,005	
30	Kentville	—	—	—	—	—	—	
31	Liverpool	—	—	—	—	—	—	
32	Lockeport	—	—	—	—	—	—	
33	Louisbourg	—	—	—	—	—	—	
34	Lunenburg	—	—	—	—	23	23	
35	Middleton	—	2	—	—	—	2	
36	New Glasgow	—	—	—	—	—	—	
37	North Sydney	—	—	—	—	—	—	
38	Pictou	—	—	—	—	—	—	
39	Port Hawkesbury	—	—	—	—	—	—	
40	Shelburne	—	—	—	—	6	6	
41	Sydney	—	134	—	—	—	134	
42	Truro	—	—	—	—	—	—	
43	Weymouth	—	—	—	—	—	—	
44	Windsor	—	—	—	—	—	—	
45	Wolfville	—	—	—	—	—	—	
46	Yarmouth	17,948	1,246	5,146	—	19	29,810	
47	Total	17,948	5,377	5,146	—	62	33,984	

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

AUGUST-1977-AOÛT

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Total	
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau		Other methods Autres moyens
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:								
1	Andover	16,052	-	80	-	-	78	16,210
2	Bathurst	-	5	-	-	-	-	5
3	Beaconsfield	-	-	-	-	-	-	-
4	Black's Harbour	-	-	-	-	-	-	-
5	Bloomfield	305	-	-	-	-	4	309
6	Campbellton	-	17	-	-	-	-	17
7	Campobello	36,906	-	203	-	24	287	37,420
8	Caraquet	-	-	-	-	-	-	-
9	Centreville	6,330	-	63	-	-	42	6,435
10	Clair	26,737	-	68	-	-	1,210	28,015
11	Dalhousie	-	66	-	-	-	-	66
12	Edmundston	60,033	6	146	-	-	2,050	62,235
13	Fairhaven	-	-	-	-	-	-	-
14	Forest City	1,100	-	-	-	-	366	1,466
15	Fosterville	2,716	-	-	-	-	117	2,833
16	Four Falls	330	-	-	-	-	3	333
17	Fredericton	-	649	-	-	-	-	649
18	Gillespie	8,030	-	71	-	-	52	8,153
19	Grand Falls	5,736	-	-	-	-	52	5,788
20	Grand Manan	-	1	-	-	97	-	98
21	Lord's Cove	-	-	-	-	-	-	-
22	Mars Hill Road	-	-	-	-	-	-	-
23	McAdam	-	-	-	7	-	-	7
24	Milltown	22,734	-	2	-	-	794	23,530
25	Moncton	-	38	-	-	-	-	38
26	Newcastle	-	31	-	-	-	-	31
27	River de Chute	1,813	-	-	-	-	8	1,821
28	Sackville	-	-	-	-	-	-	-
29	Saint John	-	1,042	-	-	59	-	1,101
30	St. Andrews	1,617	-	-	-	61	286	1,964
31	St. Croix	11,403	-	58	-	-	597	12,058
32	St. Léonard	31,424	16	146	-	-	2,715	34,301
33	St. Stephen	85,629	38	2,889	-	-	3,112	91,668
34	Sussex	-	-	-	-	-	-	-
35	Wilson's Beach	-	-	-	-	6	-	6
36	Woodstock	58,161	78	779	-	-	184	59,202
37	Total	377,056	1,987	4,505	7	247	11,957	395,759
Québec:								
38	Abertorn	5,228	-	28	-	-	24	5,280
39	Amos	-	-	-	-	-	-	-
40	Armstrong/Ste. Aurélie	25,858	2	284	-	-	828	26,972
41	Baie-Comeau	-	86	-	-	-	-	86
42	Beebe	5,858	-	3	-	-	615	6,476
43	Chambord	-	-	-	-	-	-	-
44	Chartierville	3,182	-	30	-	-	49	3,261
45	Chicoutimi	-	-	-	-	-	-	-
46	Clarenceville	1,356	-	6	-	-	122	1,484
47	Covey Hill	1,938	-	-	-	-	5	1,943
48	Cowansville	-	-	-	-	-	-	-
49	Daaquam	1,051	-	-	-	-	1	1,052
50	Drummondville	-	-	-	-	-	-	-
51	Dundee	16,177	-	57	-	584	182	17,000
52	East Hereford	4,467	-	-	-	-	71	4,538
53	East Pinnacle	641	-	-	-	-	2	643
54	Estcourt	724	11	-	-	-	642	1,377
55	Farnham	-	-	-	-	-	-	-

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

AUGUST-1977-AOÛT

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods — Autres moyens	Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau		
Québec - Concluded - fin:								
1	Franklin Centre	2,376	—	—	—	—	27	2,403
2	Frelighsburg	3,093	—	47	—	—	56	3,196
3	Gaspé	—	—	—	—	8	—	8
4	Glen Sutton	1,188	—	4	—	—	134	1,326
5	Granby	—	17	—	—	—	—	17
6	Grindstone	—	—	—	—	—	—	—
7	Hemmingford	9,950	—	238	—	—	45	10,233
8	Herdman	4,375	—	—	—	—	25	4,400
9	Hereford Road	3,000	—	—	—	—	27	3,027
10	Highwater	5,612	—	25	—	—	124	5,761
11	Hull	—	—	—	—	—	—	—
12	Huntingdon	—	—	—	—	—	—	—
13	Jamieson's Line	414	—	—	—	—	9	423
14	Joliette	—	—	—	—	—	—	—
15	Lac Mégantic	—	14	—	251	—	—	265
16	Lac Memphrémagog	—	—	—	—	—	—	—
17	Lachute	—	—	—	—	—	—	—
18	Lacolle	120,055	8	18,915	5,288	325	490	145,081
19	La Tuque	—	—	—	—	—	—	—
20	Lévis	—	—	—	—	—	—	—
21	Louiseville	—	—	—	—	—	—	—
22	Magog	—	—	—	—	—	—	—
23	Marieville	—	—	—	—	—	—	—
24	Matane	—	—	—	—	—	—	—
25	Mont Joli	—	—	—	—	—	—	—
26	Montmagny	—	—	—	—	—	—	—
27	Montréal - Dorval	—	31,094	—	—	—	—	31,094
28	Montréal - Mirabel	—	2,462	—	—	—	—	2,462
29	Montréal - Seaport	—	—	—	—	235	—	235
30	Morses Line	1,054	—	—	—	—	7	1,061
31	Nicolet	—	—	—	—	—	—	—
32	Noyan	2,114	—	—	—	—	81	2,195
33	Paspébiac	—	—	—	—	—	—	—
34	Phillipsburg	53,821	—	7,071	—	—	181	61,073
35	Port Alfred	—	—	—	—	—	—	—
36	Québec - Ancienne Lorette	—	879	—	—	—	—	879
37	Québec - Seaport	—	—	—	—	—	—	—
38	Richmond	—	—	—	—	—	—	—
39	Rimouski	—	13	—	—	—	—	13
40	Rivière-du-Loup	—	—	—	—	—	—	—
41	Rock Island	55,881	—	2,217	—	212	1,349	59,659
42	Rouyn	—	—	—	—	—	—	—
43	St-Hubert	—	132	—	—	—	—	132
44	St-Hyacinthe	—	—	—	—	—	—	—
45	St-Jean	—	6	—	—	—	—	6
46	St-Jérôme	—	—	—	—	—	—	—
47	St-Pamphile	1,191	—	—	—	—	67	1,258
48	Sept-Iles	—	222	—	—	—	—	222
49	Shawinigan	—	—	—	—	—	—	—
50	Sherbrooke	—	48	—	—	—	—	48
51	Sorel	—	—	—	—	—	—	—
52	Stanhope	10,753	—	371	—	—	64	11,188
53	Sutton	—	—	—	—	—	—	—
54	Thetford Mines	—	—	—	—	—	—	—
55	Trois-Rivières	—	15	—	—	—	—	15
56	Trout River	6,673	—	235	—	—	168	7,076
57	Val-d'Or	—	47	—	—	—	—	47
58	Valleyfield	—	—	—	—	—	—	—
59	Victoriaville	—	—	—	—	—	—	—
60	Woburn	7,012	—	20	—	—	241	7,273
61	Total	355,042	35,056	29,551	5,539	1,364	5,636	432,188

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

AUGUST-1977-AOÛT

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
4,059	-	56	-	-	54	4,169	5	-	6,577	1
11,736	-	117	-	-	122	11,975	46	-	15,217	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	3
3,248	-	9	-	-	43	3,300	28	-	4,654	4
-	14	-	-	-	-	14	-	-	31	5
-	-	-	-	-	-	-	3	-	3	6
14,262	-	234	-	-	40	14,536	53	-	24,822	7
14,105	-	115	-	-	82	14,302	45	-	18,747	8
5,376	-	-	-	-	159	5,535	12	-	8,574	9
14,898	-	412	-	-	214	15,524	121	-	21,406	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
209	-	-	-	-	11	220	-	-	643	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	2	-	34	-	-	36	-	-	301	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
343,994	-	21,019	1,992	1,851	1,475	370,331	7,404	139	522,955	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	39,908	-	-	-	-	39,908	9,677	6,512	87,191	27
-	1,138	-	-	-	-	1,138	21,883	61,192	86,675	28
-	-	-	-	-	-	-	214	1,383	1,832	29
3,127	-	53	-	-	21	3,201	2	-	4,264	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31
8,782	-	97	-	-	71	8,950	29	-	11,174	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
99,175	-	8,580	-	-	417	108,172	1,938	-	171,183	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
-	341	-	-	-	-	341	190	149	1,559	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
-	-	-	-	-	-	-	6	-	19	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
96,313	-	1,898	-	88	2,177	100,476	859	-	160,994	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
-	222	-	-	-	-	222	-	-	354	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
-	6	-	-	-	-	6	-	-	12	44
-	2	-	-	-	-	2	-	-	2	45
2,719	-	-	-	-	43	2,762	-	-	4,020	46
-	7	-	-	-	-	7	16	-	245	47
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	48
-	39	-	-	-	-	39	-	-	87	49
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	50
35,574	-	1,103	-	-	204	36,881	146	-	48,215	51
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	52
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	53
-	40	-	-	-	-	40	-	-	55	54
18,276	-	368	-	-	281	18,925	145	-	26,146	55
-	-	-	-	-	-	-	-	-	47	56
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	57
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	58
10,931	-	47	-	-	365	11,343	69	-	18,685	59
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	60
794,502	41,753	35,109	2,026	2,201	9,092	884,683	44,172	69,375	1,430,418	61

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

AUGUST-1977-AOÛT

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis					Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau		Other methods — Autres moyens
Ontario:							
1	Acton	—	—	—	—	—	—
2	Amherstburg	—	—	—	—	129,832	129,832
3	Arnprior	—	—	—	—	—	—
4	Barrie	—	1	—	—	—	1
5	Basswood Lake	—	393	—	—	607	1,000
6	Belleville/Napanee	—	2	—	—	9	11
7	Bowmanville	—	—	—	—	—	—
8	Bracebridge	—	309	—	—	—	309
9	Brampton	—	—	—	—	—	—
10	Brantford	—	37	—	—	—	37
11	Brockville	—	15	—	—	2,948	2,963
12	Carleton Place	—	—	—	—	—	—
13	Chatham	—	16	—	—	963	979
14	Cobalt	—	—	—	—	—	—
15	Cobourg	—	—	—	—	—	—
16	Cochrane	—	—	—	—	—	—
17	Collingwood	—	8	—	—	—	8
18	Cornwall	65,355	—	1,546	—	50	67,073
19	Cyclone Island	—	95	—	—	1,376	1,471
20	Dunnville	—	—	—	—	—	—
21	Fort Erie	755,206	—	47,364	979	242	807,383
22	Fort Frances	75,553	949	1,032	—	—	80,067
23	Galt	—	—	—	—	—	—
24	Gananoque	—	22	—	—	30,215	30,237
25	Georgetown	—	—	—	—	—	—
26	Goderich	—	15	—	—	22	37
27	Gore Bay	—	191	—	—	46	237
28	Guelph	—	3	—	—	—	3
29	Hamilton	—	957	—	—	—	957
30	Hanover	—	—	—	—	—	—
31	Kenora	—	500	—	—	—	500
32	Kingston	—	173	—	—	624	797
33	Kitchener	—	164	—	—	—	164
34	Lansdowne	160,071	—	7,445	—	8,283	176,263
35	Leamington	—	—	—	—	99	99
36	Lindsay	—	—	—	—	—	—
37	Listowel	—	—	—	—	—	—
38	Little Current	—	—	—	—	39	39
39	London	—	1,551	—	—	—	1,551
40	Meldrum Bay	—	—	—	—	738	738
41	Midland	—	—	—	—	—	—
42	Nanticoke	—	—	—	—	271	271
43	Newmarket	—	28	—	—	—	28
44	Niagara Falls Queenston	262,969	68	12,744	—	1,979	278,166
45	Rainbow	520,067	—	25,012	—	128	576,457
46	Whirlpool	70,161	—	839	—	—	72,959
47	North Bay	—	168	—	—	—	168
48	Oakville	—	—	—	—	—	—
49	Orangeville	—	—	—	—	—	—
50	Orillia	—	—	—	—	—	—
51	Oshawa	—	60	—	—	12	72
52	Ottawa	—	1,181	—	—	—	1,181
53	Owen Sound	—	98	—	—	69	167
54	Paris	—	—	—	—	—	—
55	Parry Sound	—	—	—	—	—	—
56	Pelee Island	1,203	340	—	—	3,638	8,698
57	Pembroke	—	2	—	—	—	2
58	Perth	—	1	—	—	—	1
59	Peterborough	—	104	—	—	—	104
60	Picton	—	2	—	—	33	35

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

AUGUST-1977-AOÛT

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	30	-	30	-	-	129,862	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	4
-	43	-	-	-	-	43	-	-	1,043	5
-	-	-	-	15	-	15	-	-	26	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
-	5	-	-	-	-	5	-	-	314	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	3	-	-	-	-	3	-	-	40	10
-	7	-	-	262	-	269	-	-	3,232	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	16	-	-	89	-	105	-	-	1,084	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	20	-	-	-	-	20	-	-	28	17
87,739	-	1,750	-	14	277	89,780	277	-	157,130	18
-	5	-	-	38	-	43	-	-	1,514	19
204,920	-	15,278	734	58	1,742	222,732	12,781	26	1,042,922	21
50,656	58	193	-	-	4,247	55,154	78	-	135,299	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	59,662	-	59,662	-	-	89,899	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	3	-	-	4	-	7	-	-	44	26
-	53	-	-	6	-	59	-	-	296	27
-	7	-	-	-	-	7	-	-	10	28
-	663	-	-	-	-	663	38	-	1,658	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
-	13	-	-	-	-	13	-	-	513	31
-	96	-	-	271	-	367	10	-	1,174	32
-	55	-	-	-	-	55	-	-	219	33
99,422	-	2,603	-	11,610	400	114,035	1,054	122	291,474	34
-	-	-	-	31	-	31	-	-	130	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
-	-	-	-	7	-	7	-	-	46	38
-	915	-	-	-	-	915	81	1	2,548	39
-	-	-	-	12	-	12	-	-	750	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
-	-	-	-	55	-	55	-	-	326	42
-	14	-	-	-	-	14	-	-	42	43
154,534	87	11,020	-	1,785	158	167,584	6,629	-	452,379	44
140,615	-	2,500	-	42	7,480	150,637	35,197	-	762,291	45
73,158	-	406	-	-	2,814	76,378	964	-	150,301	46
-	62	-	-	-	-	62	-	-	230	47
-	-	-	-	6	-	6	-	-	6	48
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	49
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	50
-	56	-	-	124	-	180	-	-	252	51
-	1,100	-	-	-	-	1,100	468	1,782	4,531	52
-	17	-	-	5	-	22	-	-	189	53
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	54
177	10	-	-	113	384	684	7	-	9,389	55
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	57
-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	58
-	36	-	-	-	-	36	-	-	140	59
-	8	-	-	35	-	43	-	-	78	60

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

AUGUST-1977-AOÛT

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods Autres moyens	Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau		
Ontario - Concluded - fin:								
1	Pigeon River	44,777	-	1,253	-	-	490	46,520
2	Point Alexandria	6,702	-	-	-	322	399	7,423
3	Port Colborne	-	-	-	-	213	-	213
4	Port Hope	-	-	-	-	5	-	5
5	Port Lambton	4,952	-	50	-	109	442	5,553
6	Port Melcalfe	-	-	-	-	590	-	590
7	Prairie Portage	-	-	-	-	4,655	-	4,655
8	Prescott	29,779	-	664	-	13	113	30,569
9	Rainy River	10,752	320	56	-	9	115	11,252
10	Renfrew	-	-	-	-	-	-	-
11	Richards Landing	-	-	-	-	589	-	589
12	Ridgetown	-	-	-	-	-	-	-
13	Saganaga Lake	-	22	-	-	3,255	-	3,277
14	Sand Bay	-	300	-	-	417	-	717
15	Sand Point Lake	-	912	-	-	3,256	-	4,168
16	Sarnia	226,996	97	4,443	-	1,836	702	234,074
17	Sault Ste. Marie	157,497	189	2,329	-	232	683	160,930
18	Simcoe	-	-	-	-	-	-	-
19	Smith Falls	-	8	-	-	-	-	8
20	Sombra	7,660	-	-	-	389	511	8,560
21	Southampton	-	-	-	-	2	-	2
22	Stratford	-	-	-	-	-	-	-
23	St. Catharines	-	9	-	-	30	-	39
24	St. Thomas	-	-	-	-	-	-	-
25	Sudbury	-	169	-	-	-	-	169
26	Thorold	-	-	-	-	-	-	-
27	Thunder Bay	-	745	-	-	94	-	839
28	Tillsonburg	-	5	-	-	-	-	5
29	Timmins	-	67	-	-	-	-	67
30	Toronto Airport T - 1	-	44,009	-	-	-	-	44,009
31	Toronto Airport T - 2	-	18,128	-	-	-	-	18,128
32	Toronto Seaport/Island Airport	-	639	-	-	553	-	1,192
33	Trenton	-	170	-	-	57	-	227
34	Walkerville	-	-	-	-	-	-	-
35	Wallaceburg	-	-	-	-	131	-	131
36	Walpole Island	6,867	-	44	-	252	462	7,625
37	Welland	-	-	-	-	-	-	-
38	Windsor Ambassador	359,603	-	12,590	2,184	-	1,673	376,050
39	Windsor Tunnel	357,717	617	17,535	-	3,678	487	380,034
40	Woodstock	-	-	-	-	-	-	-
41	Total	3,123,887	73,859	134,946	3,163	202,910	49,920	3,588,685
Manitoba:								
42	Boissevain	9,937	82	283	-	-	33	10,335
43	Brandon	-	39	-	-	-	-	39
44	Cartwright	1,387	-	41	-	-	6	1,434
45	Churchill	-	-	-	-	-	-	-
46	Coulter	1,398	-	-	-	-	10	1,408
47	Crystal City	930	-	-	-	-	2	932
48	Emerson	65,351	18	2,110	-	-	206	67,685
49	Goodlands	667	-	-	-	-	-	667
50	Gretna	4,209	-	-	-	-	26	4,235
51	Lena	2,327	-	-	-	-	9	2,336
52	Lyleton	789	-	-	-	-	3	792
53	Piney	1,146	6	32	-	-	9	1,193

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

AUGUST-1977-AOÛT

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
19,200	-	216	-	-	102	19,518	395	-	66,433	1
2,119	-	-	-	11	280	2,410	-	-	9,833	2
-	-	-	-	18	-	18	-	-	231	3
-	-	-	-	23	-	23	-	-	28	4
4,476	-	37	-	68	309	4,890	2	-	10,445	5
-	-	-	-	145	-	145	-	-	735	6
-	-	-	-	48	-	48	-	-	4,703	7
38,932	-	584	-	10	299	39,825	242	-	70,636	8
14,742	4	1,263	-	-	1,177	17,186	6	-	28,444	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	57	-	57	-	-	646	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	-	-	-	89	-	89	-	-	3,366	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	717	14
-	84	-	-	63	-	147	-	-	4,315	15
193,741	133	4,563	-	683	667	199,787	1,799	22	435,682	16
91,436	302	2,560	-	57	435	94,790	164	-	255,884	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
-	2	-	-	-	-	2	-	-	10	19
7,249	-	-	-	167	1,353	8,769	21	-	17,350	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	29	-	29	-	-	68	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	77	-	-	-	-	77	-	-	246	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	348	-	-	97	-	445	12	14	1,310	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	28
-	8	-	-	-	-	8	-	-	75	29
-	46,086	-	-	-	-	46,086	44,820	71,813	206,728	30
-	20,328	-	-	-	-	20,328	19,367	38,659	96,482	31
-	194	-	-	892	-	1,086	5	-	2,283	32
-	54	-	-	11	-	65	83	629	1,004	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
-	-	-	-	36	-	36	-	-	167	35
5,955	-	-	-	89	1,477	7,521	3	-	15,149	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
183,568	-	9,207	219	-	335	193,329	2,393	5,157	576,929	38
210,937	167	37,042	-	1,940	238	250,324	4,573	85	635,016	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
1,583,576	71,139	89,222	953	78,807	24,174	1,847,871	131,469	118,310	5,686,335	41
22,890	64	1,201	-	-	110	24,265	137	-	34,737	42
-	34	-	-	-	-	34	-	-	73	43
1,517	-	-	-	-	3	1,520	2	-	2,956	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
3,822	-	-	-	-	15	3,837	13	-	5,258	46
1,242	-	-	-	-	3	1,245	-	-	2,177	47
92,016	15	1,945	-	-	257	94,233	68	-	161,986	48
2,437	-	-	-	-	6	2,443	-	-	3,110	49
8,666	-	97	-	-	45	8,808	18	-	13,061	50
2,754	-	-	-	-	8	2,762	5	-	5,103	51
2,161	-	-	-	-	11	2,172	3	-	2,967	52
2,518	29	-	-	-	11	2,558	13	-	3,764	53

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

AUGUST-1977-AOÛT

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Total	
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau		Other methods - Autres moyens
Manitoba - Concluded - fin:								
1	Snowflake	363	-	-	-	-	5	368
2	South Junction	4,032	-	-	-	-	18	4,050
3	Sprague	6,533	-	81	-	-	20	6,634
4	The Pas	-	-	-	-	-	-	-
5	Tolstoi	4,460	-	113	-	-	19	4,592
6	Windygates	2,341	-	-	-	-	7	2,348
7	Winkler	2,818	18	-	-	-	4	2,840
8	Winnipeg	-	7,350	-	-	-	-	7,350
9	Total	108,688	7,513	2,660	-	-	377	119,238
Saskatchewan:								
10	Big Beaver	476	-	-	-	-	-	476
11	Carievale	879	-	-	-	-	-	879
12	Climax	821	-	-	-	-	-	821
13	Coronach	1,384	2	-	-	-	-	1,386
14	Estevan	3,169	26	60	-	-	13	3,268
15	Monchy	867	-	-	-	-	4	871
16	Moose Jaw	-	5	-	-	-	-	5
17	North Battleford	-	-	-	-	-	-	-
18	Northgate	2,604	-	-	-	-	39	2,643
19	North Portal	13,156	-	413	-	-	448	14,017
20	Oungre	2,477	-	240	-	-	32	2,749
21	Prince Albert	-	35	-	-	-	-	35
22	Regina	-	555	-	-	-	-	555
23	Regway	3,786	-	-	-	-	20	3,806
24	Saskatoon	-	110	-	-	-	-	110
25	Swift Current	-	46	-	-	-	-	46
26	Torquay	565	-	-	-	-	2	567
27	West Poplar River	698	5	-	-	-	4	707
28	Weyburn	-	4	-	-	-	-	4
29	Willow Creek	450	7	-	-	-	-	457
30	Yorkton	-	1	-	-	-	-	1
31	Total	31,332	796	713	-	-	562	33,403
Alberta:								
32	Aden	175	-	-	-	-	4	179
33	Calgary	-	11,985	-	-	-	-	11,985
34	Carway	27,516	-	1,444	-	-	380	29,340
35	Chief Mountain	21,593	-	1,914	-	-	297	23,804
36	Coutts	19,665	44	1,109	-	-	151	20,969
37	Del Bonita	1,467	-	20	-	-	8	1,495
38	Edmonton	-	3,070	-	-	-	-	3,070
39	Lethbridge	-	-	-	-	-	-	-
40	Medicine Hat	-	44	-	-	-	-	44
41	Red Deer	-	-	-	-	-	-	-
42	Wild Horse	939	-	76	-	-	9	1,024
43	Total	71,355	15,143	4,563	-	-	849	91,910

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

AUGUST-1977-AOÛT

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
958	-	-	-	-	-	958	-	-	1,326	1
6,059	-	15	-	-	15	6,089	21	-	10,160	2
14,208	-	1,397	-	-	23	15,628	56	-	22,318	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
11,552	-	16	-	-	56	11,624	44	-	16,260	5
3,869	-	-	-	-	30	3,899	9	-	6,256	6
3,980	51	25	-	-	34	4,090	31	-	6,961	7
-	6,016	-	-	-	-	6,016	2,789	4,733	20,888	8
180,649	6,209	4,696	-	-	627	192,181	3,209	4,733	319,361	9
1,314	-	-	-	-	-	1,314	-	-	1,790	10
2,788	-	-	-	-	5	2,793	7	-	3,679	11
2,417	-	-	-	-	2	2,419	4	-	3,244	12
2,827	10	-	-	-	3	2,840	-	-	4,226	13
4,783	36	82	-	-	66	4,967	2	-	8,237	14
3,552	-	-	-	-	32	3,584	13	-	4,468	15
-	2	-	-	-	-	2	-	-	7	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
4,403	-	-	-	-	24	4,427	-	-	7,070	18
22,420	-	295	-	-	823	23,538	91	16	37,662	19
4,520	-	151	-	-	73	4,744	28	2	7,523	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	35	21
-	280	-	-	-	-	280	2	2	839	22
10,585	-	32	-	-	53	10,670	34	-	14,510	23
-	6	-	-	-	-	6	-	-	116	24
-	8	-	-	-	-	8	-	-	54	25
935	-	-	-	-	13	948	6	-	1,521	26
2,908	3	-	-	-	12	2,923	2	-	3,632	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	28
1,855	11	-	-	-	5	1,871	-	-	2,328	29
-	32	-	-	-	-	32	-	-	33	30
65,307	388	560	-	-	1,111	67,366	189	20	100,978	31
132	-	-	-	-	-	132	-	-	311	32
-	10,449	-	-	-	-	10,449	5,537	5,927	33,898	33
27,134	-	108	-	-	195	27,437	602	14	57,393	34
7,115	-	36	-	-	52	7,203	526	-	31,533	35
38,886	19	2,291	-	-	428	41,624	779	4	63,376	36
3,439	-	-	-	-	24	3,463	22	-	4,980	37
-	4,592	-	-	-	-	4,592	2,685	5,723	16,070	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
-	48	-	-	-	-	48	-	-	92	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
3,278	-	-	-	-	9	3,287	9	-	4,320	42
79,984	15,108	2,435	-	-	708	98,235	10,160	11,668	211,973	43

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded

AUGUST-1977-AOÛT

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods — Autres moyens	Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau		
British Columbia - Colombie-Britannique:								
1	Aldergrove	25,808	—	469	—	—	78	26,355
2	Bedwell Harbour	—	968	—	—	7,487	—	8,455
3	Boundary Bay	15,353	—	69	—	—	112	15,534
4	Campbell River	—	207	—	—	30	—	237
5	Carson	3,168	18	99	—	—	35	3,320
6	Cascade	5,517	12	99	—	—	45	5,673
7	Chemainus	—	—	—	—	—	—	—
8	Chilliwack	—	23	—	—	—	—	23
9	Chopuka	739	—	—	—	—	11	750
10	Courtenay	—	3	—	—	—	—	3
11	Cranbrook	—	81	—	—	—	—	81
12	Huntingdon	35,071	2,064	529	—	—	320	37,984
13	Kamloops	—	110	—	—	—	—	110
14	Kelowna	—	15	—	—	—	—	15
15	Kingsgate	19,294	—	891	—	—	736	20,921
16	Kitimat	—	8	—	—	—	—	8
17	Midway	714	—	—	—	—	13	727
18	Nanaimo	—	2,331	—	—	164	—	2,495
19	Nelson	—	4	—	—	—	—	4
20	Nelway	4,215	—	74	—	—	51	4,340
21	New Westminster	—	—	—	—	—	—	—
22	Osoyoos	32,524	—	476	—	—	308	33,308
23	Pacific Highway	174,731	—	13,662	1,202	3	574	190,172
24	Paterson	3,581	—	260	—	—	33	3,874
25	Penticton	—	614	—	—	—	—	614
26	Port Alberni	—	1	—	—	4	—	5
27	Powell River	—	12	—	—	20	—	32
28	Prince George	—	58	—	—	—	—	58
29	Prince Rupert	2,686	327	222	—	3,367	1,280	7,882
30	Roosville	10,025	—	1,489	—	—	296	11,810
31	Rykerts	8,710	78	31	—	—	102	8,921
32	Sidney	14,585	—	1,060	—	1,571	6,745	23,961
33	Stewart	1,049	2	—	—	—	67	1,118
34	Trail	—	68	—	—	—	—	68
35	Vancouver Airport	—	27,761	—	—	—	—	27,761
36	Seaport	—	—	—	—	11,042	—	11,042
37	Vernon	—	—	—	—	—	—	—
38	Victoria	32,140	5,591	2,089	—	5,751	51,084	96,655
39	Waneta	1,006	19	46	—	—	15	1,086
40	Total	390,916	40,375	21,565	1,202	29,439	61,905	545,402
Yukon Territory - Territoire du Yukon:								
41	Beaver Creek	9,205	2	2,239	—	—	22	11,468
42	Dawson/Little Gold	2,770	177	339	—	—	9	3,295
43	Old Crow	—	24	—	—	—	—	24
44	Pleasant Camp	4,358	—	273	—	—	52	4,683
45	Whitehorse	478	1,404	40	13,252	—	1	15,175
46	Total	16,811	1,607	2,891	13,252	—	84	34,645
47	Canada	4,493,035	183,648	206,540	23,163	234,205	136,741	5,277,332

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - fin

AUGUST-1977-AOÛT

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
63,847	—	377	—	—	253	64,477	263	—	91,095	1
—	4	—	—	2,204	—	2,208	16	—	10,679	2
169,613	—	553	—	—	1,684	171,850	15	—	187,399	3
—	4	—	—	—	—	4	1	—	242	4
2,847	4	1	—	—	119	2,971	18	—	6,309	5
9,950	5	2	—	—	92	10,049	60	—	15,782	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	7	—	—	—	—	7	—	—	30	8
883	—	—	—	—	10	893	—	—	1,643	9
—	8	—	—	—	—	8	—	—	11	10
—	35	—	—	—	—	35	—	—	116	11
96,944	312	266	—	—	1,419	98,941	758	—	137,683	12
—	9	—	—	—	—	9	—	—	119	13
—	2	—	—	—	—	2	—	—	17	14
29,326	—	618	—	—	888	30,832	285	—	52,038	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	16
940	—	—	—	—	142	1,082	—	—	1,809	17
—	73	—	—	7	—	80	6	—	2,581	18
—	3	—	—	—	—	3	—	—	7	19
6,093	—	—	—	—	74	6,167	56	—	10,563	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
61,163	—	238	—	—	400	61,801	545	—	95,654	22
335,280	—	13,428	1,260	19	1,444	351,431	6,713	18	548,334	23
15,501	—	310	—	—	123	15,934	50	—	19,858	24
—	189	—	—	—	—	189	—	—	803	25
—	6	—	—	—	—	6	—	—	11	26
—	—	—	—	1	—	1	—	—	33	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	58	28
361	79	186	—	591	439	1,656	538	—	10,076	29
14,860	—	223	—	—	212	15,295	356	—	27,461	30
16,420	64	50	—	—	131	16,665	122	2	25,710	31
1,869	—	26	—	2,013	869	4,777	263	—	29,001	32
2,107	—	696	—	3	113	2,919	59	—	4,096	33
—	44	—	—	—	—	44	—	—	112	34
—	22,915	—	—	—	—	22,915	27,441	22,785	100,902	35
—	—	—	—	2,219	—	2,219	465	49	13,775	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
7,431	3,424	953	—	815	7,481	20,104	3,225	253	120,237	38
3,689	—	—	—	—	23	3,712	20	—	4,818	39
839,124	27,187	17,927	1,260	7,872	15,916	909,286	41,275	23,107	1,519,070	40
655	8	—	—	—	—	663	25	—	12,166	41
796	11	27	—	—	—	834	274	—	4,403	42
—	7	—	—	—	—	7	—	—	31	43
1,229	—	—	—	—	7	1,236	102	—	6,021	44
25	199	—	818	—	—	1,042	216	—	16,433	45
2,705	225	27	818	—	7	3,782	617	—	39,044	46
4,237,580	164,970	151,959	5,069	88,915	75,978	4,724,471	236,031	234,488	10,472,322	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

SEPTEMBER-1977-SEPTEMBRE

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:								
1	Andover	11,611	-	14	-	-	51	11,676
2	Bathurst	-	4	-	-	-	-	4
3	Beaconsfield	-	-	-	-	-	-	-
4	Black's Harbour	-	-	-	-	-	-	-
5	Bloomfield	268	-	-	-	-	7	275
6	Campbellton	-	-	-	-	-	-	-
7	Campobello	18,194	-	356	-	15	75	18,640
8	Caraquet	-	-	-	-	-	-	-
9	Centreville	5,508	2	-	-	-	13	5,523
10	Clair	19,062	-	-	-	-	643	19,705
11	Dalhousie	-	2	-	-	-	-	2
12	Edmundston	49,517	15	130	-	-	1,342	51,004
13	Fairhaven	-	-	-	-	-	-	-
14	Forest City	618	-	-	-	-	213	831
15	Fosterville	1,457	-	-	-	-	62	1,519
16	Four Falls	230	-	-	-	-	-	230
17	Fredericton	-	197	-	-	-	-	197
18	Gillespie	6,470	-	-	-	-	32	6,502
19	Grand Falls	5,654	6	-	-	-	16	5,676
20	Grand Manan	-	-	-	-	10	-	10
21	Lord's Cove	-	-	-	-	-	-	-
22	Mars Hill Road	-	-	-	-	-	-	-
23	McAdam	-	-	-	9	-	-	9
24	Milltown	18,162	-	36	-	-	896	19,094
25	Moncton	-	24	-	-	-	-	24
26	Newcastle	-	39	-	-	-	-	39
27	River de Chute	1,870	-	-	-	-	4	1,874
28	Sackville	-	-	-	-	-	-	-
29	Saint John	-	1,066	-	-	4	-	1,070
30	St. Andrews	631	-	-	-	19	99	749
31	St. Croix	7,622	-	63	-	-	412	8,097
32	St. Léonard	24,169	8	-	-	-	1,511	25,688
33	St. Stephen	47,508	31	1,492	-	-	1,573	50,604
34	Sussex	-	-	-	-	-	-	-
35	Wilson's Beach	-	-	-	-	-	-	-
36	Woodstock	34,649	33	157	-	-	46	34,885
37	Total	253,200	1,427	2,248	9	48	6,995	263,927
Québec:								
38	Abercorn	4,150	-	1	-	-	15	4,166
39	Amos	-	-	-	-	-	-	-
40	Armstrong/Ste. Aurélie	16,289	23	1,376	-	-	318	18,006
41	Baie-Comeau	-	24	-	-	-	-	24
42	Beebe	4,766	-	4	-	-	408	5,178
43	Chambord	-	-	-	-	-	-	-
44	Chartierville	1,952	-	-	-	-	18	1,970
45	Chicoutimi	-	5	-	-	-	-	5
46	Clarenceville	743	-	11	-	-	76	830
47	Covey Hill	2,418	-	-	-	-	14	2,432
48	Cowansville	-	-	-	-	-	-	-
49	Daaquam	811	-	-	-	-	-	811
50	Drummondville	-	-	-	-	-	-	-
51	Dundee	14,462	-	-	-	432	127	15,021
52	East Hereford	4,208	-	-	-	-	22	4,230
53	East Pinnacle	710	-	44	-	-	4	758
54	Estcourt	656	3	-	-	-	594	1,253
55	Farnham	-	-	-	-	-	-	-

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

SEPTEMBER-1977-SEPTEMBRE

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Total	
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau		Other methods Autres moyens
	Québec - Concluded - fin:							
1	Franklin Centre	2,161	-	-	-	-	34	2,195
2	Frelighsburg	2,780	-	47	-	-	18	2,845
3	Gaspé	-	-	-	-	-	-	-
4	Glen Sutton	983	-	1	-	-	56	1,040
5	Granby	-	54	-	-	-	-	54
6	Grindstone	-	-	-	-	-	-	-
7	Hemmingford	6,687	-	74	-	-	16	6,777
8	Herdman	3,318	-	3	-	-	12	3,333
9	Hereford Road	1,925	-	-	-	-	16	1,941
10	Highwater	5,807	-	66	-	-	22	5,895
11	Hull	-	-	-	-	-	-	-
12	Huntingdon	-	-	-	-	-	-	-
13	Jamieson's Line	375	-	-	-	-	8	383
14	Joliette	-	-	-	-	-	-	-
15	Lac Mégantic	-	4	-	92	-	-	96
16	Lac Memphrémagog	-	-	-	-	-	-	-
17	Lachute	-	11	-	-	-	-	11
18	Lacolle	62,586	5	14,257	2,930	93	267	80,138
19	La Tuque	-	-	-	-	-	-	-
20	Lévis	-	-	-	-	-	-	-
21	Louiseville	-	-	-	-	-	-	-
22	Magog	-	-	-	-	-	-	-
23	Marieville	-	-	-	-	-	-	-
24	Matane	-	-	-	-	-	-	-
25	Mont Joli	-	-	-	-	-	-	-
26	Montmagny	-	-	-	-	-	-	-
27	Montréal - Dorval	-	27,499	-	-	-	-	27,499
28	Montréal - Mirabel	-	4,932	-	-	-	-	4,932
29	Montréal - Seaport	-	-	-	-	632	-	632
30	Morses Line	1,458	-	-	-	-	3	1,461
31	Nicolet	-	-	-	-	-	-	-
32	Noyan	1,200	-	-	-	-	17	1,217
33	Paspébiac	-	-	-	-	-	-	-
34	Phillipsburg	36,111	-	5,960	-	-	87	42,158
35	Port Alfred	-	-	-	-	-	-	-
36	Québec - Ancienne Lorette	-	541	-	-	-	-	541
37	Québec - Seaport	-	-	-	-	-	-	-
38	Richmond	-	-	-	-	-	-	-
39	Rimouski	-	19	-	-	-	-	19
40	Rivière-du-Loup	-	10	-	-	-	-	10
41	Rock Island	36,515	-	1,721	-	101	841	39,178
42	Rouyn	-	-	-	-	-	-	-
43	St-Hubert	-	60	-	-	-	-	60
44	St-Hyacinthe	-	-	-	-	-	-	-
45	St-Jean	-	11	-	-	-	-	11
46	St-Jérôme	-	-	-	-	-	-	-
47	St-Pamphile	1,092	-	-	-	-	45	1,137
48	Sept-Iles	-	108	-	-	-	-	108
49	Shawinigan	-	-	-	-	-	-	-
50	Sherbrooke	-	30	-	-	-	-	30
51	Sorel	-	-	-	-	-	-	-
52	Stanhope	7,154	-	166	-	-	36	7,356
53	Sutton	-	-	-	-	-	-	-
54	Thetford Mines	-	-	-	-	-	-	-
55	Trois-Rivières	-	19	-	-	-	-	19
56	Trout River	4,987	-	145	-	-	88	5,220
57	Val-d'Or	-	2	-	-	-	-	2
58	Valleyfield	-	-	-	-	-	-	-
59	Victoriaville	-	-	-	-	-	-	-
60	Woburn	3,661	-	36	-	-	127	3,824
61	Total	229,965	33,360	23,912	3,022	1,258	3,289	294,806

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

SEPTEMBER-1977-SEPTEMBRE

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
Ontario:								
1	Acton	—	—	—	—	—	—	
2	Amherstburg	—	—	—	—	20,654	20,654	
3	Arnprior	—	—	—	—	—	—	
4	Barrie	—	—	—	—	—	—	
5	Basswood Lake	—	236	—	—	156	392	
6	Belleville/Napanee	—	—	—	—	—	—	
7	Bowmanville	—	—	—	—	—	—	
8	Bracebridge	—	103	—	—	—	103	
9	Brampton	—	—	—	—	—	—	
10	Brantford	—	5	—	—	—	5	
11	Brockville	—	10	—	—	1,007	1,017	
12	Carleton Place	—	—	—	—	—	—	
13	Chatham	—	16	—	—	620	636	
14	Cobalt	—	—	—	—	—	—	
15	Cobourg	—	—	—	—	—	—	
16	Cochrane	—	—	—	—	—	—	
17	Collingwood	—	—	—	—	—	—	
18	Cornwall	45,743	—	641	—	2	46,425	
19	Cyclone Island	—	106	—	—	812	918	
20	Dunnville	—	—	—	—	—	—	
21	Fort Erie	384,992	—	27,384	402	24	414,141	
22	Fort Frances	55,295	944	222	—	—	58,019	
23	Galt	—	—	—	—	—	—	
24	Gananoque	—	20	—	—	10,184	10,204	
25	Georgetown	—	—	—	—	—	—	
26	Goderich	—	2	—	—	—	2	
27	Gore Bay	—	121	—	—	—	121	
28	Guelph	—	7	—	—	—	7	
29	Hamilton	—	1,254	—	—	—	1,254	
30	Hanover	—	—	—	—	—	—	
31	Kenora	—	299	—	—	—	299	
32	Kingston	—	164	—	—	143	307	
33	Kitchener	—	107	—	—	—	107	
34	Lansdowne	79,563	—	5,701	—	2,571	88,024	
35	Leamington	—	—	—	—	171	171	
36	Lindsay	—	—	—	—	—	—	
37	Listowel	—	—	—	—	—	—	
38	Little Current	—	1	—	—	6	7	
39	London	—	1,421	—	—	—	1,421	
40	Meldrum Bay	—	—	—	—	16	16	
41	Midland	—	—	—	—	—	—	
42	Nanticoke	—	—	—	—	53	53	
43	Newmarket	—	15	—	—	—	15	
44	Niagara Falls	134,891	37	9,582	—	801	145,561	
45	Rainbow	211,405	—	21,718	—	65	244,683	
46	Whirlpool	45,829	—	237	—	—	47,041	
47	North Bay	—	95	—	—	—	95	
48	Oakville	—	—	—	—	6	6	
49	Orangeville	—	—	—	—	—	—	
50	Orillia	—	2	—	—	—	2	
51	Oshawa	—	27	—	—	3	30	
52	Ottawa	—	1,118	—	—	—	1,118	
53	Owen Sound	—	40	—	—	—	40	
54	Paris	—	—	—	—	—	—	
55	Parry Sound	—	—	—	—	—	—	
56	Pelee Island	272	203	—	—	1,849	3,060	
57	Pembroke	—	—	—	—	—	—	
58	Perth	—	—	—	—	—	—	
59	Peterborough	—	109	—	—	—	109	
60	Pictou	—	16	—	—	3	19	

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

SEPTEMBER-1977-SEPTEMBRE

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	7	-	7	-	-	20,661	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	14	-	-	-	-	14	-	-	406	4
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
-	2	-	-	-	-	2	-	-	105	6
-	4	-	-	-	-	4	-	-	-	7
-	2	-	-	109	-	111	-	-	9	8
-	13	-	-	52	-	65	-	-	1,128	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	4	-	-	-	-	4	-	-	-	12
56,903	-	5,161	-	13	151	62,228	192	-	108,845	13
-	-	-	-	37	-	37	-	-	955	14
146,798	-	10,713	453	-	1,470	159,434	6,732	18	580,325	15
43,065	26	225	-	-	3,102	46,418	67	5	104,509	16
-	-	-	-	17,704	-	17,704	-	-	-	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
-	5	-	-	-	-	5	-	-	2	19
-	645	-	-	-	-	645	51	-	1,950	20
-	96	-	-	49	-	145	7	-	299	21
51,711	60	2,692	-	2,882	347	57,632	570	106	146,332	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	171	23
-	2	-	-	-	-	2	-	-	9	24
-	750	-	-	-	-	750	87	-	2,258	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	16	26
-	26	-	-	-	-	26	-	-	53	27
74,828	59	2,647	-	1,167	45	78,746	4,185	86	228,578	28
97,421	-	1,293	-	42	3,787	102,543	26,009	2	373,237	29
53,199	2	1,097	-	-	1,999	56,295	731	-	104,067	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	97	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	32
-	101	-	-	92	-	193	-	-	2	33
-	1,308	-	-	-	-	1,308	619	2,134	5,179	34
-	12	-	-	-	-	12	-	-	52	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	36
51	10	-	-	86	118	265	7	-	3,332	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38
-	47	-	-	-	-	47	-	-	156	39
-	8	-	-	2	-	10	-	-	29	40

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

SEPTEMBER-1977-SEPTEMBRE

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods — Autres moyens	Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau		
Ontario - Concluded - fin:								
1	Pigeon River	25,142	—	972	—	—	146	26,260
2	Point Alexandria	2,413	—	—	—	185	105	2,703
3	Port Colborne	—	—	—	—	105	—	105
4	Port Hope	—	—	—	—	10	—	10
5	Port Lambton	4,055	—	—	—	78	350	4,483
6	Port Melcalfe	—	—	—	—	266	—	266
7	Prairie Portage	—	—	—	—	1,428	—	1,428
8	Prescott	17,204	—	375	—	1	43	17,623
9	Rainy River	7,153	171	—	—	9	71	7,404
10	Renfrew	—	—	—	—	—	—	—
11	Richards Landing	—	—	—	—	82	—	82
12	Ridgetown	—	—	—	—	—	—	—
13	Saganaga Lake	—	17	—	—	1,202	—	1,219
14	Sand Bay	—	214	—	—	255	—	469
15	Sand Point Lake	—	703	—	—	2,028	—	2,731
16	Sarnia	141,985	28	4,135	—	855	471	147,474
17	Sault Ste. Marie	88,302	162	6,106	—	—	228	94,798
18	Simcoe	—	—	—	—	—	—	—
19	Smith Falls	—	3	—	—	—	—	3
20	Sombra	5,814	—	58	—	224	354	6,450
21	Southampton	—	—	—	—	2	—	2
22	Stratford	—	—	—	—	—	—	—
23	St. Catharines	—	2	—	—	42	—	44
24	St. Thomas	—	—	—	—	—	—	—
25	Sudbury	—	131	—	—	—	—	131
26	Thorold	—	—	—	—	—	—	—
27	Thunder Bay	—	570	—	—	21	—	591
28	Tillsonburg	—	—	—	—	—	—	—
29	Timmins	—	86	—	—	—	—	86
30	Toronto Airport T - 1	—	41,818	—	—	—	—	41,818
31	Toronto Airport T - 2	—	16,608	—	—	—	—	16,608
32	Toronto Seaport/Island Airport	—	421	—	—	239	—	660
33	Trenton	—	52	—	—	15	—	67
34	Walkerville	—	—	—	—	—	—	—
35	Wallaceburg	—	—	—	—	35	—	35
36	Walpole Island	4,700	—	—	—	211	313	5,224
37	Welland	—	6	—	—	—	—	6
38	Windsor Ambassador	244,317	—	12,539	1,212	—	970	259,038
39	Windsor Tunnel	242,282	564	13,256	—	2,975	305	259,382
40	Woodstock	—	—	—	—	—	—	—
41	Total	1,741,357	68,034	102,926	1,614	49,414	19,937	1,983,282
Manitoba:								
42	Boissevain	4,826	58	194	—	—	10	5,088
43	Brandon	—	84	—	—	—	—	84
44	Cartwright	924	—	—	—	—	—	924
45	Churchill	—	—	—	—	—	—	—
46	Coulter	1,562	—	—	—	—	9	1,571
47	Crystal City	790	—	—	—	—	2	792
48	Emerson	45,307	12	1,677	—	—	48	47,044
49	Goodlands	485	—	—	—	—	—	485
50	Gretna	2,950	—	2	—	—	—	2,952
51	Lena	1,625	—	—	—	—	—	1,625
52	Lyleton	718	—	—	—	—	1	719
53	Piney	891	6	38	—	—	1	936

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

SEPTEMBER-1977-SEPTEMBRE

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
13,609	-	617	-	-	35	14,261	83	-	40,604	1
964	-	-	-	16	172	1,152	6	-	3,861	2
-	-	-	-	4	-	4	-	-	109	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	4
3,750	-	-	-	51	395	4,196	7	-	8,686	5
-	-	-	-	82	-	82	-	-	348	6
-	-	-	-	34	-	34	-	-	1,462	7
31,498	-	352	-	7	94	31,951	139	-	49,713	8
10,029	6	895	-	-	737	11,667	1	-	19,072	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	26	-	26	-	-	108	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	-	-	-	58	-	58	-	-	1,277	13
-	-	-	-	7	-	7	-	-	476	14
-	72	-	-	79	-	151	-	-	2,882	15
152,029	16	2,225	-	465	431	155,166	1,154	4	303,798	16
59,641	67	2,734	-	36	191	62,669	18	31	157,516	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	19
5,608	-	80	-	69	997	6,754	17	-	13,221	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	21	-	21	-	-	65	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	10	-	-	-	-	10	-	-	141	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	415	-	-	29	-	444	21	1	1,057	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
-	4	-	-	-	-	4	-	-	90	29
-	43,058	-	-	-	-	43,058	36,930	60,525	182,331	30
-	19,141	-	-	-	-	19,141	15,312	25,424	76,485	31
-	102	-	-	53	-	155	-	-	815	32
-	60	-	-	4	-	64	212	758	1,101	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
-	-	-	-	13	-	13	-	-	48	35
4,561	-	-	-	97	1,104	5,762	7	-	10,993	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	37
116,930	-	5,683	23	-	267	122,903	1,154	1,615	384,710	38
195,460	114	29,028	-	1,518	269	226,389	1,811	238	487,820	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
1,118,055	66,261	65,442	476	24,911	15,711	1,290,856	96,129	90,947	3,461,214	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7,379	22	287	-	-	23	7,711	106	-	12,905	42
-	25	-	-	-	-	25	-	-	109	43
1,164	-	-	-	-	-	1,164	2	-	2,090	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
2,781	-	-	-	-	11	2,792	22	-	4,385	46
1,057	-	-	-	-	-	1,057	-	-	1,849	47
65,662	-	1,505	-	-	106	67,273	32	-	114,349	48
1,776	-	-	-	-	1	1,777	-	-	2,262	49
7,316	-	46	-	-	15	7,377	1	-	10,330	50
2,178	-	31	-	-	6	2,215	7	-	3,847	51
1,931	-	-	-	-	18	1,949	1	-	2,669	52
1,759	17	-	-	-	2	1,778	-	-	2,714	53

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

SEPTEMBER-1977-SEPTEMBRE

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods — Autres moyens	Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau		
Manitoba - Concluded - fin:								
1	Snowflake	263	—	—	—	—	—	263
2	South Junction	3,216	—	152	—	—	—	3,368
3	Sprague	5,576	—	110	—	—	3	5,689
4	The Pas	—	—	—	—	—	—	—
5	Tolstoi	2,822	—	160	—	—	19	3,001
6	Windygates	1,464	—	—	—	—	—	1,464
7	Winkler	1,728	12	—	—	—	11	1,751
8	Winnipeg	—	5,543	—	—	—	—	5,543
9	Total	75,147	5,715	2,333	—	—	104	83,299
Saskatchewan:								
10	Big Beaver	465	—	—	—	—	—	465
11	Carievale	608	—	—	—	—	—	608
12	Climax	640	—	—	—	—	—	640
13	Coronach	866	6	—	—	—	—	872
14	Estevan	2,280	43	74	—	—	5	2,402
15	Monchy	805	—	—	—	—	—	805
16	Moose Jaw	—	—	—	—	—	—	—
17	North Battleford	—	—	—	—	—	—	—
18	Northgate	1,924	—	—	—	—	24	1,948
19	North Portal	8,954	—	162	—	—	236	9,352
20	Oungre	1,268	—	—	—	—	—	1,268
21	Prince Albert	—	29	—	—	—	—	29
22	Regina	—	377	—	—	—	—	377
23	Regway	1,954	—	—	—	—	—	1,954
24	Saskatoon	—	124	—	—	—	—	124
25	Swift Current	—	18	—	—	—	—	18
26	Torquay	291	—	—	—	—	2	293
27	West Poplar River	516	2	—	—	—	2	520
28	Weyburn	—	—	—	—	—	—	—
29	Willow Creek	158	17	—	—	—	—	175
30	Yorkton	—	6	—	—	—	—	6
31	Total	20,729	622	236	—	—	269	21,856
Alberta:								
32	Aden	152	—	—	—	—	—	152
33	Calgary	—	10,690	—	—	—	—	10,690
34	Carway	13,564	—	563	—	—	79	14,206
35	Chief Mountain	5,402	—	238	—	—	92	5,732
36	Coutts	10,856	2	373	—	—	100	11,331
37	Del Bonita	1,122	—	21	—	—	5	1,148
38	Edmonton	—	1,914	—	—	—	—	1,914
39	Lethbridge	—	82	—	—	—	—	82
40	Medicine Hat	—	25	—	—	—	—	25
41	Red Deer	—	—	—	—	—	—	—
42	Wild Horse	658	—	—	—	—	—	658
43	Total	31,754	12,713	1,195	—	—	276	45,938

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

SEPTEMBER-1977-SEPTEMBRE

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
863	-	-	-	-	-	863	-	-	1,126	1
4,268	-	225	-	-	2	4,495	11	-	7,874	2
11,354	-	991	-	-	17	12,362	18	-	18,069	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
5,880	-	101	-	-	15	5,996	11	-	9,008	5
3,528	-	-	-	-	23	3,551	1	-	5,016	6
2,829	17	-	-	-	20	2,866	15	-	4,632	7
-	5,139	-	-	-	-	5,139	1,262	3,181	15,125	8
121,725	5,220	3,186	-	-	259	130,390	1,489	3,181	218,359	9
882	-	-	-	-	-	882	-	-	1,347	10
2,364	-	-	-	-	-	2,364	-	-	2,972	11
1,489	-	-	-	-	-	1,489	-	-	2,129	12
1,925	-	-	-	-	1	1,926	1	-	2,799	13
3,178	10	-	-	-	17	3,205	-	-	5,607	14
2,400	-	-	-	-	1	2,401	1	-	3,207	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
3,146	-	-	-	-	18	3,164	-	-	5,112	18
13,112	-	70	-	-	590	13,772	24	6	23,154	19
1,921	-	-	-	-	17	1,938	17	-	3,223	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	29	21
-	202	-	-	-	-	202	-	-	579	22
7,575	-	88	-	-	13	7,676	5	-	9,635	23
-	21	-	-	-	-	21	-	-	145	24
-	2	-	-	-	-	2	-	-	20	25
675	-	-	-	-	6	681	3	-	977	26
1,590	6	-	-	-	8	1,604	7	-	2,131	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
743	5	-	-	-	-	748	-	-	923	29
-	32	-	-	-	-	32	-	-	38	30
41,000	278	158	-	-	671	42,107	58	6	64,027	31
138	-	-	-	-	-	138	5	-	295	32
-	8,804	-	-	-	-	8,804	4,027	3,925	27,446	33
13,404	-	137	-	-	121	13,662	-	-	27,868	34
2,079	-	140	-	-	6	2,225	145	-	8,102	35
23,119	9	791	-	-	451	24,370	507	8	36,216	36
1,618	-	-	-	-	1	1,619	16	-	2,783	37
-	3,741	-	-	-	-	3,741	1,696	3,574	10,925	38
-	75	-	-	-	-	75	-	-	157	39
-	28	-	-	-	-	28	-	-	53	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
1,895	-	-	-	-	5	1,900	9	-	2,567	42
42,253	12,657	1,068	-	-	584	56,562	6,405	7,507	116,412	43

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded

SEPTEMBER-1977-SEPTEMBRE

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods — Autres moyens	Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau		
	British Columbia - Colombie-Britannique:							
1	Aldergrove	14,940	—	82	—	—	28	15,050
2	Bedwell Harbour	—	244	—	—	1,631	—	1,875
3	Boundary Bay	11,301	—	1,027	—	—	93	12,421
4	Campbell River	—	35	—	—	—	—	35
5	Carson	2,585	15	124	—	—	34	2,758
6	Cascade	2,803	—	91	—	—	19	2,913
7	Chemainus	—	—	—	—	—	—	—
8	Chilliwack	—	10	—	—	—	—	10
9	Chopaka	470	—	—	—	—	2	472
10	Courtenay	—	5	—	—	—	—	5
11	Cranbrook	—	81	—	—	—	—	81
12	Huntingdon	21,489	260	273	—	—	230	22,252
13	Kamloops	—	105	—	—	—	—	105
14	Kelowna	—	154	—	—	—	—	154
15	Kingsgate	9,505	—	899	—	—	541	10,945
16	Kitimat	—	—	—	—	—	—	—
17	Midway	534	6	14	—	—	16	570
18	Nanaimo	—	886	—	—	45	—	931
19	Nelson	—	—	—	—	—	—	—
20	Nelway	2,952	—	87	—	—	21	3,060
21	New Westminster	—	—	—	—	—	—	—
22	Osoyoos	19,350	—	347	—	—	104	19,801
23	Pacific Highway	113,601	—	7,562	912	4	421	122,500
24	Paterson	3,046	—	124	—	—	23	3,193
25	Penticton	—	280	—	—	—	—	280
26	Port Alberni	—	—	—	—	33	—	33
27	Powell River	—	—	—	—	4	—	4
28	Prince George	—	21	—	—	—	—	21
29	Prince Rupert	2,107	169	88	—	1,942	710	5,016
30	Roosville	5,652	—	341	—	—	79	6,072
31	Rykerts	5,089	40	7	—	—	37	5,173
32	Sidney	8,718	—	223	—	371	2,214	11,526
33	Stewart	758	2	243	—	—	23	1,026
34	Trail	—	25	—	—	—	—	25
35	Vancouver Airport	—	22,709	—	—	—	—	22,709
36	Seaport	—	—	—	—	9,621	—	9,621
37	Vernon	—	—	—	—	—	—	—
38	Victoria	20,330	3,748	1,099	—	1,394	26,902	53,473
39	Waneta	836	—	—	—	—	4	840
40	Total	246,066	28,795	12,631	912	15,045	31,501	334,950
	Yukon Territory - Territoire du Yukon:							
41	Beaver Creek	5,339	10	1,600	—	—	10	6,959
42	Dawson/Little Gold	87	48	36	—	—	—	171
43	Old Crow	—	—	—	—	6	—	6
44	Pleasant Camp	2,188	—	137	—	—	17	2,342
45	Whitehorse	129	775	—	9,310	—	—	10,214
46	Total	7,743	833	1,773	9,310	6	27	19,692
47	Canada	2,615,218	158,904	151,403	14,867	65,846	65,880	3,072,118

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - fin

SEPTEMBER-1977-SEPTEMBRE

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
50,686	-	968	-	-	136	51,790	145	-	66,985	1
-	6	-	-	796	-	802	-	-	2,677	2
115,588	-	63	-	-	698	116,349	-	-	128,770	3
-	-	-	-	-	-	-	1	1	37	4
2,048	-	-	-	-	64	2,112	11	-	4,881	5
6,200	5	-	-	-	20	6,225	27	-	9,165	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	8
985	-	-	-	-	2	987	-	-	1,459	9
-	4	-	-	-	-	4	-	-	9	10
-	28	-	-	-	-	28	-	-	109	11
66,779	212	898	-	-	969	68,858	478	-	91,588	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	105	13
-	31	-	-	-	-	31	-	-	185	14
13,111	-	413	-	-	768	14,292	138	-	25,375	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
892	-	-	-	-	32	924	1	-	1,495	17
-	24	-	-	2	-	26	-	-	957	18
-	4	-	-	-	-	4	-	-	4	19
3,273	-	37	-	-	8	3,318	35	5	6,418	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
35,961	-	297	-	-	187	36,445	325	-	56,571	22
234,808	-	10,364	780	19	684	246,655	3,337	22	372,514	23
11,797	-	87	-	-	67	11,951	22	-	15,166	24
-	135	-	-	-	-	135	-	-	415	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	33	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	21	28
157	41	6	-	393	263	860	202	-	6,078	29
9,764	-	116	-	-	174	10,054	146	-	16,272	30
10,800	61	27	-	6	38	10,932	75	-	16,180	31
1,092	-	-	-	791	332	2,215	115	-	13,856	32
2,071	-	579	-	-	121	2,771	32	-	3,829	33
-	19	-	-	-	-	19	-	-	44	34
-	19,881	-	-	-	-	19,881	17,705	19,100	79,395	35
-	-	-	-	2,033	-	2,033	215	-	11,869	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
4,201	2,315	134	-	337	5,428	12,415	1,504	138	67,530	38
1,987	-	-	-	-	9	1,996	28	-	2,864	39
572,200	22,766	13,989	780	4,377	10,000	624,112	24,542	19,266	1,002,870	40
621	-	260	-	-	-	881	13	-	7,853	41
18	-	-	-	-	-	18	11	-	200	42
-	1	-	-	-	-	1	-	-	7	43
473	-	5	-	-	1	479	23	-	2,844	44
10	104	-	303	-	-	417	64	-	10,695	45
1,122	105	265	303	-	1	1,796	111	-	21,599	46
2,972,200	141,931	105,335	3,262	30,146	48,764	3,301,638	162,143	171,405	6,707,304	47

METHOD OF COLLECTION

MÉTHODE DE COLLECTE

The new programme for the collection and processing of international travel statistics introduced in 1972 and outlined briefly below, has led to a more accurate count of the number of travellers entering and leaving Canada.

The direct involvement of all Customs officers across Canada in the collection of data has enabled the publication of statistics in this report. The close co-operation of officials in the Department of National Revenue, Customs and Excise, Manpower and Immigration and toll authorities across Canada is greatly appreciated.

The data in this publication are gathered from three source documents completed at all points of entry to Canada. All travellers who clear customs are recorded by category (i.e. returning residents, non-residents, etc.) the method of entry and country of residence. The documents listed below are sent directly to Statistics Canada for processing.

E62 Entry Tally — To record travellers by land and car ferry at ports of entry on the United States — Canadian border.

This count is normally on a full census basis, however at selected ports sampling techniques linked to total counts at toll points are used. A footnote appears in the port detail tables to identify these points of entry using sampling. The sample is a systematic 25% count by Customs officials of United States and Canadian automobile travellers; samples are weighted monthly by Statistics Canada to total traffic counts available from toll authorities or mechanical counters. All other travellers are counted on a full census basis.

E63 Private Craft and Passenger Arrivals — To record travellers entering Canada by private plane and boat. This form is also used to record travellers on commercial freighters, passenger ferries and excursion cruises.

E64 Referral Card — To record travellers entering Canada in commercial plane and boat including charter and cruise arrivals.

A 100% count of travellers at airports and seaports is undertaken through the use of this card which serves the needs of a number of other government departments, including Customs clearance. The cards, which are completed by Customs officials, contain information on the category of traveller and country of residence.

The presentation of the statistics has been revised to include monthly statistics to date over a two year period. The section on provincial data has been re-organized to show statistics for each province separately.

Due to the expanded size of the report to accommodate these changes, selected detailed tabulations on non-resident travellers by country have been condensed. If this information is required please contact Mr. Mike Valiquette, Chief, International Travel Section, Statistics Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-995-0847).

Definition of Terms

International Traveller — The term international traveller applies to all persons arriving in Canada who are cleared through Customs and Immigration points of entry. One person may cross into

Le nouveau programme de collecte et d'exploitation des statistiques sur les voyages internationaux instauré en 1972 et présenté brièvement ci-dessous permet un dénombrement plus exact des voyageurs qui entrent au Canada et qui en sortent.

La participation directe de tous les douaniers du Canada à la collecte des données a permis la publication des statistiques présentées ici. Nous apprécions grandement l'étroite collaboration des fonctionnaires du ministère du Revenu national, Douanes et accise, des représentants du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration et des responsables des postes de péage dans tout le Canada.

Les renseignements de la présente publication proviennent de trois documents remplis à tous les points d'entrée au Canada. Tous les voyageurs qui passent à la douane sont inscrits par catégorie (c.-à-d. les résidents de retour, les non-résidents, etc.), selon le moyen de transport et le pays de résidence. Les documents décrits ci-après sont envoyés directement à Statistique Canada, où ils sont dépourillés.

E62 Feuille de pointage des arrivées, qui sert au dénombrement des voyageurs par terre et par traversier pour automobiles aux postes frontières États-Unis — Canada.

Il s'agit habituellement d'un dénombrement intégral; toutefois, à certains endroits, on utilise des techniques d'échantillonnage que l'on combine à un dénombrement total effectué aux postes de péage. Un renvoi est donné au bas des tableaux en cause afin d'identifier les points d'entrée qui utilisent l'échantillonnage. L'échantillon représente un dénombrement systématique de 25% effectué par les douaniers pour les personnes des États-Unis et du Canada qui voyagent en automobile. Statistique Canada pondère chaque mois les échantillons avec le nombre total de voyageurs fourni par les responsables des postes de péage ou établi par compteur automatique. Tous les autres voyageurs font l'objet d'un dénombrement intégral.

E63 Arrivées d'aéronefs et de navires particuliers et de leurs passagers, qui sert au dénombrement des voyageurs arrivant en avion ou en bateau particulier. Cette formule sert aussi au dénombrement des personnes voyageant à bord de cargos, de traversiers et des navires de croisière.

E64 Referral Card, qui sert au dénombrement de voyageurs arrivant au Canada par avion et bateau commercial, y compris par vol nolisé et de croisière.

On procède à un dénombrement intégral des voyageurs aux aéroports et aux ports de mer grâce à cette carte qui répond aux besoins d'un certain nombre d'autres ministères, notamment en ce qui concerne le dédouanement. Les cartes, que remplissent les douaniers, renferment des renseignements sur la catégorie de voyageur et le pays de résidence.

On a modifié la présentation des statistiques de manière à y inclure les données mensuelles depuis deux ans. La partie concernant les données provinciales a été restructurée et donne maintenant les statistiques pour chacune des provinces séparément.

En raison de l'expansion de la publication qu'ont entraîné ces modifications, il a fallu condenser certains tableaux détaillés indiquant les voyageurs non résidents selon le pays. On peut obtenir ces renseignements en s'adressant à M. Mike Valiquette, Chef de la Section des voyages internationaux, Statistique Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-995-0847).

Définitions des termes

Voyageur international — Les voyageurs internationaux sont toutes les personnes qui arrivent au Canada par un point d'entrée des Douanes ou de l'Immigration. Au cours d'un même voyage, il se peut qu'une personne

Canada several times on one trip away from home. The method of collection counts each crossing or visit made. The term international traveller is divided into three groups; non-resident traveller, resident traveller and other traveller. If all "same day" travellers are excluded from non-resident and resident categories, the numbers remaining approximate the international definition of "tourist".

Non-resident traveller — An international traveller resident of a country other than Canada who passes through Canada Customs and is entering Canada for the following reasons:

- Business, commuting to work, seasonal or temporary employment.
- Pleasure, holiday, vacation, health and shopping.
- Visiting friends or relatives.
- Attending a convention, conference or seminar.
- Study, summer resident.
- Travelling in transit who do clear Canada Customs.

Resident Traveller — An international traveller resident of Canada who has travelled outside of Canada for the same reasons as given above and who is returning to Canada through Canada Customs.

Other Travellers — A group consisting of the following types of international travellers:

- Immigrants and former residents returning to establish residence.
- Military personnel and dependents.
- Diplomats and dependents.
- Persons engaged in the operation of a transport.

Land — Automobile, bus and rail traffic as well as "other methods" entering by land and ferry.

Air — Commercial and charter services and private plane.

Marine — Commercial and cruise ship, passenger ferries and private or rented boat, and passengers on freighters.

Other Methods — Pedestrians, bicycle, motorcycle, etc.

Direct to Canada — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning from countries other than the U.S.A. directly to Canada. It should be noted that statistics are not provided on this basis for travellers leaving Canada.

Via the United States — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning to Canada from countries other than the U.S.A. through or by way of the United States. The length of stay in the U.S. has no bearing on the classification; a person could be in transit through the U.S. or could have stayed several days. Examples: a non-resident entering direct to Canada who visits the United States during his trip would be counted twice; direct on his first entry and via the U.S. on his second entry. A returning resident vacationing in The Southern United States who travels to the Caribbean would be counted as returning via the United States.

Countries Other than the United States — This designation includes all countries other than Continental United States, Alaska and Hawaii.

entre au Canada plusieurs fois. La méthode de collecte prend en compte chaque passage à la frontière ou chaque visite effectuée. Les voyageurs internationaux se divisent en trois groupes: voyageurs non résidents, voyageurs résidents et les autres voyageurs. Si tous les voyageurs "pour la journée" sont exclus des catégories voyageurs non résidents et voyageurs résidents les autres répondent à peu près à la définition internationale de "touriste".

Voyageur non résident — Voyageur international, résident d'un pays autre que le Canada, qui passe par les Douanes canadiennes et qui entre au Canada pour une des raisons suivantes:

- Affaires, migration quotidienne, emploi saisonnier ou temporaire.
- Voyage d'agrément, congé, vacances, voyage pour motifs de santé ou éplettes.
- Visite à des amis ou des parents.
- Représentation à un congrès, une conférence ou un colloque.
- Études, résidence d'été.
- Voyage en transit en passant par les Douanes canadiennes.

Voyageur résident — Voyageur international, résident du Canada, qui a voyagé à l'extérieur du Canada pour les mêmes raisons qui ci-dessus et qui revient au pays en passant par les Douanes canadiennes.

Autres voyageurs — Groupe constitué des genres suivants de voyageurs internationaux:

- Les immigrants et les anciens résidents revenant fixer leur demeure.
- Les militaires et les personnes à leur charge.
- Les diplomates et les personnes à leur charge.
- Les personnes travaillant dans les transports.

Par terre — En automobile, en autocar, par chemin de fer de même que par les "autres moyens de transport" (arrivée par terre et par traversier).

Par air — Services commerciaux, vols nolisés et avions particuliers.

Par eau — Bateaux commerciaux et de croisière, traversiers pour voyageurs, bateaux particuliers ou loués et cargos.

Autres moyens — À pied, à bicyclette, en motocyclette, etc.

Directement au Canada — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis et arrivant directement au Canada. À remarquer qu'il n'y a pas de statistiques correspondantes pour les voyageurs qui sortent du Canada.

Via les États-Unis — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant au Canada en provenance de pays autres que les États-Unis mais en passant par les États-Unis. La durée du séjour aux États-Unis n'a aucune importance; il peut s'agir d'un simple passage aux États-Unis ou d'un séjour de plusieurs jours. Exemples: un non-résident entrant directement au Canada et qui visite les États-Unis au cours de son voyage serait dénombré deux fois; comme entré directement lors de sa première entrée et comme entré via les États-Unis lors de la seconde. Un résident revenant aux pays après avoir visité le sud des États-Unis et s'être rendu dans les Caraïbes serait dénombré comme un résident revenant via les États-Unis.

Pays autres que les États-Unis — Cette catégorie comprend tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale), l'Alaska et Hawaii.

PUBLICATIONS SUR LES VOYAGES INTERNATIONAUX

Catalogue

66 - 001 Voyages entre le Canada et les autres pays, T. Bil.

66 - 002 Voyages internationaux – Renseignements préliminaires, M. Bil.

66 - 201 Voyages entre le Canada et les autres pays, A. Bil.

T. – Trimestriel

M. – Mensuel

A. – Annuel

Bil. – Bilingue

Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une vaste gamme de bulletins statistiques sur les affaires économiques et sociales du Canada. On peut se procurer, sur simple demande, un catalogue complet de toutes les publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.



1010495078

PUBLICATIONS AVAILABLE ON INTERNATIONAL TRAVEL

Catalogue

66 - 001 Travel Between Canada and Other Countries, Q. Bil.

66 - 002 International Travel – Advance Information, M. Bil.

66 - 201 Travel Between Canada and Other Countries, A. Bil.

Q. – Quarterly

M. – Monthly

A. – Annual

Bil. – Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of Statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.